



EN



REFRIGERATOR
Single Door

USER MANUAL



Warning:
Before using this product,
please read this manual carefully
and keep it for future reference.
The design and specifications
are subject to change without
prior notice for product
improvement. Consult with your
dealer or manufacturer for
details.

version:002-6-2020



MODEL: MDRD168SL
SERIES

www.midea.com

CONTENTS

1 Safety warnings	
1.1 Warning	1-2
1.2 Meaning of safety warning symbols	3
1.3 Electricity related warnings	3
1.4 Related warnings for use	4
1.5 Warnings related to placing items	5
1.6 Warnings for energy	5
1.7 Warnings related to disposal	5
2 Proper use of refrigerator	
2.1 Names of components	6
2.2 Temperature Control	7
2.3 Placement	7
2.4 Installation of door handle (optional)	8
2.5 Changing the light(optional)	9
2.6 Start to use	9
2.7 Energy saving tips	9
2.8 Levelling feet	9
3 Maintenance of refrigerator	
3.1 Cleaning	10
3.2 Defrost	10
3.3 Stop using	10
4 Trouble shooting	11

DEAR CUSTOMER:

Thank you for buying this refrigerator. To ensure that you get the best results from your new refrigerator, please take time to read through the simple instructions in this booklet. Please ensure that the packing material is disposed of in accordance with the current environmental requirements.

When disposing of any refrigerator equipment please contact your local waste disposal department for advice on safe disposal. This appliance must be only used for its intended purpose.

1 Safety warnings

1.1 Warning



Warning: risk of fire / flammable materials

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments; bed and breakfast type environments; catering and similar non-retail applications.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

The appliance has to be unplugged after use and before carrying out user maintenance on the appliance.

Warning: Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

Warning: Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

Warning: Do not damage the refrigerant circuit.

Warning: Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

Warning: Please abandon the refrigerator according to local regulators for its use flammable blowing gas and refrigerant.

Warning: When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

Warning: Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.

Do not use extension cords or ungrounded (two prong) adapters.

Danger: Risk of child entrapment. Before you throw away your old refrigerator or freezer:

–Take off the doors.

–Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.

The refrigerator must be disconnected from the source of electrical supply before attempting the installation of accessory.

Rerigerant and cyclopentane foaming material used for the appliance are flammable. Therefore, when the appliance is scrapped, it shall be kept away from any fire source and be recovered by a special recovering company with corresponding qualification other than be disposed by combustion, so as to prevent damage to the environment or any other harm.

The necessity that, for doors or lids fitted with locks and keys, the keys be kept out of the reach of children and not in the vicinity of the refrigerating appliance, in order to prevent children from being locked inside .

For EN standard: This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduce physical sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.




To avoid contamination of food, please respect the following instructions:

- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
 - Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
 - Clean water tanks if they have not been used for 48 h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days. (note 1)
 - Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
 - Two-star frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice-cream and making ice cubes. (note 2)
 - One-, two- and three-star compartments are not suitable for the freezing of fresh food. (note 3)
 - For appliances without a 4-star compartment: this refrigerating appliance is not suitable for freezing foodstuffs. (note 4)
 - If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.
- Note 1,2,3,4: Please confirm whether it is applicable according to your product compartment type.

For a freestanding appliance: this refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance.

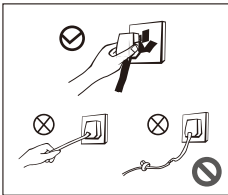
Any replacement or maintenance of the LED lamps is intended to be made by the manufacturer, its service agent or similar qualified person.

1.2 Meaning of safety warning symbols

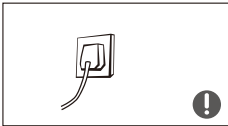
	The symbols indicate prohibited matters, and those behaviors are forbidden. Non-compliance with the instructions may result in product damages or endanger the personal safety of users.
	The symbols indicate matters that must be followed, and those behaviors must be strictly executed in line with the operation requirements. Non-compliance with the instructions may result in product damages or endanger the personal safety of users.
	The symbols indicate matters to pay attention to, and these behaviors shall be specially noted. Due precautions are needed or minor or moderate injuries or damages of the product will be caused.

This manual contains lots of important safety information which shall be observed by the users.

1.3 Electricity related warnings



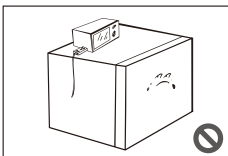
- Do not pull the power cord when pulling the power plug of the refrigerator. Please firmly grasp the plug and pull out it from the socket directly.
- Do not damage the power cord under any condition so as to ensure safety use, do not use when the power cord is damaged or the plug is worn.
- Worn or damaged power cord shall be replaced in manufacturer-authorized maintenance stations.



- The power plug should be firmly contacted with the socket or else fires might be caused. Please ensure that the grounding electrode of the power socket is equipped with a reliable grounding line.

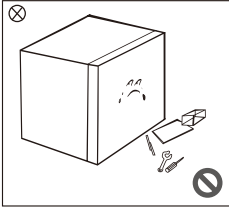


- Please turn off the valve of the leaking gas and then open the doors and windows in case of leakage of gas and other flammable gases. Do not unplug the refrigerator and other electrical appliances considering that spark may cause a fire.

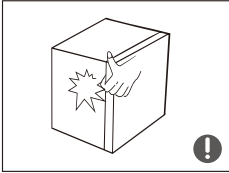


- To ensure safety, it is not recommended that to place regulators, rice cookers, microwave ovens and other appliances on the top of the refrigerator, those recommended by the manufacturer are not included. Do not use electrical appliances in the food pan.

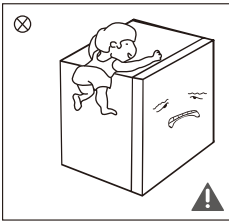
1.4 Related warnings for use



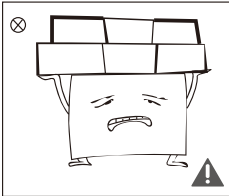
- Do not arbitrarily disassemble or reconstruct the refrigerator, nor damage the refrigerant circuit; maintenance of the appliance must be conducted by a specialist.
- Damaged power cord must be replaced by the manufacturer, its maintenance department or related professionals in order to avoid danger.



- The gaps between refrigerator doors and between doors and refrigerator body are small, be noted not to put your hand in these areas to prevent from squeezing the finger. Please be gentle when open the refrigerator door to avoid falling articles.
- Do not pick foods or containers with wet hands in the freezing chamber when the refrigerator is running, especially metal containers in order to avoid frostbite.

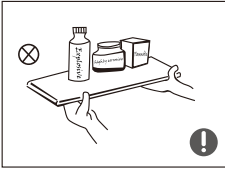


- Do not allow children to enter or climb the refrigerator to prevent that children are sealed in the refrigerator or children are injured by the falling refrigerator.
- Do not spray or wash the refrigerator; do not put the refrigerator in moist places easy to be splashed with water so as not to affect the electrical insulation properties of the refrigerator.

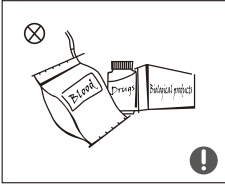


- Do not place heavy objects on the top of the refrigerator considering that objects may fall when open the door, and accidental injuries might be caused.
- Please pull out the plug in case of power failure or cleaning. Do not connect the refrigerator to power supply within five minutes to prevent damages to the compressor due to successive starts.

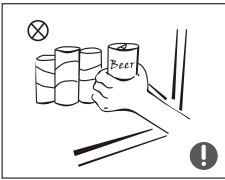
1.5 Warnings related to placing items



- Do not put flammable, explosive, volatile and highly corrosive items in the refrigerator to prevent damages to the product or fire accidents.
- Do not place flammable items near the refrigerator to avoid fires.



- This product is household refrigerator and shall be only suitable for the storage of foods. According to national standards, household refrigerator shall not be used for other purposes, such as storage of blood, drugs or biological products.





- Do not place items such as bottled or sealed container of fluid such as bottled beers and beverages in the freezing room to prevent bursts and other losses.

1.6 Warnings for energy

- 1) Refrigerator might not operate consistently when sited for an extended period of time below the cold end of the range of temperatures for which the refrigerator appliance is designed.
- 2) The fact that effervescent drinks should not be stored in low-temperature compartments or cabinets, and that some products such as water ices should not be consumed too cold;
- 3) The need to not exceed the storage time recommended by the food manufacturers for any kind of food and particularly for commercially quick-frozen food in food-refrigerator and frozen-food storage compartments or cabinets;
- 4) The precautions necessary to prevent an undue rise in the temperature of the frozen food while defrosting the refrigerating appliance, such as wrapping the frozen food in several layers of newspaper.
- 5) The fact that a rise in temperature of the frozen food during manual defrosting, maintenance or cleaning could shorten the storage life.

1.7 Warnings related to disposal

 The refrigerator's refrigerant and cyclopentane foam materials are combustible materials and discarded refrigerators should be isolated from fire sources and can not be burned. Please transfer the refrigerator to qualified professional recycling companies for processing to avoid damages to the environment or other hazards.

 Please remove the door of the refrigerator and shelves which shall be properly placed to avoid accidents of children entering and playing in the refrigerator.

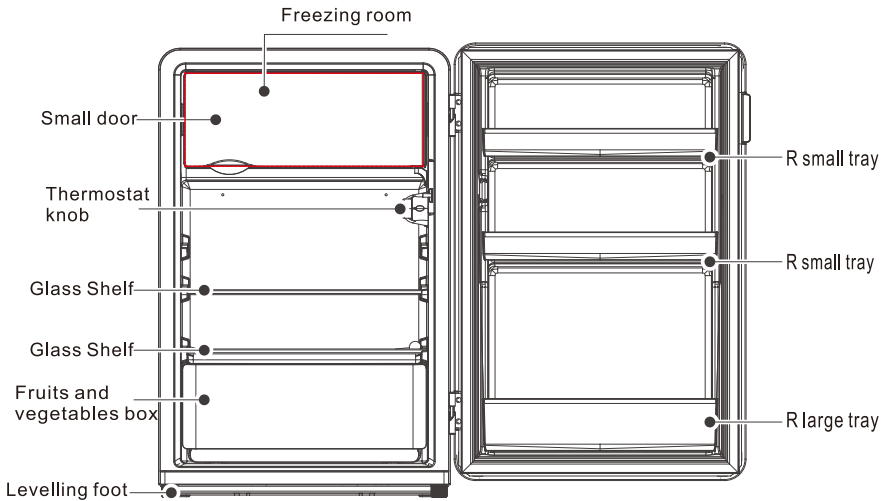


Correct Disposal of this product:

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

2 Proper use of refrigerator

2.1 Names of components

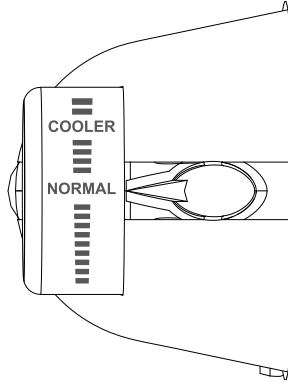


CE-BC113CM1-JQ

(The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor)

- The Refrigerating Chamber is suitable for storage of a variety of fruits, vegetables, beverages and other food consume in the short term. Cooking foods shall not be put in the refrigerating chamber until cooled to room temperature. Suggested storage time 3days to 5days. It is the most energy efficient to place food in the position shown in the picture above.
- Foods are recommended to be sealed up before putting into the refrigerator.
- It is recommended to put bottled or canned drinks and other items on the door;
- When the refrigerator is working, refrigerating room temperature is 0~ 10℃;
- When the freezer temperature is below -18℃, It is suitable for storing food which needs to be kept fresh for a long time, mainly meat, fish, shrimp, etc. Do not touch the food or containers in the freezer directly with wet hands, otherwise it may cause frostbite.

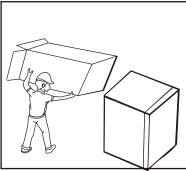
2.2 Temperature Control



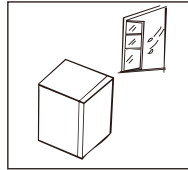
(The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor)

- Turn the knob counterclockwise, the temperature inside the box becomes higher; turn the knob clockwise, the temperature inside the box becomes lower.
- Please adjust between "COOL" and "COOLER" gear.
- Recommended gear: "NORMAL"

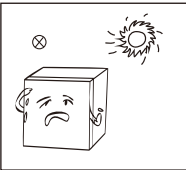
2.3 Placement



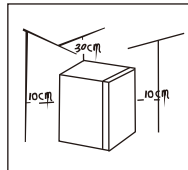
- Before using the refrigerator, remove all packaging materials including bottom cushions and foam pads and tapes inside the refrigerator, tear off the protective film on the door and the refrigerator body.



- The refrigerator should be placed in a well-ventilated indoor place; the ground shall be flat, and sturdy.



- Keep away from heat and avoid direct sunlight. Do not place the refrigerator in moist or watery places to prevent rust or reduction of insulating effect.



- The top space of the refrigerator shall be greater than 30cm, and the distances from both sides and backside shall be more than 10cm to facilitate heat dissipation.

2.4 Installation of door handle (optional)

Users can install it by themselves

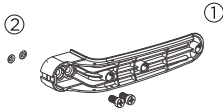
Handle 1:

Step 1: First install the handle base ① into the reserved hole ② on the door, and tighten the screws until the door handle does not shake.

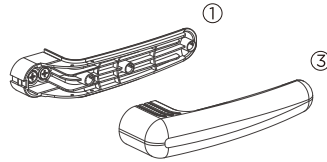
Step 2: Align the handle cover ③ with the hole on the handle base ①, push forward, and install the handle cover in place by hand.



Step 1:



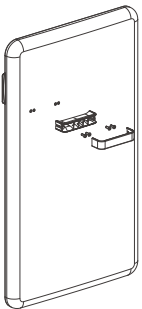
Step 2:



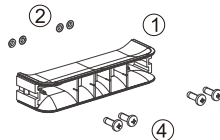
Handle 2:

Step 1: Hold the handle seat ① at the door body of reserve hole ②, tighten the four screws ④ until no shaking.

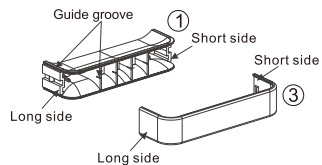
Step 2: The long side of the handle cover ③ is aligned with the long side of the handle seat ①, and the guide groove is aligned with the long side of the handle seat ①, and the guide groove is aligned with the long side of the handle cover ③. If the buckle is not tightened resulting in a large gap at both ends, pinch it by hand.



Step 1:



Step 2:



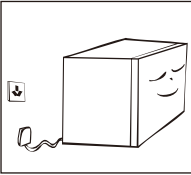
(The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor)

2.5 Changing the Light (optional)

Any replacement or maintenance of the LED lamps is intended to be made by the manufacturer, its service agent or similar qualified person.

(Above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor)

2.6 Start to use



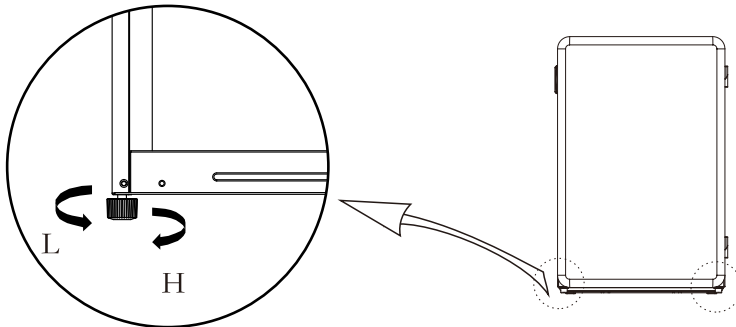
- The refrigerator shall stay for half an hour before connecting power when it is firstly started.
- The refrigerator shall run 2 to 3 hours before loading Fresh or refrigerated foods; the refrigerator shall run for more than 4 hours in summer in advance considering that the ambient temperature is high.

2.7 Energy saving tips

- The appliance should be located in the coolest area of the room, away from heat producing appliances or heating ducts, and out of the direct sunlight.
- Let hot foods cool to room temperature before placing in the appliance. Overloading the appliance forces the compressor to run longer. Foods that freeze too slowly may lose quality, or spoil.
- Be sure to wrap foods properly, and wipe containers dry before placing them in the appliance. This cuts down on frost build-up inside the appliance.
- Appliance storage bin should not be lined with aluminum foil, wax paper, or paper toweling. Liners interfere with cold air circulation, making the appliance less efficient.
- Organize and label food to reduce door openings and extended searches. Remove as many items as needed at one time, and close the door as soon as possible.

2.8 Levelling feet

Schematic diagram of the levelling feet



(The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor)

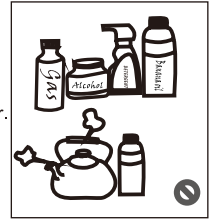
Adjusting procedures:

- a. Turn the feet clockwise to raise the refrigerator;
- b. Turn the feet counterclockwise to lower the refrigerator;
- c. Adjust the right and left feet based on the procedures above to a horizontal level.

3 Maintenance of refrigerator

3.1 Cleaning

- Dusts behind the refrigerator and on the ground shall be timely cleaned to improve the cooling effect and energy saving.
- Check the door gasket regularly to make sure there are no debris. Clean the door gasket with a soft cloth dampened with soapy water or diluted detergent.
- The interior of the refrigerator should be cleaned regularly to avoid odor.
- Please turn off the power before cleaning interior, remove all foods, drinks, shelves, drawers, etc.
- Use a soft cloth or sponge to clean the inside of the refrigerator, with two tablespoons of baking soda and a quart of warm water. Then rinse with water and wipe clean. After cleaning, open the door and let it dry naturally before turning on the power.
- For areas that are difficult to clean in the refrigerator (such as narrow sandwiches, gaps or corners), it is recommended to wipe them regularly with a soft rag, softbrush, etc. and when necessary, combined with some auxiliary tools (such as thin sticks) to ensure no contaminants or bacterials accumulation in these areas.
- Do not use soap, detergent, scrub powder, spray cleaner, etc., as these may cause odors in the interior of the refrigerator or contaminated food.
- Clean the bottle frame, shelves and drawers with a soft cloth dampened with soapy water or diluted detergent. Dry with a soft cloth or dry naturally.
- Wipe the outer surface of the refrigerator with a soft cloth dampened with soapy water, detergent, etc., and then wipe dry.
- Do not use hard brushes, clean steel balls, wire brushes, abrasives (such as toothpastes), organic solvents (such as alcohol, acetone, banana oil, etc.), boiling water, acid or alkaline items, which may damage the cooler surface and interior. Boiling water and organic solvents such as benzene may deform or damage plastic parts.
- Do not rinse directly with water or other liquids during cleaning to avoid short circuits or affect electrical insulation after immersion.



 Please unplug the refrigerator for defrost and cleaning.

3.2 Defrost

- Refrigerator shall be manually defrosted.

After using the refrigerator for a period of time, frost will form on the inner surface of the freezer.

If the frost is too thick, will affect the refrigerator cooling effect, increase power consumption.

Therefore, when the thickness of the frost reaches about 5mm, should be defrosted, the method is as follows.

1. unplug the power cord;
2. remove the internal food, and properly placed to prevent food melting.
3. open the door natural defrost, use ice shovel manual defrost (to use plastic or wooden ice shovel, to prevent damage to the refrigerator), can also use warm water to accelerate the defrost, and finally use a towel to dry the remaining water after the frost.
4. Put back the food and turn on the power again.

Other mechanical devices or other means shall not be used to accelerate except those recommended by the manufacturer. Do not damage the


 refrigerant circuit.

3.3 Stop using

Power failure: Foods can be preserved for a couple of hours even in summer in case of power failure; it is recommended to reduce the frequency of opening door and do not put fresh foods into the refrigerator. Long-time nonuse: Please unplug the refrigerator left unused for a long time for cleaning.

Keep the door open to avoid the bad odor.

Moving: Do not turn upside or vibrate the refrigerator, the carrying angle can not be greater than 45° . Do not hold the door and hinge when moving this unit.

 Continuous operation is recommended when the refrigerator is started. Please do not stop the refrigerator under normal circumstances so as not to affect the refrigerator's service life.

4 Trouble shooting

The following simple issues can be handled by the user. Please call the after-sale service department if the issues are not settled.

Not work	Whether the refrigerator is plugged and connected to power; Low voltage; Whether temperature control knob is in the work area; Failure power or tripping circuit.
Odor	Odorous foods should closely wrapped; Whether foods are rotten; Whether the interior shall be cleaned.
Long-term operation of compressor	It is normal that refrigerator operates for longer time in summer when the ambient temperature is higher; Do not put too much food in the refrigerator at one time; Do not put foods until they are cooled; Frequent opening of refrigerator door; Thick frost layer (defrost is needed).
Door can not be properly closed	The refrigerator door is stuck by food packages; Too much food; Unbalanced refrigerator.
Loud noises	Whether the floor is flat, whether the placement of refrigerator is stable; Whether the refrigerator accessories are properly placed.
Transient difficulty in door opening	After refrigeration, there will be pressure difference between the inside and outside of the refrigerator to result in transient difficulty in door opening. This is a normal physical phenomenon.
Over heat on sidewall Surface Condensation	The refrigerator enclosure may emit heat during operation specially in summer, this is caused by the radiation of the condenser, and it is a normal phenomenon. Condensation: condensation phenomenon will be detected on the exterior surface and door seals of the refrigerator when the ambient humidity is large, this is a normal phenomenon, and the condensation can be wiped away with a dry towel.
Airflow sound Buzz Clatter	Refrigerants circulating in the refrigerant lines will produce eruption of sound and grunts which is normal does not affect the cooling effect. Buzz will be generated by running compressor specially when starting up or shutting down. The solenoid valve or electric switch valve will clatter which is a normal phenomenon and does not affect the operation.

Table 1 Climate classes

Class	Symbol	Ambient temperature range °C
Extended temperate	SN	+ 10 to + 32
Temperate	N	+ 16 to + 32
Subtropical	ST	+ 16 to + 38
Tropical	T	+ 16 to + 43

Extended temperate: 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 10 °C to 32 °C';

temperate: 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 32 °C';

Subtropical: 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 38 °C';

Tropical: 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 43 °C';

Special for new European standard

- The ordered parts in the following table can be acquired from channel _:

Ordered Part	Provided by	Minimum Time Required for Provision
thermostats	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the last model is launched on the market
temperature sensors	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the last model is launched on the market
printed circuit boards	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the last model is launched on the market
light sources	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the last model is launched on the market
door handles	Professional repairers and final users	At least 7 years after the last model is launched on the market
door hinges	Professional repairers and final users	At least 7 years after the last model is launched on the market
trays	Professional repairers and final users	At least 7 years after the last model is launched on the market
baskets	Professional repairers and final users	At least 7 years after the last model is launched on the market
door gaskets	Professional repairers and final users	At least 10 years after the last model is launched on the market

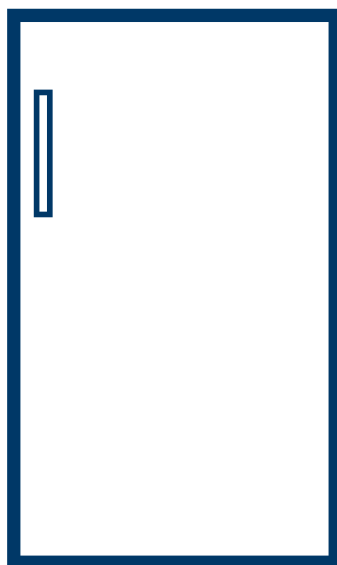
- The shortest period for providing after-sales spare parts is 15 working days.

Chłodziarko-zamrażarka

Instrukcja obsługi



Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy dokładnie zapoznać się z instrukcją obsługi. Zalecamy przechowywanie instrukcji w dogodnym miejscu tak, aby w każdej chwili można z niej skorzystać.



MODEL: MDRD168SL
SERIES

www.midea.com

SPIS TREŚCI

1. Zalecenia dotyczące bezpieczeństwa	3
1.1 Środki ostrożności	3-4
1.2 Znaczenie symboli dot. bezpieczeństwa	5
1.3 Bezpieczeństwo związane z elektrycznością	5
1.4 Zalecenia dot. obsługi urządzenia	6
1.5 Zalecenia dot. przechowywania	6
1.6 Zalecenia dot. energii	7
1.7 Zalecenia dot. utylizacji	7
2. Funkcjonalność	8
2.1 Kluczowe części	8
2.2 Kontroler temperatury	9
2.3 Właściwe korzystanie z urządzenia	9-10
2.4 Instalacja	10-11
2.5 Montaż klamki (opcjonalnie)	10-11
2.6 Wymiana oświetlenia (opcjonalnie)	11
3. Uruchomienie urządzenia	11-12
3.1 Wskazówki dotyczące oszczędzania energii	11-12
3.2 Poziomowanie	12
4. Użytkowanie i konserwacja urządzenia	12
4.1 Czyszczenie urządzenia	12
4.2 Rozmrażanie	12
4.3 Odłączanie urządzenia	13
5. Rozwiązywanie problemów	14

1. Zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

1.1 Środki ostrożności



Uwaga! Zagrożenie pożarem!

Zastosowanie zamierzone: urządzenie jest przeznaczone do użytku w gospodarstwach domowych lub użytku o podobnym charakterze, np. w biurze, jako lodówki w pensjonatach/pokojach hotelowych czy w innych lokalach mieszkalnych. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku komercyjnego.

Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, powinien zostać wymieniony przez producenta, jego uprawnionego serwisanta lub odpowiednio wykwalifikowanego pracownika serwisu ze względów bezpieczeństwa.

We wnętrzu urządzenia nie wolno przechowywać materiałów, które mogą wybuchnąć, jak np. aerozole, pojemniki z palnymi substancjami, itp.

Podczas przeprowadzania napraw oraz po zakończeniu korzystania z urządzenia należy odłączyć je od prądu.

UWAGA: Należy zwrócić uwagę, by kanały wentylacyjne wewnątrz urządzenia nie były zatkane.

UWAGA: Nie należy korzystać z żadnych urządzeń mechanicznych ani innych, oprócz zalecanych przez producenta, do przyspieszania procesu rozmrażania.

UWAGA: Nie niszczyć obwodu chłodzącego.

UWAGA: Nie korzystaj z żadnych urządzeń elektrycznych wewnątrz urządzenia oprócz zalecanych przez producenta.

UWAGA: W przypadku chęci utylizacji urządzenia należy skontaktować się z lokalnymi władzami i dostosować do lokalnych przepisów, ponieważ urządzenie posiada czynnik chłodniczy oraz palny gaz.

UWAGA: Upewnij się, że przewód elektryczny nie jest przygnieciony przez lodówkę. Nie stawaj na przewodzie zasilającym.

UWAGA: Nie umieszczaj rozgałęziaczy ani przedłużaczy elektrycznych bezpośrednio za tylną ścianą urządzenia.

UWAGA: Nie podłączaj urządzenia do nieziemionych gniazdek ani rozgałęziaczy/listew zasilających/przedłużaczy.

UWAGA: Ryzyko zamknięcia dziecka. Przed utylizacją urządzenia należy:

- zdjąć drzwi
- pozostawić półki i szuflady w miejscu niedostępnym dla dzieci





Przed instalacją akcesoriów należy odłączyć urządzenie od prądu.

Czynnik chłodniczy oraz materiał izolacyjny (cyklopentan) wykorzystane w urządzeniu są materiałami palnymi. W związku z tym w przypadku uszkodzenia lub wgniecenia obudowy urządzenia należy trzymać je z dala od źródeł ognia. Naprawa powinna zostać dokonana przez uprawnioną do tego firmę, posiadającymi właściwe kwalifikacje, by uniknąć niebezpieczeństwa oraz skażenia środowiska.

Urządzenie to nie powinno być używane przez osoby z obniżoną sprawnością fizyczną, zmysłową lub umysłową, osoby z brakiem doświadczenia i wiedzy (włączając w to dzieci), chyba, że są one nadzorowane lub gdy je poinstruowano, jak korzystać z tego urządzenia w bezpieczny sposób przez osoby odpowiedzialne za ich bezpieczeństwo.

Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.

Aby uniknąć zepsucia/zatrucia żywności należy przestrzegać poniższych zastrzeżeń:

- otwieranie drzwi na długi czas może powodować znaczny wzrost temperatury wnętrza urządzenia
- należy regularnie czyścić części urządzenia, które mogą mieć styczność z przechowywaną żywnością oraz należy upewnić się, że przewody wentylacyjne są drożne
- jeżeli urządzenie jest wyposażone w zbiornik na wodę, należy opróżnić go, jeśli nie był używany przez 48 godzin. W przypadku urządzeń podłączonych bezpośrednio do źródła wody, należy czyścić przewody doprowadzające wodę po 5 dniach nieużytkowania podajnika wody.
- surowe mięso i ryby należy przechowywać w przeznaczonych do tego częściach urządzenia, aby uniknąć ich kontaktu z inną przechowywaną żywnością
- segmenty urządzenia oznaczone symbolem 2 gwiazdek  (jeżeli urządzenie takowe posiada) są przeznaczone do przechowywania wstępnie zmrożonej żywności, przechowywania lub robienia lodów oraz kostek lodu
- segmenty urządzenia oznaczone symbolem 1 , 2  lub 3  gwiazdek (jeżeli urządzenie takowe posiada) nie są odpowiednie do zamrażania świeżej żywności
- w przypadku gdy urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy odłączyć je od prądu, rozmrozić, wyczyścić, wysuszyć i pozostawić otwarte drzwi aby uniknąć pojawienia się pleśni we wnętrzu

1.2 Znaczenie symboli dot. Bezpieczeństwa



Symbol zakazu. Jakiegokolwiek zachowanie niezgodne z instrukcją oznaczoną tym symbolem może spowodować uszkodzenie urządzenia lub narażać użytkownika na niebezpieczeństwo.



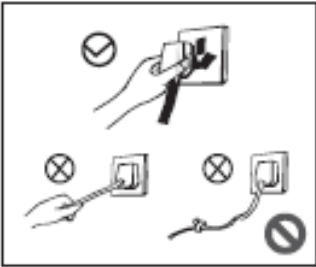
Symbol „Ostrzeżenie”. Należy szczegółowo przestrzegać instrukcji oznaczonych tym symbolem, w innym przypadku może dojść do uszkodzenia urządzenia lub narażenia użytkownika na niebezpieczeństwo.



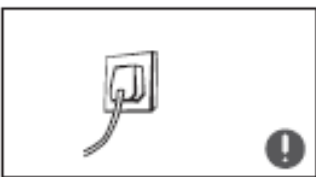
Symbol „Uwaga”. Instrukcje oznaczone tym symbolem wymagają szczególnego zwrócenia uwagi. Niewystarczająca uwaga przy wykonywaniu danych czynności może przyczynić się do uszkodzenia urządzenia lub narażenia użytkownika na niebezpieczeństwo.

Niniejsza instrukcja zawiera wiele zaleceń dotyczących bezpieczeństwa, które użytkownicy powinni przestrzegać.

1.3 Bezpieczeństwo związane z elektrycznością



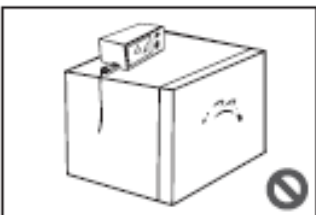
- Odłączając urządzenie od prądu nie ciągnij za kabel. Należy chwycić za wtyczkę i pewnym ruchem wyciągnąć ją z kontaktu.
- Nie należy korzystać z urządzenia, gdy przewód zasilający jest uszkodzony, przerwany lub zużyty.



- Do podłączenia urządzenia należy korzystać z osobnego gniazdka elektrycznego posiadającego uziemienie. Należy upewnić się, że wtyczka jest odpowiednio umieszczona w gniazdku (zagrożenie pożarem!).

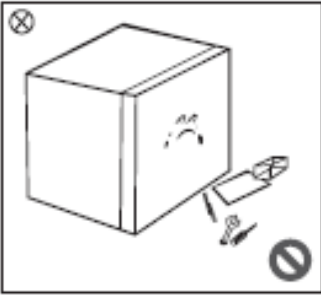


- W przypadku wycieku gazu lub czynnika chłodzącego należy zakręcić zawór, a następnie otworzyć drzwi i okna, aby przewietrzyć pomieszczenie. Nie należy odłączać urządzenia od prądu, gdyż iskra elektryczna może wywołać pożar.

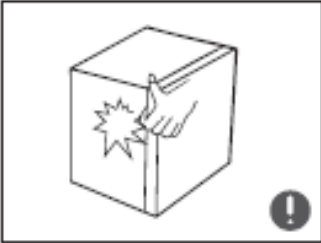


- Nie należy ustawiać żadnych urządzeń elektrycznych na lodówce, chyba, że są one rekomendowane przez producenta.

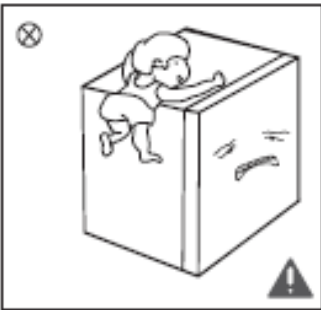
1.4 Zalecenia dot. obsługi urządzenia



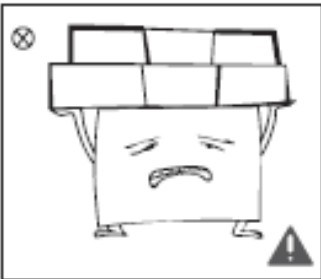
- Nie należy samodzielnie rozmontowywać ani rozkładać urządzenia na części. Nie wolno uszkodzić obiegu czynnika chłodniczego. Konserwacja urządzenia powinna być dokonywana przez wykwalifikowanego specjalistę.
- Uszkodzony lub zniszczony przewód powinien być wymieniony przez producenta, jego serwisanta lub innego wykwalifikowanego specjalistę.



- Otwory pomiędzy drzwiami a obudową urządzenia i pomiędzy samymi drzwiami są niewielkie. Należy zachować szczególną ostrożność, aby nie trzymać w nich palców, gdyż może to doprowadzić do ich przygniecenia. Drzwi należy zamykać delikatnie, by uniknąć zrzucenia przechowywanych produktów z półek.
- Nie należy wyjmować z zamrażarki przechowywanych produktów, zwłaszcza w metalowych opakowaniach, mokrymi rękami. Takie zachowanie może spowodować odmrożenie.

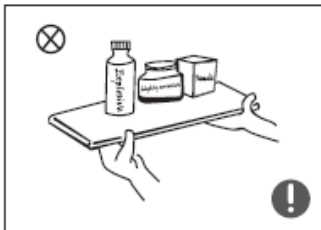


- Nie wolno pozwolić dzieciom wspinąć się na półki ani bawić urządzeniem. Może to narazić je na niebezpieczeństwo.

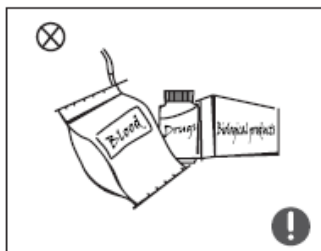


- Nie należy umieszczać ciężkich przedmiotów na górze lodówki, gdyż mogą one spaść np. podczas otwierania lub zamykania drzwi i narazić użytkownika na niebezpieczeństwo.
- W przypadku awarii zasilania (brak prądu) lub w przypadku czyszczenia urządzenia należy odłączyć wtyczkę z gniazdka. Urządzenie należy podłączyć nie wcześniej niż po 5 minutach, by uniknąć uszkodzenia sprężarki z powodu przerywanej i wznowianej pracy.

1.5 Zalecenia dot. przechowywania



- Nie należy umieszczać łatwopalnych, wybuchowych ani powodujących korozję materiałów we wnętrzu urządzenia, gdyż mogą one je uszkodzić.
- Nie należy umieszczać łatwopalnych materiałów w pobliżu urządzenia, by zminimalizować ryzyko pożaru.



- Urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego i w celu przechowywania żywności. Nie powinno być wykorzystywane w innych celach, jak przechowywanie krwi, leków czy materiałów biologicznych, itp.



- Nie należy przechowywać piwa i innych napojów w butelkach lub szczelnie zamkniętych opakowaniach w zamrażarce. Zamarzająca ciecz może uszkodzić butelkę lub opakowanie.

1.6 Zalecenia dot. energii

Zalecenia dotyczące energii:

- 1) Urządzenia chłodnicze nie pracują nieustannie (istnieje możliwość rozmrożenia lub podniesienia temperatury wewnątrz urządzenia) w sytuacji, gdy urządzenie będzie znajdować się w miejscu, w którym temperatura otoczenia będzie zbyt niska w odniesieniu do temperatury, do której urządzenie było projektowane.
- 2) Napoje gazowane nie powinny być przechowywane w zamrażarce ani komorach niskich temperatur, a niektóre produkty, np. kostki lodu nie powinny być spożywane, gdy są zbyt zimne.
- 3) Nie należy przekraczać czasu przechowywania produktów zalecanego przez producentów produktów. Dotyczy to zwłaszcza żywności szybko zamrożonej przechowywanej w zamrażarce.
- 4) W przypadku rozmrażania urządzenia należy odpowiednio zabezpieczyć żywność wyjmowaną z zamrażarki, np. owijając ją wieloma warstwami materiału izolującego ciepło.
- 5) Wzrost temperatury podczas rozmrażania, czyszczenia lub konserwacji urządzenia w zamrażarce wpływa na skrócenie dopuszczalnego czasu przechowywania produktów.
- 6) Klucze do zamków w drzwiach i pokrywach (jeżeli urządzenie jest w nie wyposażone) należy przechowywać poza zasięgiem dzieci i z dala od urządzenia, by uniknąć zamknięcia się dzieci w środku.

1.7 Zalecenia dot. utylizacji



Czynnik chłodniczy i materiał izolacyjny (cyklopentan) wykorzystane w urządzeniu są materiałami palnymi. W związku z tym w przypadku uszkodzenia lub wgniecenia obudowy urządzenia należy trzymać je z dala od źródeł ognia. Naprawa powinna zostać dokonana przez uprawnioną do tego firmę, posiadającymi właściwe kwalifikacje, by uniknąć niebezpieczeństwa oraz skażenia środowiska.



W przypadku gdy obudowa urządzenia jest uszkodzona należy zdemontować drzwi, zdjąć uszczelki drzwi oraz umieścić półki i drzwi w odpowiednim miejscu, by uniknąć zagrożenia zatrzaśnięcia się dziecka w środku urządzenia.

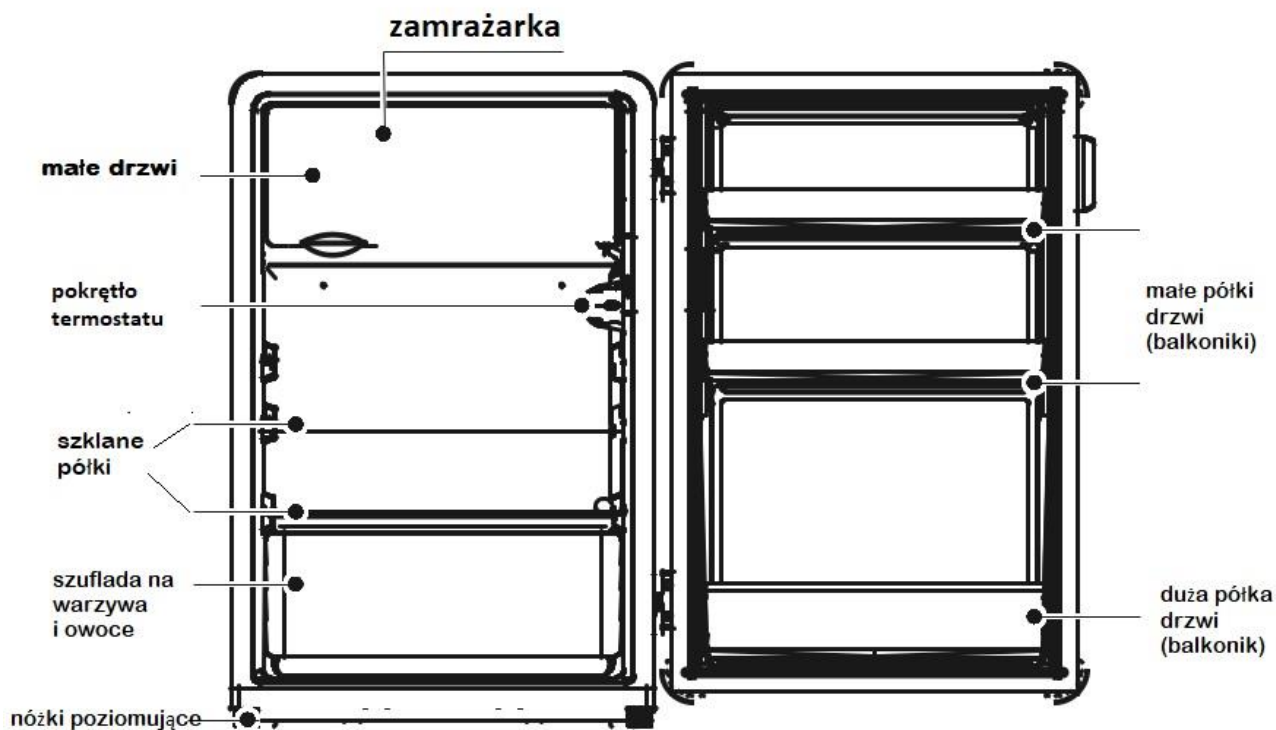


Obecność niniejszego symbolu na produkcie, akcesoriach lub materiałach z taką informacją wskazuje na to, iż na koniec żywotności produktu lub akcesoriów na terenie Unii Europejskiej nie należy wyrzucać ich z innymi odpadami użytku domowego.

Pomóż chronić środowisko naturalne i zdrowie ludzkie. Wyrzuć opakowanie do stosownych pojemników do recyklingu. Pomóż recyklingować odpady z urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Nie wyrzucaj urządzeń oznaczonych tym symbolem razem z odpadami domowymi. Oddaj produkt do miejscowego zakładu recyklingu lub skontaktuj się z lokalnymi władzami.

2. Funkcjonalność

2.1 Kluczowe części

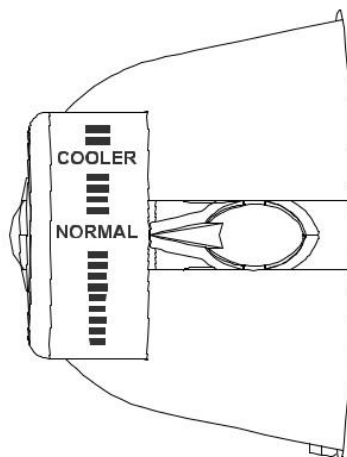


(Powyższy rysunek ma charakter poglądowy, w rzeczywistości produkt może się różnić od przedstawionego na rysunku).

Komora chłodziarki

- Komora chłodziarki jest odpowiednia do przechowywania różnego rodzaju owoców, warzyw, napojów i innego rodzaju żywności o krótkim terminie spożycia. Sugerowany czas przechowywania wynosi od 3 do 5 dni.
- Gotowane produkty nie powinny być umieszczane w komorze chłodziarki dopóki nie zostaną schłodzone do temperatury pokojowej.
- Zaleca się odpowiednio opakować żywność przechowywaną w chłodziarce.
- Zaleca się umieszczanie napojów butelkowych lub w puszkach na drzwiach lodówki
- Kiedy lodówka pracuje temperatura w niej wynosi od 0-10 C.
- Przy temperaturze zamrażarki poniżej -18 °C do przechowywania żywności nadają się nadają się żywność, która musi być świeża przez długi czas, głównie mięso, ryby, krewetki itp.
- Nie dotykać bezpośrednio mokrymi rękami potraw ani pojemników w zamrażarce, w przeciwnym razie może to spowodować odmrożenia.

2.2 Kontroler temperatury



(Powyższy rysunek ma charakter poglądowy, w rzeczywistości produkt może się różnić od przedstawionego na rysunku).

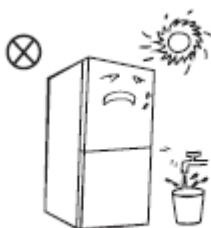
- obróć pokrętkę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, a temperatura wewnątrz wzrośnie.
- Ustaw pokrętkę pomiędzy „COOL” i „COOLER”
- Zalecamy ustawienie „NORMAL”

2.3 Właściwe korzystanie z urządzenia

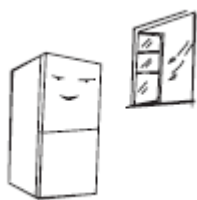
2.4 Instalacja



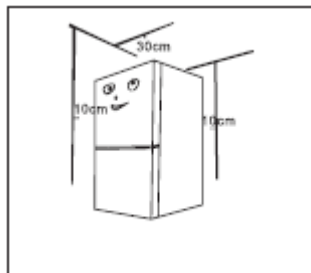
- Przed użyciem należy pozbyć się wszelkich materiałów opakowaniowych włączając w to materiały zabezpieczające pod urządzeniem oraz znajdujące się w środku urządzenia. Należy zdjąć taśmy zabezpieczające z drzwi i obudowy urządzenia.



- Urządzenie należy umieścić z dala od źródeł ciepła i bezpośredniego działania promieni słonecznych. Nie należy także umieszczać urządzenia w wilgotnych miejscach, by uniknąć rdzewienia i zmniejszenia efektu izolacyjnego.



- Urządzenie powinno być umieszczone w dobrze wentylowanym miejscu w pomieszczeniu, na stabilnym, wytrzymałym podłożu. W przypadku nierównego podłoża urządzenie należy odpowiednio wypoziomować przy pomocy stopek znajdujących się na dole urządzenia.



- Wokół urządzenia należy zapewnić odpowiednią przestrzeń wentylacyjną. Należy zachować 30 cm przestrzeni nad i 10 cm wokół oraz z tyłu urządzenia.

2.5 Montaż klamki (opcjonalnie)

Użytkownik może zamontować to samodzielnie.

- Uchwyt 1:

Krok 1 : najpierw zamontuj podstawę klamki (1) w odpowiednich otworach(2) na drzwiach, następnie dokręć śruby aż klamka nie będzie się trząść.

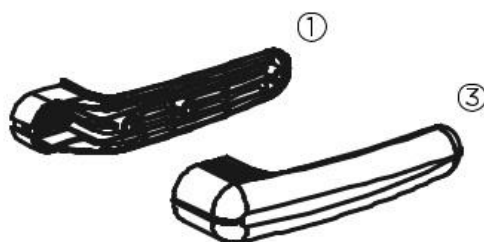
Krok 2: dopasuj osłonę(3) do otworu w podstawie uchwytu, delikatniej popchnij do przodu i załóż osłonę.



Krok 1



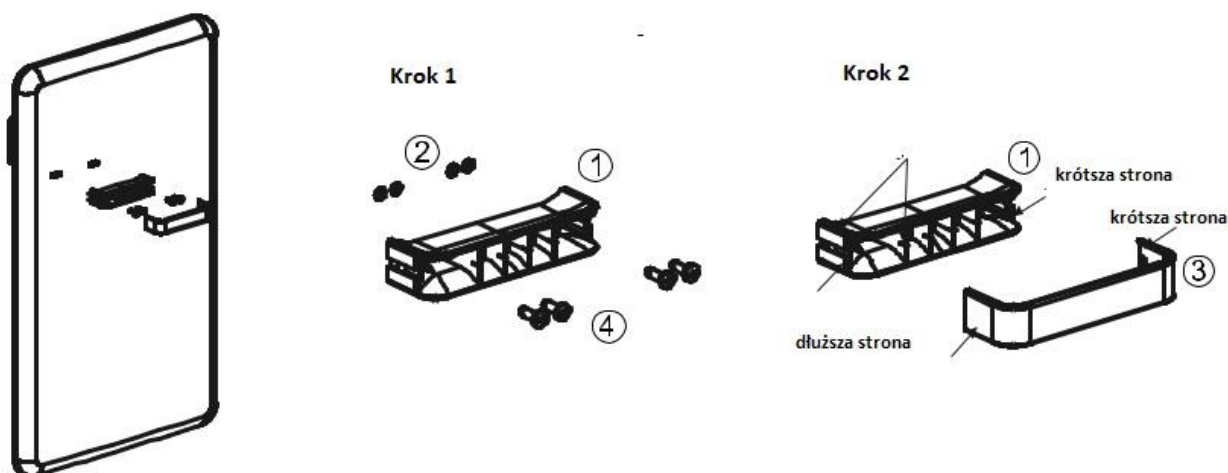
Krok 2



- Uchwyt 2:

Krok 1: przytrzymaj uchwyt(1) na korpusie drzwi w miejscu otworów, dokręć cztery śruby aż do całkowitego braku drgań

Krok 2: Dłuższy bok osłony uchwyty (3) jest równy z długim bokiem podstawy uchwyty(1), wpust prowadzący jest równy z długim bokiem osłony uchwyty. Jeśli klamra nie jest zaciśnięta, co powoduje dużą szczelinę na obu końcach, należy ją ścisnąć ręką.

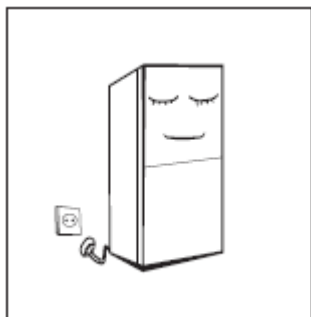


2.6 Wymiana oświetlenia (opcjonalnie)

Wszelka wymiana bądź konserwacja lamp LED powinna być wykonywana przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub inną wykwalifikowaną osobę.

Powyższe jest tylko w celach informacyjnych. Faktyczna konfiguracja będzie zależeć od fizycznego produktu bądź oświadczenia dystrybutora.

3. Uruchomienie urządzenia



- Przed pierwszym uruchomieniem urządzenia ustaw urządzenie na stabilnym podłożu przez co najmniej 2 godziny.

Urządzenie powinno być uruchomione przez ok. 2-3 godziny zanim umieści się w środku jakiegokolwiek produkty. W przypadku, kiedy temperatura otoczenia jest wysoka, należy zaczekać nawet ponad 4 godziny.

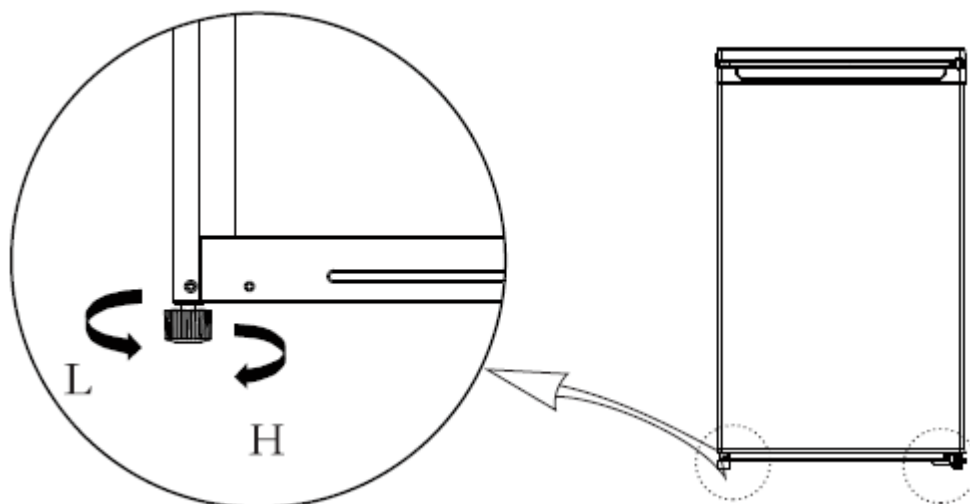
3.1 Wskazówki dotyczące oszczędzania energii

- Urządzenie powinno zostać umieszczone w najchłodniejszej części pomieszczenia z dala od źródeł ciepła, przewodów ciepłych i bezpośredniego działania promieni słonecznych.
- Przed umieszczeniem gorących produktów w środku urządzenia pozwól im ostygnąć do temperatury pokojowej.
- Upewnij się, że żywność umieszczana w środku jest odpowiednio zapakowana a pojemniki i opakowania są suche. To pozwala zmniejszyć poziom szronu zbierającego się w środku urządzenia.

- Uporządkuj i oznacz odpowiednio przechowywane jedzenie, aby uniknąć częstego otwierania drzwi. Otwierając drzwi staraj się wyjąć jak najwięcej rzeczy za jednym razem i zamykaj drzwi tak szybko, jak to możliwe.

3.2 Poziomowanie

Rysunek prezentujący sposób poziomowania urządzenia:



(Powyższy rysunek ma charakter poglądowy, w rzeczywistości produkt oraz nóżki poziomujące mogą się różnić).

Procedura poziomowania:

- Przekręć nóżkę zgodnie z ruchem wskazówek zegara, by podnieść urządzenie.
- Przekręć nóżkę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, by obniżyć urządzenie
- Odpowiednio ustaw lewą i prawą nóżkę tak, aby urządzenie było właściwie wypoziomowane

4. Użytkowanie i konserwacja urządzenia

4.1 Czyszczenie urządzenia

- Kurz i brud zbierający się wokół urządzenia należy co jakiś czas czyścić, by zapewnić prawidłową cyrkulację powietrza wokół urządzenia i oszczędność energii.
- Sprawdzaj regularnie czy w uszczelce drzwi nie gromadzą się żadne okruch/pozostałości. Uszczelkę należy czyścić miękką szmatką namoczoną w wodzie z mydłem lub rozcieńczonym detergentem.
- Należy regularnie czyścić komory urządzenia, by zapobiec powstawaniu nieprzyjemnych zapachów.
- Przed czyszczeniem wnętrza, należy odłączyć urządzenie od prądu, wyjąć jedzenie, napoje i inne przechowywane produkty oraz wyjąć półki, szuflady i balkoniki.
- Do czyszczenia wnętrza należy używać miękkiej szmatki lub gąbki. Do czyszczenia można użyć niewielkiej ilości sody oczyszczonej i ciepłej wody. Po wyczyszczeniu wnętrza, należy pozostawić otwarte drzwi i poczekać aż urządzenie wyschnie przed ponownym podłączeniem go do prądu.
- W miejscach trudnych do czyszczenia (np. narożnikach, zagłębieniach, itp.) można używać np. miękkiej szczoteczki do czyszczenia, aby upewnić się, że nie zbierają się tam pozostałości lub bakterie.
- Nie należy używać mydła, detergentów, proszków do czyszczenia, spray'ów do czyszczenia, gdyż mogą pozostawiać nieprzyjemny zapach lub spowodować zatrucie przechowywanej żywności.
- Uchwyty na butelki, półki, balkoniki i szuflady należy czyścić miękką szmatką namoczoną w wodzie z mydłem lub rozcieńczonym detergentem. Do wysuszenia można użyć suchej miękkiej szmatki lub poczekać, aż wyschną.
- Zewnętrzną obudowę urządzenia należy czyścić przy użyciu miękkiej szmatki namoczonej w wodzie z mydłem lub rozcieńczonym detergentem, a następnie wytrzeć do sucha.

- Nie należy używać: twardych szczotek czy gąbek, druciaków, detergentów mogących powodować korozję (np. pasta do zębów), innych środków czyszczących zawierających alkohol, aceton, olej bananowy, itp., gorącej wody, kwasów, itp., ponieważ mogą one uszkodzić urządzenie od wewnątrz lub z zewnątrz. Gorąca woda i środki organiczne, jak np. benzyna mogą spowodować odkształcenia powierzchni lub uszkodzenia plastikowych elementów w środku lub na zewnątrz urządzenia.
- Aby uniknąć ryzyka uszkodzenia instalacji elektrycznej, nie należy wylewać wody bezpośrednio na czyszczone powierzchnie.



Przed rozmrażaniem lub czyszczeniem urządzenia należy odłączyć je od prądu.

4.2 Rozmrażanie

- Odłącz urządzenie od prądu. Wyjmij całą zawartość urządzenia i zabezpiecz produkty przed rozmrożeniem.
- Przeczyść przewód odpływowy przy użyciu miękkich materiałów, by uniknąć uszkodzenia. Przygotuj pojemniki na wodę, która powstanie przy odszranianiu. Zwróć uwagę, by pozbywać się regularnie wody z tacki przy kompresorze, by uniknąć zalania podłogi.
- Możesz poczekać aż rozmrożenie nastąpi samoistnie, możesz także użyć łopatkę do lodu (drewnianej lub plastikowej, by usunąć szron. Uważaj, by nie porysować i nie uszkodzić urządzenia.
- Możesz także użyć ciepłej wody do przyspieszenia procesu rozmrażania i ręczników, by regularnie ją wycierać.
- Po zakończeniu procesu rozmrażania umieść produkty z powrotem w środku i podłącz urządzenie.

4.3 Odłączanie urządzenia

- Brak prądu: w przypadku braku prądu, nawet latem, żywność znajdująca się w środku urządzenia może zachować świeżość nawet przez kilka godzin. W przypadku braku prądu należy zminimalizować częstotliwość otwierania drzwi oraz nie należy umieszczać w środku urządzenia nowych produktów.
- Długi czas nieużywania: Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy odłączyć je od prądu i wyczyścić. Należy pozostawić uchylone drzwi, by uniknąć powstawania nieprzyjemnych zapachów.
- Przenoszenie urządzenia: Przed przeniesieniem urządzenia należy wyjąć wszystkie rzeczy ze środka urządzenia, zabezpieczyć i przymocować szklane elementy, półki oraz szuflady np. przy pomocy taśmy i zminimalizować wysokość nóżek poziomujących. Drzwi należy zamknąć i również zabezpieczyć np. taśmą. Podczas przenoszenia urządzenia nie wolno kłaść, wstrząsać nim ani pochyłać pod kątem większym niż 45°.



Po zainstalowaniu i uruchomieniu urządzenia zaleca się zachować jego nieprzerwaną pracę. Częste przerywanie pracy, odłączanie urządzenia i przenoszenie go, może mieć negatywny wpływ na żywotność urządzenia.

5. Rozwiązywanie problemów

W przypadku wystąpienia awarii, możesz samodzielnie wykonać poniższe czynności. Jeżeli problem nie zostanie rozwiązany, należy skontaktować się z serwisem.

Urządzenie nie działa	Upewnij się, że urządzenie jest właściwie podłączone do prądu. Upewnij się, że napięcie jest odpowiednie. Sprawdź, czy nie występują problemy z zasilaniem
Nieprzyjemny zapach	Produkty wydzielające nieprzyjemny zapach należy przechowywać szczelnie zabezpieczone (np. owinięte lub zamknięte w szczelnych pojemnikach). Upewnij się, że w środku nie znajdują się zepsute produkty. Wyczyść wewnątrz urządzenia.
Długi czas pracy kompresora	Długi czas pracy kompresora jest normalnym zjawiskiem w przypadku wysokiej temperatury zewnętrznej otoczenia. Nie należy przepełniać urządzenia i przechowywać w nim zbyt wiele produktów. Nie należy wkładać do środka ciepłych ani gorących produktów. Nie należy otwierać zbyt często drzwi.
Drzwi nie zamykają się odpowiednio	Upewnij się, że na uszczelkach nie znajdują się żadne pozostałości. Upewnij się, że w środku nie znajduje się zbyt dużo produktów.
Głośna praca	Upewnij się, że podłoże jest równe, a urządzenie odpowiednio wypoziomowane i ustabilizowane. Upewnij się, że akcesoria znajdują się we właściwym miejscu.
Trudności w otwarciu drzwi	Ze względu na różnicę ciśnień i temperatur, mogą pojawić się trudności w otwieraniu drzwi (uszczelka „trzyma” drzwi). Jest to normalne zjawisko.
Woda zbiera się w środku urządzenia	We wnętrzu znajduje się zbyt dużo jedzenia lub przechowywane jedzenie zawiera zbyt dużo wody, co powoduje gwałtowne odszranianie. Drzwi są nieprawidłowo zamknięte, a z powodu dużego napływu powietrza uruchamia się system odszraniania, co może prowadzić do gromadzenia się wody w środku urządzenia.
Gorąca obudowa	Obudowa urządzenia może nagrzewać się, jest to zjawisko normalne związane z odprowadzaniem ciepła. W przypadku wysokiej temperatury otoczenia urządzenie może jeszcze bardziej się nagrzewać, dlatego należy zwrócić uwagę, by zapewnić odpowiednią przestrzeń wentylacyjną wokół urządzenia.
Mokra obudowa	Na obudowie zewnętrznej lub uszczelkach drzwi może gromadzić się woda, w sytuacji, gdy wilgotność powietrza otoczenia jest wysoka. Jest to normalne zjawisko. Wodę może wytrzeć używając do tego czystego ręcznika.
Urządzenie wydaje dziwne dźwięki	Brzęczenie: brzęczenie może być słyszalne podczas pracy kompresora. Jest ono głośniejsze, kiedy kompresor uruchamia się lub przestaje pracować. Jest to normalne zjawisko. Trzaski: płyn chłodzący znajdujący się w obiegu może powodować słyszalne trzaski. Jest to normalne zjawisko.

Tabela z oznaczeniem klas klimatycznych:

Klasa klimatyczna	Oznaczenie klasy klimatycznej	Zakres temperatur zewnętrznych °C
Rozszerzona umiarkowana	SN	od +10 do +32
Umiarkowana	N	od +16 do +32
Subtropikalna	ST	od +16 do +38
Tropikalna	T	od +16 do +43

Rozszerzona umiarkowana – urządzenie chłodnicze powinno być używane w temperaturach zewnętrznych od 10°C do 32°C

Umiarkowana – urządzenie chłodnicze powinno być używane w temperaturach zewnętrznych od 16°C do 32°C

Subtropikalna – urządzenie chłodnicze powinno być używane w temperaturach zewnętrznych od 16°C do 38°C

Tropikalna – urządzenie chłodnicze powinno być używane w temperaturach zewnętrznych od 16°C do 43°C

Nowy standard europejski

Lista poniższych części zamiennych, które będą zapewnione przez producenta:

Część zamienna	Zapewniana przez	Minimalny czas, przez jaki będzie zapewniona dostępność części:
Termostat	Profesjonalny serwis	Co najmniej 7 lat od momentu wprowadzenia ostatniego modelu na rynek
Czujniki temperatury	Profesjonalny serwis	Co najmniej 7 lat od momentu wprowadzenia ostatniego modelu na rynek
Płytki drukowane	Profesjonalny serwis	Co najmniej 7 lat od momentu wprowadzenia ostatniego modelu na rynek
Źródła oświetlenia	Profesjonalny serwis	Co najmniej 7 lat od momentu wprowadzenia ostatniego modelu na rynek
Uchwyty drzwi	Profesjonalny serwis	Co najmniej 7 lat od momentu wprowadzenia ostatniego modelu na rynek
Zawiasy drzwi	Profesjonalny serwis	Co najmniej 7 lat od momentu wprowadzenia ostatniego modelu na rynek
Tace	Profesjonalny serwis	Co najmniej 7 lat od momentu wprowadzenia ostatniego modelu na rynek
Koszyki	Profesjonalny serwis	Co najmniej 7 lat od momentu wprowadzenia ostatniego modelu na rynek
Uszczelki drzwi	Profesjonalny serwis	Co najmniej 10 lat od momentu wprowadzenia ostatniego modelu na rynek

Drogi kliencie: jeżeli chcesz zwrócić lub wymienić produkt, skontaktuj się ze sprzedawcą.

Pamiętaj o konieczności przedstawienia dowodu zakupu.

W przypadku awarii skontaktuj się z przedstawicielem autoryzowanego serwisu.

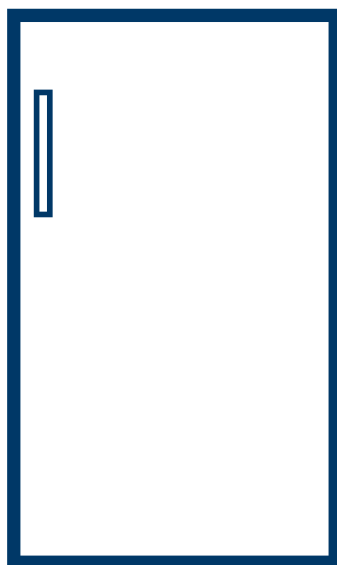
Хладилник Единична врата

Ръководство за употреба



Внимание:

Моля, прочетете внимателно това ръководство преди да използвате този продукт и го запазете за бъдещи справки. За подобряване на продукта дизайнът и спецификациите подлежат на промяна без предизвестие. Моля, консултирайте се с вашия търговец или производител за повече подробности.



**MODEL: MDRD168SL
SERIES**

www.midea.com

СЪДЪРЖАНИЕ

1	Предупреждения за безопасност	
1.1	Внимание	1-2
1.2	Значение на предупредителните символи	3
1.3	Предупреждения, свързани с електричество	3
1.4	Предупреждения при употреба	4
1.5	Предупреждения, свързани с поставяне на предмети	5
1.6	Предупреждения за енергия	5
1.7	Предупреждения, свързани с изхвърляне	5
2	Правилна употреба на хладилника	
2.1	Имена на компоненти	6
2.2	Контрол на температура	7
2.3	Поставяне	7
2.4	Поставяне на дръжка на врата (по желание)	7
2.5	Смяна на светлина (по желание)	8
2.6	Започване на употреба	8
2.7	Съвети за енергоспестяване	8
2.8	Нивелиращи крачета	8
3	Поддръжка на хладилника	
3.1	Почистяване	10
3.2	Размразяване	10
3.3	Спиране на употреба	10
4	Откриване на проблеми	11
5	Параметри	12

УВАЖАЕМ ПОТРЕБИТЕЛЮ:

Благодарим ви, че закупихте този хладилник. За да сме сигурни, че ще получите най-добри резултати от вашия хладилник, моля отделете време и прочетете простите инструкции в тази книга. Моля, бъдете сигурни, че опаковачния материал е изхвърлен както е отбелязано в сегашните изисквания за запазване на околната среда.

Когато изхвърляте какъвто и да е било хладилен компонент, моля свържете се с местния си департамент, отговорен за безопасното рециклиране на подобни части. Този уред трябва да се използва само по предназначение.

1 Предупреждения за безопасност

1.1 Внимание



Внимание: риск от пожар / лесно запалими материали

Този уред е предназначен за използване в домакинство и подобни приложения, като например кухненски помещения в магазини, офиси и други работни места; ферми и от клинети на хотели, мотели и други типове среди; кетъринг и подобни не-професионални приложения.

Този уред не е предназначен за използване от лица (включително деца) с намалени физически, сензорни и умствени способности или липса на опит и знание, освен ако не се съблюдават или не биват инструктирани как да използват уреда от лицето, отговорно за тяхната безопасност.)

Децата трябва да се съблюдават, за да е сигурно, че няма да си играят с уреда.

Ако захранващия кабел е повреден, то той трябва да бъде заменен от производителя, сервизен агент или друго квалифицирано лице, за да се избегне опасност.

Не складирайте експлозивни субстанции, като аерозолни флакони с лесно запалими материали, в този уред.

Уреда трябва да е изключен от захранването след употреба и преди провеждане на поддръжка от потребителя.

Внимание: Вентилационните отвори, в самия уред и в самото му тяло, трябва винаги да са безпрепятствани.

Внимание: Не използвайте механични устройства или други начини за да ускорите процеса на размразяване, освен такива, препоръчани от производителя.

Внимание: Не повреждайте системата с охладителен агент.

Внимание: Не използвайте електрически уреди в отделението за храна на уреда, освен ако те не са препоръчани от производителя.

Внимание: Моля, изхвърлете хладилника според местните разпоредби.

Внимание: Когато поставяте уреда, уверете се, че захранващия кабел не е повреден или заклещен.

Внимание: Не разполагайте множество добавени контакти за захранване в задната част на уреда.

Не използвайте разклонители или не-заземени адаптери.

Опасност: Опаност от заклещване (при деца). Преди да изхвърлите стария си хладилник или фризер:

- Свалете вратите.

- Поставете рафтовете така, че да не могат деца да се покатерят лесно вътре.

Хладилника трябва да е изключен от централното захранване преди да се започне работа по инсталация.

Хладилния агент и циклопентановата изолираща пяна използвани в уреда са лесно запалими.

Затова, когато уреда и изхвърлян, трябва да се държи далече от открит пламък и да бъде рециклиран от компания с адекватните квалификации, за да се избегне увреждане на околната среда.

Нужно е при врати и капаци с ключалки и ключове, ключовете да бъдат държани далеч от досега на деца и не в близост до хладилния уред, за да се избегне заключване на дете в уреда.

За ЕС стандарт: Уредът може да бъде използван от деца 8+ и от лица) с намалени физически, сензорни и умствени способности или липса на опит и знание, освен ако не се съблюдават или не биват инструктирани как да използват уреда по безопасен начин и разбират рисковете. Деца не трябва да играят с уреда. Почистването и поддръжката от потребителя не трябва да се правят от деца без надзор. На деца от 3 до 8 години е позволено да поставят и разтоварват хладилния уред.

За да избегнете замърсяването на храна, моля спазвайте следните инструкции:




- Отварянето на вратата за продължително време може да доведе до значително увеличаване на температурата в хладилното отделение на уреда.
- Редовно почиствайте повърхностите, които редовно влизат в контакт с храна, както и достъпните системи за дренаж.
- Почиствайте контейнерите за вода ако не са били използвани в последните 48 часа; изчиствайте системите, свързани с неизточена вода в последните 5 дни. (забележка 1)
- Съхранявайте сурово месо и риба в подходящи контейнери в хладилника, така че да не са в контакт или да текат върху останалата храна.
- Отделенията за замразена храна със две звезди са подходящи вече замразена храна, сладолед и правене на ледени кубчета. (забележка 2)
- Отделенията с една, две, три и четири звезди не са подходящи за замразяването на прясна храна. (забележка 3)
- за уреди без отделение с 4 звезди този хладилен уред не е подходящ за замразяване на хранителни продукти. (забележка 4)
- Ако хладилния уред е оставен празен за продължителен период от време, изключете, размразете, почистете, исушете и оставете вратата отворена за да се предотврати създаването на мухъв в уреда.

Забележка 1,2,3,4: Моля, потвърдете дали уреда ви е с определените отделения.

За свободностоящ уред: този хладилен уред не е предназначен за вграждане.

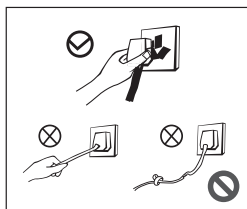
ВСЯКО замаяне или поправка на LED лампите трябва да бъде направено от производителя, сервизен агент или друго квалифицирано лице. (Вижте раздел 2.4 за смяна на лампа)

1.2 Значение на предупредителните символи

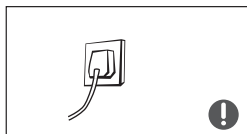
	Символите индикират забранени неща и тези поведения са забранени. Неспазване на инструкциите може да доведе до повреждания на продукта или да застраши безопасността на потребителите.
Забранителни символи	
	Символите индикират неща, които трябва да бъдат следвани и тези поведения трябва да бъдат стриктно спазвани. Неспазване на инструкциите може да доведе до повреждания на продукта или да застраши безопасността на потребителите.
Предупредителни символи	
	Символите индикират неща, на които трябва да се обърне специално внимание. Нужно е да се вземат правилните мерки, или могат да се получат малки наранявания и повреди.
Символи за забележка	

Това ръководство съдържа много важна информация за безопасността на потребителите.

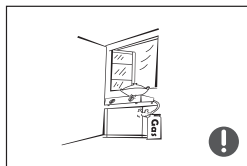
1.3 Предупреждения, свързани с електричество



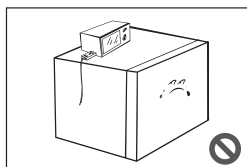
- Не дърпайте захранващия кабел докато изключвате хладилника от централното захранване. Моля здраво хранете щепсела и издърпайте директно от контакта.
- Не повреждайте захранващия кабел при никакви обстоятелства, ако е повреден или износен не използвайте.
- Износен или повреден захранващ кабел трябва да бъде заменен от сервизни станции, оторизирани от производителя.



- Захранващия кабел трябва да бъде стабилно свързан с щепсела или могат да се предизвикат пожари. Моля, бъдете сигурни, че контакта и щепсела са заземени правилно.

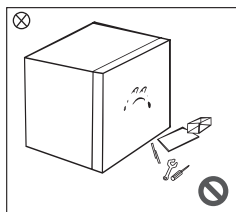


- Моля изключете клапана на изтичащия газ и отворете вратите и прозорците в случай на изтичане на газ и други запалими газове. Не изключвайте хладилника и други електрически уреди, тъй като искра може да причини пожар.

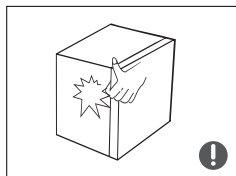


- За да подситеgurите безопасността си, препоръчваме да не поставяте регулатори, ризовари, микровълнови печки и други уреди върху хладилника, тъй като не е препоръчано от производителя. Не използвайте електрически уреди в поставката за храна.

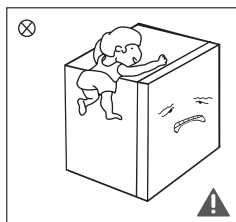
1.4 Предупреждения при употреба



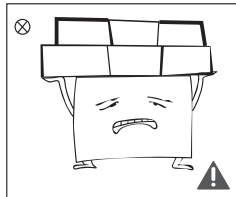
- Не разглобявайте хладилника, не повреждайте системата с охладителен агент; поддръжка на уреда трябва да бъде изпълнена от специалист
- Повреден захранващ кабел трябва да бъде заменен от производителя, неговите отдели по поддръжка или свързани професионалисти, за да се избегне опасност.



- Разстоянията между вратите, както и между вратите и самия хладилник са малки, така че моля не поставяйте ръката си в тези цепнатини, за да избегнете прищипване на пръста. Бъдете внимателни при отваряне на вратите на хладилника, за да избегнете падащи предмети.
- Не взимайте храни или контейнери с мокри ръце, особено от фризера, за да избегнете измръзване.

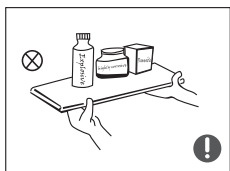


- Не позволявайте деца да влизат или да се катерят по хладилника за да избегнете нараняване или затваряне в хладилника.
- Не пръскайте и не мийте хладилника; не поставяйте хладилника на влажни места и такива, на които може лесно да бъде напръскан от вода, за да не се повреди електрическите изолиращи качества на хладилника.

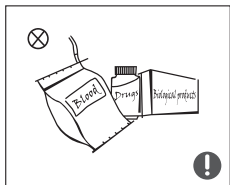


- Не поставяйте тежки предмети върху владилника, тъй като наранявания могат да бъдат получени при отваряне на вратата.
- Моля извадете щепсела от контакта в случай на спиране на тока или при почистване. Не свързвайте хладилника към захранване през по-малко от 5 минути, за да избегнете повреждане на компресора.

1.5 Предупреждения, свързани с поставяне на предмети



- Не слагайте запалими, избухливи, нестабилни или корозивни предмети в хладилника за да избегнете повреди на продукта или пожар.
- Не поставяйте огнеопасни предмети близо до хладилника, за да избегнете пожар.



- Този продукт е домашен хладилник и е подходящ само за хранителни продукти. Според националните стандарти, домашният хладилник не бива да се използва за нищо друго, като съхраняване на кръв, наркотици или биологични продукти.



- Не поставяйте течни бутилирани продукти, като бира и безалкохолни напитки в хладилника за да избегнете избухвания и други щети.

1.6 Предупреждения за енергия

- 1) Хладилника може да не работи постоянно след като за продължителен период от време е бил в ниската част на температурната скала, за която е предназначен уреда.
- 2) Факта, че газирани напитки не трябва да се държат продължително време в отделения с много ниска температура и че продукти като вода се замръзват и не трябва да се консумират твърде студени;
- 3) Нужно е да се следи при каква температура и колко време трябва да се държат хранителни продукти, особено полуфабрикати в отделения за замразена храна;
- 4) Нужно е да се предприемат мерки при автоматичното размразяване на фризерната част, като замразените продукти да се завият в няколко слоя хартия.
- 5) Факта, че температурата се покачва при замразената храна по време на автоматично размразяване, поддръжка или почистване, може да скъси годността ѝ.

1.7 Предупреждения, свързани с изхвърляне

Хладилния агент и циклопентановата изолираща пяна използвани в уреда са лесно запалими и изхвърлените хладилници трябва да се държат далеч от открит пламък и да не се горят. Моля предайте хладилника на квалифициран персонал, като по този начин избегнете замърсяване на околната среда.



Моля премахнете врата на хладилника и рафтовете трябва да са подходящо поставени за да се избегнат инциденти с деца, влизачи и играци в хладилника.

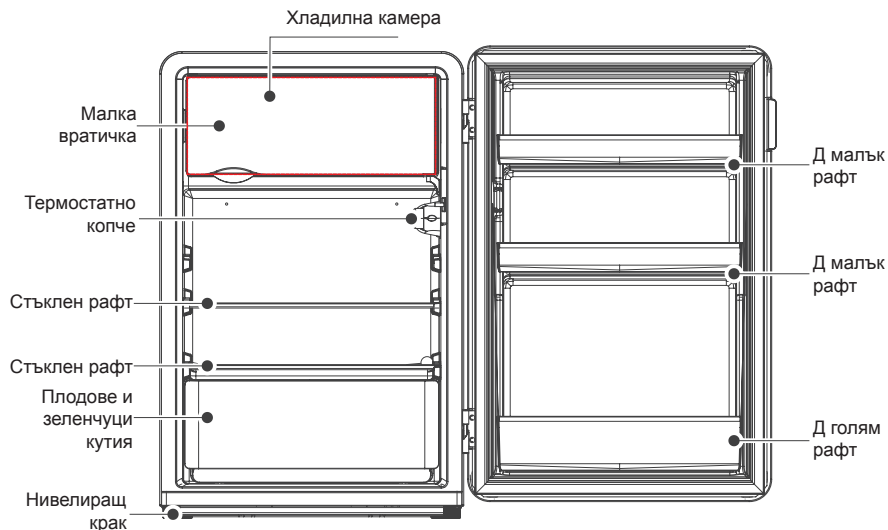


Правилно изхвърляне на продукта:

Това обозначение означава, че този продукт не трябва да се изхвърля с други битови отпадъци. За да се избегне евентуално замърсяване на околната среда или човешкото здраве от неконтролируемо изхвърляне на отпадъци, рециклирайте отговорно. За да върнете своя използван продукт, моля използвайте системите за връщане и взимане или се свържете с продавача на продукта. Те ще рециклират продукта.

2 Правилна употреба на хладилника

2.1 Имена на компоненти

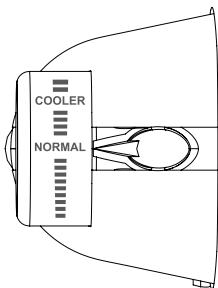


CE-BC113CM1-JQ

(Картинката горе е примерна. Реалната конфигурация зависи от физическия продукт или изявление от дистрибутора)

- Хладилната камера е подходяща за складиране на плодове, зеленчуци, напитки и други краткотрайни хранителни продукти. Готвени храни не бива да се поставят в хладилника преди да се охладят до стайна температура. Предложение за складиране е от 3 до 5 дни. Най-енергоспестяващо е да поставяте храна, както е показано на картинката по-горе.
- Препоръчително е да херметизирате храната преди да я поставите в хладилника.
- Препоръчително е да поставяте бутилирани напитки и други течности на вратата;
- Когато хладилника работи, средната температура е 0~10°C; Когато температурата във фризера е под -18°C е удачно поставянето на храни, които трябва да са свежи дълго време като месо, риба, скарриди и др. Не пипайте храната във фризера директно с мокри ръце, тъй като това може да доведе до наранявания.

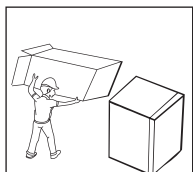
2.2 Контрол на температура



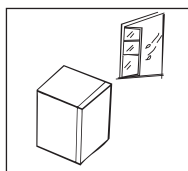
(Картинката горе е примерна. Реалната конфигурация зависи от физическия продукт или изявление от дистрибутора)

- Завъртете копчето по обратна на часовниковата стрелка, температурата в кутията се повишава; завъртете копчето по часовниковата стрелка, температурата в кутията се понижава.
- Моля наместете между COOL (СТУДЕНО) и COOLER (ПО-СТУДЕНО).
- Препоръчителна настройка: NORMAL (НОРМАЛНО)

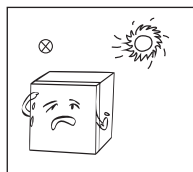
2.3 Поставяне



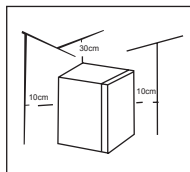
- Преди да използвате хладилника премахнете всички пакетирани материали от вътрешността, премахнете предпазния филм от вратите и вътрешността.



- Хладилника трябва да е поставен в добре вентилирана стая; пода трябва да е нивелиран и стабилен.



- Дръжте далеч от топлина и избягвайте директна слънчева светлина. Не поставяйте хладилника на влажни и мокри места за да избегнете ръждясване.



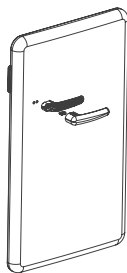
- Разстоянието от горната част на хладилника трябва да е минимум 30см от двете страни и задната страна не по-малко от 10см.

2.4 Поставяне на дръжка на врата (по желание)

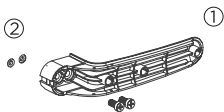
Потребителите могат да го монтират само handle1:

Стъпка 1 : Първо инсталирайте основата на дръжката ① в правилната дупка ② на вратата, и затегнете болтовете докато дръжката не спре да се клати.

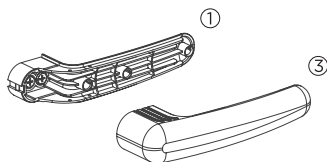
Стъпка 2 : Наместете покривалото на дръжката ③ с дупката на основата ① , бутнете напред и инсталирайте дръжката на място на ръка.



Стъпка 1 :



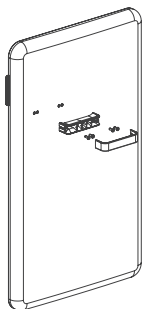
Стъпка 2 :



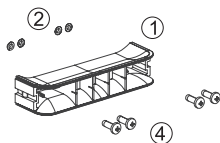
Дръжка 2:

Стъпка 1 : Задръжте дръжката ① на вратата към дупката ② , затегнете четирите болта ④ докато не спре да се тресе.

Стъпка 2 : Дългата страна на покривалото ③ е подравнено с дългата страна на дръжката ① и водача е подравнен с дългата страна на покривалото ③ и водача е подравнен с дръжката ③ . Ако не е достатъчно затегнато, ще има голяма разлика в двете страни на ръка.



Стъпка 1 :



Стъпка 2 :



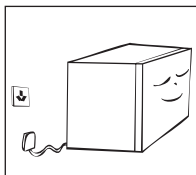
(Картинката горе е примерна. Реалната конфигурация зависи от физическия продукт или изявление от дистрибутора)

2.5 Смяна на светлина (по желание)

Всяко заменяне или поправка на LED лампите трябва да бъде направено от производителя, сервизен агент или друго квалифицирано лице.

(Горе е само за сверяване. Реалната конфигурация зависи от физическия продукт или изявление от дистрибутора)

2.6 Започване на употреба



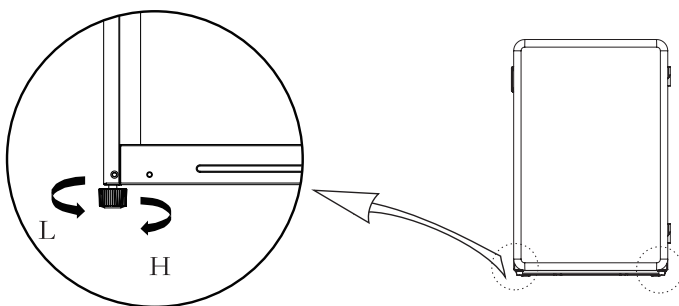
- Хладилника ще стои половин час преди да го включите в захранването.
- Хладилника трябва да работи 2 до 3 часа преди да се сложи храна в него; хладилника трябва да работи поне 4 часа през лятото преди да сложите храна.

2.7 Съвети за енергоспестяване

- Уреда трябва да е в най-студената част на стаята, далеч от отоплителни уреди и директна слънчева светлина.
- Преди да сложите храна в хладилника, оставете да се охлади до стайна температура. Прегрявайки уреда води до увеличаване на работата на компресора. Храни, които замръзват твърде бавно може да загуби качествата си или да се развали.
- Бъдете сигурни да опаковате храната добре и чистете опаковките добре от влага преди да ги поставите в уреда. Това намаля натрупването на лед в устройството.
- Дъното на уреда не трябва да има алуминиево фолио, хартия за печене или домакинска хартия. Поставянето на тези неща в уреда ще го направи по-малко ефективен.
- Организирайте и поставете стикери на храната за да намалите развалянето на храната. Изваждайте храна възможно най-бързо, за да намалите времето в което вратата е отворена.

2.8 Нивелиращи крака

Диаграма на нивелиращи крака



(Картинката горе е примерна. Реалната конфигурация зависи от физическия продукт или изявление от дистрибутора)

Процедури за наместване

- а. Завъртете по часовниковата стрелка за да надигнете;
- б. Завъртете обратно на часовниковата стрелка за да свалите;
- в. Наместете десния и левия крак базиран на процедурите над хоризонтален левъл.

3 Поддръжка на хладилника

3.1 Почистване

- Прах зад хладилника и на пода трябва редовно да се почиства, за да се подобри охлаждащия ефект и енергоспестяването.
- Проверете вратата често, за да почиствате остатъци. Почиствайте врата с мек, влажен парцал и сапунена вода.
- Вътрешността на хладилника трябва да се чисти често за да се избегне мирис.
- Моля изключете уреда преди почистване, премахнете храна, напитки, рафтове и т.н.
- Използвайте мек парцал или гъба за да изчистите вътрешността на хладилника, с две лъжици сода и хладка вода. След това изплакнете с малко вода и избършете. След почистване, отворете вратата и иставете да изсъхне от самосебеси преди да включите уреда.
- За местата трудни за почистване в хладилника (като тесни процепи), се препоръчва да се използва мека четка и ако е нужно и други пособия за почистване за да се подсигури премахване на бактерии и събиране на мухъл.
- Не използвайте сапун, белина, пудра, спрей и т.н. като те могат да оставят миризми след почистване.
- Изчистете мястото за напитки на вратата на хладилника с сапунена вода и влажен парцал. Чистете влажен парцал или оставете да изсъхне сам.
- Избършете външната част на хладилника с влажен парцал напоен с сапунена вода, препарат за почистване и т.н. след това избършете.
- За местата трудни за почистване в хладилника (като тесни процепи), се препоръчва да се използва мека четка и ако е нужно и други пособия за почистване за да се подсигури премахване на бактерии и събиране на мухъл. (не използвайте алкохол, ацетон, бананово масло и т.н.) Вряла вода и киселини. Вряла вода и органични разтворители може да деформират пластмасовите части на уреда.
- Не изплаквайте директно с вода или други течности докато чистите за да избегнете късо съединение.



⚠ Моля изключете хладилника за размразяване и почистване.

3.2 Размразяване

- Хладилника ще се размрази ръчно. След като използвате хладилника за по-дълъг период от време, скреж ще се формира във вътрешната част на фрийдера. Ако леда е прекалено дебел, това ще попречи на работата и енергоспестимостта на уреда. Затова, когато дебелината на леда достигне около 5мм, трябва да се размрази по начина посочен по-горе.
 1. изключете захранващия кабел;
 2. премахнете храната, за да избегнете размразяване и разваляне.
 3. отворете вратата за натурално размразяване, използвайте лопатка (пластмасова или дървена, за да не нараните страните на уреда), можете и да използвате топла вода за да размразите.
 4. Сложете храната обратно и пуснете уреда.

⚠ Други механични устройства или други начини за да ускорите тези, посочени от производителя. Не повреждайте системата с охлаждателен агент.

3.3 Спиране на употреба

Спиране на електричеството: Хранителните продукти могат да бъдат запазени за няколко часа при спиране на тока; препоръчва се да не се отваря често вратата Дълго време на неизползване: Моля изключете хладилника и изчистете. Дръжте вратата отворена за да се избегне лош мирис. Местене: Не обръщайте наоратно или вибрирайте хладилника, ъгъла на накланяне при носене не трябва да е по-голям от 45°. Не дръжте вратата докато премествате.

⚠ Препоръчително е да работи постоянно, след като веднъж го включите. Моля не спирайте хладилника при нормални обстоятелства, за да не повлияете на работата му.

4 Откриване на проблеми

Следващите прости проблеми могат да бъдат разрешени от потребителя. Моля свържете се с агента за след продажби ако проблемите не са решени.

Не работи	В зависимост дали хладилника е включен в електрическата мрежа; Нисък волтаж; В зависимост дали температурното копче е в работната зона; Липса на електричество или паднал бушон.
Мирис	По-ароматните храни трябва да са плътно затворени; В зависимост дали храната е развалена; Дали интериора трябва да се почисти.
Дълга работа на компресора	Нормално е, когато хладилника работи дълго време, особено през лятото, когато околната температура е по-висока; Не слагайте прекалено много храна наведнъж в хладилника; Не слагайте храни докато не са охладени; Често отваряне на вратата на хладилника; Дебел ледов слой (нужно е размразяване).
Вратата на хладилника не може да се затвори правилно	Вратата на хладилника е заклещена от хранителни опаковки; Прекалено много храна; Небалансиран хладилник.
Силни шумове	Дали пода е прав, дали е поставен стабилно; В зависимост дали аксесоарите на хладилника са поставени правилно.
Проблем при отваряне на врата	След като хладилника е пуснат, ще има разлика между вътрешността на хладилника и извън хладилника, което може да направи отварянето на вратата трудно. Това е нормално.
Прегряване на външните страни Кондензация	Обвивката на хладилника може да излъчва топлина по време на работа, особено през лятото. Това е нормално. Кондензация: кондензация може да бъде забелязана по външната част, както и по уплътненията на вратата, когато околната влажност е по-висока, това е нормално и конденза може да бъде подсушен с суха хавлия.
Свистене Шумене Тракане	Охладителните агенти, циркулиращи в охладителните тръби ще свистят, което е нормално и не пречи на охладителния ефект. Леко шумене ще се чува, докато компресора работи, най-вече при започване и спиране на работа. Намотковият клапан или електрическите прекъсвачи ще тракат, като това е нормално и не пречи на нормалната работа на уреда.

5 Параметри

Технически параметри

Модел	
Размер на отделение за свежа храна	
Размер на отделение за замразена храна	
Температура на съхранение	
Енергийно използване	
Енергийно използване __ kWh на година, на база стандартни тестови резултати за 24 часа.	
Категория на Домашни Уреди	
Енергиен клас	
ЕС Еко стикер	
Тип на размразяване	
Климатичен клас	
Този уред е предназначен за използване в температура на околната среда между __°C и __°C.	
Ниво на шум	
Време за покачване на температурата	
Капацитет на фризер	
Номинално Напрежение	
Измерено напрежение	
Общи размери (В x Ш x Д)	
Размери на уред (В x Ш x Д)	
Общ Обем (Л)	
Общ Обем на Съхранение (Л)	
Общ Обем (Л)	
Нетно Тегло (кг)	

Таблица 1 Климатични класове

Клас	Символ	Температурен диапазон на околната среда °C
Продължителна температура	SN	+ 10 до + 32
Темперирайте	N	+ 16 до + 32
Субтропичен	ST	+ 16 до + 38
Тропичен	T	+ 16 до + 43

Умерено удължено: този хладилен уред е предназначен за опотреба в температура на околната среда между 10 °C до 32 °C;
 температура: този хладилен уред е предназначен за опотреба в температура на околната среда между 16 °C до 32 °C;
 субтропичен: този хладилен уред е предназначен за опотреба в температура на околната среда между 16 °C до 38 °C;
 тропичен: този хладилен уред е предназначен за опотреба в температура на околната среда между 16 °C до 43 °C;

Специално за новия Европейски стандарт:

- Поръчаните части в следната таблица могат да бъдат получени от__:

Поръчана част	Предоставена от	Минимално време, необходимо за осигуряване
термостати	Професионален персонал за поддръжка	Най-малко 7 години след пускането на пазара на последния модел
температурни сензори	Професионален персонал за поддръжка	Най-малко 7 години след пускането на пазара на последния модел
печатни платки	Професионален персонал за поддръжка	Най-малко 7 години след пускането на пазара на последния модел
източници на светлина	Професионален персонал за поддръжка	Най-малко 7 години след пускането на пазара на последния модел
дръжки за врати	Професионални сервиси и крайни потребители	Най-малко 7 години след пускането на пазара на последния модел
панти на вратите	Професионални сервиси и крайни потребители	Най-малко 7 години след пускането на пазара на последния модел
тави	Професионални сервиси и крайни потребители	Най-малко 7 години след пускането на пазара на последния модел
кошници	Професионални сервиси и крайни потребители	Най-малко 7 години след пускането на пазара на последния модел
уплътнения на врати	Професионални сервиси и крайни потребители	Най-малко 10 години след пускането на пазара на последния модел

- Най-късия период по предлагане на следпродажбени резервни части е 15 работни дни.

Драги потребителю

1. Ако искате да върнете или замените продукт, моля свържете се с магазина, откъдето е закупен.

(Не забравяйте да носите касовата бележка)

2. Ако продукта ви се повреди и има нужда от поправка, моля свържете се с следпродажбен агент.

Телефон:

Имейл:

Hladnjak Jednokrilna vrata



Upozorenje:

Molimo pažljivo pročitajte ovaj priručnik prije upotrebe ovog proizvoda i sačuvajte ga za buduću upotrebu. Radi poboljšanja proizvoda, dizajn i specifikacije mogu se promijeniti bez prethodne najave. Za više pojedinosti obratite se svom dobavljaču ili proizvođaču.

Upute za uporabu



MODEL: MDRD168SL
SERIES

SADRŽAJ

1 Sigurnosna upozorenja	
1.1 Upozorenje	1-2
1.2 Značenja simbola upozorenja o sigurnosti	3
1.3 Upozorenja povezana s električnom energijom	3
1.4 Upozorenja vezana uz uporabu	4
1.5 Upozorenja vezana uz postavljanje	5
1.6 Upozorenja vezana uz potrošnju energije	5
1.7 Upozorenja vezana uz zbrinjavanje	5
2 Pravilna uporaba hladnjaka	
2.1 Nazivi dijelova	6
2.2 Podešavanje temperature	7
2.3 Položaj	7
2.4 Ugradnja ručke na vratima (po izboru)	7
2.5 Zamjena žarulje (po izboru)	8
2.6 Početak uporabe	8
2.7 Savjeti za uštedu energije	8
2.8 Niveliranje stopala	8
3 Održavanje hladnjaka	
3.1 Čišćenje	10
3.2 Odleđivanje	10
3.3 Prestanak uporabe	10
4 Rješavanje problema	11
5 Parametri	12

DRAGI KUPČE:

Hvala vam što ste kupili ovaj hladnjak. Kako biste se pobrinuli da dobijete najbolje rezultate od vašeg novog hladnjaka, molimo odvojite vremena da pročitate jednostavne upute u ovoj knjižici. Pazite da odložite ambalažno pakiranje u skladu s trenutnim ekološkim pravilima.

Prilikom odlaganje bilo kojeg dijela opreme zamrzivača molimo kontaktirajte lokalni odjel za odlaganje kako bi vas pravilno savjetovali. Uređaj mora biti korišten samo u svrhe za koje je namijenjen.

1 Sigurnosna upozorenja

1.1 Upozorenje



Upozorenje: opasnost od požara / zapaljivih materijala

Ovaj uređaj namijenjen je za uporabu u kućanstvu i slične primjene kao npr. u kuhinjama za osoblje u prodavaonicama, uredima i drugim radnim mjestima; na seoskim gospodarstvima; za korištenje gostima u hotelima, motelima i drugim oblicima smještaja; pansionima; ugostiteljstvu i drugim nemaloprodajnim mjestima.

Ovaj uređaj nije namijenjen uporabi od strane osoba (uključujući djecu) sa smanjenim tjelesnim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, odnosno bez iskustva i znanja o uređaju, osim ako ih osobe odgovorne za njihovu sigurnost ne nadziru ili prethodno ne upute u njegovu uporabu.)

Djeca moraju biti pod nadzorom kako se ne bi igrala uređajem.

Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, distributer ili druga kvalificirana osoba kako bi se izbjegla opasnost.

U ovom uređaju nemojte čuvati eksplozivne tvari kao što su aerosolne limenke s zapaljivim gorivom.

Uređaj se mora isključiti iz struje nakon uporabe i prije korisničkog održavanja uređaja.

Upozorenje: Ventilacijske otvore, u kućištu uređaja ili u ugrađenoj strukturi, držite otvore za ventilaciju, u kućištu uređaja ili u ugrađenoj strukturi, bez opstrukcije.

Upozorenje: Ne koristite mehaničke uređaje ili druga sredstva za ubrzavanje procesa odmrzavanja, osim onih koje preporučuje proizvođač.

Upozorenje: Nemojte oštetiti krug rashladnog sredstva.

Upozorenje: Ne koristite električne uređaje unutar odjeljaka za skladištenje hrane uređaja, osim ako su od tipa koji je preporučio proizvođač.

Upozorenje: Molimo vas da ostavite hladnjak prema lokalnim regulatorima za to koristiti zapaljivi puhanje plina i rashladnog sredstva.

Upozorenje: Prilikom postavljanja uređaja provjerite nije li kabel napajanja zarobljen ili oštećen.

Upozorenje: Ne pronađite više prijenosnih utičnica ili prijenosnih priključaka na stražnjoj strani uređaja.

Nemojte upotrebljavati produžne kabele ili neuzemljene adaptere (s 2 kontakta).

Opasnost: Opasnost za djecu koja se slučajno mogu zatvoriti u uređaj. Prije nego što bacite stari hladnjak ili zamrzivač:

- Skinite vrata.

- Ostavite police na mjestu, tako da se djeca ne mogu lako popeti unutra.

Prije postavljanja ili podešavanja dodatnog pribora uvijek isključite hladnjak s napajanja.

Rashladno sredstvo i ciklopentan koji se koriste u hladnjaku su zapaljivi. Stoga se isluženi hladnjak ne smije zbrinjavati blizu bilo kakvih izvora plamena i mora biti zbrinut od strane odgovarajuće tvrtke sa odgovarajućom kvalifikacijom, koja ne vrši zbrinjavanje otpada izgaranjem, kako bi se spriječila šteta za okoliš ili bilo koja druga šteta.

Ima li vaš model brave na vratima ili odjeljcima, njihove ključeve držite dalje od dohvata djece – nikako u blizini hladnjaka – kako se djeca ne bi zaključala unutra.

Za EN standard: Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i starije i osobe sa smanjenjem fizičkih osjetilnih ili mentalnih sposobnosti ili nedostatkom iskustva i znanja ako su dobili nadzor ili upute o korištenju uređaja na siguran način i razumiju uključene opasnosti. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i održavanje ne smiju vršiti djeca bez nadzora. Djeci u dobi od 3 do 8 godina smiju utovariti i istovariti rashladne uređaje.

Kako biste spriječili kontaminaciju hrane, poštujujte sljedeće upute:




- Dugotrajno otvaranje vrata može prouzročiti značajan porast temperature u pretincima uređaja.
- Redovito čistite površine koje dolaze u kontakt s hranom, kao i odvođe.
- Očistite spremnike za vodu ako nisu korišteni 48 sati; isperite sustav dovoda vode ako nije korišten 5 dana. (napomena 1.)
- Sirovo meso i ribu čuvajte u prikladnim posudama u hladnjaku, tako da ne dodiruju i ne kaplju po drugim namirnicama.
- Odjeljci zamrzivača s dvije zvjezdice prikladni su za čuvanje već zamrznutih namirnica, čuvanje ili pravljenje sladoleda te kockica leda (napomena 2.)
- Odjeljci zamrzivača s jednom, dvije i tri zvjezdice nisu prikladni za zamrzavanje svježe hrane. (napomena 3.)
- za uređaje bez odjeljaka s 4 zvjezdice, ovaj hladnjak nije prikladan za zamrzavanje namirnica. (napomena 4.)
- U slučaju dužih razdoblja nekorištenja hladnjaka, isključite ga, odledite, očistite, osušite i ostavite vrata otvorena kako biste spriječili stvaranje plijesni

Napomena 1, 2, 3, 4: Provjerite vrijede li ove napomene za vaš model uređaja.

Za samostojeći uređaj: ovaj hladnjak nije namijenjen za uporabu kao ugradbeni uređaj.

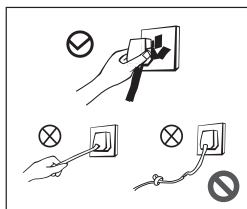
BILU KOJU zamjenu ili održavanje LED žarulja trebao bi izvršiti proizvođač, njegov servis ili slična kvalificirana osoba. (Pogledajte poglavlje 2.4 za zamjenu žarulje)

1.2 Značenja simbola upozorenja o sigurnosti

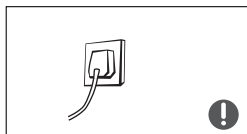
	Simboli označavaju zabranjene radnje, i takvo ponašanje je zabranjeno. Nepridržavanje uputa s ovim simbolom može rezultirati oštećenjem proizvoda ili ugrožavanjem sigurnosti korisnika.
	Simboli označavaju upute koje se moraju slijediti, i ta se ponašanja moraju strogo izvršavati u skladu s operativnim zahtjevima. Nepridržavanje uputa s ovim simbolom može rezultirati oštećenjem proizvoda ili ugrožavanjem sigurnosti korisnika.
	Upute s ovim simbolom zahtijevaju posebnu pozornost, i ta se ponašanja moraju posebno napomenuti. Potrebne su odgovarajuće mjere predostrožnosti ili će doći do lakših ili umjerenih ozljeda ili oštećenja proizvoda.

Ovaj priručnik sadrži mnogo važnih sigurnosnih informacija koje korisnici moraju poštovati.

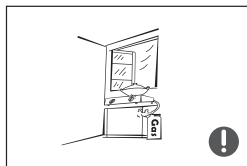
1.3 Upozorenja povezana s električnom energijom



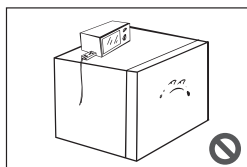
- Ne povlačite kabel napajanja prilikom izvlačenja utikača hladnjaka. Čvrsto uhvatite utikač i izvucite ga izravno iz utičnice.
- Ne oštećujte kabel napajanja ni pod kojim uvjetima kako biste osigurali sigurnu uporabu, nemojte ga koristiti kad je kabel oštećen ili je utikač istrošen.
- Ako je kabel napajanja oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač ili druga kvalificirana osoba.



- Utikač treba biti čvrsto kontaktiran s utičnicom ili bi mogli biti požari. Provjerite je li uzemljenje elektroda utičnice opremljeno pouzdanom linijom uzemljenja.

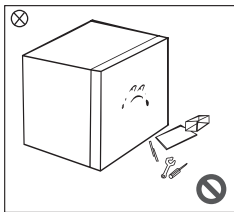


- Isključite ventil plina koji curi, a zatim otvorite vrata i prozore u slučaju istjecanja plina i drugih zapaljivih plinova. Ne iskopčajte hladnjak i druge električne uređaje s obzirom da iskra može uzrokovati požar.

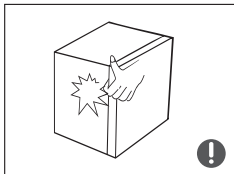


- Kako bi se osigurala sigurnost, ne preporučuje se postavljanje regulatora, kuhala za rižu, mikrovalnih pećnica i ostalih uređaja na vrh hladnjaka, onih koji nisu preporučeni od proizvođača. Ne upotrebljavajte električne uređaje u posudi za hranu.

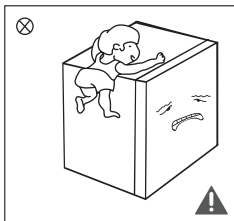
1.4 Upozorenja vezana uz uporabu



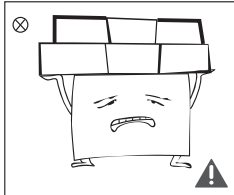
- Nemojte proizvoljno rastavljati ili preinačivati hladnjak ili oštećivati rashladni sklop. Postupke održavanja prepustite stručnoj osobi.
- Oštećeni kabel napajanja mora zamijeniti proizvođač, njegov odjel za održavanje ili povezani stručnjaci kako bi se izbjegla opasnost.



- Praznine između vrata hladnjaka i između vrata i hladnjaka tijelo su male, imajte na umu da ne staviti ruku u tim područjima kako bi se spriječilo cijedenje prsta. Lagano otvarajte vrata hladnjaka kako biste izbjegli padanje namirnica.
- Ne biraju hranu ili spremnike mokrim rukama u komori za zamrzavanje dok hladnjak radi, osobito metalne spremnike kako biste izbjegli ozeblina.

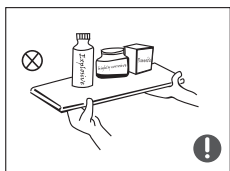


- Pazite da se djeca ne uvuku ili popnu na hladnjak, kako biste spriječili da djeca budu zatvorena u hladnjaku ili budu ozlijeđena padom hladnjaka.
- Nemojte prskati ili prati hladnjak; ne stavljajte hladnjak na vlažna mjesta lako se prskaju vodom kako ne bi utjecali na električna izolacijska svojstva hladnjaka.

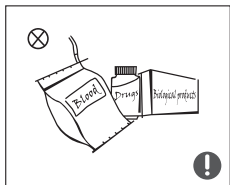


- Na vrh hladnjaka nemojte stavljati teške predmete jer oni prilikom otvaranja mogu pasti i nekoga ozlijediti.
- Izvucite utikač u slučaju nestanka struje ili čišćenja. Ne priključujte hladnjak na napajanje u roku od pet minuta kako biste spriječili oštećenja kompresora zbog uzastopnih početaka.

1.5 Upozorenja vezana uz postavljanje



- Zapaljive, eksplozivne, hlapljive i visoko korozivne predmete nemojte stavljati u hladnjak kako biste spriječili štetu na proizvodu ili požarnim nesrećama.
- Zapaljive predmete nemojte postavljati u blizini hladnjaka kako biste izbjegli požare.



- Ovaj proizvod je namijenjen uporabi u kućanstvu, za čuvanje hrane. Prema nacionalnim standardima, kućanski hladnjak ne smije se upotrebljavati za druge namjene, poput čuvanja krvi, lijekova, bioloških proizvoda itd.




- U hladnjak nemojte stavljati flaširane ili zatvorene posude s tekućinom poput piva i pića u bocama, jer mogu puknuti i izazvati štetu.

1.6 Upozorenja vezana uz potrošnju energije

- 1) Ako je duže vrijeme smješten u prostoru hladnijem od temperaturnog raspona za koji je namijenjen, hladnjak neće uvijek raditi ravnomjerno.
- 2) Pjenušava pića ne smiju se čuvati u pretincima s pre niskim temperaturama, a neke namirnice poput sladoleda pravljenih s vodom ne smiju se konzumirati prehladne;
- 3) Nemojte prekoračivati rokove čuvanja namirnica preporučene od strane njihovih proizvođača, pogotovo onih koje ste kupili već zamrznute u pretincima za hladnjak i zamrznute namirnice;
- 4) Mjere opreza potrebne za sprečavanje nepotrebnog porasta temperature zamrznute hrane uz odmrzavanje rashladnog uređaja, kao što je omatanje smrznute hrane u nekoliko slojeva novina.
- 5) Činjenica da bi porast temperature zamrznute hrane tijekom ručnog odmrzavanja, održavanja ili čišćenja mogao skratiti vijek trajanja skladištenja.

1.7 Upozorenja vezana uz zbrinjavanje

 Rashladno sredstvo i ciklopentan koji se koriste u hladnjaku su zapaljivi. Stoga se isluženi hladnjak ne smije zbrinjavati blizu bilo kakvih izvora plamena i ne smije se spaljivati. Molimo predajte hladnjak kvalificiranim profesionalnim tvrtkama za recikliranje na obradu, kako biste izbjegli oštećenja okoliša ili druge opasnosti.

 Prije zbrinjavanja dotrajalog hladnjaka odvojite vrata izvadite police, kako se djeca u igri ne bi zatvorila u njegovu unutrašnjost.

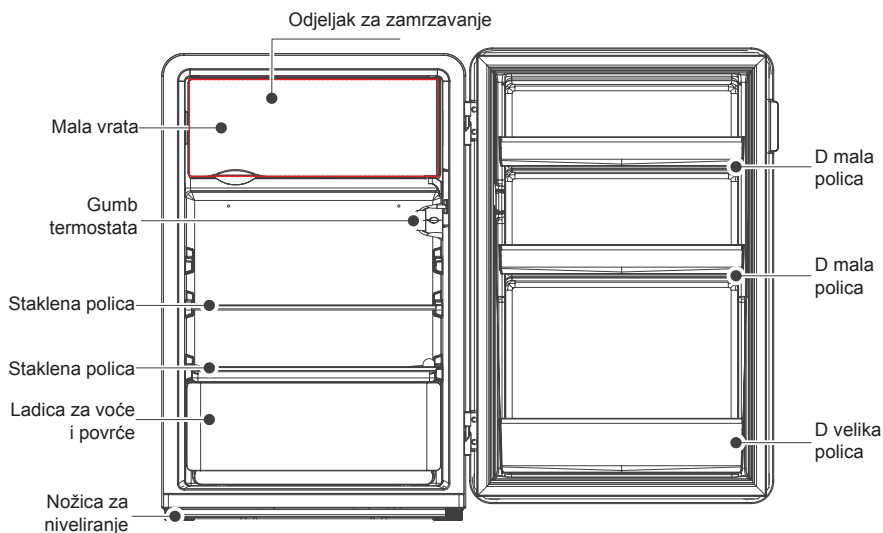


Ispravno Zbrinjavanje ovog proizvoda:

Ova oznaka označava da se ovaj proizvod ne smije odlagati s drugim kućnim otpadom. Kako biste spriječili moguću štetu okolišu ili ljudskom zdravlju od nekontroliranog odlaganja otpada, odgovorno ga reciklirajte kako biste promicali održivu ponovnu uporabu materijalnih resursa. Da biste vratili svoj korišteni uređaj, upotrijebite sustave za povrat i prikupljanje ili kontaktirajte prodavača kod kojeg je proizvod kupljen. Ovaj proizvod mogu odnijeti na ekološki sigurno recikliranje.

2 Pravilna uporaba hladnjaka

2.1 Nazivi dijelova

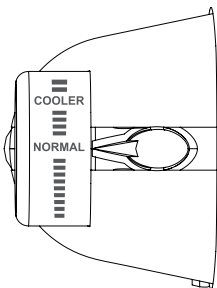


CE-BC113CM1-JQ

(Gornja slika služi samo za orijentaciju. Stvaran izgled ovisi o fizičkom proizvodu ili izjavi distributera)

- Hladnjak je prikladan za kratkoročno čuvanje raznog voća, povrća, pića i drugih namirnica. Hrana za kuhanje ne smije se stavljati u rashladnu komoru dok se ne ohladi na sobnu temperaturu. Preporučeno vrijeme čuvanja namirnica je 3 do 5 dana.
Način spremanja namirnica prikazan na slici iznad je energetski najučinkovitiji.
- Hrana se preporučuje da se zapečati prije stavljanja u hladnjak.
- U vrata se preporučuje staviti pića u bocama ili limenkama, kao i druge predmete;
- Kada hladnjak radi, temperatura u hladnjaku je $0 \sim 10^{\circ}\text{C}$;
Kada je temperatura zamrzivača ispod -18°C , pogodna je za čuvanje hrane koja treba dugo vremena biti svježija, uglavnom mesa, ribe, škampa itd. Hranu ili posude u zamrzivaču ne dodirujte izravno mokrim rukama, kako biste izbjegli ozeblina.

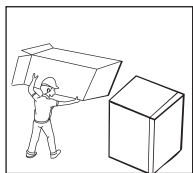
2.2 Podešavanje temperature



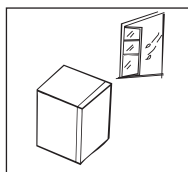
(Gornja slika služi samo za orijentaciju. Stvaran izgled ovisi o fizičkom proizvodu ili izjavi distributera)

- Okrenite gumb u smjeru suprotnom od kazaljke na satu, temperatura u odjeljku će se povećati; okrenite gumb u smjeru kazaljke na satu, temperatura u odjeljku će se smanjiti;
- Podesite između "COOL" i "COOLER" načina rada.
- Preporučeni način rada: "NORMAL"

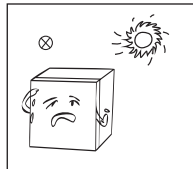
2.3 Položaj



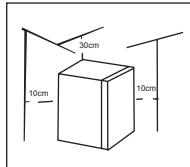
- Prije uporabe uklonite svu ambalažu, uključujući stiropor, ljepljive vrpce i polistirensku pjenu iz unutrašnjosti hladnjaka. Odljepite zaštitnu foliju s vrata i vanjskih dijelova hladnjaka.



- Hladnjak mora biti u zatvorenom prostoru s dobrom ventilacijom, naravnoj i čvrstoj površini.



- Držite se podalje od topline i izbjegavajte izravnu sunčevu svjetlost. Nemojte postavljati uređaj na vlažna ili mokra mjesta kako biste spriječili koroziju ili smanjenu učinkovitost izolacije.



- Iznad hladnjaka treba ostaviti prostor od najmanje 30 cm te mora biti najmanje 10 cm udaljen od zida kako bi se omogućilo rasipanje topline.

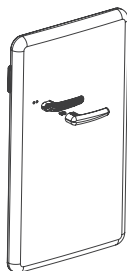
2.4 Ugradnja ručke na vratima (po izboru)

Korisnici je mogu instalirati sami

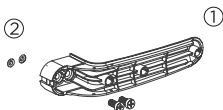
Ručka1:

Korak 1: Prvo ugradite postolje ručke ① u za to predviđeni otvor ② na vratima i zategnite vijke da se ručka ne miče.

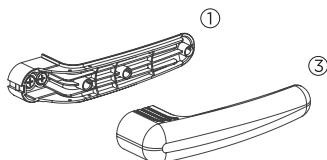
Korak 2: Poravnajte navlaku ručke ③ s otvorom na osnovi ručke ①, gurnite prema naprijed i postavite navlaku ručke na mjesto.



Korak 1:



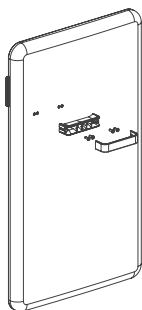
Korak 2:



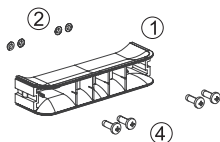
Ručka 2:

Korak 1: Držite osnovu ručke ① uz rezervne otvore na vratima ②, zategnite četiri vijka ④ kako bi ste pričvrstili.

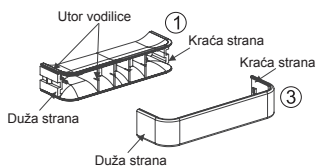
Korak 2: Duga strana navlake ručke ③ poravnata je s dužom stranom osnove ručke ①, a utor vodilice poravnan je s dužom stranom osnove ručke ①, a utor vodilice poravnan je s dužom stranom navlake ručke ③. Ako kopča nije stegnuta, što rezultira velikim razmakom na oba kraja, zategnite je rukom.



Korak 1:



Korak 2:



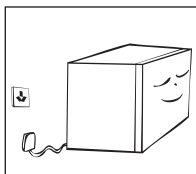
(Gornja slika služi samo za orijentaciju. Stvaran izgled ovisi o fizičkom proizvodu ili izvaji distributera)

2.5 Zamjena žarulje (po izboru)

Svaka zamjena ili održavanje LED svjetiljki namijenjena je proizvođaču, njegovom serviseru ili sličnoj kvalificiranoj osobi.

(Gornja slika služi samo za orijentaciju. Stvaran izgled ovisi o fizičkom proizvodu ili izjavi distributera)

2.6 Početak uporabe



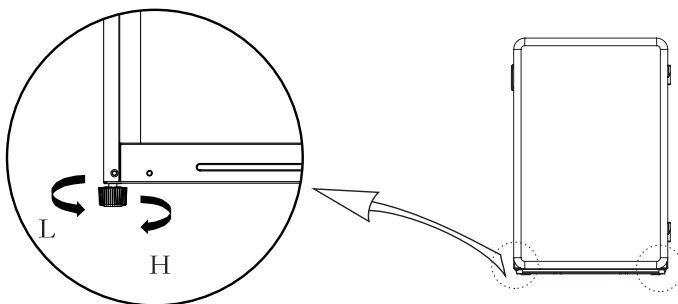
- Prije spajanja na napajanje ostavite hladnjak mirovati pola sata.
- Prije spremanja svježih ili zamrznutih namirnica hladnjak mora raditi 2-3 sata, odnosno 4 sata ljeti kad je vanjska temperatura visoka.

2.7 Savjeti za uštedu energije

- Uređaj bi trebao biti smješten u najhladnijem području prostorije, daleko od uređaja za proizvodnju topline ili cijevi za grijanje, te izvan izravnog sunčevog svjetla.
- Pustite da se topla hrana ohladi na sobnu temperaturu prije postavljanja u aparat. Preopterećenje uređaja prisiljava kompresor da radi duže. Namirnice koje se smrzavaju presporo može izgubiti kvalitetu, ili pokvariti.
- Dobro zamotajte namirnice i prebrišite spremnike prije spremanja u hladnjak. Tako ćete smanjiti stvaranje inja unutar uređaja.
- Kanta za odlaganje aparata ne smije se biti obložena aluminijskom folijom, voskom papirom ili papirnatim ručnikom. Obloge ometaju cirkulaciju hladnog zraka, što uređaj čini manje učinkovitim.
- Organizirajte i označite hranu kako biste smanjili otvore vrata i proširena pretraživanja. Uklonite što više stavki koliko je potrebno u jednom trenutku i zatvorite vrata što je prije moguće.

2.8 Niveliranje stopala

Shematski dijagram nivelirajućih stopala



(Gornja slika služi samo za orijentaciju. Stvaran izgled ovisi o fizičkom proizvodu ili izjavi distributera)

Postupci prilagodbe:

- Okrenite noge u smjeru kazaljke na satu kako biste podigli hladnjak;
- Okrenite noge u smjeru suprotnom od kazaljke na satu kako biste smanjili hladnjak;
- Podesite desne i lijeve noge na temelju gore navedenih postupaka na vodoravnu razinu.

3 Održavanje hladnjaka

3.1 Čišćenje

- Prašine iza hladnjaka i na tlu moraju se pravovremeno očistiti kako bi se poboljšao učinak hlađenja i ušteda energije.
- Redovito provjeravajte brtvu vrata kako biste bili sigurni da nema ostataka. Brtvu vrata očistite mekom krpom navlaženom sapunicom ili razrijeđenim deterdžentom.
- Unutrašnjost hladnjaka treba redovito čistiti kako bi se izbjegao miris.
- Prije čišćenja unutrašnjosti isključite hladnjak s napajanja, izvadite sve namirnice, pića, police, ladice itd.
- Koristite meku krpu ili spužvu za čišćenje unutrašnjosti hladnjaka, s dvije žlice sode bikarbone i četvrt litre tople vode. Zatim isperite vodom i obrišite. Nakon čišćenja otvorite vrata i ostavite da se unutrašnjost prirodno osuši prije ponovnog uključivanja.
- Teže dostupna mjesta u hladnjaku (npr. otvore, kutove i slično) redovito čistite mekanom krpom, mekanom četkom i slično, a kad je potrebno, upotrijebite pomagala poput drvenih štapića) kako se u tim dijelovima ne bi nakupljala nečistoća ili bakterije.
- Nemojte koristiti sapun, deterdžent, prošimnu u prahu, sredstvo za čišćenje raspršivača itd., jer to može uzrokovati mirise u unutrašnjosti hladnjaka ili kontaminiranu hranu.
- Očistite okvir boce, police i ladice mekom krpom navlaženom sapunicom ili razrijeđenim deterdžentom. Osušite mekom krpom ili prirodno osušite.
- Obrišite vanjsku površinu hladnjaka mekom krpom navlaženom sapunicom, deterdžentom itd., a zatim osušite.
- Nemojte koristiti tvrde četke, čeličnu vunu, abrazivna sredstva (poput pasta za zube), organska otapala (poput alkohola, acetona, ulja od banane itd.), kipuću vodu ili kiselu i alkalna sredstva koja mogu oštetiti vanjske i unutarnje površine hladnjaka. Kipuća voda i organska otapala kao što je benzen mogu deformirati ili oštetiti plastične dijelove.
- Ne ispirati izravno vodom ili drugim tekućinama tijekom čišćenja kako biste izbjegli kratke spojeve ili utjecali na električnu izolaciju nakon uranjanja.



⚠ Isključite hladnjak za odmrzavanje i čišćenje.

3.2 Odleđivanje

- Hladnjak se odleđuje ručno. Nakon korištenja hladnjaka određeno vrijeme, na unutarnjoj površini zamrzivača stvorit će se led i inje. Previše leda će utjecati na učinak hlađenja hladnjaka, povećati potrošnju energije. Stoga, kada debljina leda dosegne oko 5 mm, hladnjak treba odmrznuti, a metoda je sljedeća.
 1. Isključite uređaj s napajanja;
 2. Izvadite namirnice i dobro ih zamotajte kako se ne bi otopile.
 3. otvorite vrata radi prirodnog odmrzavanja, možete led i inje sastrugati lopaticom (plastičnom ili drvenom, kako biste izbjegli oštećenja). Odleđivanje možete ubrzati i toplom vodom, a nakon toga pokupite vodu od odleđivanja suhom krpom.
 4. Nakon odleđivanja vratite namirnice u hladnjak i uključite ga.

⚠ Ne upotrebljavajte mehanička ili druga sredstva za ubrzanje postupka odleđivanja, osim onih koja preporučuje proizvođač. Nemojte oštetiti krug rashladnog sredstva.

3.3 Prestanak uporabe

Prekid napajanja: Namirnice se mogu čuvati u hladnjaku čak i ljeti još nekoliko sati. U tom razdoblju izbjegavajte prečesto otvaranje vrata i nemojte dodavati svježe namirnice; Dugotrajna neuporaba: U slučaju dužeg nekorištenja odspojite hladnjak s napajanja. Očistite ga i ostavite vrata otvorena kako biste spriječili stvaranje neugodnih mirisa. Premještanje: Tijekom pomicanja uređaj ne smijete preokretati okomito ili vodoravno, izlagati ga vibracijama; ne smijete ga naginjati više od 45°. Kad premještate uređaj, nemojte ga držati za vrata i šarke.

⚠ Prilikom pokretanja hladnjaka, preporučuje se njegov neprestani rad. Molimo vas da ne zaustavljate hladnjak u normalnim okolnostima kako ne biste utjecali na njegov životni vijek.

4 Rješavanje problema

Sljedeće probleme može pokušati riješiti sam korisnik. Ako ne uspijete, molimo da se obratite ovlaštenom servisu.

Uređaj ne radi	Provjerite je li spojen na napajanje i je li kontakt s utičnicom pravilan; Napon je preslab; Provjerite je li gumb za kontrolu temperature radnom području; Kvar napajanja ili kratki spoj.
Miris	Hrana jakog mirisa mora se dobro zamotati; Provjerite ima li trulih namirnica; Provjerite treba li očistiti unutrašnjost hladnjaka.
Kompresor predugo radi	To je normalna pojava ljeti, kad su temperature visoke; Nemojte stavljati previše namirnica u hladnjak; Hrana se mora ohladiti prije spremanja u hladnjak; Vrata se prečesto otvaraju; Debeli sloj leda (potrebno je odmrzavanje).
Vrata se ne mogu pravilno zatvoriti	Namirnice blokiraju vrata; Previše namirnica u hladnjaku; Hladnjak je nagnut.
Glasni zvukovi	Provjerite je li pod ravan i je li hladnjak stabilan; Provjerite jesu li police itd. na odgovarajućim mjestima unutar uređaja.
Privremene poteškoće u otvaranju vrata	Nakon hlađenja doći će do razlike u tlaku između unutarnje i vanjske strane hladnjaka, što će rezultirati privremenim poteškoćama u otvaranju vrata. To je normalna fizička pojava.
Hladnjak je topao na dodir Kondenzacija na površini hladnjaka	To je normalno, naročito ljeti, jer ugrađeni kondenzator razvodi toplinu kroz stjenke hladnjaka. Kondenzacija: Kondenzacija na površini hladnjaka i brtvama vrata je uobičajena uslijed visoke vlage u zraku. Jednostavno obrišite kondenzat čistom krpom.
Abnormalni zvukovi Zujanje Zveketanje	Rashladno sredstvo u uređaju može proizvesti zvuk žuborenja, što je normalno, i ne utječe na učinak hlađenja. Kompresor može proizvesti zujanje tijekom rada, a najglasniji je prilikom pokretanja i zaustavljanja. Elektromagnetski ventil ili električni preklopni ventil će proizvesti zvuk zveketanja, će što je normalna pojava i ne utječe na rad.

5 Parametri

Tehnički podaci

Model	
Zapremina odjeljka za čuvanje svježih namirnica	
Zapremina odjeljka za čuvanje zamrznutih namirnica	
Temperatura čuvanja namirnica	
Potrošnja energije	
Potrošnja energije __ kWh godišnje, temeljena na standardnim rezultatima ispitivanja tijekom 24 sata.	
Kategorija kućanskog uređaja	
Energetski razred	
Ekološki znak EU-a	
Način odmrzavanja	
Klimatski razred	
Ovaj je uređaj namijenjen uporabi na temperaturi okoline __° C do __° C.	
Emisija buke koja se prenosi zrakom	
Vrijeme trajanja porasta temperature	
Kapacitet zamrzavanja	
Procijenjeni napon	
Nazivni napon	
Ukupne dimenzije (V x Š x D)	
Dimenzije uređaja (V x Š x D)	
Ukupna bruto zapremina (L)	
Ukupna korisna zapremina (L)	
Ukupna zapremina (L)	
Neto težina (kg)	

Tablica 1 Klimatski razredi

Razred	Simbol	Raspon temperature okoline °C
Prošireno umjereno	SN	+ 10 do + 32
Umjereno	N	+ 16 do + 32
Suptropski	ST	+ 16 do + 38
Tropski	T	+ 16 do + 43

Produženi umjerenost: Ovaj je uređaj namijenjen uporabi na temperaturi okoline 10° C do32° C; umjereno: 'Ovaj rashladni uređaj namijenjen je za upotrebu na temperaturama okoline u rasponu od 16 °C do 32°C';

Suptropska: 'Ovaj rashladni uređaj namijenjen je za upotrebu na temperaturama okoline u rasponu od 16 °C do 38 °C';

Tropska: 'Ovaj rashladni uređaj namijenjen je za upotrebu na temperaturama okoline u rasponu od 16 °C do 43 °C';

Posebno za novi europski standard:

- Naručene dijelove u sljedećoj tablici možete nabaviti na channel__:

Naručeni dio	Koje pruža	Minimalno vrijeme potrebno za dodjelu resursa
Termostati	Stručno osoblje za održavanje	Najmanje 7 godina nakon pokretanja posljednjeg modela na tržištu
Senzori temperature	Stručno osoblje za održavanje	Najmanje 7 godina nakon pokretanja posljednjeg modela na tržištu
Tiskane pločice	Stručno osoblje za održavanje	Najmanje 7 godina nakon pokretanja posljednjeg modela na tržištu
Izvori svjetlosti	Stručno osoblje za održavanje	Najmanje 7 godina nakon pokretanja posljednjeg modela na tržištu
Ručke vrata	Profesionalni serviseri i krajnji korisnici	Najmanje 7 godina nakon pokretanja posljednjeg modela na tržištu
Šarnila vrata	Profesionalni serviseri i krajnji korisnici	Najmanje 7 godina nakon pokretanja posljednjeg modela na tržištu
Ladice	Profesionalni serviseri i krajnji korisnici	Najmanje 7 godina nakon pokretanja posljednjeg modela na tržištu
Košare	Profesionalni serviseri i krajnji korisnici	Najmanje 7 godina nakon pokretanja posljednjeg modela na tržištu
Brtvila za vrata	Profesionalni serviseri i krajnji korisnici	Najmanje 10 godina nakon pokretanja posljednjeg modela na tržištu

- Najkraće razdoblje isporuke rezervnih dijelova nakon prodaje je 15 radnih dana.

Dragi kupče

1. Ako želite vratiti ili zamijeniti proizvod, kontaktirajte trgovinu u kojoj ste ga kupili.

(Ne zaboravite ponijeti račun)

2. Ako se vaš proizvod pokvari i treba ga popraviti, kontaktirajte ovlaštenu servis.

Telefon:

E-mail adresa:

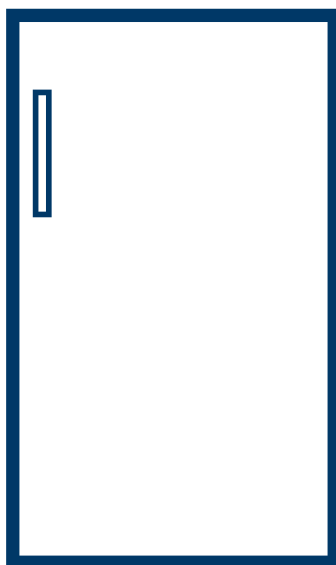
Manual de Utilizare

Frigider O singură ușă



Atenție:

Înainte de a utiliza acest produs, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual și să îl păstrați pentru referință ulterioară. Designul și specificațiile pot fi modificate fără o notificare prealabilă pentru îmbunătățirea produsului. Consultați distribuitorul sau producătorul pentru detalii.



**MODEL: MDRD168SL
SERIES**

www.midea.com

CUPRINS

1 Avertizări privind siguranța

1.1 Avertizare.....	1-2
1.2 Semnificația simbolurilor referitoare la avertizări privind siguranța	3
1.3 Avertizări referitoare la electricitate	3
1.4 Avertizări asociate utilizării	4
1.5 Avertizări referitoare la plasarea obiectelor	5
1.6 Avertizări despre energie.....	5
1.7 Avertizări referitoare la aruncare	5

2 Utilizarea corespunzătoare a frigiderului

2.1 Denumirea componentelor	6
2.2 Controlul Temperaturii	7
2.3 Amplasare.....	7
2.4 Instalarea mânerelor ușii (opțional)	7
2.5 Schimbarea Luminii (opțional)	8
2.6 Începeți să-l folosiți	8
2.7 Sfaturi pentru consum scăzut de energie.....	8
2.8 Nivelarea picioarelor.....	8

3 Mentenanța frigiderului

3.1 Curățare.....	10
3.2 Dezghețare	10
3.3 Încetarea utilizării.....	10

4 Depanare.....

5 Parametri

STIMATE CLIENT:

Mulțumim că ați ales să cumpărați acest frigider. Pentru a ne asigura că obțineți cele mai bune rezultate cu noul frigider, vă rugăm să vă faceți timp să citiți instrucțiunile simple din acest manual.

Asigurați-vă că ambalajul este aruncat conform cerințelor de mediu actuale.

Când eliminați orice echipament frigorific vă rugăm să contactați departamentul dvs local de eliminare a deșeurilor pentru a vă oferi sfaturi referitoare la aruncarea în siguranță a acestuia. Acest aparat trebuie să fie utilizat doar în scopul pentru care a fost conceput.

1 Avertismente de siguranță

1.1 Avertizare



Atenție: risc de incendiu / materiale inflamabile

Acest aparat are scopul de fi folosit în interiorul locuinței și în alte locații precum zona de bucătărie a angajaților în magazine, birouri și alte medii de lucru; ferme și de către clienții hotelurilor, motelurilor și alte locații de tip rezidențial; pensiuni; catering și care să nu fie destinate vânzării cu amănuntul.

Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoanele (inclusiv copii) care au o capacitate fizică, senzorială sau mintală redusă, sau care nu au experiența sau cunoștințele necesare, mai puțin cazul în care sunt supravegheați sau au primit instrucțiuni referitoare la folosirea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor.

Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.

Dacă cablul de furnizare de energie electrică este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către fabricant, furnizorul de servicii sau personal calificat pentru a se evita situațiile dezastruoase.

Nu depozitați în acest aparat substanțe explozive precum recipientele cu aerosol care au carburant inflamabil.

După ce ați terminat de utilizat aparatul sau când vă ocupați de mentenanța aparatului acesta trebuie să fie scos din priză.

Avertizare: Păstrați orificiile de ventilație ferite de obstacole, în zona aparatului sau încorporate în structura acestuia.

Avertizare: Nu folosiți dispozitive mecanice sau alte mijloace pentru a accelera procesul de decongelare, altele decât cele recomandate de producător.

Avertizare: Nu deteriorați circuitul agentului frigorific.

Avertizare: Nu folosiți aparate electrice în interiorul compartimentelor de depozitare a alimentelor, decât dacă sunt de tipul recomandat de producător.

Avertizare: Vă rugăm să abandonați frigiderul în conformitate cu regulamentele locale pentru că acesta folosește gaz inflamabil și agent frigorific.

Avertizare: Când poziționați aparatul, asigurați-vă că cablul de alimentare nu este prins sau deteriorat.

Avertizare: Nu plasați mai multe prize sau surse de alimentare portabile în spatele aparatului.

Nu folosiți cabluri prelungitoare sau adaptoare (cu două capete) neîmpământate.

Pericol: Risc de blocare a copiilor. Înainte să aruncați vechiul frigider sau congelator:

- Demontați ușile.
- Lași raturile la loc, astfel încât copiii să nu poată urca ușor în interior.

Înainte de a monta accesoriile, asigurați-vă că sursa de alimentare cu electricitate este deconectată.

Agentul de răcire și materialul spumant ciclopentan folosite pentru aparat sunt inflamabile. Astfel, dacă aparatul este scos din uz, acesta trebuie ținut departe de orice sursă de foc și poate fi recuperat de compania specializată în recuperare cu calificările corespunzătoare, nu trebuie eliminat prin combustie, astfel încât să se prevină efectele nocive asupra mediului sau orice altă daună.

Este necesar ca ușile sau capacele prevăzute cu lacăte și chei să fie ținute la departe de îndemâna copiilor și de vecinătatea frigiderului pentru a preveni blocarea copiilor în interiorul acestuia.

Pentru standardul EN: Acest aparat poate fi folosit de copii cu vârsta de la 8 ani și peste și persoane cu capacități fizice senzoriale sau mentale reduse sau lipsă de experiență și cunoștințe, dacă li s-a oferit supraveghere sau instrucțiuni privind utilizarea aparatului într-un mod sigur și dacă înțeleg pericolele implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea nu trebuie făcute de către copii nesupravegheați. Copiii cu vârste cuprinse între 3 și 8 ani au voie să încarce și să descarce din aparate frigorifice.

Pentru evitarea contaminării alimentelor vă rugăm să urmați următoarele instrucțiuni:




- menținerea ușii frigiderului deschisă pe perioade lungi de timp poate duce la o creștere semnificativă a a temperaturii în compartimentele aparatului.
- Curățați suprafețele care intră în contact cu alimentele și sistemele de scurgere accesibile în mod regulat.
- curățați bazinele de apă dacă acestea nu au fost utilizate timp de 48h; spălați sistemul de apă conectat la o apă nu a fost eliminată timp de 5 zile. (nota 1)
- Depozitați carnea crudă și peștele în recipiente corespunzătoare în frigider astfel încât acestea să nu intre în contact cu scurgeri sau alte alimente.
- Compartimentele de alimente congelate de două stele sunt potrivite pentru depozitarea alimentelor pre-înghețate, pentru depozitarea înghețatei sau pentru a face cuburi de gheață. (nota 2)
- Compartimentele de una, două, trei, patru stele nu sunt potrivite pentru congelarea alimentelor proaspete. (nota 3)
- pentru aparatele electrocasnice care nu sunt echipate cu compartimente de 4 stele, acest aparat frigorific nu este potrivit pentru congelarea alimentelor. (nota 4)
- dacă aparatul electrocasnic de refrigerare este gol pentru o perioadă lungă de timp, este indicat să opritți alimentarea, să-l deghzețați, să-l curățați și să-l uscați și să lăsați ușa deschisă pentru a preveni apariția mușgaiului.

Nota 1,2,3,4: Vă rugăm să confirmați dacă este valabil pentru tipul de compartiment al produsului dvs.

Pentru un aparat electrocasnic care nu are nevoie de susținere pentru a sta în picioare: acest aparat frigorific nu este destinat uzului în spații incorporabile.

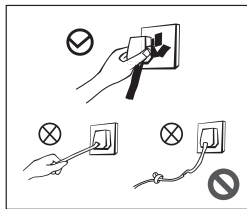
ORICE schimbare sau mentenanță a becurilor LED trebuie efectuată de către fabricant, furnizorul de servicii sau personal calificat. (vezi capitolul 2.4 pentru înlocuirea becului)

1.2 Semnificația simbolurilor de avertizare siguranță

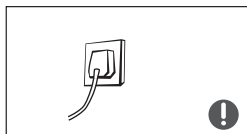
	Aceste simboluri indică lucruri interzise, iar acele comportamente sunt interzise. Nerespectarea instrucțiunilor poate rezulta în daune ale produsului sau poate pune în pericol siguranța utilizatorilor.
Simboluri de interdicție	
	Simbolurile indică lucruri care trebuie respectate, iar acele coportamente trebuie executate strict, conform cerințelor de operare. Nerespectarea instrucțiunilor poate rezulta în daune ale produsului sau poate pune în pericol siguranța utilizatorilor.
Simboluri de avertisment	
	Simbolurile indică lucruri care trebuie avute în vedere, iar comportamentul menționat trebuie avut în vedere. Aceste precauții sunt necesare, în caz contrar pot avea loc daune minore sau majore ale produsului.
Simboluri de note	

Acest manual conține o mulțime de informații importante privind siguranța care trebuie respectate de utilizatori.

1.3 Avertismente legate de electricitate



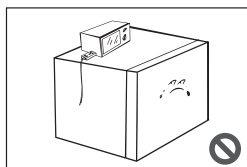
- Nu trageți de cablul de alimentare atunci când trageți ștecherul de alimentare a frigiderului. Vă rugăm să apucați bine de ștecher și scoateți pe acesta direct din priză.
- Nu deterioarați cablului de alimentare sub nicio condiție astfel încât să vă puteți asigura că folosiți aparatul în siguranță și nu folosiți aparatul dacă cablul de alimentare este deteriorat sau dacă ștecherul este uzat.
- Cablul uzat sau deteriorat trebuie înlocuit în stațiile de mentenanță autorizate de fabricant.



- Ștecherul de alimentare trebuie să fie în contact ferm cu priză sau altfel s-ar putea produce incendii. Vă rugăm să vă asigurați că electrodul de împământare al prizei este echipat cu o linie de împământare fiabilă.

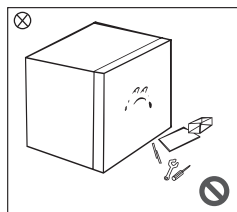


- Vă rugăm să opriți robinetul gazului care se scurge și apoi să deschideți ușile și ferestrele în cazul scurgerii de gaz și a altor gaze inflamabile. Nu deconectați frigiderul și alte aparate electrice, având în vedere că scântea poate provoca un incendiu.

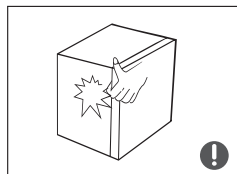


- Pentru siguranța dvs, nu se recomandă amplasarea reguletoarelor, aparatelor pentru prepararea orezului, cuptoarelor de microunde și a altor aparate electrocasnice deasupra frigiderului, cele recomandate de fabricant nu sunt incluse. Nu utilizați aparate electrice în tava pentru alimente.

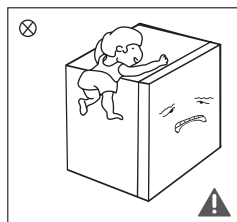
1.4 Avertizări asociate utilizării



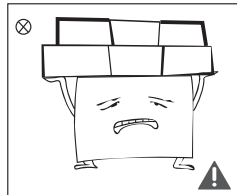
- Nu dezasamblați sau reconstruiți frigiderul în mod arbitrar, nici nu stricați circuitul de refrigerare; mentenanța aparatului trebuie efectuată de către un specialist.
- Cablul de alimentare deteriorat trebuie înlocuit de către producător, departamentul său de întreținere sau profesioniști cu calificare înrudită pentru a evita pericolul.



- Deschizătura dintre ușile frigiderului, între ușă și corpul frigiderului sunt mici, trebuie să aveți în vedere să nu puneți mâna în aceste zone pentru a preveni presarea degetelor. Vă rugăm să aveți grijă când deschideți frigiderul pentru a evita căderea produselor.
- Nu luați alimente sau recipiente cu mâinile ude din compartimentul de congelare atunci când frigiderul funcționează, în special containerele din metal pentru a evita degerăturile.

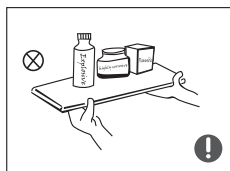


- Nu permiteți copiilor să intre în frigider sau să se cațere pe acesta pentru a preveni blocarea acestora în frigider sau vătămarea lor în urma căderii frigiderului.
- Nu pulverizați și nu spălați frigiderul; nu puneți frigiderul în locuri umede, ușor de stropit cu apă pentru a nu afecta proprietățile de izolare electrică a frigiderului.

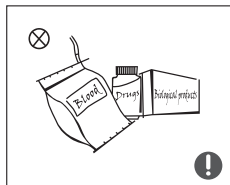


- Nu puneți obiecte grele deasupra frigiderului dat fiind că acestea pot cădea odată cu deschiderea frigiderului și pot rezulta în vătămări accidentale.
- Vă rugăm să scoateți ștecherul din priză în caz de avarie sau curățare. Nu conectați frigiderul la sursa de alimentare cinci minute pentru a preveni deteriorarea compresorului din cauza pornirii succesive.

1.5 Avertizări referitoare la plasarea obiectelor



- Nu puneți articole inflamabile, explozive, volatile și foarte corozive în frigider pentru a preveni deteriorarea produsului sau a incendiilor accidentale.
- Nu așezați articole inflamabile lângă frigider pentru a evita incendiile.



- Acest produs este un frigider de uz casnic și este potrivit doar depozitării de alimente. Conform standardelor naționale, frigiderul casnic nu trebuie folosit în alte scopuri, precum depozitarea sângelui, a medicamentelor sau a produselor biologice.





- Nu plasați obiecte precum sticle sau recipiente închise cu lichid precum berile la stică și alte băuturi în frigider pentru a preveni explozia acestora și alte pierderi.

1.6 Avertizări despre energie

- 1) frigiderul poate să nu opereze corect atunci când acesta este setat pentru o perioadă lungă de timp pe modul cel mai rece al temperaturilor pentru care frigiderul a fost fabricat.
- 2) Băuturile efervescente nu trebuie plasate în compartimentele sau sertarele cu temperaturi joase, iar unele produse precum apa cu gheață nu trebuie consumate prea reci;
- 3) Se recomandă a nu se depăși timpul de depozitare recomandat de fabricanții de alimente, în special al produselor cu răcire rapidă în congelator sau în compartimentele sau rafturile destinate alimentelor congelate;
- 4) Măsuri de precauție necesare pentru a preveni o creștere nejustificată a temperaturii alimentelor congelate în timp ce se decongelează aparatul frigorific, cum ar fi înfășurarea alimentelor congelate în mai multe straturi de ziar.
- 5) Faptul că o creștere a temperaturii alimentelor congelate în timpul dezghețării, întreținerii sau curățării manuale ar putea scurta durata de depozitare.

1.7 Avertizări referitoare la aruncare

 Agentul de răcire și materialul spumant ciclopentan folosite pentru aparat sunt inflamabile iar agenții refrigeranți eliminați trebuie izolați de sursele de foc și nu pot fi arși. Vă rugăm să transferați frigiderul personalului calificat pentru reciclare pentru a-l procesa și a evita dăunarea mediului înconjurător și alte dezastre.

 Vă rugăm să îndepărtați ușa frigiderului și rafturile acestuia, deoarece acestea trebuie să fie plasate corespunzător pentru a evita accidentarea copiilor care vor să intre în frigider și să se joace în el.

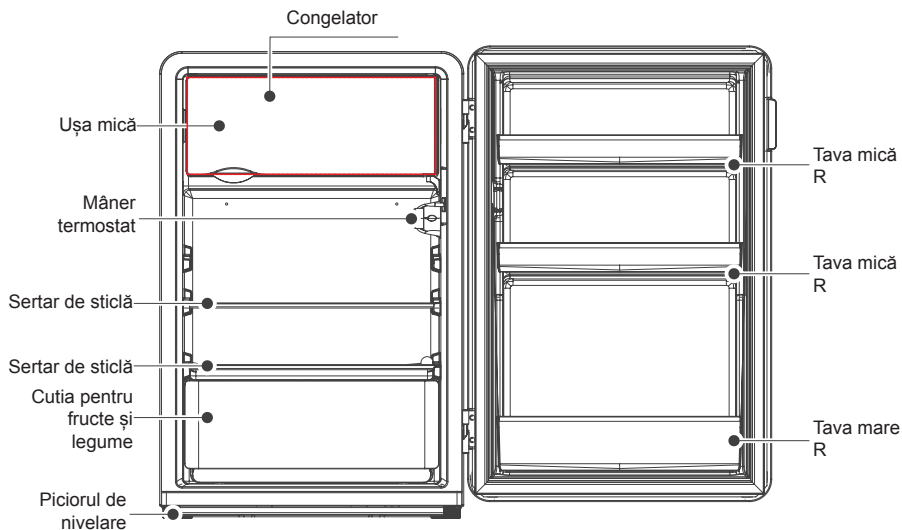


Eliminarea corectă a acestui produs:

Acest marcaj indică faptul că acest produs nu trebuie aruncat împreună cu alte deșeurile menajere. Pentru a preveni posibilele daune aduse mediului sau sănătății umane din eliminarea necontrolată a deșeurilor, reciclați-l în mod responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale. Pentru a returna aparatul folosit, vă rugăm să faceți apel la sistemele de colectare și de returnare sau să contactați furnizorul de unde ați achiziționat produsul. Ei pot recicla produsul într-un mod sigur și prietenos cu mediul.

2 Utilizarea corespunzătoare a frigiderului

2.1 Denumirea componentelor

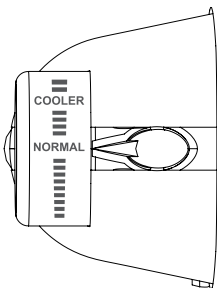


CE-BC113CM1-JQ

(Imaginea de mai sus este doar pentru referință. Configurația reală va depinde de produsul fizic sau de declarația distribuitorului)

- Camera de refrigerare este potrivită depozitării unei varietăți de fructe, legume, băuturi și alte alimente care vor fi consumate în termen scurt. Alimentele de gătit nu trebuie introduse în compartimentul frigider decât răcite la temperatura camerei. Timpul sugerat pentru stocare este de 3 până la 5 zile. Cel mai eficient din punct de vedere energetic este să plasați alimentele conform imaginii de mai sus.
- Alimentele se recomandă să fie sigilate înainte de a fi introduse în frigider.
- Se recomandă plasarea produselor îmbuteliate în doze sau în sticle sau a altor produse pe ușă;
- Când frigiderul este pornit, temperatura congelatorului este de 0~10°C;
Când temperatura congelatorului este sub -18°C, aceasta este adecvată pentru depozitarea alimentelor care trebuie menținute proaspete pentru o perioadă mai lungă de timp, mai ales cele precum carnea, peștele, creveții, etc. Un atingeri alimentele sau recipientele din congelator direct cu mâinile ude, în caz contrar pot rezulta în degerături.

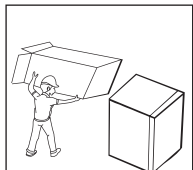
2.2 Controlul Temperaturii



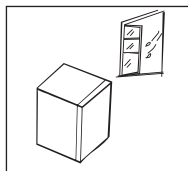
(Imagina de mai sus este doar pentru referință. Configurația reală va depinde de produsul fizic sau de declarația distribuitorului)

- Întoarceți butonul în sensul acelor de ceasornic pentru a crește temperatura din interiorul cutiei;
- Întoarceți butonul în sensul acelor de ceasornic pentru a scădea temperatura din interiorul cutiei.
- Vă rugăm ajustați între echipamentele "COOL" (Rece) și "COOLER" (De răcire).
- Echipament recomandat: "NORMAL"

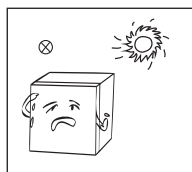
2.3 Plasare



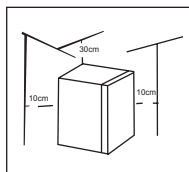
- Înainte de a folosi frigiderul, îndepărtați materialele de ambalare inclusiv pernele de jos și tamponurile din spumă, scociul din interiorul frigiderului, dați jos folia protectoare de pe ușa și de pe corpul frigiderului.



- Frigiderul trebuie plasat într-un loc interior bine-ventilat; suprafața solului trebuie să fie plată și stabilă.



- Păstrați departe de căldură și evitați lumina directă a soarelui. Nu plasați frigiderul în zone umede sau ude pentru a preveni rugină sau reducerea efectului de izolație.



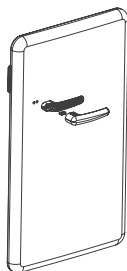
- Spațiul de sus al frigiderului trebuie să fie mai mare de 30cm, iar distanța dintre cele două laterale și partea din spate trebuie să fie mai mare de 10 cm pentru a facilita disiparea căldurii.

2.4 Instalarea mânerelor ușii (opțional)

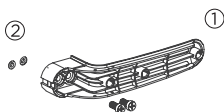
Poate fi instalat de utilizatori handle:

Pasul 1: Mai întâi montați baza mânerului ① în gaura rezervată ② pe ușă și strângeți șuruburile până când mânerul ușii nu se mai clatină.

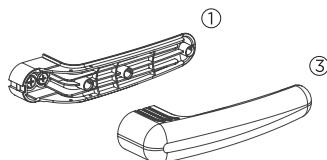
Pasul 2: Aliniați husa mânerului ③ cu gaura de la baza mânerului ①, împingeți înainte, și montați coperta mânerului la locul ei cu ajutorul mâinii.



Pasul 1:



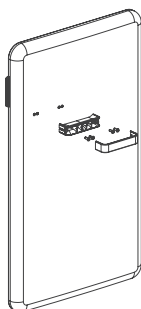
Pasul 2:



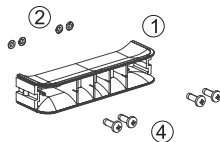
Mânerul 2:

Pasul 1: Țineți scaunul mânerului ① la trunchiul gării de rezervă ②, strângeți bine cele patru șuruburi ④ până când nu se mai clatină.

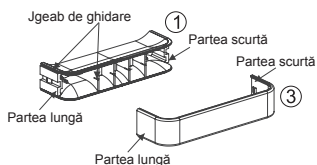
Pasul 2: Partea lungă a husei mânerului ③ este aliniată cu partea lungă a scaunului mânerului ①, șanțul de ghidare este aliniat cu partea lungă a husei mânerului ③, șanțul de ghidare este aliniat cu partea lungă a scaunului mânerului ①, iar șanțul de ghidare este aliniat cu partea lungă a husei mânerului ③. Dacă catarama nu este strânsă bine, rezultatul poate fi un gol mare la ambele capete, prindeți-o cu mâna.



Pasul 1:



Pasul 2:



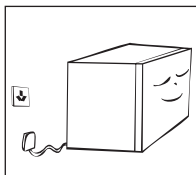
(Imaginea de mai sus este doar pentru referință. Configurația reală va depinde de produsul fizic sau de declarația distribuitorului)

2.5 Schimbarea Luminii (opțional)

Orice înlocuire sau întreținere a lămpilor cu LED-uri este destinată producătorului, agentului său de service sau a unei persoane cu calificare similară.

(Ceea ce este menționat mai sus este doar pentru referință. Configurația reală va depinde de produsul fizic sau de declarația distribuitorului)

2.6 Începeți să-l folosiți



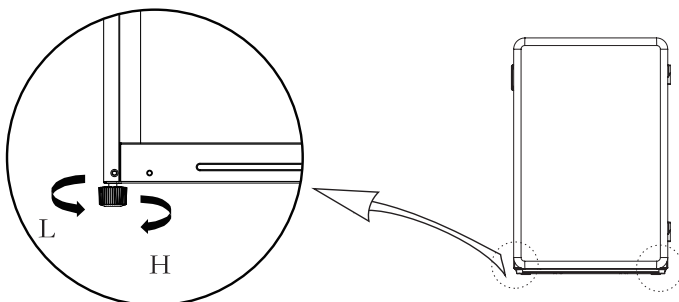
- Când porniți frigiderul pentru prima dată, așteptați jumătate de oră înainte de a-l conecta la curent.
- Înainte de a pune alimente proaspete sau congelate în frigider, asigurați-vă că acesta funcționează deja de 2 până la 3 ore; frigiderul trebuie să funcționeze timp de mai mult de 4 ore înainte pe timpul verii, dată fiind temperatura ambientală ridicată.

2.7 Sfaturi pentru economisirea energiei

- Aparatul ar trebui să fie amplasat în zona cea mai răcoasă a camerei, departe de aparatele producătoare de căldură sau conductele de încălzire și de lumina directă a soarelui.
- Lăsați alimentele calde să se răcească la temperatura camerei înainte de a le pune în aparat. Supraîncărcarea aparatului obligă compresorul să funcționeze mai mult. Alimentele care îngheață prea lent pot pierde calitatea, sau se pot strica.
- Asigurați-vă că ați ambalat alimentele corespunzător, și că ați șters recipientele până când acestea sunt uscate înainte de a le pune în interiorul aparatului. Acest lucru diminuează acumularea de îngheț în interiorul aparatului.
- Coșul de depozitare al aparatului nu trebuie căptușit cu folie de aluminiu, hârtie de ceară sau prosop de hârtie. Căptușelile intervin în circulația aerului rece, ceea ce face ca aparatul să fie mai puțin eficient.
- Organizați și etichetați alimentele pentru a reduce deschiderea ușilor și căutările extinse. Luați cât mai multe articole necesare la un moment dat și închideți ușa cât mai curând posibil.

2.8 Picioare de nivelare

Schema schemelor picioarelor de nivelare



(Imaginea de mai sus este doar pentru referință. Configurația reală va depinde de produsul fizic sau de declarația distribuitorului)

Proceduri de ajustare:

- Întoarceți picioarele în sensul acelor de ceasornic pentru a ridica frigiderul;
- Întoarceți picioarele în sens contrar acelor de ceasornic pentru a coborî frigiderul;
- Reglați picioarele drept și stâng pe baza procedurilor de mai sus până la un nivel orizontal.

3 Menținerea frigiderului

3.1 Curățare

- Praful din spatele frigiderului și pe sol trebuie curățat în timp util pentru a îmbunătăți efectul de răcire și economisirea de energie.
- Verificați garnitura ușii în mod regulat pentru a vă asigura că nu există resturi. Curățați garnitura ușii cu o cârpă moale umezită cu apă cu săpun sau cu detergent diluat.
- Interiorul frigiderului ar trebui curățat regulat pentru a evita mirosul.
- Înainte de a curăța interiorul aparatului vă rugăm să opriți alimentarea cu curent electric și să eliberați interiorul aparatului de alimente bături, rafturi, sertare, etc.
- Folosiți o cârpă moale sau un burete pentru a curăța interiorul frigiderului, cu două linguri de bicarbonat de sodiu și un sfert de apă caldă. Apoi clătiți cu apă și ștergeți. După curățare, deschideți ușa și lăsați suprafețele să se usuce în mod natural înainte de a porni alimentarea.
- Pentru zonele greu de curățat din frigier (precum zonele înguste, golurile sau colțurile), se recomandă ștergerea lor în mod regulat cu ajutorul unei cârpe moi, unei perii moi, etc., iar când este nevoie, să se utilizeze în combinație cu instrumente auxiliare (precum bețele subțiri) pentru a evita acumularea de contaminare sau de bacterii în aceste zone.
- Nu folosiți săpun, detergent, praf de curățare, spălător, etc., deoarece acestea pot provoca mirosuri în interiorul frigiderului sau contamina alimentele.
- Curățați rama sticlei, rafturile și sertarele cu o cârpă moale umezită cu apă cu săpun sau cu detergent diluat. Uscați cu o cârpă moale sau natural.
- Ștergeți suprafața exterioară a frigiderului cu o cârpă moale umezită cu apă cu săpun, detergent etc., apoi ștergeți până se usucă.
- Nu folosiți perii tari, bile de oței curate, perii din sârmă, soluții abrazive (precum pasta de dinți), solvenți organici (precum alcoolul, acetona, uleiul de banane, etc.), apa fierbinte, elemente acide sau alcaline, care pot dăuna suprafeței coolerului și interiorului. Apa clocotită și solvenții organici, cum ar fi benzenul, pot deforma sau deteriora părțile din plastic.
- Nu clătiți direct cu apă sau alte lichide în timpul curățării pentru a evita scurtcircuitul sau afectarea izolației electrice după cufundare.



⚠ Vă rugăm să deconectați frigiderul pentru decongelare și curățare.

3.2 Dezghețare

- Frigiderul trebuie dezghețat manual. După utilizarea pe o perioadă de timp a frigiderului, se va forma gheața pe suprafața interioară a congelatorului. Dacă înghețul este prea gros, acesta va afecta efectul de răcire al aparatului și va rezulta într-o creștere a consumului energetic. Astfel, când grosimea înghețului de pe interiorul frigiderului atinge 5mm, aparatul trebuie dezghețat utilizând metoda prezentată în continuare.
- 1. scoateți alimentarea din priză;
- 2. scoateți alimentele din interior și așezați-le corespunzător pentru a evita topirea acestora.
- 3. deschideți ușa frigiderului pentru a permite dezghețarea naturală, utilizați manualul pentru lopata pentru gheață pentru dezgheț (a se folosi o lopată din plastic sau lemn pentru gheață, pentru a preveni daune aduse frigiderului), se poate folosi și apa pentru a accelera dezghețul, iar la final se poate folosi un prosop pentru a îndepărta apa care rămâne după dezgheț.
- 4. Puneți alimentele la loc și reporniți alimentarea.

⚠ A nu se utiliza alte dispozitive mecanice sau alte mijloace de accelerare cu excepția celor recomandate de fabricant. Nu deteriorați circuitul agentului frigorific.

3.3 Încetarea utilizării

Pana de curent electric: Alimentele pot fi păstrate pentru câteva ore chiar și pe timpul verii în caz de pană de curent; este recomandat să se reducă frecvența cu care ușa frigiderului este deschisă și să nu se pună alimente proaspete în frigider.

Neutilizare îndelungată: Vă rugăm să scoateți frigiderul din priză dacă acesta nu este folosit pe o perioadă lungă de timp pentru curățare.

Mentineți ușa deschisă pentru a evita mirosurile neplăcute.

Mutarea: Nu întoarceți cu aparatul cu susul în jos sau clătinați frigiderul, unghiul pentru deplasarea acestuia nu trebuie să depășească 45°.

Nu țineți de ușă și de balama atunci când mutați aparatul.

Se recomandă operarea continuă a frigiderului odată ce acesta este pornit. Vă rugăm să nu opriți frigiderul din funcțiune în circumstanțe normale, deoarece acest lucru poate afecta durata de viață a aparatului.

4 Depanare

Următoarele probleme simple pot fi soluționate de către utilizator. Vă rugăm să contactați departamentul de service post-vânzare dacă problemele nu sunt rezolvate.

Nu funcționează	Dacă frigiderul este băgat în priză sau conectat la electricitate; Tensiune joasă; Dacă butonul de reglare al temperaturii se află în zona de lucru; Alimentare sau circuit de declanșare defectuos.
Miros	Alimentele cu un miros puternic trebuie împachetate atent; Dacă mâncarea este stricată; Dacă interiorul trebuie curățat.
Operarea pe termen lung a compresorului	Este un fenomen normal ca frigiderul să funcționeze pe o perioadă mai lungă vara, când temperatura ambientală este mai ridicată; Nu puneți prea multe alimente odată în frigider; Nu puneți alimente în frigider dacă acestea nu s-au răcit; Deschiderea frecventă a ușii frigiderului; Strat gros de îngheț (dezghețarea este necesară).
Ușa frigiderului nu poate fi închisă corespunzător	Ușa frigiderului este blocată de pachete de alimente; Prea multe alimente; Frigider dezechilibrat.
Zgomote puternice	Dacă suprafața solului este plată, dacă plasarea frigiderului este stabilă; Dacă accesoriile frigiderului sunt plasate corespunzător.
Dificultate tranzitorie la deschiderea ușii	După refrigerare va exista o diferență de presiune între interiorul și exteriorul frigiderului care va rezulta în dificultate tranzitorie la deschiderea ușii. Acesta este un fenomen fizic normal
Supraîncălzirea peretelui lateral	Este un fenomen normal ca partea exterioară a frigiderului să emită căldură în timpul funcționării, mai ales vara, cauza fiind radiația condensatorului.
Condensarea suprafeței	Condensare: fenomenul de condensare este un fenomen normal care este detectat pe suprafața exterioară și pe garniturile ușilor frigiderului în momentul în care umiditatea ambientală este ridicată, condensul poate fi îndepărtat folosind un prosop uscat.
Sunetul miscării aerului Bâzâit Huruit	Este normal ca agenții frigorifici care circulă pe liniile destinate acestora să producă erupții de sunete și mormăituri, care nu vor afecta efectul de răcire. Bâzâitul o să fie generat prin rularea compresorului mai ales la pornirea sau oprirea aparatului. Valva solenoidă sau valva întrerupătorului electric vor hurui, un fenomen normal care nu afectează operarea aparatului.

5 Parametri

Parametri tehnici

Model	
Volum de stocare a alimentelor proaspete	
Volum de stocare a alimentelor congelate	
Temperatură de stocare	
Consum energetic	
Consum energetic__ kWh pe an, bazat pe rezultatul testului standard desfășurat timp de 24h.	
Categorie aparatură casnică	
Gradare energetică	
Eticheta Eco UE	
Tip de Dezghețare	
Clasă climatică	
Acest aparat este menit să fie folosit la temperatură ambientală cuprinsă între __°C și __°C.	
Zgomot transmis prin aer	
Timp de creștere al temperaturii	
Capacitate de înghețare	
Tensiune	
Curent nominal	
Dimensiuni generale (Î X G X A)	
Dimensiuni aparat (Î X G X A)	
Volum total brut (L)	
Volum total de depozitare(L)	
Volum total (L)	
Greutatea netă (kg)	

Tabelul 1 Clase climatice

Clasă	Simbol	Intervalul temperaturii ambientale °C
Temperat-exitins	SN	+ 10 la + 32
Temperat	N	+ 16 la + 32
Subtropical	ST	+ 16 la + 38
Tropical	T	+ 16 la + 43

Interval de temperatură extins: 'acest aparat frigorific este menit să fie folosit la temperature ambientale cu valori cuprinse între 10 °C și 32 °C';

temperat: 'acest aparat frigorific este menit să fie folosit la temperature ambientale cu valori cuprinse între 16 °C și 32 °C';

Subtropical: 'acest aparat frigorific este menit să fie folosit la temperature ambientale cu valori cuprinse între 16 °C și 38 °C';

Tropical: 'acest aparat frigorific este menit să fie folosit la temperature ambientale cu valori cuprinse între 16 °C și 43 °C';

Special pentru noul standard European:

- Piesele comandate din tabelul din continuare pot fi cumpărate de la următorul canal__:

Piesă Comandată	Furnizat de	Timp Minim Necesara Pentru Furnizare
termostate	Personal profesional de întreținere	Cel puțin 7 ani de la lansarea ultimului model pe piață
senzori de temperatura	Personal profesional de întreținere	Cel puțin 7 ani de la lansarea ultimului model pe piață
plăci de circuite imprimate	Personal profesional de întreținere	Cel puțin 7 ani de la lansarea ultimului model pe piață
surse de lumină	Personal profesional de întreținere	Cel puțin 7 ani de la lansarea ultimului model pe piață
mânere uși	Reparatori profesioniști și utilizatori finali	Cel puțin 7 ani de la lansarea ultimului model pe piață
balamale de ușă	Reparatori profesioniști și utilizatori finali	Cel puțin 7 ani de la lansarea ultimului model pe piață
tăvi	Reparatori profesioniști și utilizatori finali	Cel puțin 7 ani de la lansarea ultimului model pe piață
coșuri	Reparatori profesioniști și utilizatori finali	Cel puțin 7 ani de la lansarea ultimului model pe piață
garnituri uși	Reparatori profesioniști și utilizatori finali	Cel puțin 10 ani de la lansarea ultimului model pe piață

- Cea mai scurtă perioadă în care se pot furniza piese de schimb după vânzare este de 15 zile lucrătoare.

Stimate Client

1. Dacă vreți să returnați sau să înlocuiți produsul, vă rugăm, să luați legătura cu magazinul de unde l-ați achiziționat.

(Nu uitați să aduceți factura produsului)

2. Dacă produsul dvs se strică și necesită reparații, vă rugăm să contactați furnizorul de service.

Număr de Telefon:

Adresă de mail:

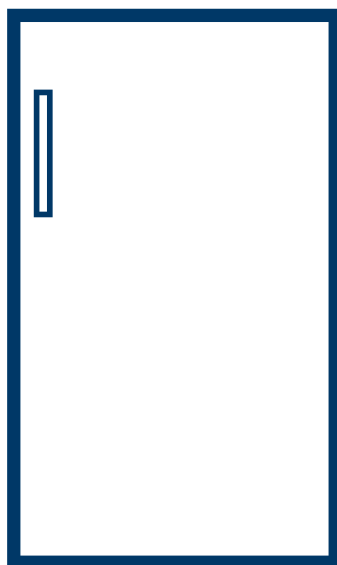
Hladilnik Enojna vrata

Navodila za uporabo



Opozorilo:

Pred uporabo izdelka natančno preberite ta priročnik in ga shranite za poznejšo uporabo. Za izboljšanje izdelka se lahko načrt in specifikacije spremenijo brez predhodnega obvestila. Za več podrobnosti se posvetujte s svojim prodajalcem ali proizvajalcem.



MODEL: MDRD168SL
SERIES

www.midea.com

VSEBINA

1 Varnostna opozorila	
1.1 Opozorilo	1-2
1.2 Pomen varnostnih opozorilnih simbolov	3
1.3 Opozorila ki se nanašajo na električno energijo	3
1.4 Povezana opozorila glede uporabe	4
1.5 Opozorila v zvezi z postavljanjem predmetov	5
1.6 Opozorila za energijo	5
1.7 Opozorila ob zavrženju izdelka	5
2 Pravilna uporaba hladilnika	
2.1 Imena komponent	6
2.2 Nadzor temperature	7
2.3 Postavitev	7
2.4 Namestitev kljuke vrat (opcijsko)	7
2.5 Spreminjanje svetlobe (opcijsko)	8
2.6 Začnite uporabljati	8
2.7 Namigi za varčevanje z energijo	8
2.8 Izravnavanje	8
3 Vzdrževanje hladilnika	
3.1 Čiščenje	10
3.2 Odtajanje	0
3.3 Prenehanje uporabe	10
4. Odpravljanje težav	11
5. Parametrov	12

DRAGA STRANKA:

Hvala, da ste kupili ta hladilnik. Če želite zagotoviti, da z novim hladilnikom dosežete najboljše rezultate, si vzemite čas in preberite enostavna navodila v tej knjižici. Pazite, da material embalaže zavržete v skladu z veljavnimi okoljskimi zahtevami.

Pri odstranjevanju opreme hladilnika se za nasvet glede varnega odstranjevanja obrnite na vaš lokalni oddelek za odstranjevanje odpadkov. Ta naprava se mora uporabljati samo za namen, ki je predviden.

1 Varnostna opozorila

1.1 Opozorilo



Opozorilo: nevarnost požara / vnetljivi materiali

Ta naprava je namenjena uporabi v domačem gospodinjstvu in podobnih mestih, kot so kuhinjski prostori za osebje v trgovinah, pisarnah in drugih delovnih okoljih; kmečke hiše in za stranke v hotelih, motelih in drugih bivalnih mestih; prenočišča z zajtrkom; gostinske in podobna mesta, ki niso namenjena prodaji.

Ta naprava ni namenjena za uporabo osebam (vključno otrokom) z zmanjšano fizično, senzorično ali mentalno sposobnostjo, ali osebam ki nimajo izkušenj ali znanja za uporabo, razen če jo uporabljajo pod nadzorom ali so prejeli ustrezna navodila za pravilno uporabo od osebe odgovorne za njihovo varnost.)

Otroci morajo biti pod nadzorom da se zagotovi da se ne igrajo z napravo.

Če je kabel za napajanje poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, njegov servis ali ustrezno usposobljene osebe, da se izogne nevarnosti.

V tej napravi ne shranjujte eksplozivnih snovi, kot so aerosolne pločevinke z vnetljivim potisnim gorivom.

Napravo po uporabi in pred izvajanjem uporabniškega vzdrževanja na njej izključite iz elektrike.

Opozorilo: Prezračevalne odprtine, v ohišju naprave ali v vgrajeni konstrukciji ne smejo biti ovirane.

Opozorilo: Za pospeševanje postopka odmrzovanja ne uporabljajte mehanskih naprav ali drugih sredstev, razen tistih, ki jih priporoča proizvajalec.

Opozorilo: Ne poškodujte kroga hladilne naprave.

Opozorilo: Ne uporabljajte električnih naprav znotraj predelkov za shranjevanje hrane v napravi, razen če gre za tip, ki ga je priporočil proizvajalec.

Opozorilo: odstranite hladilnik v skladu z lokalnimi predpisi, saj uporablja vnetljiv plin za pihanje in hladilno sredstvo.

Opozorilo: Ko pozicionirate napravo, se prepričajte, da napajalni kabel ni ujet ali poškodovan.

Opozorilo: Na zadnji strani naprave ne nastavljajte več prenosnih vtičnic ali prenosnih napajalnikov.

Ne uporabljajte podaljškov ali neutemeljenih (dveh zobnikov) adapterjev.

Nevarnost: Nevarnost ujetja otroka. Preden zavržete stari hladilnik ali zamrzovalnik:

- Snemite vrata.
- Pustite police na mestu, da otroci ne bodo zlahka splezali noter.

Preden poskušate namestiti dodatno opremo je treba hladilnik odklopiti iz vira električne energije.

Hladilno sredstvo in materiali za penjenje iz ciklopentana, ki se uporabljajo za napravo, so vnetljivi. Torej, ko je naprava odstranjena, mora biti stran virov požara in jo mora predelati posebno podjetje za predelavo z ustreznimi kvalifikacijami, razen odstranjevanja z zgorevanjem, da se prepreči okoljska škoda ali kakršna koli druga škoda.

Potrebno je, da se za vrata ali pokrove, ki so opremljeni s ključavnicami in ključi, ključe hrani izven dosega otrok in ne v bližini hladilne naprave, zato da se prepreči zaklepanje otrok v notranjost.

Za standard EN: To napravo lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi senzoričnimi ali psihičnimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in znanja, če imajo ustrezen nadzor ali so prejeli navodila za varno uporabo naprave in razumejo nevarnosti ki jih vključuje. Otroci se ne smejo igrati z napravo. Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati naprave brez nadzora. Otroci, stari od 3 do 8 let, lahko nalagajo in razkladajo hladilne naprave.

Da se izognete onesnaženju hrane, upoštevajte naslednja navodila:

- Dolgotrajno odpiranje vrat lahko znatno poveča temperaturo v delih naprave.
- Redno čistite površine, ki lahko pridejo v stik z živili in dostopne drenažne sisteme.
- Rezervoarje za vodo je potrebno očistiti, če jih niste uporabljali 48 ur; splakovanje vodnega sistema, priključenega na vodo, če ni črpano 5 dni. (opomba 1)
- Surovo meso in ribe shranjujte v primernih posodah v hladilniku, tako da ne pridejo v stik z drugimi živili ali ne kapljajo na njih.
- Predeli z zamrznjeno hrano ki imajo dve zvezdice so primerni za shranjevanje zamrznjene hrane, shranjevanje ali pripravo sladoleda in za izdelavo kock ledu. (opomba 2)
- Predeli z eno, dvema, tremi in štirimi zvezdicami niso primerni za zamrzovanje sveže hrane. (opomba 3)
- pri vseh napravah brez predela s 4 zvezdicami ta naprava ni primerna za zamrzovanje živil. (opomba 4)
- Če je hladilnik dlje časa prazen, ga izklopite, odmrznite, očistite, posušite in pustite vrata odprta, da se prepreči razvoj plesni v napravi.

Opomba 1,2,3, 4: Prosimo, potrdite, če je primerno glede na vrsto vašega predela za izdelke.

Za samostoječo napravo: ta hladilna naprava ni namenjena uporabi kot vgradna naprava.

VSAKO zamenjavo ali vzdrževanje LED žarnic naj bi izvedel proizvajalec, njegov servis ali ustrezno usposobljena oseba. (poglejte poglavje 2.4 za zamenjavo žarnice)

1.2 Pomen varnostnih opozorilnih simbolov



Prepovedni simboli

Simboli označujejo prepovedane zadeve in takšne vrste vedenja so prepovedana. Neupoštevanje navodil lahko povzroči škodo na izdelku ali ogrozi osebno varnost uporabnikov.



Opozorilni simboli

Simboli označujejo zadeve, ki jih je potrebno upoštevati, in to vedenje je treba strogo izvajati v skladu z operativnimi zahtevami. Neupoštevanje navodil lahko povzroči škodo na izdelku ali ogrozi osebno varnost uporabnikov.

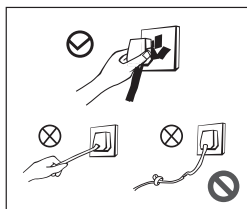


Opombni simboli

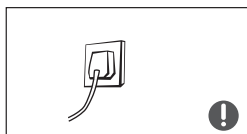
Simboli označujejo zadeve, na katere je treba biti pozoren, in ta vedenja je potrebno posebej poudariti. Potrebni so ustrezni previdnostni ukrepi drugače se lahko povzroči lažje ali zmerne poškodbe ali se poškoduje izdelek.

Ta priročnik vsebuje veliko pomembnih varnostnih informacij, ki jih mora upoštevati vsak uporabnik.

1.3 Opozorila ki se nanašajo na električno energijo



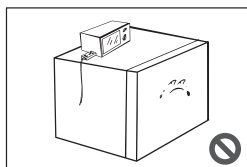
- Kadar vlečete napajalni vtič, ne vlecite za napajalni kabel hladilnika. Trdno primite vtič in ga direktno izvlecite iz vtičnice.
- Napajalnega kabla ne poškodujte v nobenem primeru, da zagotovite varno uporabo, ne uporabljajte ga, če opazite da je poškodovan ali če je obrabljen.
- Obrabljeni ali poškodovani napajalni kabel je potrebno zamenjati na pooblaščenih servisnih postajah.



- Vtič mora biti trdno v stiku z vtičnico, sicer lahko povzroči požar. Prepričajte se, da je ozemljitvena elektroda vtičnice opremljena z zanesljivo ozemljitveno linijo.

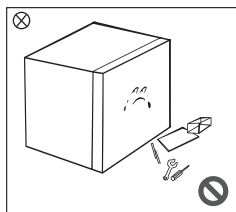


- Prosimo, izklopite ventil puščajočega plina in v primeru puščanja plina in drugih vnetljivih plinov odprite vrata in okna. Ne izklaplajte hladilnika in drugih električnih naprav, ker lahko iskra povzroči požar.

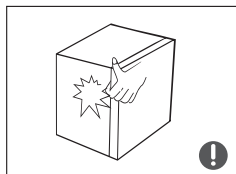


- Da zagotovite varnost ni priporočljivo, da regulatorje, kuhalnike za riž, mikrovalovne peči in druge aparate polagate na vrh hladilnika, saj tisti, ki jih priporoča proizvajalec, niso vključeni. V posodi za hrano ne uporabljajte električnih naprav.

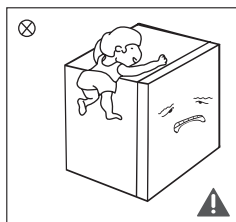
1.4 Povezana opozorila glede uporabe



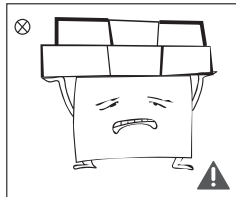
- Ne razstavlajte ali rekonstruirajte hladilnika samovoljno in ne poškodujte kroga hladilnega sredstva; Vzdrževanje naprave mora opraviti strokovnjak.
- Poškodovani napajalni kabel mora zamenjati proizvajalec, njegova služba za vzdrževanje ali ustrezni strokovnjaki, da se izogne nevarnosti.



- Razmiki med vrati hladilnika in med vrati in ohišjem hladilnika so majhni. Upoštevajte, da ne držite roke na teh območjih, da preprečite stiskanje prsta. Prosimo, bodite nežni, ko odpirate vrata hladilnika, da preprečite padanje predmetov iz njega.
- Dokler je hladilnik priključen iz njega ne vzemajte živil ali posod z mokrimi rokami, zlasti kovinskih posod, da se izognete ozeblinam.

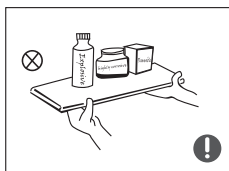


- Otrokom ne dovolite, da vstopijo ali da plezajo na hladilnik, da preprečite, da bi bili otroci zaprti v hladilniku ali da bi se otroci zaradi prevrnjenja hladilnika poškodovali.
- Ne sprejajte in ne spirajte hladilnika; ne postavljajte ga na vlažna mesta, ki jih lahko enostavno doseže voda, da ne bo vplivala na električne izolacijske lastnosti hladilnika.

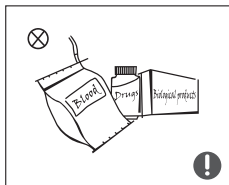


- Ne postavljajte težkih predmetov na vrh hladilnika, saj lahko pri odpiranju vrat predmeti padejo in povzročijo nenamerne poškodbe.
- Prosimo, izvlecite vtič v primeru izpada električne energije ali pred čiščenjem. Hladilnika ne priključite na napajanje v razmiku ki je manjši od pet minut, da preprečite poškodbe kompresorja zaradi več zaporednih zagonov.

1.5 Opozorila v zvezi z postavljanjem predmetov



- V hladilnik ne dajajte vnetljivih, eksplozivnih, hlapljivih in močno jedkih predmetov, da preprečite škodo na izdelku ali požare.
- V bližini hladilnika ne postavljajte vnetljivih predmetov, da se izognete požaru.



- Ta izdelek je hladilnik za gospodinjstva in je primeren samo za shranjevanje hrane. V skladu z nacionalnimi standardi se hladilnik za gospodinjstvo ne sme uporabljati za druge namene, kot je shranjevanje krvi, zdravil ali bioloških izdelkov.




- V hladilnik ne postavljajte predmetov, kot so ustekleničena ali zaprta posoda s tekočino, na primer ustekleničeno pivo in pijače, da preprečite razpoke in druge izgube.

1.6 Opozorila za energijo

- 1) Hladilnik morda ne bo deloval dosledno, če je dalj časa nastavljen pod hladnim koncem temperaturnega območja, za katerega je bil zasnovan.
- 2) dejstvo je, da pijač z mehurčki ne smemo hraniti v predelkih ali omarah z nizko temperaturo in da nekaterih izdelkov, kot so vodni led, ne smemo uživati prehladnih;
- 3) Potrebno je da ne prekoračite časa skladiščenja, ki ga priporočajo proizvajalci živil za katero koli vrsto živil, zlasti za komercialno hitro zamrznjeno hrano v predelkih ali omarah za shranjevanje in zamrzovanje živil;
- 4) Previdnostni ukrepi, potrebni za preprečevanje neupravičenega povišanja temperature zamrznjene hrane med odtajanjem hladilne naprave, na primer zavijanje zamrznjene hrane v več plasti časopisa.
- 5) Dejstvo je, da bi lahko povišanje temperature zamrznjene hrane med ročnim odtajevanjem, vzdrževanjem ali čiščenjem skrajšalo življenjsko dobo skladiščenja.

1.7 Opozorila ob zavrženju izdelka

 Hladilno sredstvo hladilnika in materiali iz ciklopentanske pene so gorljivi materiali, zavrženi hladilniki pa morajo biti izolirani pred viri ognja in jih ne smete zažgati. Prosimo, da hladilnik predate usposobljenim poklicnim podjetjem za recikliranje, da se izognete škodi okolja ali drugim, nevarnostim.



Odstranite vrata hladilnika in police, ki morajo biti pravilno nameščene, da se izognete nesrečam otrok, in preprečite vstop in igro s hladilnikom.

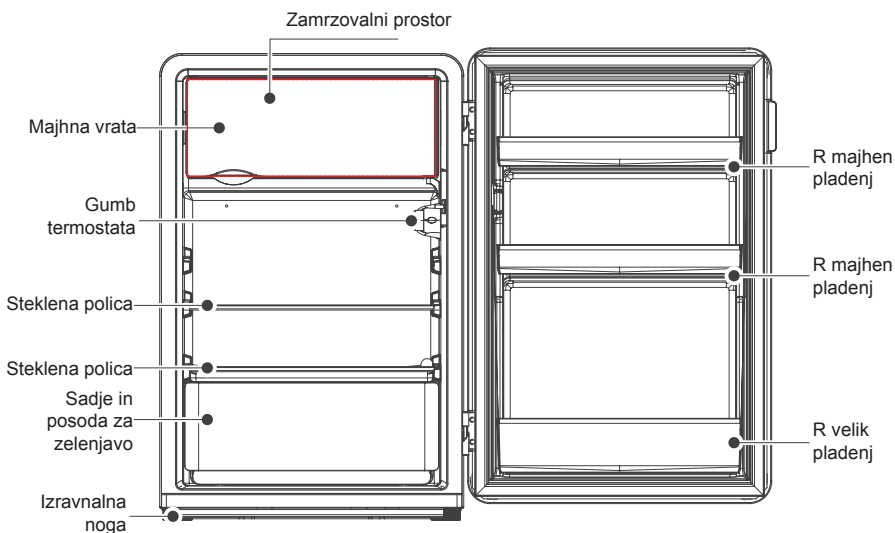


Pravilno odlaganje tega izdelka:

Ta oznaka opozarja, da tega izdelka ne smete odvreči med druge gospodinjne odpadke. Da bi preprečili morebitno škodo okolju ali zdravju ljudi zaradi nenadzorovane odstranitve odpadkov, jih odgovorno reciklirajte, in s tem spodbudite trajnostno ponovno uporabo materialnih virov. Če želite vrniti uporabljen napravo, uporabite sisteme za vračilo in zbiranje ali se obrnite na prodajalca, kjer ste kupili napravo. Ta izdelek lahko odnesejo v okolju varno recikliranje.

2 Pravilna uporaba hladilnika

2.1 Imena komponent

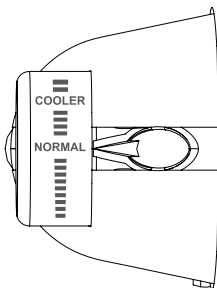


CE-BC113CM1-JQ

(Zgornja slika je samo za referenco. Dejanska konfiguracija bo odvisna od fizičnega izdelka ali izjave od distributerja)

- Hladilna komora je kratkoročno primerna za shranjevanje različnih vrst sadja, zelenjave, pijač in druge hrane. Kuhana živila ne dajajte v hladilno komoro, dokler se ne ohladijo na sobno temperaturo. Predlagani čas shranjevanja od 3 dni do 5 dni.
Energijsko najbolj učinkovito je, da hrano postavite v položaj, prikazan na zgornji sliki.
- Živila je priporočljivo zapreti, preden jih shranite v hladilnik.
- Priporočljivo je, da na vrata postavite ustekleničene ali konzervirane pijače in druge izdelke;
- Ko hladilnik deluje, je temperatura v hladilniku 0 ~ 10 °C;
Ko je temperatura zamrzovalnika pod -18 °C, je primerna za shranjevanje živil, ki morajo biti dlje časa sveža, predvsem mesa, rib, kozic itd. Ne dotikajte se živil ali posod v zamrzovalniku neposredno z mokrimi rokami, sicer vam lahko povzročijo ozeblino.

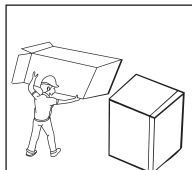
2.2 Nadzor temperature



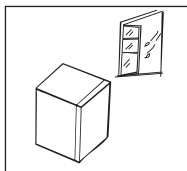
(Zgornja slika je samo za referenco. Dejanska konfiguracija bo odvisna od fizičnega izdelka ali izjave distributerja)

- Obrnite gumb v nasprotni smeri urinega kazalca, temperatura v posodi postane višja; vrtite gumb v smeri urinega kazalca, temperatura v posodi postane nižja.
- Prosimo prilagodite med nastavitvijo "COOL" in "COOLER".
- Priporočena nastavev: "NORMAL"

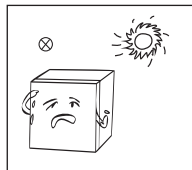
2.3 Postavitev



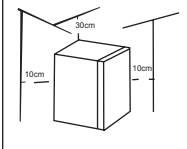
- Pred uporabo hladilnika odstranite ves material embalaže, vključno s spodnjimi blazinami in penastimi blazinami in trakovi iz hladilnika, odtrgajte zaščitno folijo na vratih in ohišju hladilnika.



- Hladilnik naj bo v dobro prezračenem zaprtem prostoru; tla morajo biti ravna in trdna.



- Hranite stran od vročine in se izognite neposredni sončni svetlobi. Ne postavljajte hladilnika na vlažna ali vodna mesta, da preprečite rjo ali zmanjšanje izolacijskega učinka.



- Zgornji proctor nad hladilnikom mora biti večji od 30 cm, razdalje od sprednje in zadnje strani pa večje od 10 cm, da se olajša odvajanje toplote.

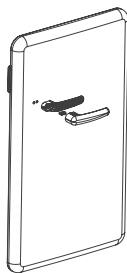
2.4 Namestitev kljuke vrat (opcijsko)

Uporabniki ga lahko namestijo sami

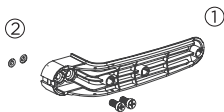
Ročaj 1:

Koraka 1: Najprej namestite osnovo ročaja ① v rezervirano luknjo ② na vratih in privijte vijake, da se kljuka vrat ne trese.

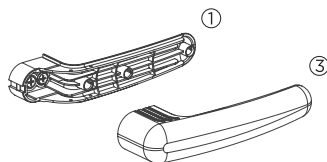
Koraka 2: Poravnajte pokrov ročaja ③ z luknjo na dnu ročaja ①, potisnite naprej in ročno namestite pokrov ročaja.



Koraka 1:



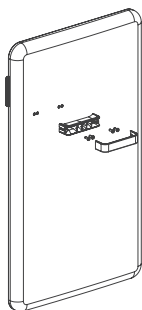
Koraka 2:



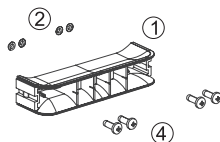
Ročaj 2:

Koraka 1: Držite sedež ročaja ① pri ohišju vrat rezervne luknje ②, privijte štiri vijake ④, dokler se ne premika več.

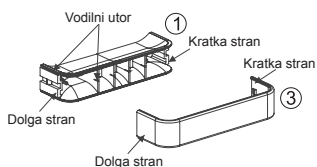
Koraka 2: Dolga stran pokrova ročaja ③ je poravnana z dolgo stranjo sedeža ročaja ①, vodilni utor je poravnan z dolgo stranjo pokrova ročaja ③, vodilni utor je poravnan z dolgo stranjo sedeža ročaja ①, vodilni utor je poravnan z dolgo stranjo pokrova ročaja ③. Če zaponka ni zategnjena in na obeh koncih nastane velika reža, jo stisnite ročno.



Koraka 1:



Koraka 2:



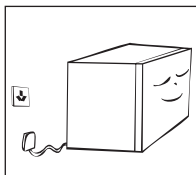
(Zgornja slika je samo za referenco. Dejanska konfiguracija bo odvisna od fizičnega izdelka ali izjave od distributerja)

2.5 Spreminjanje svetlobe (opcijsko)

Vsako zamenjavo ali vzdrževanje LED žarnic naj bi izvajal proizvajalec, njegov servis ali ustrezna usposobljena oseba.

(Zgoraj je samo za referenco. Dejanska konfiguracija bo odvisna od fizičnega izdelka ali izjave od distributerja)

2.6 Začnite uporabljati



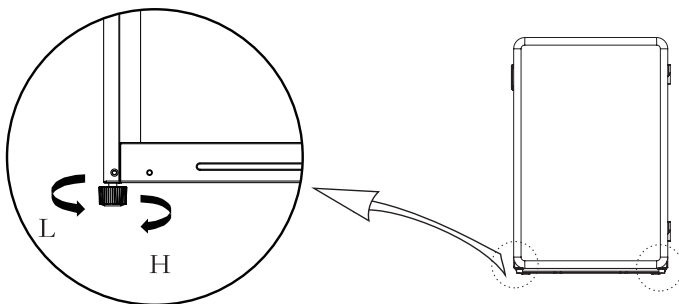
- Hladilnik naj stoji pol ure pred priključitvijo napajanja, ko ga prvič zaženete.
- Hladilnik mora delovati 2 do 3 ure, preden vanj položite svežo ali ohlajeno hrano; hladilnik mora poleti delovati več kot 4 ure vnaprej, saj je temperatura zunanje okolice visoka.

2.7 Namigi za varčevanje z energijo

- Naprava naj bo v najhladnejšem prostoru, stran od naprav za proizvodnjo toplote ali ogrevalnih kanalov in stran od neposredne sončne svetlobe.
- Preden hrano položite v hladilnik pustite da se vroča hrana ohladi na sobno temperaturo. Ob preobremenitvi naprave kompresor deluje dlje. Živila, ki zamrznejo preveč počasi, lahko izgubijo kakovost ali se pokvarijo.
- Pazite, da živila pravilno zavijete in posode do suhega obrišete, preden jih postavite v napravo. To zmanjša nakopičenost zmrzali v napravi.
- Koš za shranjevanje ne sme biti obložen z aluminijasto folijo, voščenenim papirjem ali papirnato brisačo. Podloge ovirajo kroženje hladnega zraka, zaradi česar je naprava manj učinkovita.
- Organizirajte in označite živila, da zmanjšate odpiranje vrat in daljša iskanja izdelkov. Odstranite čim več predmetov ki jih v tistem trenutku potrebujete in čim prej zaprite vrata.

2.8 Izravnavanje

Shematski diagram izravnalnih nog



(Zgornja slika je samo za referenco. Dejanska konfiguracija bo odvisna od fizičnega izdelka ali izjave od distributerja)

Prilagoditveni postopki:

- a. Noge obrnite v smeri urinega kazalca, da dvignete hladilnik;
- b. Obrnite noge v nasprotni smeri urinega kazalca, da spustite hladilnik;
- c. Desno in levo nogo prilagodite na podlagi zgornjih postopkov na vodoravno raven.

3 Vzdrževanje hladilnika

3.1 Čiščenje

- Prah za hladilnikom in na tleh je treba pravočasno očistiti, da se izboljša hladilni učinek in prihrani energija.
- Redno preverjajte tesnilo vrat, da se ne prepričate, da na njem ni ostankov. Očistite tesnilo vrat z mehko krpo, navlaženo z milnico ali razredčenim detergentom.
- Notranjost hladilnika je treba redno čistiti, da preprečite neprijeten vonj.
- Prosimo, da pred čiščenjem notranjosti izključite napajanje, odstranite vso hrano, pijačo, police, predale itd.
- Uporabite mehko krpo ali gobico da očistite notranjost hladilnika z dvema žlicama sode bikarbone in litrom tople vode. Nato sperite z vodo in obrišite na suho. Po čiščenju odprite vrata in jih pustite, da se naravno posušijo, preden vklopite napajanje.
- Na območjih, ki jih je težko očistiti v hladilniku (kot so ozki deli, reže ali vogali), je priporočljivo, da jih redno brišete z mehko krpo, mehko krtačo itd. In jih po potrebi kombinirate z nekaterimi pomožnimi orodji (kot so tanke palice), da se na teh območjih ne kopičijo onesnaževalci ali bakterije.
- Ne uporabljajte mila, detergenta, pilinga v prahu, čistila v spreju itd., Saj lahko povzročijo vonjave v notranjosti hladilnika ali onesnažijo hrano.
- Očistite okvir za steklenice, police in predale z mehko krpo, navlaženo z milnico ali razredčenim detergentom. Posušite z suho mehko krpo ali posušite naravno.
- Zunanjo površino hladilnika obrišite z mehko krpo, navlaženo z milnico, detergentom itd., In nato obrišite do suhega.
- Ne uporabljajte trdih ščetk, čistih jeklenih kroglic, žičnih ščetk, abrazivov (kot so zobne paste), organskih topil (kot so alkohol, aceton, bananino olje itd.), Vrele vode, kislih ali alkalnih izdelkov, ki lahko poškodujejo površino hladilnika. In notranjost. Vrela voda in organska topila, kot je benzen, lahko deformirajo ali poškodujejo plastične dele.
- Med čiščenjem ga ne izpirajte neposredno z vodo ali drugimi tekočinami, da preprečite kratke stike ali vplivate na električno izolacijo po potopitvi.



⚠️ Prosimo, odklopite hladilnik za odtaljevanje in čiščenje.

3.2 Odtajanje

- Hladilnik je treba ročno odtajati. Po določeni uporabi hladilnika se bo na notranji površini zamrzovalnika pojavila zmrzal. Če je zmrzal pogosta, bo to vplivalo na hladilni učinek hladilnika in povečalo porabo energije. Zato je treba, ko debelina zmrzali doseže približno 5 mm, hladilnik odtajati, po naslednji metodi.
 1. odklopite napajalni kabel;
 2. odstranite hrano v hladilniku in jo pravilno namestite, da preprečite taljenje hrane.
 3. odprite vrata z naravnim odmrzovanjem, uporabite ročno odmrzovanje z lopatko za led (uporabite plastične ali lesene lopatke za led, da preprečite poškodbe na hladilniku), za pospeševanje odmrzovanja lahko uporabite tudi toplo vodo in na koncu z brisačo posušite preostalo vodo po zmrzali.
 4. Vrnite hrano in ponovno vklopite napajanje.

⚠️ Za pospeševanje se ne smejo uporabljati druge mehanske naprave ali druga sredstva, razen tistih, ki jih je priporočil proizvajalec. Ne poškodujte kroga hladilnega sredstva.

3.3 Prenehanje uporabe

Izpad električne energije: Živila lahko v primeru izpada električne energije ohranite hladna nekaj ur tudi poleti; Priporočljivo je zmanjšati pogostost odpiranja vrat in ne dajati novih živil v hladilnik.

Dolgotrajna neuporaba: Prosimo, za čiščenje izključite hladilnik, ki ni bil dlje časa v uporabi

Vrata naj bodo odprta, da se izognete neprijetnemu vonju.

Premikanje: Ne obračajte hladilnika na glavo in ga ne stresajte, njegov nosilni kot ne sme biti večji od 45°.

Med premikanjem enote ne držite vrat in tečajev.

⚠️ Pri zagonu hladilnika je priporočljivo neprekinjeno delovanje. Prosimo, ne ustavite hladilnika v običajnih okoliščinah, da ne vplivate na njegovo življenjsko dobo.

4 Odpravljanje težav

Uporabnik lahko reši naslednje preproste težave. Če težave niso rešene, pokličite oddelek za poprodajne storitve.

Ne delovanje	Ali je hladilnik priključen na električno omrežje; Nizka napetost; Ali je gumb za nadzor temperature v delovnem območju; Napaka napajanja ali sprožilni krog.
Neprijeten vonj	Hrana z močnim vonjem mora biti tesno zavita; Če so živila gnila; Ali je treba notranjost očistiti.
Dolgotrajno delovanje kompresorja	Običajno hladilnik deluje dlje časa poleti, ko je temperatura okolice višja; Naenkrat ne dajajte preveč hrane v hladilnik; Živil ne dajajte ven, dokler se ne ohladijo; Pogosto odpiranje vrat hladilnika; Debela plast zmrzali (potrebno je odtajevanje).
Vrata hladilnika ni mogoče pravilno zapreti	Vrata hladilnika so se zataknila v embalaži s hrano; Preveč hrane; Neuravnotežen hladilnik.
Glasni zvoki	Ali so tla ravna, ali je postavitvev hladilnika stabilna; Ali so dodatki hladilnika pravilno nameščeni.
Prehodne težave pri odpiranju vrat	Po hlajenju bo prišlo do razlike v tlaku med notranjostjo in zunanostjo hladilnika, kar bo povzročilo prehodne težave pri odpiranju vrat. To je običajen fizični pojav.
Prevelika vročina na stranski steni Površinska kondenzacija	Ohišje hladilnika lahko med delovanjem oddaja toploto, zlasti poleti, to je posledica sevanja kondenzatorja in je običajen pojav. Kondenzacija: pojav kondenzacije bo zaznan na zunanji površini in na tesnilih vratih hladilnika, če je vlaga v okolju velika, to je običajen pojav in kondenzat lahko obrišete s suho brisačo.
Zvok kroženja zraka Buzz Clatter	Hladilna sredstva, ki krožijo v hladilnih vodih, bodo povzročila izbruh zvoka in godrnjanje, kar običajno ne vpliva na hladilni učinek. Buzz bo ustvarjen s posebnim kompresorjem ob zagonu ali zaustavitvi. Elektromagnetni ventil ali električni stikalni ventil bo zazvonil, kar je običajen pojav in ne vpliva na delovanje.

5 Parametrov

Tehnični parametri

Model	
Volumen prostora za shranjevanje sveže hrane	
Volumen skladiščenja zamrznjene hrane	
Temperatura skladiščenja	
Poraba energije	
Poraba energije __ kWh na leto na podlagi 24-urnih standardnih rezultatov preskusov.	
Kategorija gospodinskih aparatov	
Razvrščanje po energiji	
Znak EU za okolje	
Tip odtajanja	
Podnebni razred	
Ta naprava je namenjena za uporabo pri sobni temperaturi med __ °C in __ °C.	
Zvočni hrup v zraku	
Čas dviga temperature	
Zamrzovalna zmogljivost	
Ocenjena napetost	
Nazivni tok	
Skupna dimenzija (V x Š x G)	
Dimenzije naprave (V x Š x G)	
Skupna bruto prostornina (L)	
Skupna prostornina shranjevanja (L)	
Skupna prostornina (L)	
Neto teža (kg)	

Tabela 1 Podnebni razredi

Razred	Simbol	Območje temperature okolice °C
Povišana temperatura	SN	+ 10 do + 32
Zmerno	N	+ 16 do + 32
Subtropsko	ST	+ 16 do + 38
Tropsko	T	+ 16 do + 43

Podaljšana temperatura: „ta hladilni aparat je namenjen za uporabo pri temperaturah okolja od 10 °C do 32 °C“;

zmerno: „ta hladilni aparat je namenjen za uporabo pri sobnih temperaturah od 16 °C do 32 °C“;

Subtropsko: „ta hladilni aparat je namenjen za uporabo pri sobnih temperaturah od 16 °C do 38 °C“;

Tropsko: „ta hladilni aparat je namenjen za uporabo pri temperaturah okolja od 16 °C do 43 °C“;

Posebno za nov Evropski standard:

- Naročene dele v naslednji tabeli lahko dobite pri channel___:

Urejeni del	Omogočil	Minimalni čas, potreben za zagotovitev
termostati	Strokovno vzdrževalno osebje	Vsaj 7 let po začetku lansiranja zadnjega modela na trg
temperaturni senzorji	Strokovno vzdrževalno osebje	Vsaj 7 let po začetku lansiranja zadnjega modela na trg
tiskana vezja	Strokovno vzdrževalno osebje	Vsaj 7 let po začetku lansiranja zadnjega modela na trg
svetlobni viri	Strokovno vzdrževalno osebje	Vsaj 7 let po začetku lansiranja zadnjega modela na trg
ročaji vrat	Poklicni serviserji in končni uporabniki	Vsaj 7 let po začetku lansiranja zadnjega modela na trg
tečajji vrat	Poklicni serviserji in končni uporabniki	Vsaj 7 let po začetku lansiranja zadnjega modela na trg
pladnji	Poklicni serviserji in končni uporabniki	Vsaj 7 let po začetku lansiranja zadnjega modela na trg
košare	Poklicni serviserji in končni uporabniki	Vsaj 7 let po začetku lansiranja zadnjega modela na trg
tesnila na vratih	Poklicni serviserji in končni uporabniki	Vsaj 10 let po začetku lansiranja zadnjega modela na trg

- Najkrajše obdobje za dobavo poprodajnih rezervnih delov je 15 delovnih dni.

Draga stranka

1. Če želite izdelek vrniti ali zamenjati, se obrnite na trgovino, kjer ste ga kupili.

(Ne pozabite prinesiti računa opravljenega nakupa)

2. Če se vam pokvari izdelek, in ga je treba popraviti, se obrnite na ponudnika poprodajnih storitev.

Telefon:

Elektronski naslov:

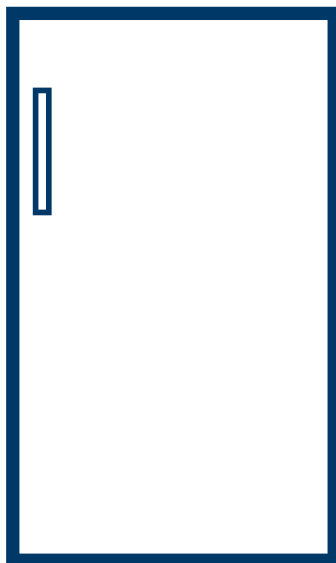
Hűtőszekrény Egyes ajtó



Figyelmeztetés:

Legyen szíves, olvassa el ezt a használati kézikönyvet és megtartsa későbbi használat céljából a termék használatás előtt. A tervezés és a specifikációk előzetes értesítő nélkül változhatnak a termék javítása érdekében. A termék részleteiért forduljon a forgalmazóhoz vagy a gyártóhoz

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ



MODEL: MDRD168SL
SERIES

www.midea.com

TARTALOMJEGYZÉK

1 Biztonsági figyelmeztetések	
1.1 Figyelmeztetés	1-2
1.2 A biztonsági figyelmeztetési szimbólumok jelentései	3
1.3 Elektromossággal kapcsolatos figyelmeztetések	3
1.4 Használatra vonatkozó kapcsolódó figyelmeztetések	4
1.5 A termékek behelyezéséhez kapcsolódó figyelmeztetések	5
1.6 Energiaellátáshoz kapcsolódó figyelmeztetések	5
1.7 Az ártalmatlanításhoz kapcsolódó figyelmeztetések	5
2 A hűtőszekrény megfelelő használata	
2.1 Alkatrészek nevei	6
2.2 Hőmérséklet szabályozása	7
2.3 Elhelyezés	7
2.4 Az ajtó fogantyújának felszerelése (opcionális)	7
2.5 A Fényforrás cseréje (opcionális)	8
2.6 A használat megkezdése	8
2.7 Energiatakarékosági tippek	8
2.8 Lábak beállítása	8
3 A hűtőszekrény karbantartása	
3.1 Tisztítás	10
3.2 Leolvasztás	10
3.3 Használat befejezése	10
4 Hibaelhárítás	11
5 Paraméter	12

KEDVES VÁSÁRLÓ:

Köszönjük, hogy megvásárolta ezt a hűtőt. Annak érdekében, hogy a lehető legjobb tudja használni a hűtőjét, kérjük gondosan olvassa át az ebben a könyvecskében szereplő leírásokat. Kérjük győződjön meg róla, hogy a csomagolóanyagokat az érvényes környezetvédelmi szabályoknak megfelelően ártalmatlanítja.

Amikor bármilyen hűtőhöz tartozó alkatrészt dob ki, kérjük vegye fel a kapcsolatot a helyi hulladékkezelővel, hogy pontos információt kapjon a biztonságos elhelyezésről. Ezt a készüléket csak a gyártási célra szabad használni.

1 Biztonsági figyelmeztetések

1.1 Figyelmeztetés



Figyelmeztetés: tüzveszély / gyúlékony anyagok

Ezt a készüléket csak háztartásban vagy hasonló alkalmazási környezetben, mint például boltok személyzeti konyhájában, irodákban és más munkakörnyezetekben szabad használni; mezőgazdasági épületekben, hotelek, motelek és más lakócélu ingatlanok lakói által, szállást és reggelit biztosító környezetekben, catering és hasonló nem kiskereskedelmi célú környezetekben.

Ezt a készüléket nem használhatják olyan személyek (beleértve a gyermekeket is), akiknek csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességei vannak, vagy hiányzik a tapasztalatuk és tudásuk, hacsak nem kapnak felügyeletet vagy utasításokat a készülék használatáról egy, a biztonságukért felelős személytől.

A gyermekeket mindig felügyelni kell, hogy ne játszanak a berendezéssel.

Ha a tápkábel sérült, akkor mindenképpen a gyártóval, szervizével vagy hasonlóan képzett személlyel kell kicseréltetni, hogy elkerülhető legyen a veszélyhelyzet

Ne tároljon ebben a berendezésben robbanásveszélyes anyagokat, mint például gyúlékony hajtóanyagot tartalmazó aeroszolos flakonokat.

Használat után és mielőtt karbantartást végezne a készüléken, a készüléket áramtalanítani kell.

Figyelmeztetés: A szellőzőnyílásokat a készülékházban vagy a beépített szerkezetben tartsa akadálymentesen.

Figyelmeztetés: A leolvasztási folyamat felgyorsításához ne használjon mechanikus eszközöket vagy más eszközöket, a gyártó által ajánlottakon kívül.

Figyelmeztetés: Ne károsítsa a hűtőközeg kört.

Figyelmeztetés: Ne használjon elektromos készülékeket az ételmszer-tároló rekeszekben, kivéve, ha azok a gyártó által ajánlott típusúak.

Figyelmeztetés: Kérjük, a helyi szabályozásnak megfelelő módon ártalmatlanítsa a hűtőt, mert gyúlékony fűvógázt és hűtőközeget használ.

Figyelmeztetés: A készülék elhelyezésekor ügyeljen arra, hogy a tápkábel ne akadjon be sehova és ne sérüljön meg.

Figyelmeztetés: Ne helyezzen hordozható elosztókat vagy hordozható tápegységeket a készülék hátuljához.

Ne használjon hosszabbítókat vagy földeletlen (kétágú) adaptereket.

Veszély: Gyermekek beszorulásának veszélye. Mielőtt kidobná régi hűtőjét vagy fagyasztóját:

- Vegye le az ajtókat!

- Hagyja a polcokat a helyén, így a gyerekek nem tudnak könnyen bemászni.

Tartozék telepítése előtt a hűtőszekrényt le kell választani az áramforrásról.

A készülékhez használt hűtőközeg és ciklopentán habzó anyag gyúlékony. Amikor a készüléket leselejtezik, minden tűzforrástól távol kell tartani, és egy speciális, megfelelő képesítéssel rendelkező hasznosító vállalatnak kell feldolgoznia, de semmiképpen nem égetéssel kell ártalmatlanítani, hogy megakadályozzuk a környezet károsodását vagy bármilyen más kárt.

Fontos, hogy a zárrakkal és kulcsokkal ellátott ajtók vagy fedelek esetében a kulcsokat gyermekektől elzárva tartsák, és ne a hűtőkészülék közelében, hogy így megakadályozzák, hogy a gyerekek bezárják magukat.

AZ EN szabvány szerint: Ezt a készüléket 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, valamint csökkent érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező vagy tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek is használhatják, ha felügyeletet kapnak vagy utasítást kaptak a készülék biztonságos használatára vonatkozóan, és megértik az ezzel járó veszélyeket. . A gyerekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és karbantartását nem végezhetik felügyelet nélkül hagyott gyerekek. 3 és 8 év közötti gyermekek be- és kipakolhatnak a hűtőberendezésekbe.

AZ étel szennyeződésének elkerülése érdekében, kérjük vegye figyelembe a következő utasításokat:

- Az ajtó hosszabb ideig tartó nyitvatartása jelentősen megnövelheti a hőmérsékletet a készülék rekeszeiben.
- Rendszeresen tisztítsa az élelmiszerrel és az elérhető vízelvezető rendszerekkel érintkező felületeket.
- Tisztítsa meg a víztartályokat, ha 48 órán át nem használták őket; vagy öblítse a vízhálózatához csatlakoztatott vízrendszert ha nem használták 5 napig. (1-es megjegyzés)
- A nyers húst és a halat megfelelő edényekben tárolja a hűtőszekrényben, hogy azok ne érintkezzenek más élelmiszerrel, és ne csepegjen róluk semmi más élelmiszerekre.
- A két csillaggal ellátott fagyasztórekeszek alkalmasak előre fagyasztott élelmiszerek és fagyalt tárolására vagy készítésére, valamint jégkockák készítésére. (2-es megjegyzés)
- Az egy-, két-, három- és négy csillaggal ellátott rekeszek nem alkalmasak friss élelmiszerek hűtésére. (3-as megjegyzés)
- 4 csillagos rekesz nélküli készülékeknél ez a hűtőkészülék nem alkalmas élelmiszerek fagyasztására. (4-es megjegyzés)
- Ha a hűtőkészüléket hosszú ideig üresen hagyja, kapcsolja ki, olvassa le, tisztítsa meg, szárítsa meg, és hagyja nyitva az ajtót, hogy megakadályozza a penész kialakulását a készülékben.

Megjegyzés 1,2,3,4: Kérjük, erősítse meg, hogy a termék rekesztípusának megfelelően alkalmazható-e.

Szabadon álló készülék esetén: ezt a hűtőkészüléket nem beépített készülékként történő használatra tervezték.

A LED-lámpák BÁRMILYEN cseréjét vagy karbantartását a gyártó, annak szervizképviselője vagy hasonló képesítéssel rendelkező személy végezze. (Lásd 2.4-es fejezet a fényforrások cseréjére vonatkozóan)

1.2 A biztonsági figyelmeztetési szimbólumok jelentése



Tiltó szimbólumok

A szimbólumok tiltott dolgokat jelölnek, és olyan viselkedéseket, amelyek tilosak. Az utasítások be nem tartása a termék károsodásához vezethet, vagy veszélyeztetheti a felhasználók személyes testi épségét.



Figyelmeztető szimbólumok

A szimbólumok olyan utasításokat jeleznek, amelyeket be kell tartani, és ezeket az utasításokat az üzemeltetési követelményeknek megfelelően kell végrehajtani. Az utasítások be nem tartása a termék károsodásához vezethet, vagy veszélyeztetheti a felhasználók testi épségét.

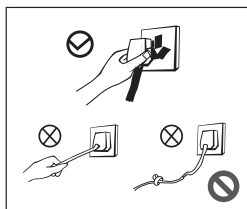


Megjegyzés szimbólumok

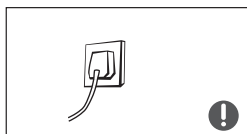
A szimbólumok olyan dolgokat jeleznek, amelyekre figyelni kell, és a vonatkozó utasításokat szigorúan be kell tartani. Megfelelő óvintézkedésekre van szükség, vagy kisebb vagy közepes sérülések történhetnek vagy a termék károsodhat.

Ez a használati útmutató rengeteg fontos biztonsági információt tartalmaz, amelyeket a felhasználóknak be kell tartaniuk.

1.3 Elektromossággal kapcsolatos figyelmeztetések



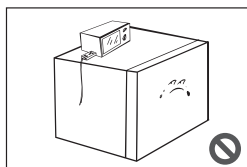
- Ne húzza a tápkábelt, amikor a hűtőszekrény hálózati csatlakozóját csatlakoztatja. Kérjük, erősen fogja meg a csatlakozót, és így húzza ki közvetlenül az aljzatból.
- A biztonságos használat érdekében semmilyen körülmények között ne okozzon sérülést a tápkábelnek, és ne használja, ha a tápkábel sérült vagy a dugó már megkopott és meglazult.
- A kopott vagy sérült tápkábelt ki kell cserélni a gyártó által jóváhagyott szervizekben.



- A hálózati csatlakozót rendesen be kell dugni az aljzatba, különben tüzet okozhat. Győződjön meg arról, hogy a hálózati aljzat földelő elektródája megfelelő földelő vezetékkel van ellátva.

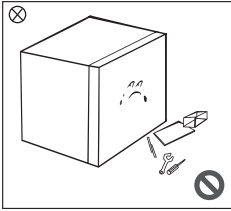


- Kérjük, zárja el a szivárgó gázvezeték szelepét, majd nyissa ki az ajtókat és ablakokat gáz vagy más gyúlékony légnemű anyag szivárgása esetén. Ilyenkor ne húzza ki a hűtőszekrényt és más elektromos készülékeket, mert a szikra tüzet okozhat.

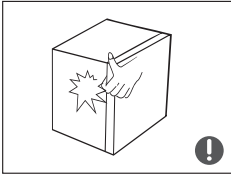


- A biztonság érdekében nem ajánlott szabályozókat, rizsfőzőket, mikrohullámú sütőket és egyéb készülékeket a hűtőszekrény tetejére helyezni, kivéve a gyártó által javasolt készülékeket. Az ételtartóban ne használjon elektromos készülékeket.

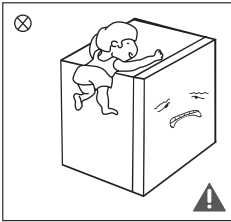
1.4 Használatra vonatkozó kapcsolódó figyelmeztetések



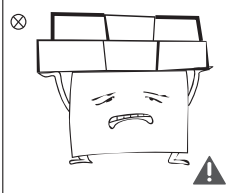
- Ne szerelje szét szándékosan a hűtőszekrényt, ne építse át, és ne károsítsa a hűtőközeget; a készülék karbantartását csak szakember végezheti.
- A sérült tápkábelt a gyártó, a gyártó karbantartási részlege vagy a egyéb szakemberek cserélhetik csak ki a veszély elkerülése érdekében.



- A hűtőszekrény ajtajai, valamint az ajtók és a hűtőszekrény háza között kicsi a rés, ne feledje, hogy ne tegye a kezét ezekre a területekre, hogy megakadályozza ujjja beszorulását. Kérjük, óvatosan nyissa ki a hűtőszekrény ajtaját, hogy ne essen ki valamilyen étel, termék.
- A fagyás elkerülése érdekében nedves kézzel ne nyúljon a fagyasztó részbe ételért vagy edényért, amikor a hűtőszekrény működik.

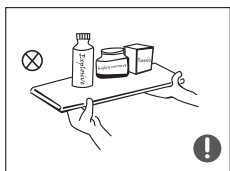


- Ne engedje, hogy gyermekek bemásszanak a hűtőszekrénybe, vagy felmásszanak rá, hogy megakadályozza a gyermekek bezáródását a hűtőbe vagy a gyermekek sérülését a hűtőről való leesés miatt.
- Ne permetezzen semmit a hűtőre és ne mossa le a hűtőszekrényt; ne tegye a hűtőszekrényt nedves helyre, ahol víz könnyen ráfröccsenhet, hogy ne befolyásolja a hűtőszekrény elektromos szigetelési tulajdonságait.

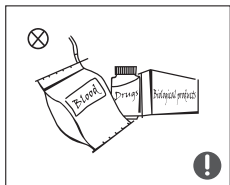


- Ne tegyen nehéz tárgyakat a hűtőszekrény tetejére, tekintve, hogy az ajtó kinyitásakor ezek a tárgyak leeshetnek, és esetleg sérüléseket okozhatnak.
- Áramszünet vagy tisztítás esetén húzza ki a csatlakozót az aljzatból. Ezután ne csatlakoztassa a hűtőszekrényt öt percen belül az áramforráshoz, hogy elkerülje a kompresszor károsodását az egymást követő elindítások miatt.

1.5 A termékek behelyezéséhez kapcsolódó figyelmeztetések



- Ne tegyen gyúlékony, robbanásveszélyes, illékony és erősen maró anyagokat a hűtőszekrénybe a termék károsodásának vagy tüzbaesetek megelőzése érdekében.
- A tüzek elkerülése érdekében ne tegyen gyúlékony tárgyakat a hűtőszekrény közelébe.



- Ez a termék háztartási hűtőszekrény és csak élelmiszerek tárolására alkalmas. A nemzeti szabványok szerint a háztartási hűtő nem használható más célokra, például vér, gyógyszerek vagy biológiai termékek tárolására.





- Ne tegyen olyan tárgyakat a hűtőbe, mint palackozott vagy lezárt folyadékártó palackokat, például palackozott söröket és italokat, a szétrobbanások és egyéb károk elkerülése érdekében.

1.6 Energiaellátáshoz kapcsolódó figyelmeztetések

- 1) Előfordulhat, hogy a hűtőszekrény nem működik stabilan, ha hosszabb ideig a hűtőszekrény készülékének tervezett hőmérsékleti tartományának alsó végébe tartozó hőmérsékleten tartják.
- 2) Pezsgő italokat nem szabad alacsony hőmérsékletű rekeszekben vagy tárolókban tárolni, és bizonyos termékeket, például a jeget nem szabad túl hidegen fogyasztani;
- 3) Fontos, hogy ne haladja meg az élelmiszergyártók által ajánlott tárolási időt semmilyen élelmiszer esetében, különös tekintettel az élelmiszerekre tervezett hűtőszekrényben és fagyaszott élelmiszer-tároló rekeszekben vagy tárolókban tárolt, kereskedelmi forgalomban fagyaszottként árult élelmiszerekre;
- 4) A fagyaszott élelmiszerek hőmérséklete indokolatlan emelkedésének megakadályozásához szükséges óvintézkedésekre figyeljen oda a hűtőkészülék kiolvasztása közben, így például csomagolja őket több réteg újságpapírra.
- 5) A fagyaszott élelmiszerek hőmérsékletének emelkedése kézi leolvasztás, karbantartás vagy tisztítás során lerövidítheti a tárolási időt.

1.7 Az ártalmatlanításhoz kapcsolódó figyelmeztetések

 A hűtőszekrény hűtőközege és a ciklopentán habanyagok éghető anyagok, így az eldobott hűtőszekrényeket el kell különíteni a tűzforrásoktól, és nem is égethetőek el. Kérjük, a hűtőszekrényt szakképzett újrahasznosító vállalathoz adja fel feldolgozásra, hogy elkerülje a környezet károsodását vagy más veszélyeket.

 Kérjük, távolítsa el a hűtőszekrény ajtaját és a polcokat megfelelően helyezze el a hűtőben, hogy elkerülhetőek legyenek a balesetek amiatt, hogy gyerekek másznak be és játszanak a hűtőben.

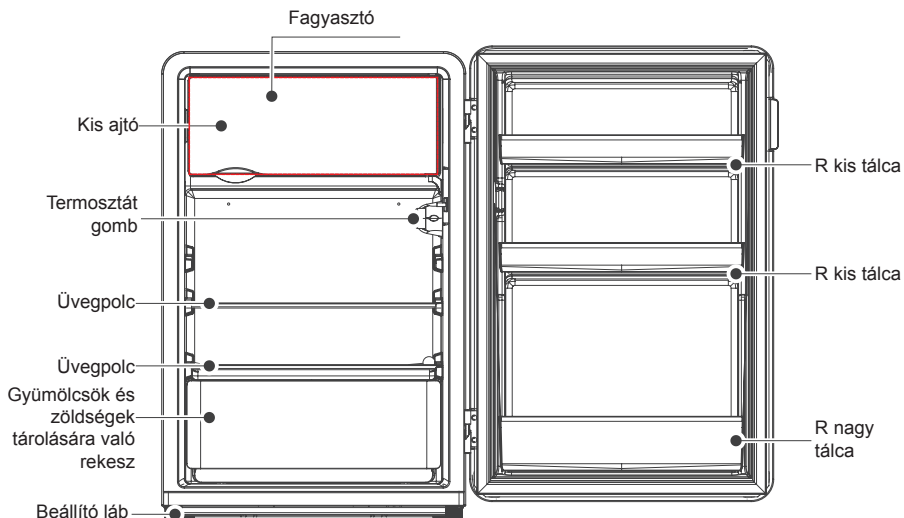


A termék megfelelő ártalmatlanítása:

Ez a jelölés azt jelzi, hogy ezt a terméket nem szabad más háztartási hulladékkal együtt kidobni. Az ellenőrizetlen hulladékártalmatlanításból adódó esetleges környezeti károk vagy emberi egészségkárosodások elkerülése érdekében megfelelően hasznosítsa újra az anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználásának elősegítése érdekében. A használt eszközök leadásához használja a visszavételre vagy gyűjtésre kialakított hálózatosokat, vagy vegye fel a kapcsolatot azzal a kereskedővel, ahol a terméket vásárolta. Ők ezt a terméket környezetbarát újrahasznosítás céljából átvehetik.

2 A hűtőszekrény megfelelő használata

2.1 Alkatrészek nevei

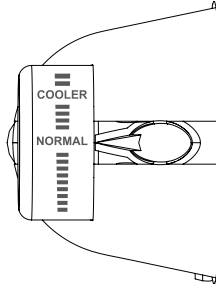


CE-BC113CM1-JQ

(A fenti kép csak illusztráció. A tényleges felszereltség függ a terméktől vagy a kereskedő nyilatkozatától)

- A Hűtő Kamra különféle gyümölcsök, zöldségek, italok és egyéb fogyasztási élelmiszerek rövid tárolására alkalmas. A megfőzött ételeket csak akkor szabad a hűtőkamrába helyezni, ha szobahőmérsékletre hűlnek. Javasolt tárolási idő 3-5 nap.
A leginkább energiahatékony az élelmiszereket a fenti képen látható helyzetbe helyezni.
- Az ételeket a hűtőbe helyezés előtt ajánlatos lezárni.
- Javasoljuk, hogy a palackozott vagy dobozos italokat és egyéb hasonló tárgyakat az ajtóba tegye;
- Amikor a hűtőszekrény működik, a hűtési részleg hőmérséklete 0 és 10 °C között van;
Ha a fagyasztó hőmérséklete -18 °C alatt van, alkalmas olyan élelmiszerek tárolására, amelyeket hosszú ideig frissen kell tartani, főleg hús, hal, garnélarák stb. Ne érintse meg közvetlenül a fagyasztóban lévő ételeket vagy edényeket nedves kézzel, különben fagyási sérüléseket szenvedhet.

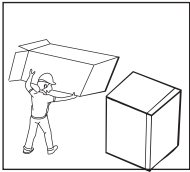
2.2 Hőmérséklet-szabályozás



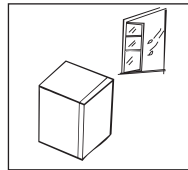
(A fenti kép csak illusztráció. A tényleges felszereltség függ a terméktől vagy a kereskedő nyilatkozatától)

- Forgassa el a gombot az óramutató járásával ellentétes irányba, így a rekesz belsejében a hőmérséklet magasabb lesz;
- forgassa el a gombot az óramutató járásával megegyező irányba, így a rekesz belsejében alacsonyabb lesz a hőmérséklet.
- Kérjük, válasszon a „COOL” és a „COOLER” fokozat között.
- Ajánlott beállítás: „NORMAL”

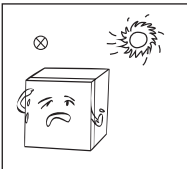
2.3 Elhelyezés



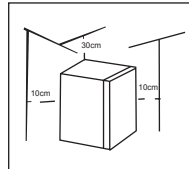
- A hűtőszekrény használata előtt távolítsa el az összes csomagolóanyagot, beleértve az alsó párnákat, a habszivacsokat és a szalagokat a hűtőszekrény belsejéből, tépje le az ajtón és a hűtőszekrény házán található védőfóliát.



- A hűtőszekrényt jól szellőző beltéri helyen kell elhelyezni; a talajnak síknak és keménynek kell lennie.



- Tartsa távol a hőtől és kerülje a közvetlen napfényt. Ne tegye a hűtőszekrényt nedves vagy vizes helyre, hogy megakadályozza a rozsda kialakulását vagy a szigetelő hatás csökkenését.



- A hűtő felett lévő résnek nagyobbak kell lennie 30 cm-nél, és a két oldaltól és a hátsó lemeztől való távolságnak nagyobbak kell lennie, mint 10 cm a hőelvezetés megkönnyítése érdekében.

2.4 Az ajtó fogantyújának felszerelése (opcionális)

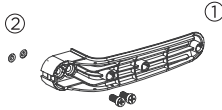
A felhasználók maguk felszerelhetik

Egyes fogantyú:

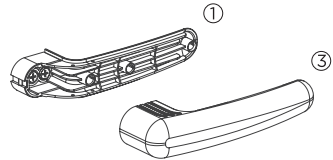
- 1 lépés: Először szerelje be a fogantyú alapját ① az ajtón lévő kialakított lyukba ②, majd húzza meg a csavarokat, amíg az ajtó fogantyúja nem lesz stabil.
- 2 lépés: Igazítsa a fogantyú fedelét ③ a fogantyú alapján lévő furathoz ①, nyomja rá, majd kézzel igazítsa a helyére.



1 lépés:

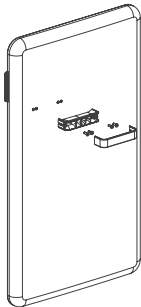


2 lépés:

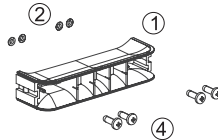


Kettes fogantyú:

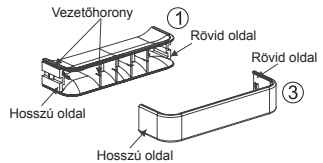
- 1 lépés: Tegye a fogantyút ① az ajtón lévő kialakított lyukhoz ②, majd húzza meg a négy csavart ④, amíg nem lesz stabil.
- 2 lépés: A fogantyú fedelének hosszú oldala ③ a fogantyú alapjának hosszú oldalához tartozik ①, és a vezetőhorony illeszkedik a fogantyú fedelének hosszú oldalához ③, és a vezetőhorony illeszkedik a fogantyú alapjának hosszú oldalához ①, és a vezetőhorony illeszkedik a fogantyú fedelének hosszú oldalához ③. Ha a csatlakozó nincs meghúzva rendesen, ami mindkét végén nagy rést eredményez, húzza meg kézzel.



1 lépés:



2 lépés:



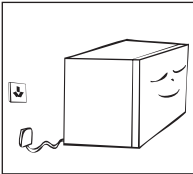
(A fenti kép csak illusztráció. A tényleges felszereltség függ a terméktől vagy a kereskedő nyilatkozatától)

2.5 A Fényforrás cseréje (opcionális)

A LED-lámpák cseréjét vagy karbantartását a gyártó, annak szervizképviselője vagy hasonló képesítéssel rendelkező személy végezheti csak.

(A fenti kép csak illusztráció. A tényleges felszereltség függ a terméktől vagy a kereskedő nyilatkozatától)

2.6 A használat megkezdése



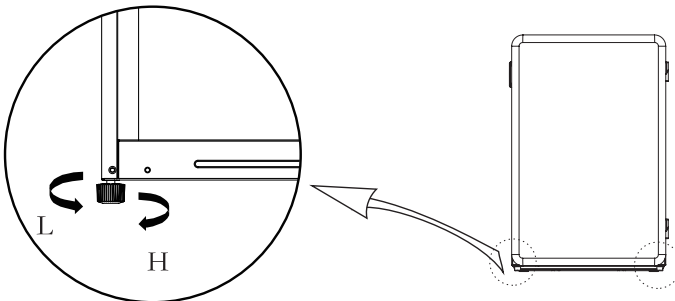
- A hűtőszekrénynek fél óráig kell állnia, mielőtt bekapcsolná az áramellátást az első elindításnál.
- A hűtőszekrény 2-3 órával járjon, mielőtt friss vagy hűtött ételeket töltené be; a hűtőszekrény előre több mint 4 órán át járjon nyáron, tekintve, hogy a környezeti hőmérséklet magas.

2.7 Energiatakarékosági tippek

- A készüléket a helyiség leghűvösebb részén kell elhelyezni, távol a hőtermelő készülékektől vagy a fűtőcsövektől, valamint a közvetlen napfénytől.
- Hagyja a forró ételeket szobahőmérsékletre hűlni, mielőtt a készülékbe helyezné őket. A készülék túlterhelése azt okozhatja, hogy a kompresszor hosszabb ideig működik. Az ételek, amelyek lassan fagynak meg, veszíthetnek minőségükből vagy megromolhatnak.
- Ne felejtse el megfelelően becsomagolni az ételeket, és törölje szárazra az edényeket, mielőtt azokat a készülékbe helyezné. Ez csökkenti a fagy lerakódását a készülék belsejében.
- A készülék tárolóedényeit nem szabad alufóliával, viaszpapírral vagy papírtörővel kibélelni. Az ilyen bélések megakadályozhatják a hideg levegő keringését, így a készülék kevésbé lesz hatékony.
- Szervezze jól meg a tárolást és címkézze meg az ételeket az ajtó sűrű nyitogatásának és a hosszú ideig tartó keresések elkerülése érdekében. Mindig egyszerre vegyen ki annyi terméket, amennyire csak szüksége van, és a lehető leghamarabb csukja be az ajtót.

2.8 A lábak beállítása

A szintező lábak vázlatos rajza



(A fenti kép csak illusztráció. A tényleges felszereltség függ a terméktől vagy a kereskedő nyilatkozatától)

Beállítási folyamat:

- a. Forgassa a lábakat az óramutató járásával megegyező irányba a hűtőszekrény felemeléséhez;
- b. Forgassa a lábakat az óramutató járásával ellentétes irányba a hűtőszekrény leengedéséhez;
- c. Állítsa be a jobb és a bal lábat a fenti eljárások alapján vízszintes szintre.

3 A hűtőszekrény karbantartása

3.1 Tisztítás

- A hűtő mögötti és a földön keletkezett port időben fel kell tisztítani a hűtési hatás és az energiatakarékosság javítása érdekében.
- Rendszeresen ellenőrizze az ajtó tömítését, hogy nincs-e benne morzsa vagy törmelék. Tisztítsa meg az ajtótmítést szappanos vízzel vagy mosószeres vízzel megnedvesített puha ruhával.
- A szagok elkerülése érdekében a hűtőszekrény belsejét rendszeresen tisztítani kell.
- A belső tér tisztítása előtt áramtalanítsa a készüléket, távolítsa el minden ételt, italt, polcot, fiókot stb.
- Puha ruhával vagy szivaccsal tisztítsa meg a hűtőszekrény belsejét egy liter meleg vízzel, amelybe helyezett két evőkanál szódobikarbónát. Ezután öblítse ki vízzel és törölje tisztára. Tisztítás után nyissa ki az ajtót, és hagyja magától megszáradni, mielőtt elindítaná a készüléket.
- A hűtőszekrény nehezen tisztítható területein (például keskeny rések, hézagok vagy sarkok) ajánlatos rendszeresen törölgetést végezni puha ronggyal, puha kefével stb., és szükség esetén néhány segédeszközt is használjon (például vékony pálcikák), hogy ezeken a területeken ne halmozódjon fel szennyeződés vagy baktérium.
- Ne használjon szappant, mosószert, súrolóport, tisztítósprayt stb., mert ezek szagokat okozhatnak a hűtőszekrény belsejében, vagy beszennyezhetik az ételeket.
- Tisztítsa meg a palacktároló keretet, a polcokat és a fiókokat szappanos vízzel vagy mosószerrel hígított vízzel megnedvesített puha ruhával. Szárítsa meg puha ruhával vagy hagyja magától megszáradni.
- Törölje le a hűtőszekrény külső felületét szappanos vízzel, mosószerrel stb. megnedvesített puha ruhával, majd törölje szárazra.
- Ne használjon kemény sörtéjű keféket, tisztító golyókat, drótkéfeket, súrolószert (mint például fogkrémet), szerves oldószert (például alkoholt, acetont, banánolajat stb.), forrásban lévő vizet, savat vagy lúgot, amelyek károsíthatják a hidegebb felületeket és a belső részt. Forrásban lévő víz és szerves oldószerek, például benzol deformálhatják vagy károsíthatják a műanyag alkatrészeket.
- Tisztítás közben ne öblítse le a vízzel vagy más folyadékkal közvetlenül, hogy elkerülje a rövidzárlatot, vagy ne befolyásolja az elektromos szigetelés hatékonyságát a leöntés után.



▲ A leolvasztáshoz és tisztításhoz húzza ki a hűtőszekrény hálózati csatlakozóját.

3.2 Leolvasztás

- A hűtőszekrényt manuálisan kell leolvasztani. A hűtőszekrény bizonyos ideig tartó használata után jég keletkezik a hűtő belső felületén. Ha a jég túl vastag, az befolyásolhatja a hűtőszekrény hűtési képességét és növelheti az energiafogyasztást. Ezért, ha a jég vastagsága eléri a kb. 5 mm-t, le kell olvasztani, a módszer pedig a következő.

 1. Húzza ki a tápkábelt;
 2. Távolítsa el a bent tárolt ételt és megfelelő helyre tegye el, hogy megakadályozza a felolvadását.
 3. Nyissa ki az ajtót a természetes kiolvasztáshoz, használja a jéglapátot a kézi jégtelenítéshez (műanyag vagy fa jéglapát használata ajánlott a hűtőszekrény károsodásának elkerülése érdekében), illetve használjon meleg vizet is a leolvasztás felgyorsításához, végül törölközővel szárítsa fel a maradék vizet a jég megolvadása után.
 4. Rakja vissza az ételt és helyezze ismét áram alá a készüléket.

▲ Más mechanikus eszközöket vagy egyéb eszközöket nem szabad felhasználni a gyorsításhoz, csak a gyártó által ajánlottakat. Ne okozzon sérülést a hűtőközeg körében.

3.3 Használat befejezése:

Áramkimaradás: Az étel még nyáron is megőrizheti épségben pár óráig áramkimaradás esetén; javasolt viszont ilyenkor az ajtó nyitogatását minimalizálni és ne is rakjunk friss ételt a hűtőbe. Ha hosszú ideig nem használjuk: Tisztításhoz húzza ki a hosszú ideig használaton kívüli hűtőszekrényt. Tartsa az ajtót nyitva, hogy a kellemetlen szagok elkerüljenek.
Mozgatás: Ne fordítsa fejjel lefelé és ne rázza a hűtőszekrényt, a szállítási szög nem lehet nagyobb 45 ° nál. A készülék mozgatásakor ne fogja meg az ajtót és a fogantyút.

▲ A hűtőszekrény beindítása után folyamatos működés ajánlott. Kérjük, ne állítsa le a hűtőszekrényt normál körülmények között, hogy így ne befolyásolja a hűtőszekrény élettartamát.

4 Hibaelhárítás

Az alábbi egyszerű problémákat a felhasználó is kezelheti. Kérjük, hívja a szervizszolgálatot, ha a problémákat nem sikerült megoldania.

Nem működik	Ellenőrizze, hogy a hűtő be van-e dugva az aljzatba; Alacsony feszültség; Ellenőrizze, hogy a hőmérséklet-szabályozó gomb a működési területen van-e; Meghibásodott áram vagy kioldó áramkör.
Szag	A szagos ételeket szorosan be kell csomagolni; Ellenőrizze, hogy nem romlottak-e meg az ételek; Győződjön meg róla, hogy a belső rész tiszta-e.
A kompresszor hosszú ideje tartó működése	Normális, hogy a hűtőszekrény hosszabb ideig működik nyáron, amikor a környezeti hőmérséklet is magasabb; Ne tegyen túl sok ételt egyszerre a hűtőszekrénybe; Ne tegyen be ételeket, amíg azok ki nem hűltek; A hűtőszekrény ajtajának gyakori kinyitása; Vastag jég réteg (leolvasztás szükséges).
A hűtőszekrény ajtaja nem zárható be megfelelően	A hűtőszekrény ajtaja megakadt élelmiszerek miatt; Túl sok étel; Nem kiegyensúlyozott hűtő.
Erős hang	Ellenőrizze, hogy a padló egyenes-e és a hűtő elhelyezése stabil-e; Ellenőrizze, hogy a hűtő alkatrészei megfelelően a helyükön vannak-e.
Átmeneti nehézség az ajtó nyitásánál	Hűtés után nyomáskülönbség lesz a hűtőszekrény belseje és külseje között, ami átmeneti nehézségeket okozhat az ajtó nyitásában. Ez egy normál fizikai jelenség.
Túlságosan meleg oldal Felületi kondenzáció	A hűtő üzemeltetés közben hőt bocsáthat ki, különösen nyáron, ezt a kondenzátor sugárzása okozza, és ez normális jelenség. Páralecsapódás: kondenzációs jelenség észlelhető a hűtőszekrény külső felületén és ajtó tömítéseiben, ha a környezeti páratartalom nagy, ez normális jelenség. A páralecsapódást száraz törülközővel töröljük le.
Légáramlás hangja hallható Zümmögés Zörgés	A hűtőközeg-vezetékekben keringő hűtőfolyadékok hangot és morgást okoznak, ami normális és nem befolyásolja a hűtési hatékonyságot. A zümmögést a kompresszor futása okozza, különösképpen indításkor vagy leállításkor. A mágnesszelep vagy az elektromos kapcsoló kattog, ami normális jelenség, és nem befolyásolja a működést.

5 Paraméter

Technikai paraméterek

Modell	
Friss élelmiszer tároló rekesz térfogata	
Fagyasztott étel tároló rekesz térfogata	
Tároló hőmérséklet	
Energiafogyasztás	
Az energiafogyasztás ___ kWh / év, a 24 órás standard vizsgálati eredmények alapján.	
Háztartási gépek kategória	
Energiabesorolás	
EU Ökocímke	
Kioldasztás típusa	
Klíma osztály	
Ezt a készüléket _ °C és _ °C közötti környezeti hőmérsékleten kell használni.	
Akusztikai zaj	
Hőmérséklet emelkedési idő	
Fagyasztási kapacitás	
Névleges feszültség	
Névleges áram	
Teljes méret (M x SZ x M)	
Készülék mérete (M X SZ X M)	
Teljes bruttó térfogat (L)	
Összes tárolási térfogat (L)	
Teljes térfogat (L)	
Nettó súly(kg)	

1. Táblázat Klímaosztályok

Osztály	Szimbólum	Környezeti hőmérséklet-tartomány °C
Kiterjesztett mérsékelt öv	SN	+ 10 és + 32 között
Mérsékelt öv	N	+ 16 és + 32 között
Szubtrópusi	ST	+ 16 és + 38 között
Trópusi	T	+ 16 és + 43 között

Kibővített mérsékelt 'ezt a hűtőkészüléket 10 °C és 32 °C közötti környezeti hőmérsékleten kell használni';

mérsékelt: 'ezt a hűtőkészüléket 16 °C és 32 °C közötti környezeti hőmérsékleten kell használni';

Szubtrópusi: 'ezt a hűtőkészüléket 16 °C és 38 °C közötti környezeti hőmérsékleten kell használni';

trópusi: 'ezt a hűtőkészüléket 16 °C és 43 °C közötti környezeti hőmérsékleten kell használni';

Különleges új európai szabvány:

- A következő táblázatban látható alkatrészek beszerezhetők a _csatornán keresztül:

Rendelt alkatrész	Biztosítva	Ellátáshoz szükséges minimális idő
termosztátok	Professzionális karbantartó személyzet	Legalább 7 évvel az utolsó kiállított modell után
hőmérséklet szenzorok	Professzionális karbantartó személyzet	Legalább 7 évvel az utolsó kiállított modell után
nyomatott áramkörök	Professzionális karbantartó személyzet	Legalább 7 évvel az utolsó kiállított modell után
fényforrások	Professzionális karbantartó személyzet	Legalább 7 évvel az utolsó kiállított modell után
ajtókilincsek	Professzionális javítók és végső használók	Legalább 7 évvel az utolsó kiállított modell után
Ajtó zsanérok	Professzionális javítók és végső használók	Legalább 7 évvel az utolsó kiállított modell után
tálcák	Professzionális javítók és végső használók	Legalább 7 évvel az utolsó kiállított modell után
kosarak	Professzionális javítók és végső használók	Legalább 7 évvel az utolsó kiállított modell után
ajtó tömítések	Professzionális javítók és végső használók	Legalább 10 évvel az utolsó kiállított modell után

- Az értékesítés utáni pótalkatrészek biztosításának legrövidebb időtartama 15 munkanap.

Kedves Vásárló

1. Ha szeretné visszaküldeni vagy kicserélni a terméket, kérjük, lépjen kapcsolatba az áruházal, ahol vásárolta.

(Ne felejtse el magával vinni a számlát)

2. Ha a termék meghibásodik és javításra szorul, vegye fel a kapcsolatot a szervizzel.

Telefon:

E-mail cím:

Упатство за работа

Фрижидер Единствена врата



Предупредување:

Ве молиме, внимателно прочитајте го овој прирачник пред да го користите овој производ и чувајте го за во иднина. За подобрување на производот, дизајнот и спецификациите се предмет на промена без претходно известување. За повеќе детали, консултирајте се со вашиот продавач или производител.



**MODEL: MDRD168SL
SERIES**

www.midea.com

СОДРЖИНА

1. Предупредувања за безбедност
 - 1.1. Предупредување
 - 1.2. Значење на симболите за предупредувања за безбедност
 - 1.3. Предупредувања поврзани со електрицитет
 - 1.4. Предупредувања поврзани со употребата на апаратот
 - 1.5. Предупредувања поврзани со поставувањето на предмети во апаратот
 - 1.6. Предупредувања за енергија
 - 1.7. Предупредувања поврзани со отфрлање на апаратот
2. Правилна употреба на фрижидерот
 - 2.1. Имиња на компонентите
 - 2.2. Контрола на температурата
 - 2.3. Поставување
 - 2.4. Инсталација на рачката на вратата (опционално)
 - 2.5. Менување на светлото (опционално)
 - 2.6. Почеток на употреба
 - 2.7. Совети за зачувување на енергија
 - 2.8. Балансирање на ногарките
3. Одржување на фрижидерот
 - 3.1. Чистење
 - 3.2. Одмрзнување
 - 3.3. Крај на употребата
4. Решавање на проблеми
5. Параметри

ДРАГ КОРИСНИКУ :

Ви благодариме што го купивте нашиот фрижидер. За да се осигурате дека ќе добиете најдобри резултати од вашиот нов фрижидер, Ве молиме одвојте време за да ги прочитате сите упатства кои се опишани во овој прирачник. Ве молиме бидете сигурни дека материјалите за пакување ќе ги отстраните на пропишаниот начин во согласност со моменталните еколошки побарувања.

При отфрлање на било кој дел од опремата на фрижидерот, Ве молиме контактирајте го вашиот локален отпад за совет за безбедно отфрлање. Овој апарат мора да биде користен само за неговата претходно одредена намена.

1. Предупредувања за безбедност

1.1. Предупредување



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ : Ризик од пожар / запалливи материи

- Овој апарат е наменет за употреба во домаќинства и слични околии, како кујни во продавници, канцеларии или слични работни објекти, фарми, хотели, мотели и слични објекти за престој, како и кетеринг и некомерцијални простории.
- Овој апарат не е наменет за употреба од страна на лица (вклучувајќи и деца) со намалени физички, сензорни или ментални капацитети, или недостиг на искуство и знаење, освен доколку не се под надзор и не им се дадени прецизни упатства за безбедна употреба на апаратот, за нивна и ваша безбедност.
- Децата треба да бидат под надзор за да се осигурате дека не си играат со апаратот.
- Доколку струјниот кабел е оштетен, истиот мора да биде заменет од страна на производителот, неговиот овластен сервис или слично квалификувано лице, со цел да се избегне било каква опасност.
- Не чувајте експлозивни материи во овој апарат, како што се аеросолните лименки со запаллив пропелант.
- Овој апарат мора да биде исклучен од струја пред да се извршува негово чистење или одржување.
- Предупредување : Вентилационите отвори чувајте ги постојано отворени и непречени од надворешни предмети.
- Предупредување : Не користете механички уреди или други начини за забрзување на процесот на одмрзнување, освен оние кои се препорачани од страна на производителот.
- Предупредување : Не го оштетувајте колото на фрижидерот.
- Предупредување : Не користете електрични апарати во внатрешноста на одделот за храна во фрижидерот, освен доколку тие не се препорачани од страна на производителот.
- Предупредување : Ве молиме внимавајте при отстранување на апаратот, бидејќи тој користи и содржи запалливи гасови и средство за ладење.
- Предупредување : При позиционирање на апаратот, бидете сигурни дека струјниот кабел не е притиснат или пресилно свиткан.

- Предупрадување : На поставувајте продолжни кабли или мобилни штекери на позадината на апаратот.
- Не користете продолжни кабли или незаземјени штекери или адаптери.
- Опасност : Ризик од заглавување на деца. Пред да го исфрлите вашиот стар фрижидер, треба да ги извадите неговите врати, а полиците да ги оставите, така што не би останало место за дете да влезе во апаратот.
- Фрижидерот мора да биде исклучен од струјниот извор пред неговата инсталација или инсталација на одредени додатоци.
- Средството за ладење и материјалот циклопентан кои се користат во апаратот се запалливи. Затоа, апаратот треба да се чува настрана од било каков извор на топлина и да се предаде на специјална компанија за репарирање со соодветна квалификација, за да се избегне оштетување и загрозување на животната околина.
- Неопходно е да сите клучеви за вратите од фрижидерот се чуваат надвор од дофат на деца, за да се избегне нивно заклучување во апаратот.
- За ЕУ стандарди : Овој апарат е наменет за употреба од страна на деца над осум години и лица со намалени физички, сензорни или ментални капацитети, или недостиг на искуство и знаење, доколку тие се под надзор и им се дадени прецизни упатства за правилна и безбедна употреба на овој апарат, и ги разбираат ризиците кои настануваат поради непочитување на овие упатства. Децата не смеат да си играат со апаратот. Чистењето и одржувањето на апаратот не смее да биде направено од страна на деца кои не се под надзор. Деца од 3 до 8 години не смеат да го полнат или празнат фрижидерот.
- За да избегнете труење или расипување на храната, Ве молиме следете ги следните упатства :
 - Отворањето на вратата на долги периоди може да предизвика значително зголемување на температурата на внатрешноста на фрижидерот.
 - Површините кои доаѓаат во допир со храна или системите за дренажа чистете ги редовно.
 - Доколку садовите за вода не се користени повеќе од 48 часа веднаш исчистете ги. Системот за вода исчистете го доколку не е користен повеќе од 5 дена.
 - Свежо месо и риба чувајте во одделни садови во фрижидерот, за да не доаѓаат во контакт со друга храна.
 - Одделот за замрзната храна со 2 ѕвезди е соодветен за складирање на претходно замрзната храна, складирање или правење на сладолед и правење на ледени коцки.
 - Одделите со 1, 2 или 3 ѕвезди не се соодветни за замрзнување на свежа храна.
 - За апарати без оддел со 4 ѕвезди, овој апарат не е соодветен за замрзнување на храна.
 - Доколку фрижидерот е оставен празен на подолг период, исклучете го, одмрзнете го, исчистете го, исушете го и оставете ја вратата отворена за да спречите формирање на непријатен мирис во внатрешноста на апаратот.
 - За апарат кој слободно стои : овој апарат за ладење не е наменет за користење во вградени елементи.
 - Било каква промена или одржување на ЛЕД светилката е наменета да биде направена од страна на производителот, неговиот овластен сервис или слично квалификувано лице.

1.2. Значење на симболите за предупредувања за безбедност



Симбол за забрана

Овој симбол индицира забранети материји или активности. Непочитување на овие упатства и забрани може да резултира со оштетување на производот или загрозување на личната безбедност на корисниците.



Симбол за предупредување

Овој симбол индицира работи кои мора да се следат и кои мора да се извршуваат стриктно во согласност со потребите на работата. Непочитувањето на овие упатства може да резултира со оштетување на производот или загрозување на личната безбедност на корисниците.



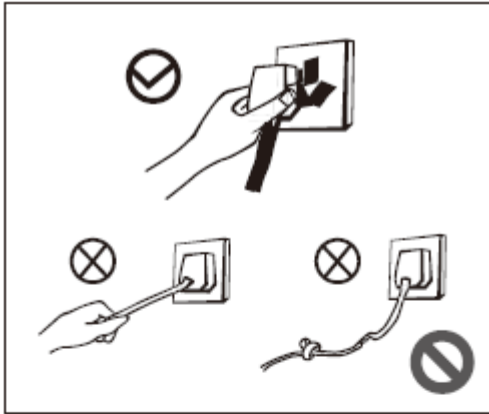
Симбол за забелешка

Овој симбол индицира работи на кои треба да се обрати внимание и кои мора да бидат конкретно забележани. Непочитувањето на овие упатства може да доведе до мали повреди или оштетувања на апаратот.

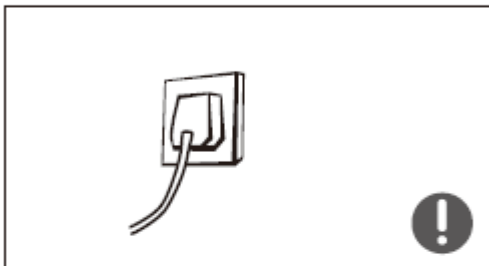
Овој прирачник содржи многу важни безбедносни информации и треба да биде чуван од страна на корисниците.

1.3. Предупредувања поврзани со електриката

- Не го влечете струјниот кабел кога сакате да го исклучите од фрижидерот. Цврсто фатете го приклучокот за да го извадите кабелот од струја.
- Во ниеден случај не го оштетувајте струјниот кабел за да обезбедите безбедна употреба. Доколку истиот е оштетен, немојте да го употребувате.



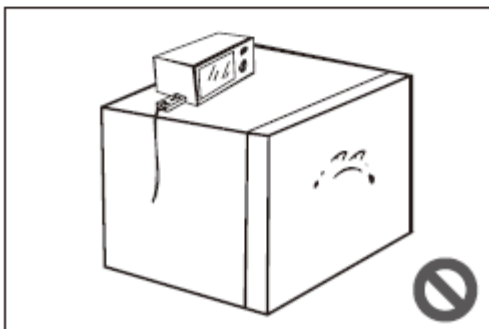
- Истрошен или оштетен струен кабел треба да биде заменет од страна на производителот или друго квалификувано лице.



- Приклучокот на струјниот кабел треба да биде цврсто поврзан со штекерот, во спротивно може да дојде до пожар. Ве молиме бидете сигурни дека штекерот е опремен со електрода за заземјување и добра земјена линија.

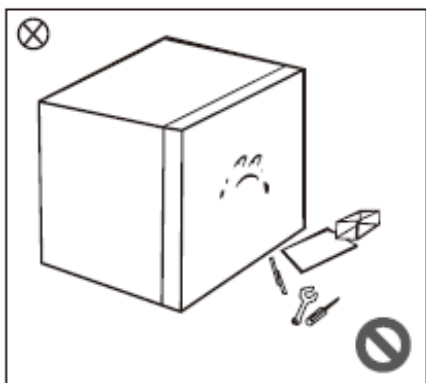


- Ве молиме исклучете го вентилот за протекување на гас и потоа отворете ги вратите и прозорците во случај на протекување на гас или друга запалива материја. Не го исклучувајте фрижидерот или други електрични апарати од струја бидејќи искрењето може да доведе до пожар.

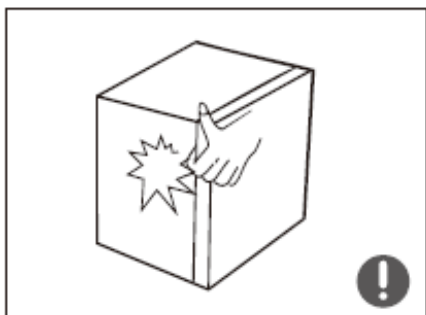


- За да бидете сигурни, не се препорачува да се поставуваат регулатори, готвачи, микробранови печки или други електрични апарати на врвот на фрижидерот, освен оние кои не се препорачани од страна на производителот. Не користете електрични апарати во одделот за храна.

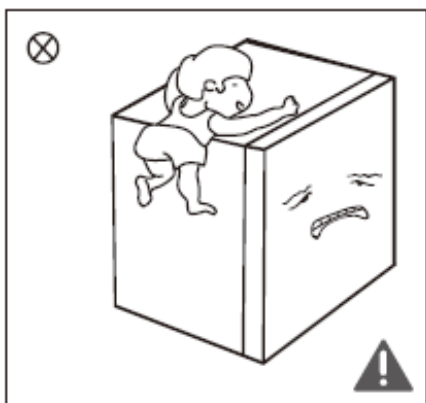
1.4. Предупредувања поврзани со употребата на апаратот



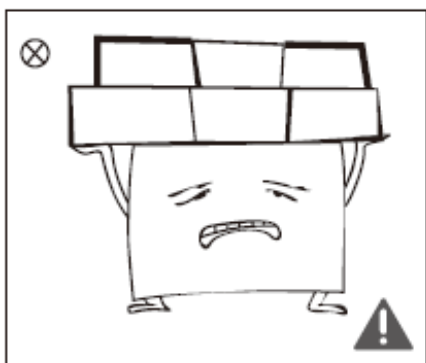
- Немојте произволно да го растурате или реконструирате фрижидерот, ниту пак да го оштетувате колото за средството за ладење. Одржувањето на апаратот мора да биде направено од страна на специјалист.
- Оштетениот струен кабел мора да биде заменет од страна на производителот, неговиот овластен сервис или слично, квалификувано лице, со цел избегнување на било каква опасност.



- Просторите помеѓу вратите на фрижидерот и телото на фрижидерот се мали, и Ве молиме не ги ставајте вашите раце во овие простори, за да не дојде до заглавување на прсти или повреда. Бидете нежни при ракување со вратата на фрижидерот, за да не дојде до паѓање на храна и пијалоци.
- Не вадете храна или пијалоци од фрижидерот со мокри раце, особено од замрзнувачот, за да избегнете мразни изгореници, особено од допирање на метални садови.

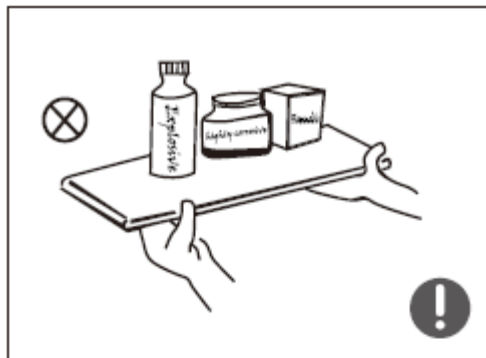


- Не дозволувајте деца да се качуваат или влегуваат во фрижидерот, за да спречите нивно заглавување во апаратот или повреда поради паѓање од истиот.
- Не го прскајте со спреј или вода вашиот фрижидер. Не го поставувајте фрижидерот на влажни места кои лесно доаѓаат во контакт со вода, за да нема негативен ефект на електричната изолација на фрижидерот.

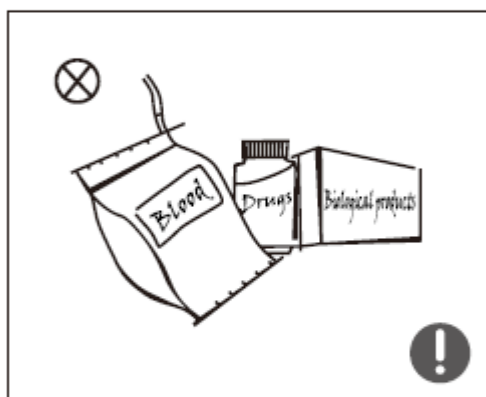


- Не поставувајте тешки предмети на врвот од фрижидерот, бидејќи може да дојде до нивно паѓање при отворање на вратата од фрижидерот и ваша лична повреда.
- Ве молиме исклучете го апаратот од струјниот извор доколку дојде до дефект на моќност или при чистење на апаратот. Не го поврзувајте фрижидерот со струен извор во следните пет минути, за да се спречи оштетување на компресорот.

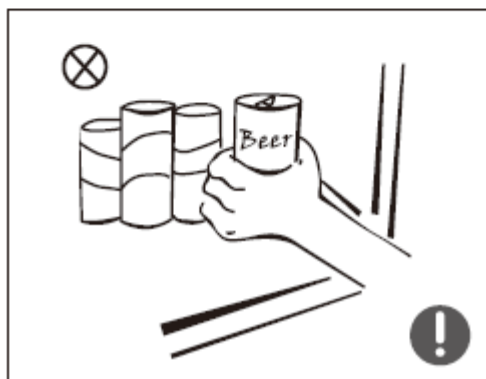
1.5. Предупредувања поврзани со поставување на предмети



- Не поставувајте запалливи, експлозивни или корозивни предмети во фрижидерот, за да избегнете оштетување на производите или случаен пожар.
- Не поставувајте запалливи предмети во близина на фрижидерот, за да избегнете појава на пожар.



- Овој производ е домаќински фрижидер и треба да се користи само за складирање на храна. Според националните стандарди, домаќинскиот фрижидер не смее да биде користен за друга намена, како складирање на крв, лекови или биолошки производи.



- Не поставувајте предмети како шишиња или затворени садови со течност во замрзнувачот, за да избегнете пукање или други оштетувања.

1.6. Предупредувања за енергија

1. Фрижидерот може да не работи конзистентно кога е оставен да работи под минималната температура на подолго време, од онаа за која е дизајниран.
2. Шумливи пијалоци не треба да се складираат во одделите со многу ниска температура, бидејќи тие не треба да се конзумираат преладни.
3. Не треба да се пречекори времето за складирање препорачано од производителот на конкретната храна, особено за комерцијалната брзо замрзната храна во фрижидерот или замрзнувачот.
4. Треба да се внимава да не се покачи прекумерно температурата на замрзнатата храна за време на одмрзнувањето на фрижидерот, со нејзино обвиткување во неколку слоја на хартија.
5. Прекумерното зголемување на температурата на замрзнатата храна за време на одмрзнувањето на апаратот може да доведе до скратување на нејзиниот рок на траење.

1.7. Предупредувања поврзани со отфрлањето



Средството за ладење и циклопентанот на фрижидерот се запалливи и избувливи материи и при нивното празнење треба да се држат подалеку од извори на топлина. Ве молиме преместете го фрижидерот до професионални, квалификувани компании за рециклирање за понатамошно процесирање на материјалите поради заштита на животната средина.



Ве молиме извадете ја вратата на фрижидерот, а неговите полици оставете ги во внатрешноста, за да се избегне заглавување на деца во апаратот по неговото отфрлање.

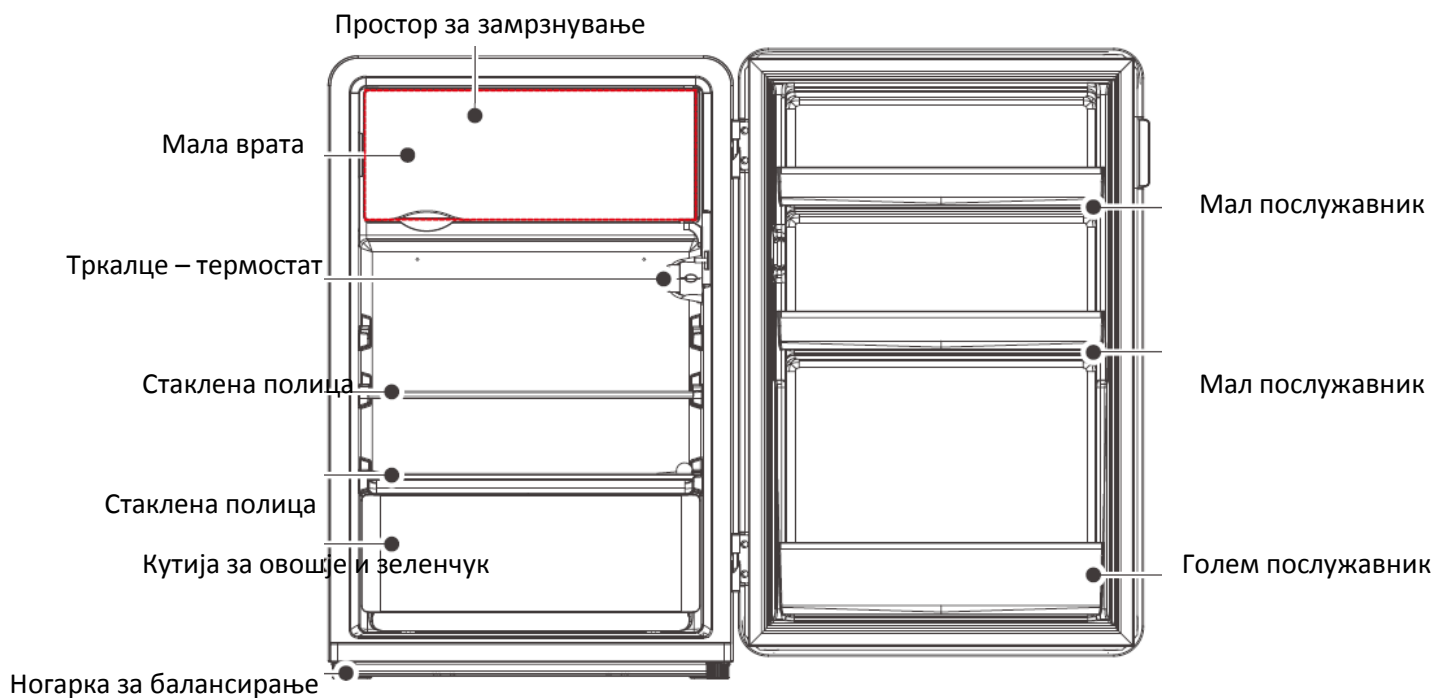


Правилно отфрлање на овој производ :

Овој симбол индицира дека овој производ не треба да биде отфрлен заедно со останатиот домаќински отпад. За да се избегне можно оштетување на околината или човековото здравје поради неконтролирано мешање на отпад, рециклирајте го овој апарат одговорно за да промовирате повторна употреба на материјалите од кој е направен. За да го вратите вашиот апарат, Ве молиме однесете го на места со систем за колекција или контактирајте го вашиот препродавач. Тие може да се погрижат за вашиот апарат и негово безбедно рециклирање.

2. Правилна употреба на фрижидерот

2.1. Имиња на компонентите



CE-BC113CM1-JQ

(Сликата е само за референца. Вистинската конфигурација може да зависи од типот на фрижидер кој го имате купено.)

Комората за ладење е соодветна за складирање на секаков тип на овошје, зеленчук, пијалоци и храна која се користи во краток период. Зготвена храна не треба да биде складирана во комората за ладење се додека не се олади до собна температура. Препорачаното време за чување е 3 до 5 дена.

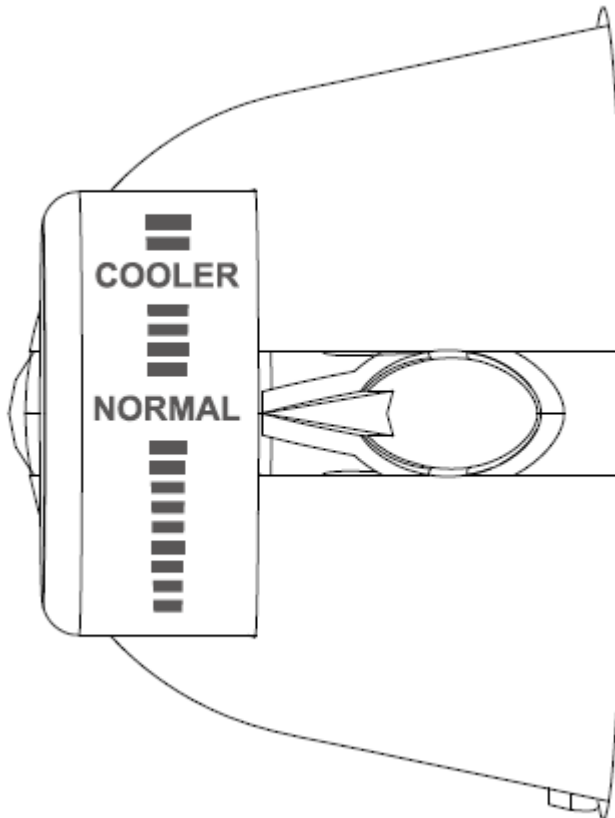
Храната се препорачува да е затворена во сад или обвиткана пред да се стави во фрижидерот.

Се препорачува поставување на пијалоци, шишиња или слични предмети на вратата од фрижидерот.

Кога фрижидерот работи, неговата внатрешна температура е од 0 до 10 степени.

Кога температурата на замрзнувачот е под 18 степени, соодветно е за складирање на храна која треба да се чува свежа долго време, како месо, риба, ракчиња и слично. Не ја допирајте храната или пијалоците во замрзнувачот со мокри раце, за да не добиете мразни изгореници.

2.2. Контрола на температурата



(Сликата погоре е само за референца. Вистинската конфигурација може да зависи од типот на фрижидер кој го имате купено.)

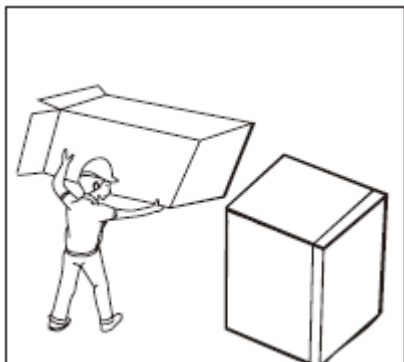
Завртете го тркалцето во насока обратна од насоката на стрелките на часовникот, за зголемување на внатрешната температура на фрижидерот.

Завртете го тркалцето во насока на стрелките на часовникот за намалување на внатрешната температура на фрижидерот.

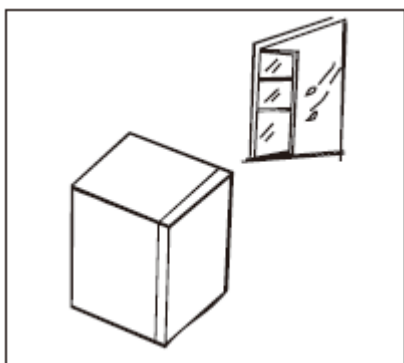
Прилагодувајте помеѓу брзините "COOL" и "COOLER".

Препорачана брзина : "NORMAL".

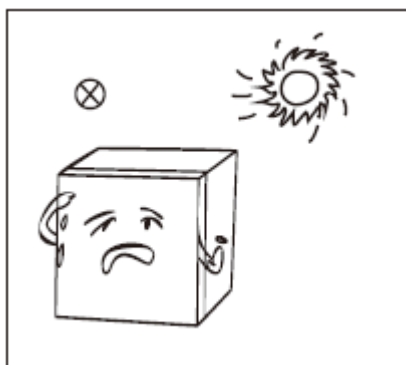
2.3. Поставување



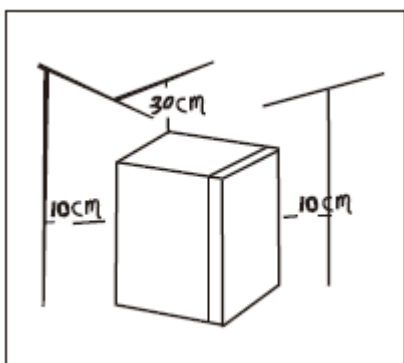
Пред употреба на фрижидерот, отстранете ги материјалите за пакувања, вклучувајќи ги и долните перничуња, сунѓери и самолепливите траки од површината на фрижидерот, вратата и неговата внатрешност.



Фрижидерот треба да биде поставен во добро проветрена просторија, на рамна и цврста површина.



Фрижидерот држете го настрана од топлина и директна изложеност на сончева светлина. Не го поставувајте фрижидерот на влажни места или во близина на вода, за да се избегне 'рѓосување и оштетувања на изолацијата.



Горниот простор на фрижидерот треба да биде поголем од 30 центиметри, а растојанието помеѓу двете страни и задната страна треба да биде најмалку 10 центиметри, за да се обезбеди добро дишење на фрижидерот.

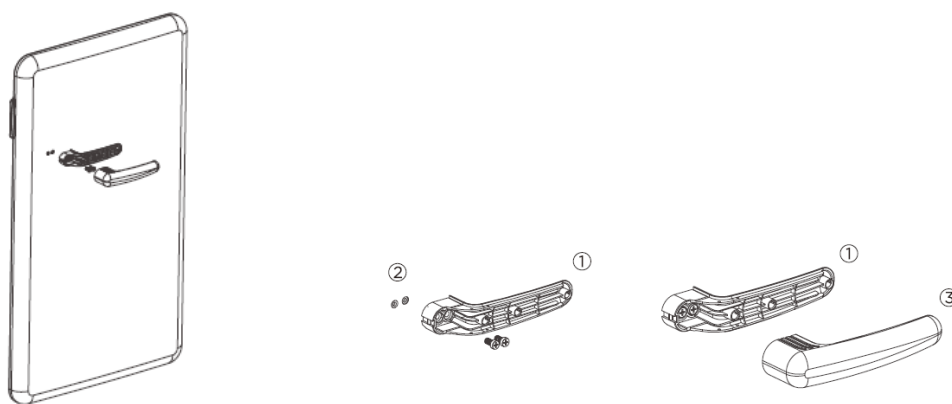
2.4. Инсталација на рачката на вратата (опционално)

Корисниците можат сами да ја инсталираат.

Рачка 1 :

Чекор 1 : Најпрво инсталирајте ја базата на рачката во резервираната дупка на вратата, потоа затегнете ги завртките се додека рачката престане да се тресе.

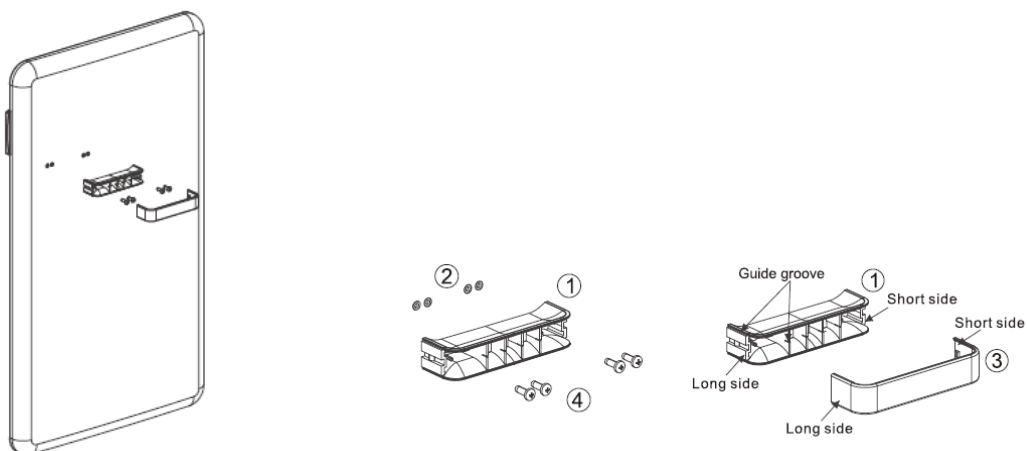
Чекор 2 : Наместете го поклопецот на рачката точно на дупките на базата на рачката, притиснете нанапред и инсталирајте го поклопецот на неговото место.



Рачка 2 :

Чекор 1 : Држете ја рачката на телото од вратата на нејзината резервирана дупка, затегнете ги четирите завртки се додека таа не престане да се тресе.

Чекор 2 : Долгата страна на поклопецот на рачката е подреден со долгата страна на рачката, како и сите нејзини останати елементи, како што е прикажано на сликата подолу. Доколку овој склоп не е добро затегнат, може да резултира со огромен простор на двата краеви, па притиснете ги со рака.



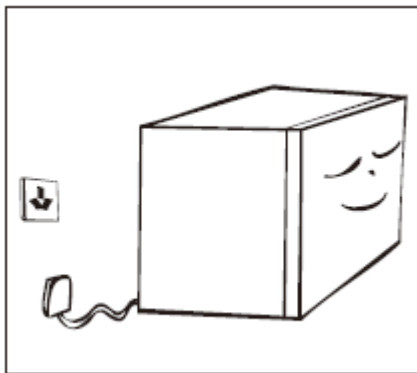
(Оваа слика е само за референца. Вистинската конфигурација на вашиот апарат може да зависи од типот на фрижидер кој го имате купено.)

2.5. Промена на светилката (опционално)

Било каква промена или одржување на ЛЕД светилката е наменета да биде направена од страна на производителот, неговиот овластен сервис или слично, квалификувано лице.

(Оваа слика е само за референца. Вистинската конфигурација на вашиот апарат може да зависи од типот на фрижидер кој го имате купено.)

2.6. Почеток на употреба



Фрижидерот треба да стои најмалку половина час во место пред неговото прво вклучување во струен извор.

Фрижидерот треба да работи најмалку 2 до 3 часа пред негово полнење со храна и пијалоци, за да ја достигне потребната температура. Во летниот период, ова време може да биде зголемено на 4 часа.

2.7. Совети за заштедување на енергија

Апаратот треба да биде лоциран на најладното место во собата, надвор од топлина произведена од страна на електрични апарати и директна изложеност на сончева светлина.

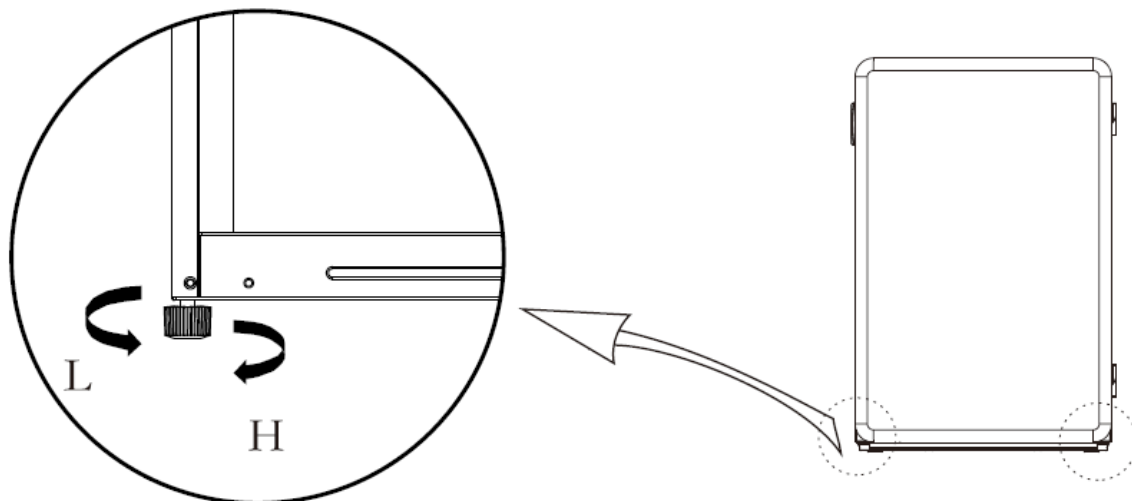
На топлата храна дозволете и да се олади до собна температура пред да ја поставите во фрижидерот, а исто така и исушете го нејзиниот сад. Преполнување на апаратот ќе донесе до прекумерна работа на компресорот. Храната која ќе треба да се лади подолго време ќе има и пократок рок на траење, или ќе се расипе. Ова ќе го намали собирањето и формирањето на мраз во внатрешноста на апаратот.

Корпата за складирање на апаратот не треба да биде во допир со алуминиумска фолија, восочна хартија или обична хартија. Ова ќе влијае на циркулацијата на воздухот и ќе ја намали ефикасноста на апаратот.

Организирајте и означете ја храната за да го намалите времето на отворање на вратата на фрижидерот. Отстранете што повеќе предмети при едно отворање на вратата, и истата затворете ја што е можно побрзо.

2.8. Ногарки за балансирање

Шематски приказ на ногарките за балансирање



(Оваа слика погоре е само за референца. Вистинската конфигурација може да зависи од типот на фрижидер кој го имате купено.)

Процедура на прилагодување :

- А. Завртете ги ногарките во насока на стрелките на часовникот за да го подигнете фрижидерот.
- Б. Завртете ги ногарките во насока спротивна од стрелките на часовникот за да го спуштите фрижидерот.
- В. Прилагодете ги десните и левите ногарки според процедурата за да добиете рамно хоризонтално ниво на фрижидерот.

3. Одржување на фрижидерот

3.1. Чистење

Прашината позади фрижидерот и на земјата треба да биде редовно бришена за да се подобри ефектот на ладење и заштедување на електрична енергија.

Проверете дали вратата на фрижидерот содржи губре или остатоци од храна.

Исчистете ја вратата на фрижидерот доколку е тоа потребно со мека крпа навлажнета во сапунеста вода или растворен детергент.

Внатрешноста на фрижидерот треба да биде редовно чистена за да се спречи формирање на непријатни мириси.

Ве молиме исклучете го фрижидерот од струја при неговото чистење или одржување, а исто така извадете ги сите пијалоци и храна од неговата внатрешност.

Користете мека крпа или сунѓер за бришење и чистење на внатрешноста на фрижидерот, со две лажици сода за готвење и топла вода. Потоа исплакнете со вода и исушете со крпа. По чистењето, отворете ја вратата и дозволете и на внатрешноста на фрижидерот природно да се исуши, пред повторно вклучување во струен извор.

За површини кои се тешки за чистење во внатрешноста на фрижидерот (како тесни простори, агли и слично), се препорачува редовно чистење со мека четка или слично и избегнување на непотребна употреба на помошни алатки, за да се обезбеди дека нема да има собирање на контаминенти и други бактерии.

Не користете сапун, детергент, прашак и слично за чистење на фрижидерот, бидејќи тие можат да предизвикаат формирање на мириси или контаминирање на храна.

Исчистете ги рамките за шишиња, полиците и фиоките со мека крпа навлажнета во сапунеста вода или растворен детергент. Исушете со сува крпа или природно.

Избришете ја надворешната површина на фрижидерот со мека крпа навлажнета во сапунеста вода, детергент или слично. Потоа избришете за да ја исушите.

Не користете тврди четки, чист метал, жичени четки, абразиви (како паста за заби), органски растворувачи (како алкохол, ацетон, масло од банана), зовриена вода, киселина и слично, бидејќи така може да дојде до оштетување на површината на фрижидерот. Зовриената вода или алкалите може да доведат до деформирање или оштетување на пластичните делови на фрижидерот.

Не го плакнете фрижидерот директно со вода или други течности при неговото чистење за да избегнете кратки електрични споеви и оштетување на електричната изолација.

Ве молиме, исклучете го фрижидерот од струја пред неговото одржување или чистење.

3.2. Одмрзнување

Фрижидерот треба да биде мануелно одмрзнат.

По употреба на фрижидерот на подолго време, ќе се формира мраз на внатрешноста на фрижидерот. Доколку слојот на мраз е предебел, ќе дојде до намалување на ефектот на ладење на фрижидерот и зголемување на потрошувачката на енергија. Затоа, кога слојот на мраз ќе дојде до 5 милиметри, истиот треба да биде отстранет, следејќи ја следната метода :

1. Исклучете го струјното напојување.
2. Извадете ја храната од фрижидерот, и поставете ја на место на кое нема брзо да се стопи.

3. Отворете ја вратата за природно одмрзнување, а потоа рачно отстранете го мразот користејќи пластична или дрвена палка, за да не дојде до оштетувања на фрижидерот. Можете да користите и топла вода за забрзување на процесот, а потоа избришете користејќи мека и сува крпа.
4. Вратете ја храната назад во фрижидерот и вклучете го во струја.

Други механички уреди или начини на одмрзнување не смеат да бидат користени, освен доколку тие не се препорачани од страна на производителот. Не го оштетувајте колото за средството за ладење.

3.3. Крај на употреба

Дефект на моќност : Храната може да се сочува добро ладна неколку часа дури и за време на летниот период. Се препорачува намалување на фреквентноста на отворање на вратата и ставање на свежа храна во фрижидерот.

Долг период на неупотреба : Ве молиме исклучете го фрижидерот од струјниот извор доколку планирате да не го употребувате подолг период.

Неговата врата држете ја отворена, за да не дојде до формирање на непријатни мириси во неговата внатрешност.

Поместување : Не го вртете наопаку или тресете фрижидерот. Аголот на носење не треба да биде поголем од 45 степени.

Не ја држете вратата или рачката при неговото поместување.

Континуираната работа е препорачлива за фрижидерот. Ве молиме не ја прекинувајте неговата работа под нормални услови, за да не го загорите неговиот работен век.

4. Решавање на проблеми

Следете ги следните упатства за решавање на помали проблеми. Доколку оваа табела не Ви помогне, Ве молиме контактирајте го овластениот сервис.

Не работи	Фрижидерот не е вклучен во струја или на прекинувачот. Низок напон. Тркалцето за контрола на температурата не е во потребната позиција. Нема струја или има дефект на струјното коло.
Непријатен мирис	Лошо затворена миризлива храна. Расипана храна. Внатрешноста на фрижидерот не е исчистена во скоро време.
Долга работа на компресорот	Нормално е компресорот да работи подолго кога амбиенталната

	<p>температура е повисока, како во летниот период.</p> <p>Не ставајте премногу храна одеднаш во фрижидерот.</p> <p>Не ставајте топла храна во фрижидерот.</p> <p>Често отворање на вратата на фрижидерот.</p> <p>Дебел слој на мраз (потребно е одмрзнување).</p>
Вратата не може правилно да се затвори	<p>Вратата е попречена од предмети во фрижидерот.</p> <p>Премногу храна.</p> <p>Небалансиран фрижидер.</p>
Голема бучава	<p>Подот не е рамен, или фрижидерот не е стабилен.</p> <p>Додатоците на фрижидерот не се правилно поставени.</p>
Потешкотии при отворање на вратата	<p>По ладењето, ќе постои притисок помеѓу внатрешноста и надворешноста на фрижидерот, што ќе резултира со потешкотија при отворање на вратата.</p> <p>Ова е нормален физички феномен.</p>
Прегревање на страничниот ѕид Кондензација на површината	<p>Затворањето на фрижидерот може да емитува топлина при работата, особено во летниот период. Ова настанува поради радијација на кондензаторот, и е нормален феномен.</p> <p>Кондензација : Феноменот на кондензација ќе биде приметлив на надворешната површина и заптивките на фрижидерот кога влажноста во воздухот е голема. Ова е нормален феномен, а кондензираната вода може да биде избришана со мека и сува крпа.</p>
Звук на проток на воздух Зуење Тропање	<p>Циркулирањето на средството за ладење ќе предизвика ерупција на звуци што е нормално и не влијае на работата на фрижидерот.</p> <p>Зуењето настанува како резултат на работата на кондензаторот, особено при вклучување или исклучување на фрижидерот.</p> <p>Тропањето може да настане поради електричниот вентил и е нормален физички феномен кој не влијае на работата на фрижидерот.</p>

5. Параметри

Технички параметри

Модел	
Волумен на одделот за складирање на свежа храна	
Волумен на одделот за складирање на замрзната храна	
Температура на складирање	
Потрошувачка на енергија	
Категорија на домаќински електрични апарати	
Енергетска оцена	
Еколошка лабела на ЕУ	
Тип на одмрзнување	
Класа на клима	
Овој апарат е наменет за употреба на температура помеѓу ___ и ___ степени.	
Акустичен звук на проток на воздух	
Време на покачување на температурата	
Капацитет на замрзнување	
Напон	
Струја	
Димензии (В x Ш x Д)	
Вкупен волумен	
Вкупен волумен за складирање	
Тежина	

Табела 1 – Климатски класи

Класа	Симбол	Опсег на амбиентална температура
Продолжена температура	SN	+ 10 до + 32
Температура	N	+ 16 до + 32
Субтропска	ST	+ 16 до + 38
Тропска	T	+ 16 до + 43

Продолжена температура : Овој апарат е наменет за употреба на амбиентални температури на опсег од 10 до 32 степени.

Температура : Овој апарат е наменет за употреба на амбиентални температури на опсег од 16 до 32 степени.

Субтропска : Овој апарат е наменет за употреба на амбиентални температури на опсег од 16 до 38 степени.

Тропска : Овој апарат е наменет за употреба на амбиентални температури на опсег од 16 до 43 степени.

Драг кориснику

1. Доколку сакате да го вратите или замените вашиот производ, Ве молиме контактирајте го вашиот продавач.
(Сетете се да ја донесете сметката или фактурата)
2. Доколку вашиот производ се расипе и му треба поправка, Ве молиме контактирајте го овластениот сервис на вашиот препродавач.

Телефон :

Електронска пошта :

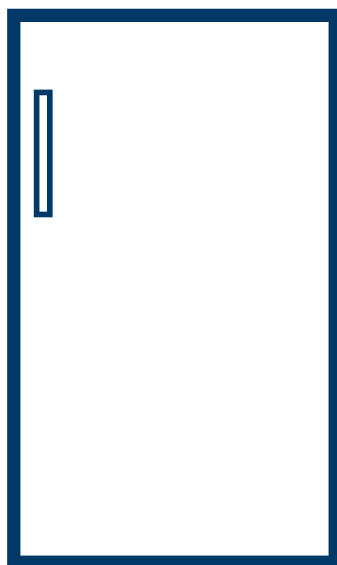
Frižider Jednokrilna vrata



Upozorenje:

Molimo vas da pažljivo pročitate ovo uputstvo pre upotrebe ovog proizvoda i sačuvajte ga za buduću upotrebu. Radi poboljšanja proizvoda, dizajn i specifikacije mogu se promeniti bez prethodne najave. Za više detalja obratite se svom prodavcu ili proizvođaču.

Uputstvo za upotrebu



MODEL: MDRD168SL
SERIES

SADRŽAJ

1 Bezbednosna upozorenja	
1.1 Upozorenje	1-2
1.2 Značenje bezbednosnih simbola upozorenja	3
1.3 Upozorenja u vezi sa električnom energijom	3
1.4 Povezana upozorenja za upotrebu	4
1.5 Upozorenja vezana za stavljanje predmeta	5
1.6 Upozorenja za energiju	5
1.7 Upozorenja u vezi sa odlaganjem	5
2 Pravilna upotreba frižidera	
2.1 Imena komponenata	6
2.2 Kontrola temperature	7
2.3 Postavljanje	7
2.4 Ugradnja kvake na vratima (opcionarno)	7
2.5 Promena svetla (opcionarno)	8
2.6 Počnite koristiti	8
2.7 Saveti za uštedu energije	8
2.8 Prilagođavanje nožica	8
3 Održavanje frižidera	
3.1 Čišćenje	10
3.2 Odmrzavanje	10
3.3 Prestanite koristiti	10
4 Rešavanje problema	11
5 Parametara	12

DRAGI KUPCI:

Hvala vam što ste kupili ovaj frižider. Da bi obezbedili najbolje rezultate svog novog frižidera, uzmite vremena da pročitate jednostavne upute u ovoj knjižici. Molimo da obezbedite da se materijal za pakovanje odlaže u skladu sa trenutnim ekološkim zahtevima.

Kada odlažete bilo koju opremu za frižidere, obratite se lokalnom odseku za zbrinjavanje otpada radi saveta o bezbednom zbrinjavanju. Ovaj se uređaj sme koristiti samo za ciljanu svrhu.

1 Bezbednosna upozorenja

1.1 Upozorenje



Upozorenje: opasnost od požara / zapaljivi materijali

Ovaj je uređaj namenjen za upotrebu u domaćinstvu i sličnim prostorima, kao što su kuhinjski prostori za osoblje u trgovinama, uredima i drugim radnim okruženjima; seoske kuće i klijenti u hotelima, motelima i drugim okruženjima rezidencijalnog tipa; okruženja tipa noćenja s doručkom; ugostiteljstvo i slične maloprodajne aplikacije.

Ovaj uređaj nije namenjen za upotrebu osobama (uključujući decu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako im osoba koja je odgovorna za njihovu bezbednost nije dala nadzor ili upute u vezi s korištenjem uređaja.)

Deca bi trebala biti pod nadzorom kako bi se osiguralo da se ne igraju uređajem.

Ako je opskrbni kabl oštećen, proizvođač, servisni agent ili slično kvalificirana osoba mora da ga zameni kako bi se izbegla opasnost.

U ovom uređaju nemojte čuvati eksplozivne supstance poput aerosolnih limenki sa zapaljivim potisnim plinom.

Uređaj se mora isključiti iz struje nakon upotrebe i pre korisničkog održavanja uređaja.

Upozorenje: Otvori za ventilaciju, u kućištu uređaja ili u ugrađenoj konstrukciji, moraju biti oslobođeni od prepreka.

Upozorenje: Ne koristite mehaničke uređaje ili druga sredstva za ubrzavanje procesa odmrzavanja, osim onih koje je preporučio proizvođač.

Upozorenje: Nemojte oštetiti rashladno kolo.

Upozorenje: Ne koristite električne uređaje u pregradama za odlaganje hrane, osim ako nisu preporučeni od strane proizvođača.

Upozorenje: Odložite frižider prema lokalnim regulativama jer koristi zapaljivi gas i rashladno sredstvo.

Upozorenje: Pri postavljanju uređaja postarajte se da kabl za napajanje nije zarobljen ili oštećen.

Upozorenje: Ne locirajte više prenosnih utičnica ili prenosnih napajanja na zadnjoj strani uređaja.

Ne koristite produžne kablove ili neuzemljene (dva zuba) adaptere.

Opasnost: Rizik od zatvaranja dece. Pre nego što bacite stari frižider ili zamrzivač:

- Skinite vrata.

- Ostavite police na mestu tako da se deca ne mogu lako popeti unutra.

Pre pokušaja ugradnje dodatne opreme frižider mora biti odspojen od izvora električne energije.

Rashladno sredstvo i materijal za penu ciklopentana koji se koriste u uređaju su zapaljivi. Stoga, kada se aparat reže, mora se držati podalje od bilo kojeg izvora požara, mora se vratiti posebna kompanija za oporavak koja ima odgovarajuću kvalifikaciju, osim ukalnjavanja goriva, kako bi se šteta proširila na okoliš ili bilo koje drugo šteta.

Potreba da se za vrata ili poklopce s bravama i ključevima ključevi drže izvan dohvata djece, a ne u blizini rashladnog uređaja, kako bi se sprečilo zaključavanje dece unutra.

Za EN standard: Deca od osam godina i starija, kao i lica smanjenih fizičkih, osetilnih ili mentalnih sposobnosti, ili lica s nedostatkom znanja i iskustava, smeju da koriste aparat isključivo pod odgovarajućim nadzorom, odnosno ako su upoznate sa bezbednom upotrebom aparata, i ako jasno razumeju opasnosti koje su povezane s upotrebom aparata Deca ne smeju da se igraju ovim uređajem. Deca bez adekvatnog nadzora ne smeju čistiti i održavati jedinicu (primenljivo za Evropske Zemlje) Deci starosti od 3 do 8 godina dozvoljeno je je punjenje i pražnjenje rashladnih uređaja.

Da biste izbegli kontaminaciju hrane, pridržavajte se sledećih uputstva:

- Dugo otvaranje vrata može prouzrokovati značajno povećanje temperature u odelenjima uređaja.
- Redovno čistite površine koje mogu doći u kontakt s hranom i dostupne drenažne sisteme.
- Očistite spremnike za vodu ako nisu korišteni 48 sati; ispiranje sistema vode spojenog na vodu nije izvršeno 5 dana. (napomena 1)
- Sirovo meso i ribu čuvajte u odgovarajućim kontejnerima u frižideru, tako da ne dolazi u kontakt sa drugom hranom ili kapanje na nju.
- Odeljenja smrznute hrane s dve zvezdice pogodni su za čuvanje zamrznute hrane, čuvanje ili pravljenje sladoleda i pravljenje kockica leda. (napomena 2)
- Odeljenja s jednom, dve, tri i četiri zvezdice nisu pogodni za zamrzavanje sveže hrane. (napomena 3)
- za uređaje bez pretinca s 4 zvezdice, ovaj frižider nije pogodan za zamrzavanje namirnica. (napomena 4)
- Ako je rashladni uređaj dulje vreme prazan, isključite ga, odmrznite, očistite, osušite i ostavite vrata otvorena kako biste sprečili stvaranje plesni unutar uređaja.

Napomena 1,2,3, 4: Potvrdite da li je primenjiv u skladu s vašim tipom proizvoda.

Za samostojeći uređaj: ovaj rashladni uređaj nije namenjen za upotrebu kao ugradbeni uređaj.

BILO KOJU zamenu ili održavanje LED lampi treba da izvrši proizvođač, njegov servis ili slična kvalifikovana osoba. (Pogledajte poglavlje 2.4 za zamenu lampice)

1.2 Značenje bezbednosnih simbola upozorenja



Simboli zabrane

Simboli označavaju zabranjene stvari, a takvo ponašanje je zabranjeno. Nepridržavanje uputa može dovesti do oštećenja proizvoda ili ugrožavanja lične bezbednosti korisnika.



Simboli upozorenja

Simboli označavaju stvari koje se moraju slediti, a ta ponašanja moraju se strogo izvršavati u skladu s operativnim zahtevima. Nepridržavanje uputa može dovesti do oštećenja proizvoda ili ugrožavanja lične bezbednosti korisnika.

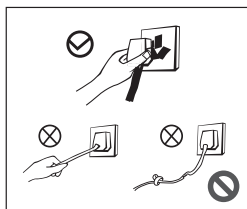


Simboli napomena

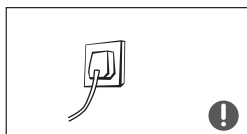
Simboli označavaju stvari na koje treba obratiti pažnju, a ta ponašanja posebno će da se zabeleže. Potrebne su odgovarajuće mere predostrožnosti ili će doći do lakših ili umerenih ozljeda ili oštećenja proizvoda.

Ovaj priručnik sadrži puno važnih bezbednosnih informacija koje korisnici treba da poštuju.

1.3 Upozorenja u vezi sa električnom energijom



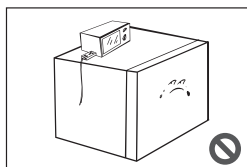
- Ne vucite kabl za napajanje kada izvlačite utikač frižidera. Čvrsto uhvatite utikač i izvucite ga direktno iz utičnice.
- Ne oštećujte kabl za napajanje ni pod kojim uslovima kako biste osigurali bezbednu upotrebu, nemojte ga koristiti kada je kabl za napajanje oštećen ili je utikač istrošen.
- Istrošeni ili oštećeni kabl za napajanje zamenit će se u stanicama za održavanje ovlaštenim od proizvođača.



- Utikač treba da bude čvrsto u kontaktu sa utičnicom ili može doći do požara. Molimo vas proverite da li je elektroda za uzemljenje utičnice opremljena pouzdanom linijom za uzemljenje.

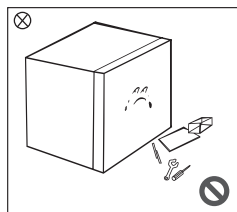


- U slučaju curenja gasa i drugih zapaljivih gasova zatvorite ventil, a zatim otvorite vrata i prozore. Ne isključujte iz struje frižider i druge električne uređaje smatrajući da iskra može izazvati požar.

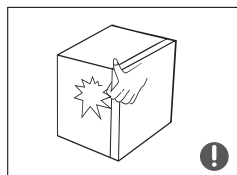


- Kako bi se osigurala bezbednost, ne preporučuje se postavljanje regulatora, šporeta za rižu, mikrotalasnih pećnica i ostalih uređaja na vrh frižidera, oni koji preporučuje proizvođač nisu uključeni. Ne koristite električne uređaje u posudi za hranu.

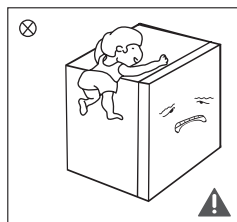
1.4 Povezana upozorenja za upotrebu



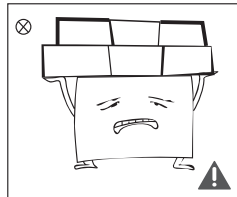
- Nemojte proizvodno rastavljati ili rekonstruirati frižider, niti oštetiti krug rashladnog sredstva; Održavanje uređaja mora obaviti stručnjak.
- Oštećen kabl za napajanje mora zameniti proizvođač, odeljenje za održavanje ili nadležni profesionalci kako bi se izbegla opasnost.



- Međuprostor između vrata frižidera i između vrata i tela frižidera je mali, imajte na umu da ne stavljate ruku u taj međuprostor da biste sprečili priklještenje prsta. Budite pažljivi kada otvorite vrata frižidera kako biste izbegli padanje predmeta.
- Ne uzimajte hranu ili posude vlažnim rukama iz hladnjaka kada frižider radi, posebno metalne posude da ne bi došlo do promrzlina.

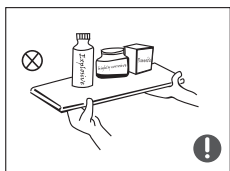


- Ne dozvolite djeci da uđu ili se popnu na frižider kako biste sprečili da djeca budu zatvorena u frižideru ili da djeca budu povrijeđena padom frižidera.
- Ne prskajte i ne perite frižider; nemojte postavljati frižider na vlažna mesta gde ga je lako pokvasiti vodom da ne bi uticali na svojstva električne izolacije frižidera.

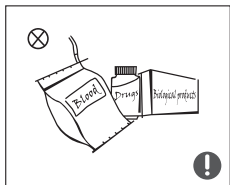


- Ne stavljajte teške predmete na vrh frižidera jer predmeti mogu pasti kada otvorite vrata i mogu nastati slučajne ozlede.
- U slučaju nestanka struje ili čišćenja izvucite utikač. Ne uključujte frižider u struju u roku od pet minuta da biste sprečili oštećenja kompresora usled uzastopnih pokretanja.

1.5 Upozorenja vezana za postavljanje predmeta



- Da biste izbegli oštećenja proizvoda ili požar ne stavljajte zapaljive, eksplozivne, isparljive i jako korozivne predmete u frižider.
- Ne stavljajte zapaljive stvari u blizini frižidera da biste izbegli požar.



- Ovaj proizvod je kućni frižider i bit će prikladan samo za čuvanje hrane. Prema nacionalnim standardima, frižider za domaćinstvo ne sme da se koristi u druge svrhe, poput skladištenja krvi, lekova ili bioloških proizvoda.




- Ne stavljajte predmete poput flaširane ili zatvorene posude s tečnošću, kao što su flaše piva i pića, u frižider da biste sprečili curenje i druge gubitke.

1.6 Upozorenja za energiju

- 1) Frižider možda neće raditi dosledno ako je postavljen duže vreme ispod hladnog kraja područja temperature za koji je dizajniran frižider.
- 2) Činjenica da se šumeća pića ne sme da se čuvati u odelenjima ili ormarićima s niskom temperaturom, te da se neki proizvodi poput vodenih sladoleda ne sme prehladiti;
- 3) Potreba da se ne prekorači vreme skladištenja koje preporučuju proizvođači hrane za bilo koju vrstu hrane, a posebno za komercijalno brzo smrznutu hranu u odelenjima ili ormarićima za zamrzavanje hrane;
- 4) Predostrožnosti neophodne za sprečavanje neprimerenog porasta temperature smrznute hrane prilikom odmrzavanja rashladnog uređaja, kao što je pakovanje smrznute hrane u nekoliko slojeva novina.
- 5) Činjenica je da porast temperature smrznute hrane tokom ručnog odmrzavanja, održavanja ili čišćenja može skratiti vek njenog skladištenja.

1.7 Upozorenja u vezi sa odlaganjem

 Rashladno sredstvo frižidera i materijali od ciklopentanske pene su zapaljivi materijali, a odbačeni frižideri trebaju biti izolirani od izvora vatre i ne mogu se zapaliti. Molimo prenesite frižider kvalifikovanim profesionalnim kompanijama za reciklažu na obradu kako biste izbegli štetu po okoliš ili druge opasnosti.



Uklonite vrata frižidera i police koje će biti pravilno postavljene kako bi se izbegle nezgode djece koja ulaze i igraju se u frižideru.

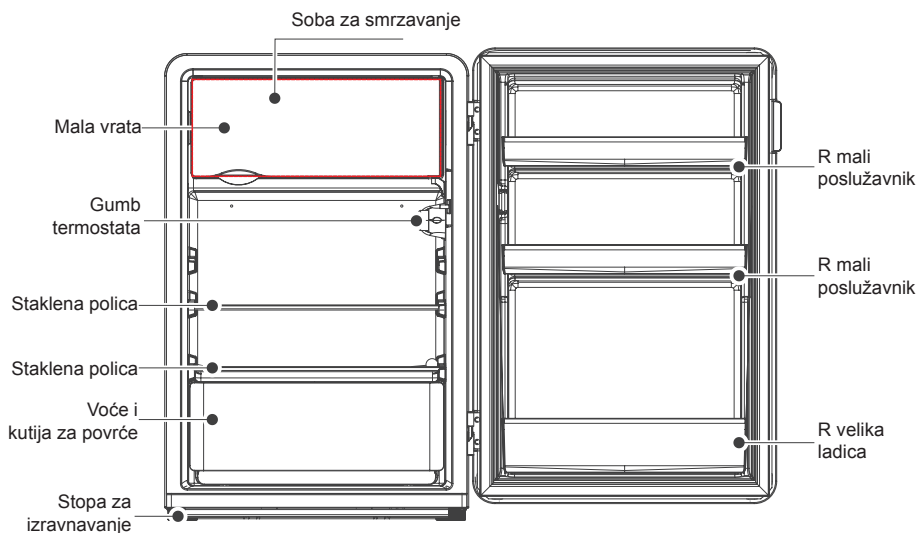


Ispravno Odlaganje ovog proizvoda:

Ova oznaka ukazuje da se ovaj proizvod ne sme odlagati sa ostalim kućnim otpadom. Da biste sprečili negativne posledice po životnu sredinu ili zdravlje ljudi od nekontrolisanog odlaganja otpada, reciklirajte ga odgovorno kako bi promovisali ponovnu upotrebu materijalnih resursa. Da biste vratili svoj korišteni uređaj, upotrijebite sisteme za vraćanje i prikupljanje ili kontaktirajte prodavača kod kojeg je proizvod kupljen. Oni mogu ovaj proizvod odnijeti na ekološku reciklažu.

2 Pravilna upotreba frižidera

2.1 Imena komponenata

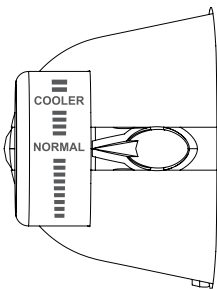


CE-BC113CM1-JQ

(Gornja slika je samo za referencu. Stvarna konfiguracija ovisit će o fizičkom proizvodu ili izjavi distributera)

- Rashladna komora pogodna je za kratkoročno skladištenje raznih vrsta voća, povrća, pića i druge hrane. Kuvana hrana ne sme se stavljati u rashladnu komoru dok se prethodno ne ohladi na sobnu temperaturu. Predloženo vreme skladištenja od 3 dana do 5 dana. Energetski je najučinkovitije postavljati hranu u položaj prikazan na gornjoj slici.
- Preporučuje se da se hrana dobro zatvori pre stavljanja u frižider.
- Preporučuje se stavljanje pića u bocama ili konzervama i drugih predmeta na vrata;
- Kada frižider radi, temperatura u frižideru je 0 ~ 10 ° C; Kada je temperatura zamrzivača ispod -18 ° C, Pogodna je za čuvanje hrane koja treba dugo vremena biti sveža, uglavnom mesa, ribe, škampa itd. Hranu ili posude u zamrzivaču ne dodirujte mokrim rukama, inače može prouzrokovati ozeblinae.

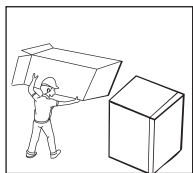
2.2 Kontrola temperature



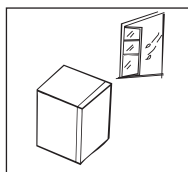
(Gornja slika je samo za referencu. Stvarna konfiguracija ovisit će o fizičkom proizvodu ili izjavi distributera)

- Okrenite dugme u smeru suprotnom od kazaljke na satu, temperatura unutar kutije postaje veća; okrenite dugme u smeru kazaljke na satu, temperatura unutar kutije postaje niža.
- Podesite između "COOL" i "COOLER" brzine.
- Preporučena oprema: "NORMALNO"

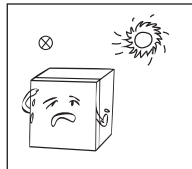
2.3 Postavljanje



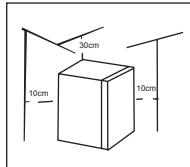
- Pre upotrebe frižidera uklonite sve materijale za pakiranje, uključujući donje jastuke i jastučice od pene i trake iz frižidera, otkinite zaštitni film na vratima i telu frižidera.



- Frižider treba staviti na dobro prozračeno zatvoreno mjesto; tlo mora biti ravno i čvrsto.



- Držite podalje od izvora toplote i izbegavajte direktnu sunčevu svetlost. Ne stavljajte frižider na vlažna ili vodena mjesta kako biste sprečili hrđu ili smanjili izolacijski učinak.



- Gornji prostor frižidera mora biti veći od 30 cm, a udaljenost s bočne i stražnje strane mora biti veći od 10 cm kako bi se olakšalo odvođenje toplote.

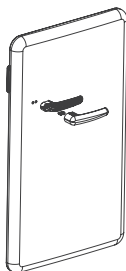
2.4 Ugradnja kvake na vratima (opcionalno)

Korisnici ga mogu instalirati sami

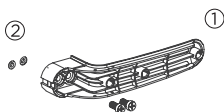
Ručka1:

Korak 1: Prvo ugradite podnožje ručke ① u rezerviranu rupu ② na vratima i zategnite vijke dok se ručka vrata ne podrhtava.

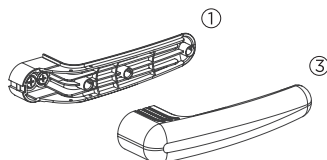
Korak 2: Poravnajte poklopac ručke ③ s rupom na osnovi ručke ①, gurnite prema napred i postavite poklopac ručke na mjesto rukom.



Korak 1:



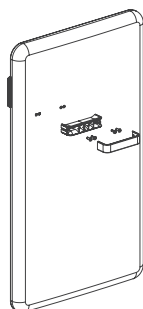
Korak 2:



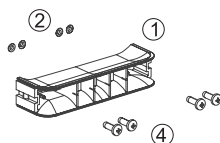
Ručka 2:

Korak 1: Držite sjedalo ručke ① na telu vrata rezervnog otvora ②, zategnite četiri vijka ④ dok se ne tresu.

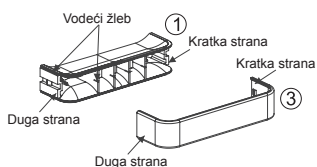
Korak 2: Duga strana poklopca ručke ③ poravnata je s dugom stranom sjedala ručke ①, a žleb za vođenje je poravnat s dugom stranom poklopca ručke ③, a žleb za vodiču je poravnat s dugom stranom sedala ručke ①, a žleb za vodičice poravnat je s dugom stranom poklopca ručke ③. Ako kopča nije stegnuta što rezultira velikim razmakom na oba kraja, stegnite je rukom.



Korak 1:



Korak 2:



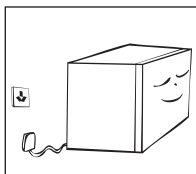
(Gornja slika je samo za referencu. Stvarna konfiguracija ovisit će o fizičkom proizvodu ili izjavi distributera)

2.5 Promena svetla (opcionarno)

Bilo kakvu zamenu ili održavanje LED sijalica vrši proizvođač, njen servisni agent ili druga kvalifikovana osoba.

(Gore je samo za referencu. Stvarna konfiguracija ovisit će o fizičkom proizvodu ili izjavi distributera)

2.6 Počnite koristiti



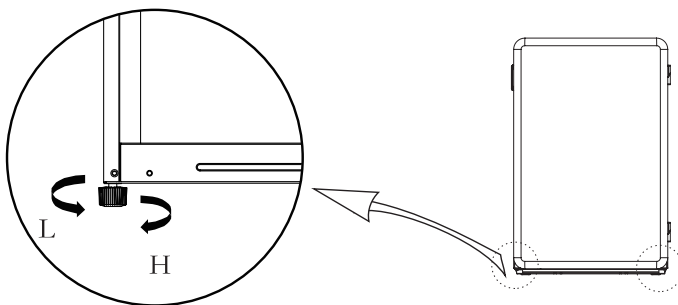
- Frižider će ostati pola sata pre priključenja napajanja kad je prvi put pokrenut.
- Frižider će raditi 2 do 3 sata pre utovara sveže ili rashlađene hrane; frižider će raditi leti više od 4 sata unapred s obzirom na to da je temperatura okoline visoka.

2.7 Saveti za uštedu energije

- Uređaj treba biti smešten u najhladnijem delu prostorije, dalje od uređaja koji proizvode toplotu ili grejnih kanala i van direktne sunčeve svetlosti.
- Ostavite vruću hranu da se ohladi na sobnu temperaturu pre stavljanja u uređaj. Preopterećenje uređaja prisiljava kompresor da radi duže. Hrana koja se presporo zamrzava može izgubiti na kvalitetu ili se pokvariti.
- Pazite da hranu pravilno umotate i posude obrišite do suhog pre nego što ih stavite u aparat. Ovo smanjuje nagomilavanje mraza u uređaju.
- Korpa za skladištenje uređaja ne sme biti obložena aluminijumskom folijom, voskastim papirom ili papirnim ubrusima. Obloge ometaju cirkulaciju hladnog vazduha, čineći uređaj manje efikasnim.
- Organizujte i označite hranu da biste smanjili potrebu za otvaranjem vrata i dugim pretraživanjem. Uzmite onoliko namirnica koliko vam je potrebno odjednom i zatvorite vrata što je pre moguće.

2.8 Prilagođavanje nožica

Shematski dijagram podešavanja nožica



(Gornja slika je samo za referencu. Stvarna konfiguracija ovisit će o fizičkom proizvodu ili izjavi distributera)

Procedure podešavanja:

- Okrenite nožicu u smeru kazaljke na satu da biste podigli frižider;
- Okrenite nožicu u smeru suprotnom od kazaljke na satu da biste spustili frižider;
- Podesite desnu i levu nožicu na osnovu gornjih procedura na horizontalnom nivou.

3 Održavanje frižidera

3.1 Čišćenje

- Prašina iza frižidera i na zemlji mora biti blagovremeno očišćena da bi se poboljšao efekat hlađenja i ušteda energije.
- Redovno proveravajte dihtung na vratima da biste bili sigurni da nema nečistoća. Očistite dihtung na vratima mekom natopljenom blagom otopinom sapunice ili razblaženim deterdžentom.
- Unutrašnjost frižidera treba redovno čistiti da ne bi došlo do pojave neprijatnog mirisa.
- Isključite napajanje pre čišćenja unutrašnjosti, uklonite svu hranu, piće, police, ladice itd.
- Mekom krpom ili sunđerom očistite unutrašnjost frižidera, za čišćenje upotrebite dve kašike sode bikarbone i četvrtinu litra tople vode. Zatim isperite vodom i obrišite. Nakon čišćenja otvorite vrata i pustite da se prirodno osuše pre uključivanja napajanja.
- Za područja koja je teško očistiti u frižideru (poput uskih sendviča, praznina ili uglova), preporučuje se redovito brisanje mekom krpom, četkom itd., a po potrebi i kombiniranje s nekim pomoćnim alatima (poput tankih štapić) kako bi se osiguralo da se na ovim područjima ne nakupljaju zagađivači ili bakterije.
- Ne koristite sapun, deterdžent, abrazivan prašak, sprejeve za čišćenje itd., jer mogu izazvati mirise u unutrašnjosti frižidera ili kontaminirati hranu.
- Očistite okvir za boce, police i fioke mekom krpom navlaženom blagom otopinom sapunice ili razblaženim deterdžentom. Osušite mekom krpom ili prirodno osušite.
- Obrišite spoljnu površinu frižidera mekom krpom natopljenom blagom otopinom sapunice, deterdžentom itd., a zatim osušite suvom krpom.
- Ne upotrebljavajte tvrde četke, čiste čelične kuglice, žičane četke, abrazive (kao što su paste za zube), organska otapala (poput alkohola, acetona, ulja od banane itd.), Kipuće vode, kiselina ili alkalnih predmeta koji mogu oštetiti površinu frižidera i enterijer. Ključala voda i organski rastvarači poput benzena mogu deformisati ili oštetiti plastične delove.
- Tokom čišćenja ne ispirajte direktno vodom ili drugim tečnostima da ne bi došlo do kratkog spoja ili uticaja na električnu izolaciju nakon potapanja.



⚠ Isključite frižider iz struje tokom odmrzavanja i čišćenja.

3.2 Odmrzavanje

- Frižider treba odmrzavati ručno. Nakon upotrebe frižidera određeno vreme, na unutarnjoj površini zamrzivača stvorit će se led. Ako je mraz pregust, uticati će na efekat hlađenja frižidera, povećati potrošnju energije. Stoga, kada debljina leda dosegne oko 5 mm, treba se odmrznuti, metoda je sljedeća.
 1. izvucite kabel za napajanje;
 2. uklonite unutrašnju hranu i postavite je pravilno kako bi se sprečilo topljenje hrane.
 3. otvorite vrata prirodnim odmrzavanjem, koristite ručno odmrzavanje lopatom za led (da biste koristili plastičnu ili drvenu lopatu za led, kako biste sprečili oštećenje frižidera), također možete koristiti toplu vodu za ubrzavanje odmrzavanja i na kraju ručnikom osušite preostalu vodu nakon mraza.
 4. Vratite hranu i ponovo uključite napajanje.

⚠ Za ubrzavanje se ne sme koristiti drugi mehanički uređaji ili druga sredstva, osim onih koja preporučuje proizvođač. Nemojte oštetiti rashladno kolo.

3.3 Prestanite koristiti

Nestanak struje: Hrana se može konzervirati nekoliko sati čak i leti u slučaju nestanka struje; preporuča se smanjiti učestalost otvaranja vrata i ne stavljajte svežu hranu u frižider;
Dugotrajno nekorisćenje: Molimo isključite frižider koji je dugo ostao neiskorišten za čišćenje. Držite vrata otvorena kako biste izbegli loš miris.
Premeštanje: Ne okrećite naopako i ne tresite frižider, kut nošenja ne može biti veći od 45 °.
Ne držite vrata i šarke dok premešćate uređaj.

⚠ Preporučuje se kontinuirani rad kada se frižider pokrene. Molimo vas da ne zaustavljate frižider u normalnim okolnostima kako ne biste uticali na životni vek frižidera.

4 Rešavanje problema

Korisnik može rešiti sledeća jednostavna pitanja. Nazovite odsek servisa nakon prodaje ako problemi nisu rešeni.

Ne radi	Da li je frižider priključen i priključen na struju; Niski napon; Da li je dugme za kontrolu temperature u radnom području; Kvar napajanja ili krug okidanja.
Neprijatan Miris	Otrovnu hranu treba usko zamotati; Da li je hrana trula; Da li će se unutrašnjost očistiti.
Dugotrajni rad kompresora	Normalno je da frižider radi duže vreme leti kada je temperatura okoline viša; Ne stavljajte previše hrane u frižider odjednom; Ne stavljajte hranu dok se ne ohladi; Često otvaranje vrata frižidera; Debeli mrazni sloj (potrebno je odmrzavanje).
Vrata frižidera se ne mogu pravilno zatvoriti	Vrata frižidera zaglavljena su u paketima hrane; Previše hrane; Neuravnoteženi frižider.
Glasni zvukovi	Bez obzira da li je pod ravan, da li je frižider stabilan; Je li pribor za frižider pravilno postavljen.
Privremene poteškoće u otvaranju vrata	Nakon hlađenja, postojat će razlika u tlaku između unutarnje i vanjske strane frižidera što će rezultirati privremenim poteškoćama u otvaranju vrata. Ovo je normalna fizička pojava.
Preko vrućine na bočnom zidu Površinska kondenzacija	Kućište frižidera može leti emitirati toplinu tokom rada, posebno zbog zračenja kondenzatora i to je normalna pojava. Kondenzacija: fenomen kondenzacije detektirat će se na vanjskoj površini i brtvama vrata frižidera kada je vlažnost okoliša velika, to je normalna pojava, a kondenzacija se može obrisati suhim ručnikom.
Zvuk protoka vazduha Buzz Clatter	Rashladna sredstva koja cirkuliraju u rashladnim vodovima proizvest će erupciju i gundanje, što je normalno, ne utječe na efekt hlađenja. Zujanje će se generirati pokretanjem kompresora posebno prilikom pokretanja ili isključivanja. Elektromagnetski ventil ili električni preklopni ventil će zvečati što je normalna pojava i ne utječe na rad.

5 parametara

Tehnički parametri

Model	
Volumen odeljka za skladištenje sveže hrane	
Zapremina smrznute hrane	
Temperatura skladištenja	
Potrošnja energije	
Potrošnja energije__ kWh godišnje, na osnovu 24 sata standardnih rezultata ispitivanja.	
Kategorija kućanskih aparata	
Ocjenjivanje energije	
EU Ecolabel	
Tip odmrzavanja	
Klimatska klasa	
Ovaj uređaj je predviđen za upotrebu na temperaturi okoline između _ ° C i _ ° C.	
Zvučna vazдушna buka	
Vreme porasta temperature	
Kapacitet smrzavanja	
Napon	
Nazivna struja	
Ukupna dimenzija (V x Š x D)	
Dimenzije uređaja (V X Š X D)	
Ukupna bruto zapremina (L)	
Ukupna zapremina (L)	
Ukupna zapremina (L)	
Neto težina (kg)	

Tabela 1 Klimatske klase

Razred	Simbol	Raspon temperature okoline °C
Prošireno umjereno	SN	+ 10 do + 32
Umjereno	N	+ 16 do + 32
Subtropsko	ST	+ 16 do + 38
Tropsko	T	+ 16 do + 43

Produžena umerenost: 'ovaj rashladni uređaj namenjen je uporabi na sobnoj temperaturi u rasponu od 10 °C do 32 °C';

umereno: 'Ovaj rashladni aparat je namenjen za hlađenje na temperaturi od 16 °C do 32 °C';

Suptropsko 'Ovaj rashladni aparat je namenjen za hlađenje na temperaturi od 16 °C do 38 °C';

Tropsko: 'Ovaj rashladni aparat je namenjen za hlađenje na temperaturi od 16 °C do 43 °C';

Posebno za novi evropski standard:

- Naručene delove u sledećoj tablici možete nabaviti na kanalu__:

Poručeni deo	Obezbeđuje	Minimalno vreme potrebno za odredbu
Termostati	Stručni kadar za održavanje	Najmanje 7 godina nakon što je poslednji model pokrenut na tržištu
Temperaturni senzori	Stručni kadar za održavanje	Najmanje 7 godina nakon što je poslednji model pokrenut na tržištu
Štampane ploče	Stručni kadar za održavanje	Najmanje 7 godina nakon što je poslednji model pokrenut na tržištu
Izvori svetlosti	Stručni kadar za održavanje	Najmanje 7 godina nakon što je poslednji model pokrenut na tržištu
Regulatori vrata	Stručni serviseri i finalni korisnici	Najmanje 7 godina nakon što je poslednji model pokrenut na tržištu
Šarke za vrata	Stručni serviseri i finalni korisnici	Najmanje 7 godina nakon što je poslednji model pokrenut na tržištu
Ležišta	Stručni serviseri i finalni korisnici	Najmanje 7 godina nakon što je poslednji model pokrenut na tržištu
Korpe	Stručni serviseri i finalni korisnici	Najmanje 7 godina nakon što je poslednji model pokrenut na tržištu
Zaptivke na vratima	Stručni serviseri i finalni korisnici	Najmanje 10 godina nakon što je poslednji model pokrenut na tržištu

- Najkraći period za davanje rezervnih delova nakon prodaje je 15 radnih dana.

Poštovani kupče

1. Ako želite vratiti ili zameniti proizvod, kontaktirajte trgovinu u kojoj kupujete.

(Ne zaboravite ponijeti račun za kupovinu)

2. Ako se vaš proizvod pokvari i treba ga popraviti, kontaktirajte dobavljača usluga nakon prodaje.

Telefon:

E-mail adresa:

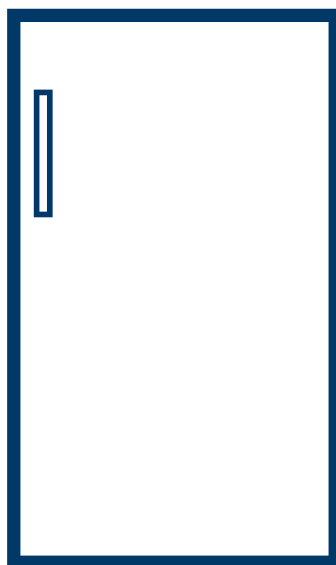
Kühlschrank Einzeltürig



Warnung:

Bevor Sie dieses Produkt verwenden, lesen Sie bitte dieses Handbuch sorgfältig durch und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf. Das Design und die technischen Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden, um das Produkt zu verbessern. Wenden Sie sich an Ihren Händler oder den Hersteller, um Einzelheiten zu erfahren.

BENUTZERHANDBUCH



MODEL: MDRD168SL
SERIES

INHALT

1 Sicherheitshinweise	
1.1 Warnung	1-2
1.2 Bedeutung der Sicherheitswarnsymbole	3
1.3 Elektrizitätsbezogene Warnungen	3
1.4 Verwandte Warnungen zur Verwendung	4
1.5 Warnungen zur Platzierung von Gegenständen	5
1.6 Warnungen für Energie	5
1.7 Warnungen zur Entsorgung	5
2 Sachgemäße Verwendung des Kühlschranks	
2.1 Bezeichnungen der Komponenten	6
2.2 Temperaturregelung	7
2.3 Platzierung	7
2.4 Einbau des Türgriffs (optional)	7
2.5 Ändern der Beleuchtung (optional)	8
2.6 Beginn der Verwendung	8
2.7 Energiespartipps	8
2.8 Nivellierfüße	8
3 Wartung des Kühlschranks	
3.1 Reinigung	10
3.2 Abtauen	10
3.3 Stopp der Verwendung	10
4 Fehlersuche	11
5 Parameter	12

SEHR GEEHRTER KUNDE!

Vielen Dank, dass Sie diesen Kühlschrank gekauft haben. Um sicherzustellen, dass Sie die besten Ergebnisse mit Ihrem neuen Kühlschrank erzielen, nehmen Sie sich bitte die Zeit, die einfachen Anweisungen in diesem Heft durchzulesen. Bitte stellen Sie sicher, dass das Verpackungsmaterial gemäß den aktuellen Umwelanforderungen entsorgt wird.

Bei der Entsorgung von Kühlgeräten wenden Sie sich bitte an die örtliche Abfallentsorgung, um sich über die sichere Entsorgung zu informieren. Dieses Gerät darf nur für den vorgesehenen Zweck verwendet werden.

1 Sicherheitshinweise

1.1 Warnung



Warnung: Brandgefahr / brennbare Materialien

Dieses Gerät ist für den Einsatz in Haushalten und ähnlichen Anwendungen vorgesehen, wie z. B. in Personalküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen; in Bauernhöfen und bei Kunden in Hotels, Motels und anderen wohnungsähnlichen Umgebungen; in Umgebungen mit Übernachtung und Frühstück; in der Gastronomie und ähnlichen Nicht-Einzelhandelsanwendungen.

Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist).

Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder ähnlich qualifizierte Personen ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.

Bewahren Sie keine explosiven Stoffe wie Spraydosen mit brennbarem Treibmittel in diesem Gerät auf.

Das Gerät muss nach dem Gebrauch und vor der Durchführung von Wartungsarbeiten am Gerät durch den Benutzer vom Netz getrennt werden.

Warnung: Halten Sie Lüftungsöffnungen im Gerätegehäuse oder in der Einbaukonstruktion frei von Hindernissen.

Warnung: Verwenden Sie keine mechanischen Vorrichtungen oder andere Mittel zur Beschleunigung des Abtauprozesses, die nicht vom Hersteller empfohlen werden.

Warnung: Beschädigen Sie den Kältemittelkreislauf nicht.

Warnung: Verwenden Sie keine elektrischen Geräte in den Lebensmittellagerfächern des Geräts, es sei denn, es handelt sich um den vom Hersteller empfohlenen Typ.

Warnung: Bitte geben Sie den Kühlschrank gemäß den örtlichen Vorschriften auf, da er brennbares Bläsgas und Kältemittel verwendet.

Warnung: Achten Sie bei der Positionierung des Geräts darauf, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt oder beschädigt wird.

Warnung: Bringen Sie keine Mehrfachsteckdosen oder tragbare Netzteile an der Rückseite des Geräts an.

Verwenden Sie keine Verlängerungskabel oder ungeerdete (zweipolige) Adapter.

Gefahr: Gefahr des Einklemmens von Kindern. Bevor Sie Ihren alten Kühlschrank oder Gefrierschrank wegwerfen:

- Nehmen Sie die Türen ab.

- Lassen Sie die Einlegeböden an ihrem Platz, damit Kinder nicht so leicht hineinklettern können.

Der Kühlschrank muss von der Stromquelle getrennt werden, bevor Sie versuchen, das Zubehör zu

installieren.

Das für das Gerät verwendete Kältemittel und Cyclopentan-Schaumstoff sind brennbar. Wenn das Gerät verschrottet wird, muss es daher von jeglicher Feuerquelle ferngehalten und von einem speziellen Verwertungsunternehmen mit entsprechender Qualifikation verwertet werden, damit es nicht durch Verbrennung entsorgt wird, um Umweltschäden oder andere Schäden zu vermeiden.

Die Notwendigkeit, dass bei Türen oder Deckeln, die mit Schlössern und Schlüsseln ausgestattet sind, die Schlüssel ausserhalb der Reichweite von Kindern und nicht in der Nähe des Kühlgerätes aufbewahrt werden müssen, um zu verhindern, dass Kinder darin eingeschlossen werden.

Für EN-Norm: Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Benutzerwartung darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden. Kinder im Alter von 3 bis 8 Jahren dürfen Kühlgeräte be- und entladen.

Um eine Kontamination der Lebensmittel zu vermeiden, beachten Sie bitte die folgenden Hinweise:




- Öffnen der Tür für längere Zeit kann zu einem deutlichen Anstieg der Temperatur in den Fächern des Geräts führen.
- Reinigen Sie regelmäßig Oberflächen, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen können, und zugängliche Abflusssysteme.
- Reinigen Sie Wassertanks, wenn sie 48 Std. lang nicht benutzt wurden; spülen Sie das Wassersystem, das an eine Anlage angeschlossen ist, aus der 5 Tage lang kein Wasser entnommen wurde. (Hinweis 1)
- Lagern Sie rohes Fleisch und Fisch in geeigneten Behältern im Kühlschrank, so dass es nicht mit anderen Lebensmitteln in Berührung kommt oder auf diese tropft.
- Zwei-Sterne-Tiefkühlfächer eignen sich zur Aufbewahrung von vorgefrorenen Lebensmitteln, zur Lagerung oder Herstellung von Speiseeis und zur Herstellung von Eiswürfeln. (Hinweis 2)
- Ein-, Zwei-, Drei- und Vier-Sterne-Fächer sind nicht für das Einfrieren von frischen Lebensmitteln geeignet. (Hinweis 3)
- bei Geräten ohne 4-Sterne-Fach ist dieses Kühlgerät nicht zum Einfrieren von Lebensmitteln geeignet. (Hinweis 4)
- Wenn das Kühlgerät längere Zeit leer steht, schalten Sie es aus, tauen Sie es ab, reinigen Sie es, trocknen Sie es und lassen Sie die Tür offen, um Schimmelbildung im Gerät zu vermeiden.

Hinweis 1, 2, 3, 4: Bitte bestätigen Sie, ob dies für Ihren Produkttyp zutrifft.

Für ein freistehendes Gerät: Dieses Kühlgerät ist nicht als Einbaugerät vorgesehen.

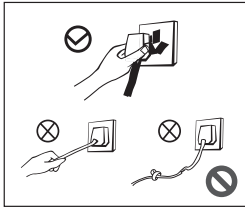
JEDLICHER Austausch oder Wartung der LED-Lampen soll durch den Hersteller, seinen Servicevertreter oder eine ähnlich qualifizierte Person durchgeführt werden. (Siehe Kapitel 2.4 für den Lampenwechsel)

1.2 Bedeutung der Sicherheitswarnsymbole

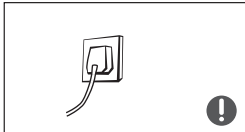
	Die Symbole zeigen verbotene Dinge an, und diese Verhaltensweisen sind verboten. Die Nichtbeachtung der Hinweise kann zu Produktschäden führen oder die persönliche Sicherheit der Benutzer gefährden.
Symbole für das Verbot	
	Die Symbole weisen auf Dinge hin, die befolgt werden müssen, und diese Verhaltensweisen müssen strikt in Übereinstimmung mit den Anforderungen der Operation ausgeführt werden. Die Nichtbeachtung der Anweisungen kann zu Produktschäden führen oder die persönliche Sicherheit der Benutzer gefährden.
Warnsymbole	
	Die Symbole zeigen an, worauf zu achten ist, und diese Verhaltensweisen sind besonders zu beachten. Entsprechende Vorsichtsmaßnahmen sind erforderlich, da es sonst zu leichten oder mittelschweren Verletzungen oder Schäden am Produkt kommen kann.
Hinweis-Symbole	

Dieses Handbuch enthält viele wichtige Sicherheitshinweise, die von den Anwendern beachtet werden müssen.

1.3 Elektrizitätsbezogene Warnungen



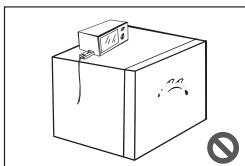
- Ziehen Sie nicht am Netzkabel, wenn Sie den Netzstecker des Kühlschranks ziehen. Bitte fassen Sie den Stecker fest an und ziehen Sie ihn direkt aus der Steckdose.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel beschädigt oder der Stecker abgenutzt ist, um eine sichere Verwendung zu gewährleisten.
- Abgenutzte oder beschädigte Netzkabel müssen in vom Hersteller autorisierten Wartungsstationen ausgetauscht werden.



- Der Netzstecker muss fest mit der Steckdose verbunden sein, da es sonst zu Bränden kommen kann. Achten Sie darauf, dass die Erdungselektrode der Steckdose mit einer zuverlässigen Erdungsleitung ausgestattet ist.

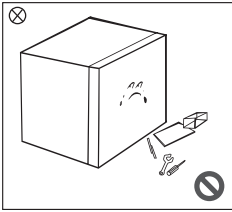


- Bitte drehen Sie das Ventil des austretenden Gases ab und öffnen Sie dann die Türen und Fenster, falls Gas und andere brennbare Gase austreten. Ziehen Sie nicht den Stecker des Kühlschranks und anderer elektrischer Geräte, da Funken einen Brand verursachen können.

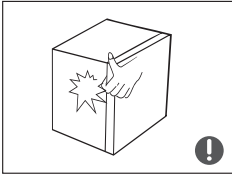


- Um die Sicherheit zu gewährleisten, wird nicht empfohlen, Regler, Reiskocher, Mikrowellengeräte und andere Geräte, die vom Hersteller empfohlen werden, auf die Oberseite des Kühlschranks zu stellen. Verwenden Sie keine elektrischen Geräte in der Speisewanne.

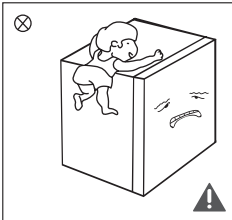
1.4 Verwandte Warnungen zur Verwendung



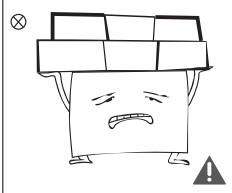
- Nehmen Sie den Kühlschrank nicht eigenmächtig auseinander oder bauen Sie ihn um, und beschädigen Sie nicht den Kältemittelkreislauf; die Wartung des Geräts muss von einem Fachmann durchgeführt werden.
- Ein beschädigtes Netzkabel muss durch den Hersteller, seine Wartungsabteilung oder entsprechendes Fachpersonal ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.



- Die Spalten zwischen den Kühlschranktüren und zwischen den Türen und dem Kühlschrankgehäuse sind klein, achten Sie darauf, Ihre Hand nicht in diese Bereiche zu stecken, um ein Quetschen der Finger zu vermeiden. Bitte gehen Sie beim Öffnen der Kühlschranktür vorsichtig vor, um herabfallende Gegenstände zu vermeiden.
- Greifen Sie bei laufendem Kühlschrank nicht mit nassen Händen in den Gefrierraum, insbesondere nicht in Metallgefäße, um Erfrierungen zu vermeiden.

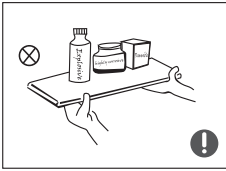


- Erlauben Sie Kindern nicht, den Kühlschrank zu betreten oder darauf zu klettern, um zu verhindern, dass Kinder im Kühlschrank eingeschlossen werden oder Kinder durch den herabfallenden Kühlschrank verletzt werden.
- Stellen Sie den Kühlschrank nicht an feuchten Orten auf, die leicht mit Wasser bespritzt werden können, um die elektrischen Isolationseigenschaften des Kühlschranks nicht zu beeinträchtigen.

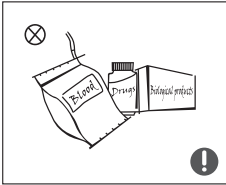


- Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf die Oberseite des Kühlschranks, da diese beim Öffnen der Tür herunterfallen und zu Verletzungen führen können.
- Bitte ziehen Sie bei Stromausfall oder Reinigung den Stecker heraus. Schließen Sie den Kühlschrank nicht innerhalb von fünf Minuten an das Stromnetz an, um Schäden am Kompressor durch aufeinanderfolgende Starts zu vermeiden.

1.5 Warnungen zur Platzierung von Gegenständen



- Legen Sie keine brennbaren, explosiven, flüchtigen und stark ätzenden Gegenstände in den Kühlschrank, um Schäden am Produkt oder Brandunfälle zu vermeiden.
- Stellen Sie keine brennbaren Gegenstände in die Nähe des Kühlschranks, um Brände zu vermeiden.



- Dieses Produkt ist ein Haushaltskühlschrank und darf nur für die Lagerung von Lebensmitteln geeignet sein. Gemäß den nationalen Normen darf der Haushaltskühlschrank nicht für andere Zwecke verwendet werden, z. B. für die Lagerung von Blut, Medikamenten oder biologischen Produkten.





- Stellen Sie keine Gegenstände wie Flaschen oder versiegelte Flüssigkeitsbehälter wie Flaschenbiere und -getränke in den Kühlschrank, um Bersten und andere Verluste zu vermeiden.

1.6 Warnungen für Energie

- 1) Der Kühlschrank arbeitet möglicherweise nicht konstant, wenn er über einen längeren Zeitraum unterhalb des kalten Endes des Temperaturbereichs, für den das Kühlgerät ausgelegt ist, aufgestellt wird.
- 2) Die Tatsache, dass Brausegetränke nicht in Tiefkühlfächern oder -schränken gelagert werden sollten und dass einige Produkte wie Wassereis nicht zu kalt konsumiert werden sollten;
- 3) Die Notwendigkeit, die von den Lebensmittelherstellern empfohlene Lagerzeit für jede Art von Lebensmitteln und insbesondere für kommerziell tiefgekühlte Lebensmittel in Kühl- und Tiefkühlfächern oder -schränken nicht zu überschreiten;
- 4) Die notwendigen Vorkehrungen, um einen übermäßigen Temperaturanstieg des Gefrierzugs während des Abtauens des Kühlgeräts zu verhindern, wie z. B. das Einwickeln des Gefrierzugs in mehrere Lagen Zeitungspapier.
- 5) Die Tatsache, dass ein Temperaturanstieg des Gefrierzugs während des manuellen Abtauens, der Wartung oder der Reinigung die Haltbarkeit verkürzen könnte.

1.7 Warnungen zur Entsorgung

 Das Kältemittel des Kühlschranks und die Cyclopentanschaumstoffe sind brennbare Materialien, und ausrangierte Kühlschränke sollten von Feuerquellen isoliert werden und dürfen nicht verbrannt werden. Bitte geben Sie den Kühlschrank zur Aufbereitung an qualifizierte Fachbetriebe ab, um Umweltschäden oder andere Gefährdungen zu vermeiden.

 Bitte entfernen Sie die Kühlschranktür und die Ablageflächen, die ordnungsgemäß angebracht sein müssen, um Unfälle zu vermeiden, bei denen Kinder den Kühlschrank betreten und darin spielen.

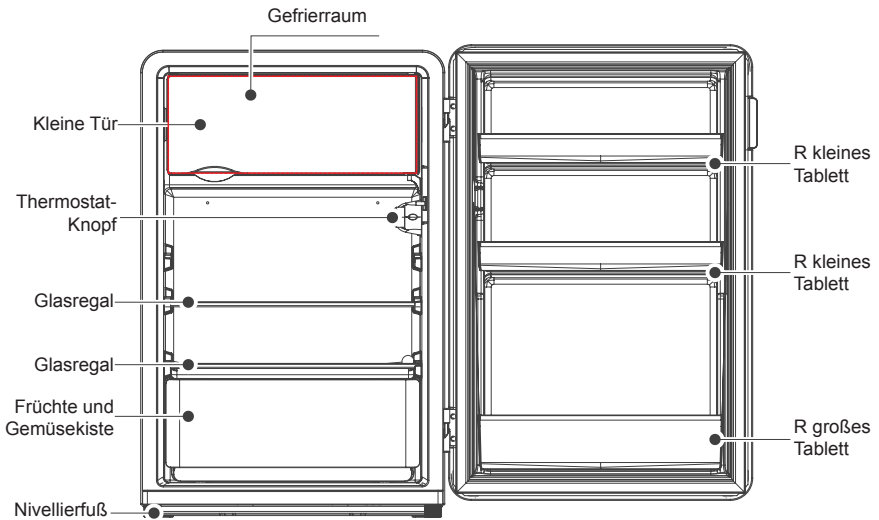


Korrekte Entsorgung dieses Produkts:

Diese Kennzeichnung gibt an, dass dieses Produkt nicht mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, recyceln Sie diese verantwortungsvoll, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Um Ihr gebrauchtes Gerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben, um es umweltgerecht zu recyceln.

2 Sachgemäße Verwendung des Kühlschranks

2.1 Bezeichnungen der Komponenten

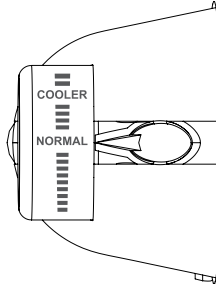


CE-BC113CM1-JQ

(Das Bild oben dient nur als Referenz. Die tatsächliche Konfiguration hängt vom physischen Produkt oder von den Angaben des Händlers ab)

- Die Kühlkammer eignet sich für die kurzfristige Lagerung einer Vielzahl von Obst, Gemüse, Getränken und anderen Lebensmitteln. Kochende Lebensmittel dürfen nicht in den Kühlraum gestellt werden, bevor sie auf Raumtemperatur abgekühlt sind. Empfohlene Lagerzeit 3 Tage bis 5 Tage.
Am energieeffizientesten ist es, die Lebensmittel in der im Bild oben gezeigten Position zu platzieren.
- Es wird empfohlen, Lebensmittel zu verschließen, bevor sie in den Kühlschrank gestellt werden.
- Es wird empfohlen, Getränke in Flaschen oder Dosen und andere Gegenstände an die Tür zu stellen;
- Wenn der Kühlschrank in Betrieb ist, beträgt die Kühlraumtemperatur 0-10 °C;
Wenn die Gefriertemperatur unter -18 °C liegt, eignet sie sich für die Lagerung von Lebensmitteln, die lange frisch gehalten werden müssen, hauptsächlich Fleisch, Fisch, Garnelen usw. Berühren Sie die Lebensmittel oder Behälter im Gefrierschrank nicht direkt mit nassen Händen, da es sonst zu Erfrierungen kommen kann.

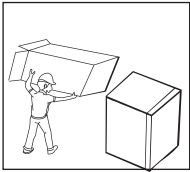
2.2 Temperaturregelung



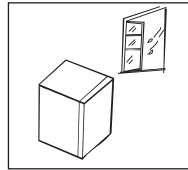
(Das Bild oben dient nur als Referenz. Die tatsächliche Konfiguration hängt vom physischen Produkt oder von den Angaben des Händlers ab)

- Drehen Sie den Drehknopf gegen den Uhrzeigersinn, wird die Temperatur im Inneren der Box höher; drehen Sie den Drehknopf im Uhrzeigersinn, wird die Temperatur im Inneren der Box niedriger.
- Bitte stellen Sie zwischen „COOL“ und „COOLER“ Gang ein.
- Empfohlene Ausrüstung: „NORMAL“

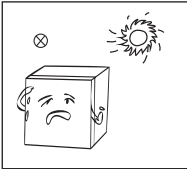
2.3 Platzierung



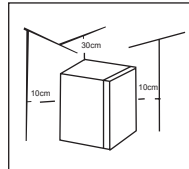
- Entfernen Sie vor der Benutzung des Kühlschranks alle Verpackungsmaterialien einschließlich der Bodenpolster und Schaumstoffpolster und -bänder im Inneren des Kühlschranks, reißen Sie die Schutzfolie an der Tür und am Kühlschrankgehäuse ab.



- Der Kühlschrank sollte in einem gut belüfteten Innenraum aufgestellt werden; der Boden muss eben und stabil sein.



- Von Hitze fernhalten und direkte Sonneneinstrahlung vermeiden. Stellen Sie den Kühlschrank nicht an feuchten oder wässrigen Orten auf, um Rost oder eine Verminderung der isolierenden Wirkung zu vermeiden.



- Der obere Raum des Kühlschranks muss größer als 30 cm sein, und die Abstände von beiden Seiten und der Rückseite müssen mehr als 10 cm betragen, um die Wärmeableitung zu erleichtern.

2.4 Einbau des Türgriffs (optional)

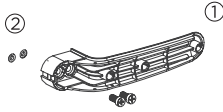
Benutzer können es selbst installieren

Handgriff 1:

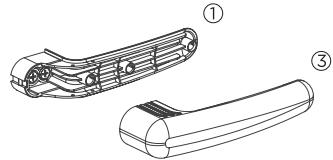
- Schritt 1: Installieren Sie zunächst den Griffsockel ① in das reservierte Loch ② an der Tür und ziehen Sie die Schrauben an, bis der Türgriff nicht mehr wackelt.
- Schritt 2: Richten Sie die Griffabdeckung ③ auf das Loch am Griffsockel ① aus, schieben Sie sie nach vorne und bringen Sie die Griffabdeckung von Hand an.



Schritt 1:

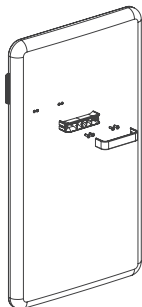


Schritt 2:

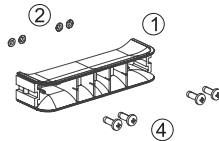


Handgriff 2:

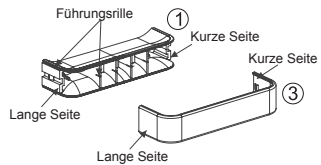
- Schritt 1: Halten Sie den Griffsitz ① am Türkörper der Reservebohrung ② fest, ziehen Sie die vier Schrauben ④ an, bis es nicht mehr rüttelt.
- Schritt 2: Die lange Seite der Griffabdeckung ③ ist mit der langen Seite des Griffsitzes ① ausgerichtet, und die Führungsnut ist mit der langen Seite des Griffsitzes ① ausgerichtet, und die Führungsnut ist mit der langen Seite der Griffabdeckung ③ ausgerichtet. Wenn die Schnalle nicht festgezogen ist und dadurch ein großer Spalt an beiden Enden entsteht, drücken Sie sie mit der Hand zusammen.



Schritt 1:



Schritt 2:



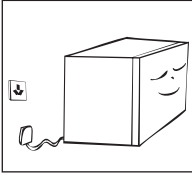
(Das Bild oben dient nur als Referenz. Die tatsächliche Konfiguration hängt vom physischen Produkt oder von den Angaben des Händlers ab)

2.5 Ändern der Beleuchtung (optional)

Der Austausch oder die Wartung der LED-Lampen soll durch den Hersteller, seinen Servicepartner oder eine ähnlich qualifizierte Person erfolgen.

(Die obigen Angaben dienen nur als Referenz. Die tatsächliche Konfiguration hängt vom physischen Produkt oder von den Angaben des Händlers ab)

2.6 Beginn der Verwendung



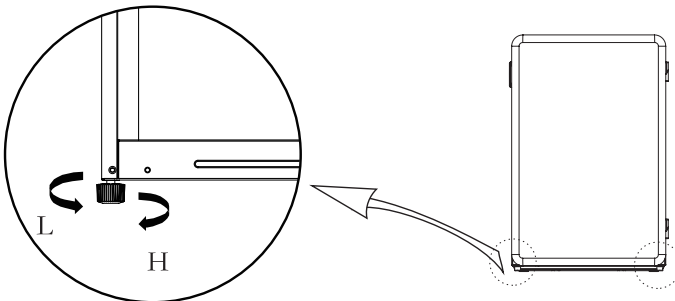
- Der Kühlschrank muss vor dem ersten Einschalten eine halbe Stunde lang stehen bleiben, bevor er an die Stromversorgung angeschlossen wird.
- Der Kühlschrank muss 2 bis 3 Stunden vor der Beladung mit frischen oder gekühlten Lebensmitteln laufen; im Sommer muss der Kühlschrank im Voraus für mehr als 4 Stunden laufen, da die Umgebungstemperatur hoch ist.

2.7 Energiespartipps

- Das Gerät sollte im kühlestem Bereich des Raumes, entfernt von wärmeerzeugenden Geräten oder Heizungskanälen und außerhalb der direkten Sonneneinstrahlung aufgestellt werden.
- Lassen Sie heiße Speisen auf Raumtemperatur abkühlen, bevor Sie sie in das Gerät geben. Eine Überlastung des Geräts zwingt den Kompressor, länger zu laufen. Lebensmittel, die zu langsam einfrieren, können an Qualität verlieren oder verderben.
- Achten Sie darauf, dass Sie die Lebensmittel richtig einpacken und die Behälter trocken wischen, bevor Sie sie in das Gerät stellen. Dadurch wird der Frostaufbau im Inneren des Geräts verringert.
- Der Gerätelagerbehälter sollte nicht mit Aluminiumfolie, Wachspapier oder Papiertüchern ausgekleidet werden. Auskleidungen behindern die Kaltluftzirkulation und machen das Gerät weniger effizient.
- Organisieren und beschriften Sie Lebensmittel, um Türöffnungen und langes Suchen zu reduzieren. Nehmen Sie so viele Gegenstände wie nötig auf einmal heraus, und schließen Sie die Tür so schnell wie möglich.

2.8 Nivellierfüße

Schematische Darstellung der Nivellierfüße



(Das Bild oben dient nur als Referenz. Die tatsächliche Konfiguration hängt vom physischen Produkt oder von den Angaben des Händlers ab)

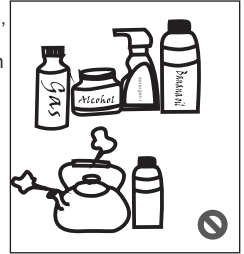
Abgleichverfahren:

- a. Drehen Sie die Füße im Uhrzeigersinn, um den Kühlschrank anzuheben;
- b. Drehen Sie die Füße gegen den Uhrzeigersinn, um den Kühlschrank abzusenken;
- c. Stellen Sie den rechten und linken Fuß anhand der oben beschriebenen Verfahren auf eine horizontale Ebene ein.

3 Wartung des Kühlschranks

3.1 Reinigung

- Staub hinter dem Kühlschrank und auf dem Boden muss rechtzeitig gereinigt werden, um die Kühlwirkung zu verbessern und Energie zu sparen.
- Prüfen Sie die Türdichtung regelmäßig, um sicherzustellen, dass keine Ablagerungen vorhanden sind. Reinigen Sie die Türdichtung mit einem weichen, mit Seifenlauge oder verdünntem Reinigungsmittel angefeuchteten Tuch.
- Der Innenraum des Kühlschranks sollte regelmäßig gereinigt werden, um Geruchsbildung zu vermeiden.
- Bitte schalten Sie das Gerät vor der Innenreinigung aus und entfernen Sie alle Lebensmittel, Getränke, Ablagen, Schubladen usw.
- Verwenden Sie ein weiches Tuch oder einen Schwamm, um die Innenseite des Kühlschranks mit zwei Esslöffeln Backpulver und einem Liter warmem Wasser zu reinigen. Anschließend mit Wasser abspülen und abwischen. Öffnen Sie nach der Reinigung die Tür und lassen Sie sie an der Luft trocknen, bevor Sie das Gerät wieder einschalten.
- Für Bereiche, die im Keller schwer zu reinigen sind (wie schmale Sandwiches, Spalten oder Ecken), wird empfohlen, diese regelmäßig mit einem weichen Lappen, einer weichen Bürste usw. abzuwischen und bei Bedarf mit einigen Hilfswerkzeugen (wie z.B. dünnen Stöcken) zu kombinieren, um sicherzustellen, dass sich in diesen Bereichen keine Verunreinigungen oder Bakterien ansammeln.
- Verwenden Sie keine Seife, Reinigungsmittel, Scheuermittel, Sprühreiniger usw., da diese Gerüche im Inneren des Kühlschranks oder verunreinigte Lebensmittel verursachen können.
- Reinigen Sie den Flaschenrahmen, die Einlegeböden und Schubladen mit einem weichen, mit Seifenwasser oder verdünntem Reinigungsmittel angefeuchteten Tuch. Mit einem weichen Tuch abtrocknen oder natürlich trocknen.
- Wischen Sie die Außenfläche des Kühlschranks mit einem weichen Tuch ab, das mit Seifenwasser, Spülmittel usw. angefeuchtet wurde, und wischen Sie anschließend trocken.
- Verwenden Sie keine harten Bürsten, saubere Stahlkugeln, Drahtbürsten, Scheuermittel (wie z.B. Zahnpasta), organische Lösungsmittel (wie Alkohol, Aceton, Bananenöl usw.), kochendes Wasser, saure oder alkalische Gegenstände, die die Oberfläche und das Innere des Kühlschranks beschädigen könnten. Kochendes Wasser und organische Lösungsmittel wie z. B. Benzol können Kunststoffteile verformen oder beschädigen.
- Spülen Sie bei der Reinigung nicht direkt mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten, um Kurzschlüsse zu vermeiden oder die elektrische Isolierung nach dem Eintauchen zu beeinträchtigen.



Bitte ziehen Sie den Kühlschrank zum Abtauen und
Reinigen aus der Steckdose.

3.2 Abtauen

- Der Kühlschrank muss manuell abgetaut werden. Nach längerem Gebrauch des Kühlschranks bildet sich Reif auf der Innenfläche des Gefrierschranks. Wenn der Reif zu dick ist, wird die Kühlwirkung des Kühlschranks beeinträchtigt und der Stromverbrauch erhöht. Wenn die Dicke des Reifs etwa 5 mm erreicht, sollte daher abgetaut werden, die Methode ist wie folgt.
 1. Ziehen Sie den Netzstecker;
 2. Entfernen Sie die internen Lebensmittel, und richtig platziert, um zu verhindern, dass Lebensmittel schmelzen.
 3. Öffnen Sie die Tür natürliche Abtaugung, verwenden Sie Eis Schaufel manuelle Abtaugung (zu verwenden Kunststoff oder hölzerne Eis Schaufel, um Schäden an den Kühlschrank zu verhindern), kann auch warmes Wasser verwenden, um das Abtauen zu beschleunigen, und schließlich ein Handtuch verwenden, um das restliche Wasser nach dem Frost zu trocknen.
 4. Legen Sie die Lebensmittel zurück und schalten Sie das Gerät wieder ein.

Andere mechanische Vorrichtungen oder andere Mittel dürfen nicht zur Beschleunigung verwendet werden, außer den vom Hersteller empfohlenen. Beschädigen Sie den Kältemittelkreislauf nicht.

3.3 Stopp der Verwendung

Stromausfall: Lebensmittel können auch im Sommer bei Stromausfall für einige Stunden konserviert werden; es wird empfohlen, die Häufigkeit des Türöffnens zu reduzieren und keine frischen Lebensmittel in den Kühlschrank zu stellen. Langjähriger Nichtgebrauch: Bitte ziehen Sie den Kühlschrank, der längere Zeit nicht benutzt wurde, zur Reinigung aus der Steckdose.

Halten Sie die Tür offen, um den schlechten Geruch zu vermeiden.

Umziehen: Drehen Sie den Kühlschrank nicht auf den Kopf und rütteln Sie nicht an ihm, der Tragwinkel darf nicht größer als 45° sein.

Halten Sie die Tür und das Scharnier nicht fest, wenn Sie das Gerät bewegen.

Ein kontinuierlicher Betrieb wird empfohlen, wenn das Gefriergerät gestartet wird. Bitte halten Sie den Gefrierschrank unter normalen Umständen nicht an, um die Lebensdauer des Gefrierschranks nicht zu beeinträchtigen).

4 Fehlersuche

Die folgenden einfachen Probleme können vom Benutzer gehandhabt werden. Bitte rufen Sie den Kundendienst an, wenn die Probleme nicht behoben sind.

Nicht arbeiten	Ob der Kühlschrank eingesteckt und an die Stromversorgung angeschlossen ist; Niederspannung; Ob sich der Temperaturregelknopf im Arbeitsbereich befindet; Ausfall der Stromversorgung oder Auslösekreis.
Geruch	Geruchsintensive Lebensmittel sollten eng verpackt werden; Ob Lebensmittel verdorben sind; Ob der Innenraum gereinigt werden soll.
Langfristiger Betrieb des Kompressors	Es ist normal, dass ein Kühlschrank im Sommer, wenn die Umgebungstemperatur höher ist, länger in Betrieb ist; Legen Sie nicht zu viele Lebensmittel auf einmal in den Kühlschrank; Legen Sie Lebensmittel erst ab, wenn sie abgekühlt sind; Häufiges Öffnen der Kühlschranktür; Dicke Frostschrift (Auftauen ist erforderlich).
Die Kühlschranktür lässt sich nicht richtig schließen	Die Kühlschranktür ist durch Lebensmittelverpackungen verklemmt; Zu viel Essen; Unwuchtiger Kühlschrank.
Laute Geräusche	Ob der Boden eben ist, ob die Aufstellung des Kühlschranks stabil ist; Ob das Kühlschrankszubehör richtig platziert ist.
Vorübergehende Schwierigkeiten beim Öffnen der Tür	Nach der Kühlung entsteht ein Druckunterschied zwischen der Innen- und Außenseite des Kühlschranks, der zu vorübergehenden Schwierigkeiten beim Öffnen der Tür führt. Dies ist ein normales physikalisches Phänomen.
Überhitzung der Seitenwand	Das Kühlgehäuse kann während des Betriebs, besonders im Sommer, Wärme abgeben, die durch die Strahlung des Kondensators verursacht wird, und das ist ein normales Phänomen.
Oberflächenkondensation	Kondenswasser: Bei hoher Luftfeuchtigkeit in der Umgebung kann sich an der Außenfläche und an den Türdichtungen des Kühlschranks Kondenswasser bilden; dies ist ein normales Phänomen, und das Kondenswasser kann mit einem trockenen Handtuch abgewischt werden.
Luftstromgeräusch Buzz Klappern	Das in den Kältemittelleitungen zirkulierende Kältemittel erzeugt Geräusche und Grunzgeräusche, die normal sind und die Kühlwirkung nicht beeinträchtigen. Durch den laufenden Kompressor wird ein Brummen erzeugt, besonders beim Anfahren oder Abschalten. Das Magnetventil oder elektrische Schaltventil klappert, was eine normale Erscheinung ist und den Betrieb nicht beeinträchtigt.

5 Parameter

Technische Parameter

Modell	
Volumen des Frischhaltefachs für Lebensmittel	
Gefriergut-Lagermenge	
Lagertemperatur	
Stromverbrauch	
Energieverbrauch __ kWh pro Jahr, basierend auf Standardtestergebnissen für 24 Stunden.	
Kategorie Haushaltsgeräte	
Energie-Einstufung	
EU-Umweltzeichen	
Abtaung Typ	
Klima Klasse	
Dieses Gerät ist für den Betrieb bei einer Umgebungstemperatur zwischen __°C und __°C vorgesehen	
Luftschall Geräusche	
Temperaturanstiegszeit	
Gefrierkapazität	
Nennspannung	
Nennstrom	
Gesamtabmessung (H x B x T)	
Abmessungen des Geräts (H X B X T)	
Gesamt-Brutto-Volumen (L)	
Gesamtes Speichervolumen (L)	
Gesamtvolumen (L)	
Nettogewicht (kg)	

Tabelle 1 Klimaklassen

Klasse	Symbol	Umgebungstemperaturbereich °C
Erweiterte Temperierung	SN	+ 10 bis + 32
Temperiert	N	+ 16 bis + 32
Subtropisch	ST	+ 16 bis + 38
Tropisch	T	+ 16 bis + 43

Erweiterte Temperierung: Dieses Kühlgerät ist für den Einsatz bei Umgebungstemperaturen von 10 °C bis 32 °C vorgesehen;

gemäßigt: Dieses Kühlgerät ist für den Einsatz bei Umgebungstemperaturen von 16 °C bis 32 °C vorgesehen;

Subtropisch: Dieses Kühlgerät ist für den Einsatz bei Umgebungstemperaturen von 16 °C bis 38 °C vorgesehen;

Tropisch: Dieses Kühlgerät ist für den Einsatz bei Umgebungstemperaturen von 16 °C bis 43 °C vorgesehen;

Speziell für die neuen europäischen Normen:

- Die bestellten Teile in der folgenden Tabelle können von channel__ bezogen werden:

Bestellter Teil	Bereitgestellt von	Minimaler Zeitbedarf für die Bereitstellung
Thermostate	Professionelles Wartungspersonal	Mindestens 7 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells
Temperatursensoren	Professionelles Wartungspersonal	Mindestens 7 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells
Leiterplatten	Professionelles Wartungspersonal	Mindestens 7 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells
Lichtquellen	Professionelles Wartungspersonal	Mindestens 7 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells
Türgriffe	Professionelle Reparateure und Endverbraucher	Mindestens 7 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells
Türscharniere	Professionelle Reparateure und Endverbraucher	Mindestens 7 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells
Tabletts	Professionelle Reparateure und Endverbraucher	Mindestens 7 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells
Körbe	Professionelle Reparateure und Endverbraucher	Mindestens 7 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells
Türdichtungen	Professionelle Reparateure und Endverbraucher	Mindestens 10 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells

- Die kürzeste Frist für die Bereitstellung von Ersatzteilen nach dem Verkauf beträgt 15 Arbeitstage.

Lieber Kunde

1. Wenn Sie das Produkt zurückgeben oder ersetzen möchten, wenden Sie sich bitte an das Geschäft, in dem Sie es gekauft haben.

(Denken Sie daran, die Kaufrechnung mitzubringen)

2. Wenn Ihr Produkt kaputt geht und repariert werden muss, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

Telefon:

E-Mail Adresse:

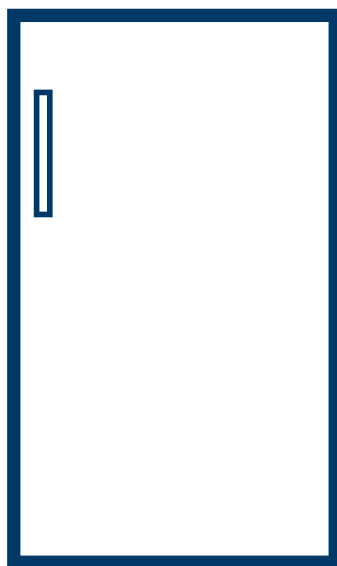
MANUAL DE UTILIZADOR

FRIGORÍFICO
Porta única



Aviso:

Antes de utilizar este produto, leia atentamente este manual e guarde-o para referência futura. O desenho e specifications estão sujeitos a alterações sem aviso prévio para melhoramento do produto. Consulte o seu revendedor ou fabricante para obter detalhes.



MODEL: MDRD168SL
SERIES

www.midea.com

CONTEÚDO

1 Avisos de segurança	
1.1 Aviso	1-2
1.2 Significado dos símbolos de aviso de segurança	3
1.3 Avisos relacionados à eletricidade	3
1.4 Avisos relacionados ao uso	4
1.5 Avisos relacionados à colocação de produtos	5
1.6 Avisos relacionados à energia	5
1.7 Avisos relacionados à eliminação	5
2 Utilização adequada do frigorífico	
2.1 Nomes dos componentes	6
2.2 Controlo de temperatura	7
2.3 Instalar o aparelho	7
2.4 Instalação da maçaneta da porta (opcional)	7
2.5 Como mudar a lâmpada (opcional)	8
2.6 Iniciar o uso	8
2.7 Dicas para poupar energia	8
2.8 Pés de nivelamento	8
3 Manutenção do frigorífico	
3.1 Limpeza	10
3.2 Descongelamento	10
3.3 Parar de usar	10
4. Resolução de problemas	11
5. Parâmetros	12

CARO CLIENTE:

Agradecemos a compra deste frigorífico. Para garantir que obtém os melhores resultados com o seu novo frigorífico, por favor, tome tempo para ler as instruções simples deste folheto. Certifique-se de que o material de embalagem seja descartado de acordo com os requisitos ambientais atuais.

Ao descartar qualquer equipamento do frigorífico, entre em contato com o departamento de descarte de lixo local para obter a orientação sobre o descarte seguro. Este aparelho deverá ser usado apenas para o fim a que se destina.

1 Avisos de segurança

1.1 Aviso



Aviso: Risco de incêndio / Materiais inflamáveis.

Este aparelho deve ser usado em ambientes domésticos e em aplicações semelhantes, tais como: áreas de cozinha de funcionários em lojas, escritórios e outros ambientes profissionais; casas de fazenda e por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial; ambientes de tipo pensões ou pousadas; catering e aplicações similares que não se destinem a venda ao público.

Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham sido dada supervisão ou instruções relativa à utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.

As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.

Se o cabo de alimentação estiver danificado, deverá ser substituído pelo fabricante, o vendedor de serviço ou pessoas com qualificações semelhantes, a fim de evitar riscos.

Não guarde substâncias explosivas como latas de aerossol com propulsor inflamável dentro deste aparelho.

O aparelho deve ser desligado após o uso e antes de realizar a manutenção no aparelho.

Aviso: Mantenha as aberturas de ventilação, na caixa do aparelho ou na estrutura embutida, sem obstruções.

Aviso: Não use dispositivos mecânicos ou outros meios para acelerar o processo de descongelamento, além daqueles recomendados pelo fabricante.

Aviso: Não danifique o circuito de refrigeração.

Aviso: Não utilize aparelhos elétricos dentro dos compartimentos de armazenamento de alimentos do aparelho, a menos que sejam do tipo recomendado pelo fabricante.

Aviso: Elimine o frigorífico de acordo com os regulamentos locais, pois utiliza gás de sopro e refrigerante inflamáveis.

Aviso: Ao posicionar o aparelho, certifique-se de que o cabo de alimentação não fique preso ou danificado.

Aviso: Não coloque várias tomadas portáteis ou fontes de alimentação portáteis na parte traseira do dispositivo.

Não use cabos de extensão ou adaptadores não aterrados (dois pinos).

Perigo: Risco de aprisionamento de crianças. Antes de deitar fora o seu antigo frigorífico ou congelador:

- Retire as portas.
- Deixe as prateleiras no lugar para que as crianças não possam aceder facilmente ao interior.

O frigorífico deve ser desligado da fonte de alimentação elétrica antes de tentar a instalação do acessório.

O gás refrigerante e a espuma ciclopentano usados no frigorífico são materiais inflamáveis. Portanto, quando o aparelho é descartado, o mesmo deve ser mantido longe de qualquer fonte de incêndio e ser recuperada por uma empresa recuperadora especial com qualificações correspondentes que não seja descartada por combustão, de modo a evitar danos ao meio ambiente ou qualquer outro dano

A necessidade de que, para portas ou tampas equipadas com fechaduras e chaves, as chaves sejam mantidas fora do alcance das crianças e não nas proximidades do aparelho frigorífico, a fim de evitar que as crianças fiquem trancadas no interior.

Para a norma EN: Este aparelho pode ser usado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento se elas receberem supervisão ou instruções relacionadas ao uso do aparelho de modo seguro e entenderem os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção do aparelho não podem ser feitas por crianças sem supervisão. Crianças com idade entre 3 e 8 anos podem colocar ou retirar alimentos do aparelho.

Para evitar a contaminação dos alimentos, respeite as seguintes instruções:




- A abertura da porta por longos períodos pode causar um aumento significativo da temperatura nos compartimentos do aparelho.
- Limpe regularmente as superfícies que possam entrar em contacto com alimentos e sistemas de drenagem acessíveis.
- Limpe os tanques de água, se não forem utilizados por 48 h; lave o sistema de água conectado a um suprimento de água se a água não for retirada por 5 dias. (nota 1)
- Armazene carne crua e peixe em recipientes adequados no refrigerador, para que não fique em contacto ou pingue em outros alimentos.
- Os compartimentos de comida congelada de duas estrelas são adequados para armazenar alimentos pré-congelados, armazenar ou fazer sorvetes e fazer cubos de gelo. (nota 2)
- Os compartimentos de uma -, duas, três estrelas e quatro estrelas não são adequados para o congelamento de alimentos frescos. (nota 3)
- No caso dos aparelhos sem compartimento de 4 estrelas: Este aparelho de refrigeração não é adequado para congelar alimentos. (nota 4)
- Se o aparelho de refrigeração ficar vazio durante longos períodos, desligue, descongele, limpe, seque e deixe a porta aberta para evitar o desenvolvimento de bolor dentro do aparelho.

Nota 1,2,3,4: Confirme se é aplicável de acordo com o tipo de compartimento do produto.

Para o aparelho independente: Este aparelho de refrigeração não se destina a ser usado como aparelho embutido.

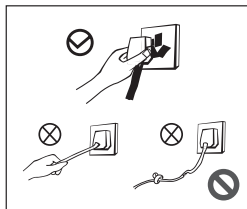
QUALQUER substituição ou manutenção das lâmpadas LED destina-se a ser feita pelo fabricante, e o seu agente de serviço ou pessoa qualificada semelhante. (Veja o artigo 2.4 para substituição da lâmpada)

1.2 Significado dos símbolos de aviso de segurança

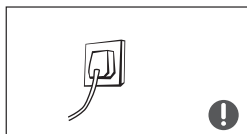
	Os símbolos indicam práticas proibidas e esses comportamentos são proibidos. O não cumprimento destas instruções pode resultar em danos no produto ou colocar em risco a segurança pessoal dos utilizadores.
Símbolos de proibição	
	Os símbolos indicam assuntos que devem ser seguidos, e esses comportamentos devem ser estritamente executados de acordo com os requisitos da operação. O não -cumprimento das instruções pode resultar em danos ao produto ou pôr em risco a segurança pessoal dos utilizadores.
Símbolos de aviso	
	Estes símbolos indicam questões a serem observadas e esses comportamentos devem ser especialmente tidos em conta. São necessárias precauções devidas, caso contrário poderão resultar lesões menores ou danos no produto.
Símbolos de nota	

Este manual contém muita informação de segurança importante que deve ser entendida pelos utilizadores.

1.3 Avisos relacionados à eletricidade



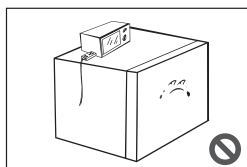
- Não puxar o cabo elétrico ao puxar a ficha do frigorífico. Por favor, agarre a ficha firmemente e puxe-a diretamente da tomada.
- Não danifique o cabo de alimentação sob nenhuma circunstância, para assegurar uma utilização segura. Não utilize o cabo se este estiver danificado ou a ficha de alimentação estiver quente.
- O cabo de alimentação desgastado ou danificado deve ser substituído em estações de manutenção autorizadas pelo fabricante.



- A ficha de alimentação deve ser conectada com firmeza com a tomada, caso contrário, poderá ocorrer incêndio. Por favor, assegure-se de que o eletrodo de ligação à terra da tomada está equipado com um fio terra fiável.

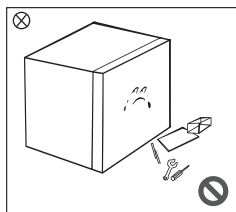


- Por favor, feche a válvula de fuga de gás e depois abra as portas e janelas no caso de fuga de gás e outros gases inflamáveis. Não desligue o frigorífico e outros aparelhos elétricos considerando que a fiação pode causar um incêndio.

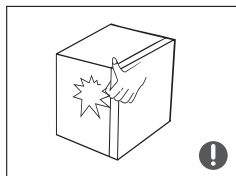


- Para garantir a segurança, não se recomenda a colocação de reguladores, painéis de arroz, fornos de microondas e outros aparelhos no topo do frigorífico, os recomendados pelo fabricante não estão incluídos. Não use aparelhos elétricos nas cavidades dos alimentos.

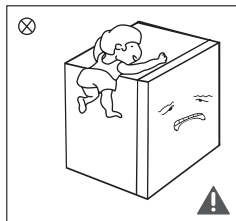
1.4 Avisos relacionados ao uso



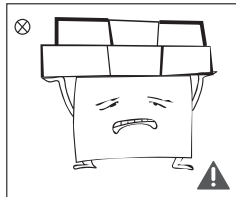
- Não desmonte ou reconstrua arbitrariamente o refrigerador, nem danifique o circuito de refrigeração; a manutenção do aparelho deve ser conduzida por um especialista.
- O cabo de alimentação danificado tem de ser substituído pelo fabricante, pelo seu departamento de manutenção ou por profissionais relacionados para evitar perigo.



- Os espaços entre as portas dos refrigeradores e entre as portas e o corpo do refrigerador são pequenos, note-se que não deve colocar a mão nestas áreas para evitar que se aperte o dedo. Por favor, seja gentil ao abrir a porta do refrigerador para evitar a queda de artigos.
- Não pegue em alimentos ou recipientes com as mãos molhadas na câmara de congelação quando o refrigerador estiver a funcionar, especialmente recipientes de metal, a fim de evitar queimaduras por congelação.

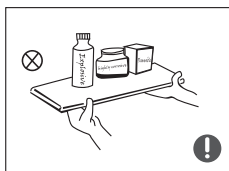


- Não permita que as crianças entrem ou subam ao refrigerador para evitar que crianças sejam seladas no refrigerador ou que crianças sejam feridas pela queda do refrigerador.
- Não pulverize ou lave o refrigerador; não coloque o refrigerador em locais húmidos fáceis de salpicar com água para não afectar as propriedades de isolamento elétrico do refrigerador.

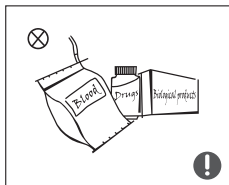


- Não coloque objectos pesados no topo do refrigerador considerando que os objectos podem cair quando se abre a porta, e que podem ser causados ferimentos acidentais.
- Por favor, retire a ficha da tomada no caso de falha de energia ou quando efetuar limpeza. Não ligue o refrigerador à rede elétrica dentro de cinco minutos para evitar danos no compressor devido a arranques sucessivos.

1.5 Avisos relacionados à colocação de produtos



- Não coloque artigos inflamáveis, explosivos, voláteis e altamente corrosivos no frigorífico para evitar danos no produto ou acidentes de incêndio.
- Não coloque artigos inflamáveis perto do frigorífico para evitar incêndios.



- Este produto é um frigorífico doméstico e só deve ser adequado para o armazenamento de alimentos. De acordo com as normas nacionais, os frigoríficos domésticos não devem ser utilizados para outros fins, tais como armazenamento de sangue, drogas ou produtos biológicos.




- Não coloque artigos tais como recipientes de líquidos engarrafados ou selados, tais como cervejas e bebidas engarrafadas, no frigorífico para evitar explosões e outras perdas.

1.6 Avisos relacionados à energia

- 1) O frigorífico não pode funcionar de forma consistente quando colocado durante um longo período de tempo abaixo da extremidade fria da gama de temperaturas para a qual o aparelho de refrigeração foi concebido.
- 2) O fato de que as bebidas efervescentes não devem ser armazenadas em compartimentos ou armários de baixa temperatura, e que alguns produtos como os gelados de água não devem ser consumidos demasiado frios;
- 3) A necessidade de não exceder o tempo de armazenamento recomendado pelos fabricantes de alimentos para qualquer tipo de alimentos e particularmente para alimentos comercialmente ultracongelados em compartimentos ou armários de armazenamento de alimentos frigoríficos e congelados;
- 4) As precauções necessárias para evitar um aumento indevido da temperatura dos alimentos congelados ao descongelar o aparelho de refrigeração, como embrulhar os alimentos congelados em várias camadas de jornal.
- 5) O fato de um aumento de temperatura dos alimentos congelados durante a descongelação manual, manutenção ou limpeza poderem reduzir a duração de conservação dos alimentos

1.7 Avisos relacionados à eliminação

 O refrigerante do frigorífico e os materiais de espuma ciclopentano são materiais combustíveis e os frigoríficos descartados devem ser isolados de fontes de incêndio e não podem ser queimados. Por favor, transfira o frigorífico para empresas de reciclagem profissionais qualificadas para processamento para evitar danos para o ambiente ou outros perigos.



Por favor, retire a porta do frigorífico e as prateleiras que devem ser devidamente colocadas para evitar acidentes de crianças que entram e brincam no frigorífico.

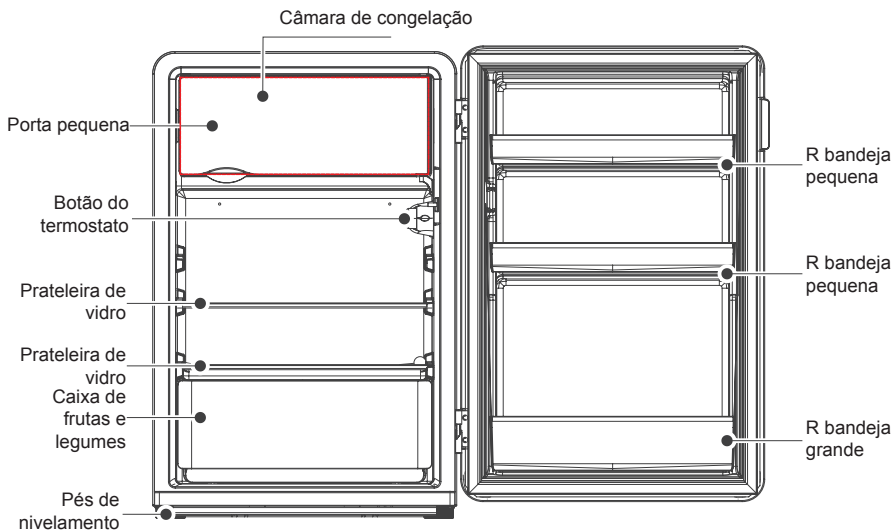


Eliminação correta do produto:

Este símbolo indica que este produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos. Para evitar eventuais danos para o ambiente ou para a saúde humana a partir de resíduos não controlados, recicle-o de forma responsável para promover a reutilização sustentável de recursos materiais. Para devolver o seu dispositivo usado, utilize os sistemas de devolução e recolha ou contate o retalhista onde o produto foi comprado, que pode levar este produto para reciclagem ambientalmente segura.

2 Utilização adequada do frigorífico

2.1 Nomes dos componentes

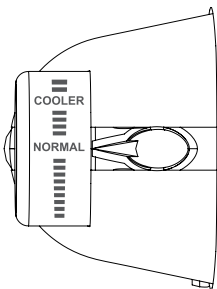


CE-BC113CM1-JQ

(A imagem acima serve apenas para referência. A configuração real depende do produto físico ou da indicação do distribuidor)

- A Câmara Frigorífica é adequada para armazenamento de uma variedade de frutas, legumes, bebidas e outros alimentos consumidos no curto prazo. Os alimentos de cozimento não devem ser colocados na câmara de refrigeração até esfriar em temperatura ambiente. O tempo de armazenamento sugerido é de 3 dias a 5 dias.
É a mais eficiente em termos energéticos colocar os alimentos na posição mostrada na imagem acima.
- Recomenda-se que os alimentos sejam lacrados antes de colocar na geladeira.
- Recomenda-se colocar bebidas engarrafadas ou enlatadas e outros itens na porta;
- Quando o frigorífico está a funcionar, a temperatura da câmara frigorífica é de 0~10°C;
Quando a temperatura do congelador é inferior a -18°C, é adequado para armazenar alimentos que precisam de ser mantidos frescos durante muito tempo, principalmente carne, peixe, camarão, etc. Não tocar nos alimentos ou recipientes do congelador directamente com as mãos molhadas, caso contrário pode provocar queimaduras por congelação.

2.2 Controlo de temperatura



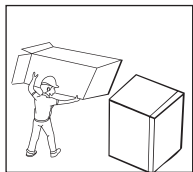
(A imagem acima serve apenas para referência. A configuração real depende do produto físico ou da indicação do distribuidor)

- Gire o botão no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio, a temperatura dentro da caixa torna-se mais elevada;

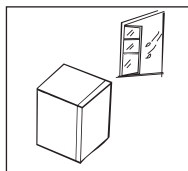
gire o botão no sentido dos ponteiros do relógio, a temperatura no interior da caixa passa a ser mais baixa.

- Ajuste entre o equipamento "COOL" e o "COOLER".
- Engrenagem recomendada: "NORMAL"

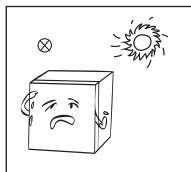
2.3 Instalar o aparelho



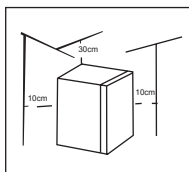
- Antes de utilizar o frigorífico, remova todos os materiais de embalagem, incluindo almofadas inferiores e almofadas e fitas de espuma dentro do frigorífico, rasgue a película protectora da porta e do corpo do frigorífico.



- O frigorífico deve ser colocado num local interior bem ventilado; o chão deve ser plano, e resistente.



- Mantenha longe do calor e evite a luz direta do sol. Não coloque o frigorífico em locais húmidos ou aquosos para evitar a ferrugem ou a redução do efeito isolante.



- O espaço superior do frigorífico deve ser superior a 30cm, e as distâncias dos fundos e das costas devem ser superiores a 10cm para facilitar a dissipação de calor.

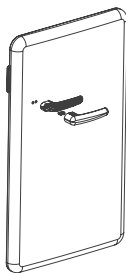
2.4 Instalação da maçaneta da porta (opcional)

Os utilizadores podem instalar por conta própria

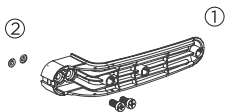
Maçaneta 1:

Passo 1: Primeiro instale a base da maçaneta ① no orifício reservado ② na porta e aperte os parafusos até que a maçaneta da porta não balance.

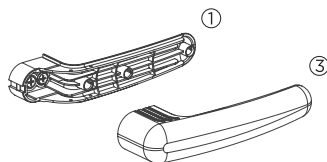
Passo 2: Alinhe a tampa da alça ③ com o orifício na base da alça ①, empurre para a frente e instale a tampa da alça no lugar com a mão.



Passo 1:



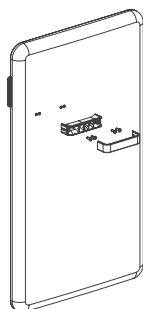
Passo 2:



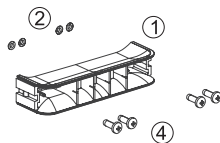
Maçaneta 2:

Passo 1: Mantenha o assento da maçaneta ① no corpo da porta do orifício de reserva ②, aperte os quatro parafusos ④ até não tremer.

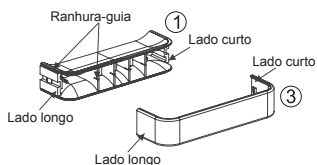
Passo 2: O lado longo da tampa da maçaneta ③ está alinhado com o lado longo da tampa da maçaneta ①, e a ranhura-guia está alinhada com o lado longo da tampa da maçaneta ③, e a ranhura-guia está alinhada com o lado longo da tampa da maçaneta ③. Se a fivela não for apertada, resultando numa grande lacuna em ambas as extremidades, belisque-a à mão.



Passo 1:



Passo 2:



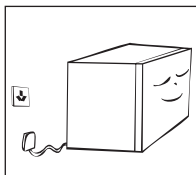
(A imagem acima serve apenas para referência. A configuração real depende do produto físico ou da indicação do distribuidor)

2.5 Como mudar a lâmpada (opcional)

Qualquer substituição ou manutenção das lâmpadas LED destina-se a ser feita pelo fabricante, e o seu agente de serviço ou pessoa qualificada semelhante.

(A imagem acima serve apenas para referência. A configuração real depende do produto físico ou da indicação do distribuidor)

2.6 Iniciar o uso



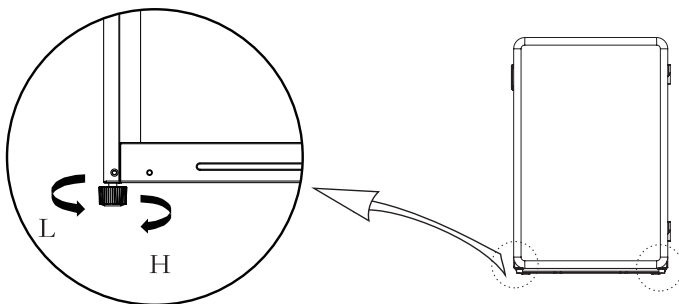
- O frigorífico deve permanecer durante meia hora antes de ligar a corrente, quando é ligado pela primeira vez.
- O frigorífico deve funcionar 2 a 3 horas antes de carregar alimentos frescos ou refrigerados; o frigorífico deve funcionar durante mais de 4 horas no Verão, considerando que a temperatura ambiente é elevada.

2.7 Dicas para poupar energia

- O aparelho deve estar localizado na área mais fria da sala, longe de aparelhos que produzam calor, condutas de aquecimento e longe da luz direta do sol.
- Deve deixar os alimentos quentes arrefecerem até à temperatura ambiente antes de os colocar no aparelho. Sobrecarregar o aparelho força o compressor a funcionar por mais tempo. Alimentos que congelam muito lentamente podem perder qualidade ou estragar.
- Certifique-se de embalar os alimentos adequadamente e de secar os recipientes antes de os colocar no aparelho. Tal reduz o gelo acumulado dentro do aparelho.
- A bandeja de armazenamento do dispositivo não deve ser forrada com papel alumínio, papel de cera ou papel toalha. Pois interferem na circulação de ar frio, tornando o aparelho menos eficiente.
- Organize e rotule os alimentos para reduzir o tempo de aberturas da porta e a procura dos alimentos. Remova todos os alimentos necessários de uma só vez e feche a porta o mais rápido possível.

2.8 Pés de nivelamento

Diagrama esquemático dos pés nivelados



(A imagem acima serve apenas para referência. A configuração real depende do produto físico ou da indicação do distribuidor)

Procedimentos de ajuste:

- a. Gire os pés no sentido horário para levantar o frigorífico;
- b. Gire os pés no sentido anti-horário para baixar o frigorífico;
- c. Ajuste os pés direito e esquerdo com base nos procedimentos acima a um nível horizontal.

3 Manutenção do frigorífico

3.1 Limpeza

- O pó atrás do frigorífico e no chão deve ser limpo atempadamente para melhorar o efeito de arrefecimento e poupança de energia.
- Verifique regularmente a junta da porta para garantir que não haja detritos. Limpe a junta da porta com um pano macio humedecido com água e sabão ou detergente diluído.
- O interior do frigorífico deve ser limpo regularmente para evitar odores.
- Por favor desligue a corrente antes de limpar o interior, retire todos os alimentos, bebidas, prateleiras, gavetas, etc.
- Utilize um pano ou esponja macia para limpar o interior do frigorífico, com duas colheres de sopa de bicarbonato de sódio e um litro de água morna. O frigorífico deve ser limpo com água e um pano seco. Após a limpeza, abra a porta e deixe secar naturalmente antes de ligar a energia.
- Para as áreas difíceis de limpar no frigorífico (tais como sanduíches estreitas, fendas ou cantos), recomenda-se limpá-las regularmente com um pano macio, escova macia, etc. e quando necessário, combinado com algumas ferramentas auxiliares (tais como paus finos) para garantir a não acumulação de contaminantes ou bactérias nestas áreas.
- Não utilize o sabão, detergente, pó para esfregar, detergente em spray, etc., pois estes podem causar odores no interior do frigorífico ou alimentos contaminados.
- Limpe a armação da garrafa, prateleiras e gavetas com um pano macio humedecido com água com sabão ou detergente diluído. Seque com um pano macio ou deixe secar ao ar.
- Limpe a superfície exterior do frigorífico com um pano macio humedecido com água com sabão, detergente, etc., e depois limpe-o a seco.
- Não utilize escovas duras, bolas de aço limpas, escovas de arame, abrasivos (tais como pastas de dentes), solventes orgânicos (tais como álcool, acetona, óleo de banana, etc.), água a ferver, artigos ácidos ou alcalinos, que podem danificar a superfície e o interior do refrigerador. Água quente e solventes orgânicos como o benzeno, podem deteriorar ou danificar as zonas em plástico.
- Não enxague diretamente com água ou outros líquidos durante a limpeza, de forma a evitar curtos circuito ou afetar o isolamento elétrico após imersão.



⚠ Favor desligue o frigorífico para descongelar e limpar.

3.2 Descongelamento

- O refrigerador deve ser descongelado manualmente. Depois de utilizar o frigorífico durante um período de tempo, a geada formar-se-á na superfície interior do congelador. Se a geada for demasiado espessa, irá afectar o efeito de arrefecimento do frigorífico, aumentando o consumo de energia. Portanto, quando a espessura da geada atinge cerca de 5mm, deve ser descongelada, o método é o seguinte.
 1. desconecte o cabo de alimentação;
 2. remova os alimentos internos, e coloque-os correctamente para evitar o derretimento dos alimentos.
 3. abra a porta degelo natural, use pá de gelo degelo manual (para usar pá de plástico ou de madeira, para evitar danos no frigorífico), pode também usar água quente para acelerar o degelo, e finalmente usar uma toalha para secar a água restante após a geada.
 4. Volte a colocar a comida e volte a ligar a corrente.

⚠ Outros dispositivos mecânicos e outros meios não devem ser usados para acelerar, exceto aqueles recomendados pelo fabricante. Não danifique o circuito de refrigeração.

3.3 Parar de usar

Falha de energia: Os alimentos podem ser conservados durante algumas horas mesmo no Verão em caso de falha de energia; recomenda-se reduzir a frequência de abertura da porta e não colocar alimentos frescos no frigorífico.

Sem uso por um longo tempo: Por favor, desligue o frigorífico deixado sem ser utilizado durante muito tempo para limpeza.

Mantenha a porta aberta para evitar o mau cheiro.

Deslocar: Não virar para cima ou vibrar o frigorífico, o ângulo de transporte não pode ser superior a 45°.

Não segure a porta e a dobradiça ao mover esta unidade.

⚠ Recomenda-se o funcionamento contínuo quando o frigorífico é iniciado. Por favor, não desligue o frigorífico em circunstâncias normais para não afetar a sua vida útil.

4 Resolução de problemas

Os seguintes problemas podem ser resolvidos por si. Caso não consiga resolver, entre em contacto com o seu agente de serviço autorizado.

Não funciona	Se o frigorífico está ligado à corrente e ligado à corrente; Baixa voltagem; Se o botão de controlo de temperatura está na área de trabalho; Falha na alimentação ou circuito de disparo.
Odores	Alimentos com aromas fortes devem ser bem embrulhados; Se os alimentos estão podres; O interior deve ser limpo.
Compressor a trabalhar com ciclos longos	É normal que o frigorífico funcione durante mais tempo no Verão, quando a temperatura ambiente é mais elevada; Não coloque demasiados alimentos no frigorífico de uma vez só; Não coloque alimentos até que estejam arrefecidos; Abertura frequente da porta do frigorífico; Camada grossa de gelo (é necessário descongelar).
A porta do frigorífico não pode ser devidamente fechada	A porta do frigorífico está presa por embalagens de alimentos; Demasiados produtos; Frigorífico desequilibrado.
Ruídos elevados	Se o chão é plano, se a colocação do frigorífico é estável; Se os acessórios do frigorífico estão devidamente colocados.
Dificuldades ocasionais na abertura da porta	Após a refrigeração, haverá uma diferença de pressão entre o interior e o exterior do frigorífico para resultar em dificuldade transitória na abertura da porta. Este é um fenómeno físico normal.
Sobre o calor no flanco Condensação superficial	O recinto do frigorífico pode emitir calor durante o funcionamento especialmente no Verão, isto é causado pela radiação do condensador, e é um fenómeno normal. Condensação: o fenómeno de condensação será detetado na superfície exterior e nas vedações das portas do frigorífico quando a humidade ambiente é grande, este é um fenómeno normal, e a condensação pode ser eliminada com uma toalha seca.
Som de fluxo de ar Zumbido Barulho	Os refrigerantes que circulam nas linhas de refrigeração produzem erupções de som e ruídos, o que é normal e não afeta o congelamento. O ruído será gerado pelo compressor, especialmente ao arrancar e desligar. A válvula solenoide ou a válvula de comutação elétrica produzirão um ruído, o que é normal e não afeta a operação.

5 Parâmetros

Parâmetros técnicos

Modelo	
Volume do Compartimento de Armazenamento de Alimentos Frescos	
Volume de Armazenamento de Alimentos Congelados	
Temperatura de Armazenamento	
Consumo de Energia	
_ kWh por ano para o consumo de energia, de acordo com os resultados de teste de padrão de 24 horas.	
Categoria de Eletrodomésticos	
Classificação de energia	
Rótulo ecológico de EU	
Tipo de degelo	
Classe Climática	
Este aparelho deve ser usado em uma temperatura ambiente entre _ °C e _ °C	
Ruído Acústico Aéreo	
Tempo de subida da temperatura	
Capacidade de Congelamento	
Tensão nominal	
Corrente Nominal	
Dimensão global (H x W x D)	
Dimensão do aparelho (H x W x D)	
Volume Bruto Total (L)	
Volume total de Armazenamento (L)	
Volume Total (L)	
Peso Líquido (kg)	

Tabela 1 Classes climáticas

Classe	Símbolo	Faixa de temperatura ambiente °C
Temperado estendido	SN	+ 10 - + 32
Temperado	N	+ 16 - + 32
Subtropical	ST	+ 16 - + 38
Tropical	T	+ 16 - + 43

Temperado estendido: 'Este aparelho de refrigeração destina-se a ser usado a temperaturas ambientais variando entre 10 °C a 32 °C';

Temperado: 'Este aparelho de refrigeração destina-se a ser usado a temperaturas ambientais variando entre 16 °C a 32 °C';

Subtropical: 'Este aparelho de refrigeração destina-se a ser usado a temperaturas ambientais variando entre 16 °C a 38 °C';

Tropical: 'Este aparelho de refrigeração destina-se a ser usado a temperaturas ambientais variando entre 16 °C a 43 °C';

Especial para o novo padrão europeu:

- As peças encomendadas na tabela seguinte podem ser adquiridas do canal __:

Peça encomendada	Fornecido por	Tempo Mínimo Requerido para a Provisão
termóstatos	Pessoal de manutenção profissional	Pelo menos 7 anos após o último modelo ser lançado no mercado
sensores de temperatura	Pessoal de manutenção profissional	Pelo menos 7 anos após o último modelo ser lançado no mercado
placas de circuito impresso	Pessoal de manutenção profissional	Pelo menos 7 anos após o último modelo ser lançado no mercado
fontes luminosas	Pessoal de manutenção profissional	Pelo menos 7 anos após o último modelo ser lançado no mercado
maçanetas da porta	Reparadores profissionais e utilizadores finais	Pelo menos 7 anos após o último modelo ser lançado no mercado
dobradiças da porta	Reparadores profissionais e utilizadores finais	Pelo menos 7 anos após o último modelo ser lançado no mercado
Bandejas	Reparadores profissionais e utilizadores finais	Pelo menos 7 anos após o último modelo ser lançado no mercado
Cestas	Reparadores profissionais e utilizadores finais	Pelo menos 7 anos após o último modelo ser lançado no mercado
anel de vedação da porta	Reparadores profissionais e utilizadores finais	Pelo menos 10 anos após o último modelo ser lançado no mercado

- O período mais curto para fornecer peças sobressalentes pós-venda é de 15 dias úteis.

Caro Cliente,

- 1 Entre em contato com a loja onde você faz a compra se deseja devolver ou substituir o produto.

(Lembre-se de trazer a nota fiscal de compra)

- 2 Entre em contato com o fornecedor de serviço pós-venda se o seu produto quebrar e precisar de reparo.

Telefone:

Endereço de e-mail:

Manual de Usuario

Refrigerador Puerta única



Advertencia:

Antes del uso de este producto, lee este manual prudentemente y guárdelo para futuras consultas. El diseño y las especificaciones están sujetos a las modificaciones sin previa notificación para la mejora del producto. Consulte al distribuidor o al fabricante para más detalles.



MODEL: MDRD168SL
SERIES

www.midea.com

CONTENIDOS

1 Advertencias de seguridad

1.1 Advertencia.....	1-2
1.2 Significado de los símbolos de advertencia de seguridad.....	3
1.3 Advertencias relacionadas con electricidad.....	3
1.4 Advertencias relacionadas con el uso	4
1.5 Advertencias relacionadas con la colocación de artículos	5
1.6 Advertencias para energía.....	5
1.7 Advertencias relacionadas con la disposición	5

2 Uso adecuado de refrigerador

2.1 Nombres de componentes	6
2.2 Control de temperatura.....	7
2.3 Colocación.....	7
2.4 Instalación de la manija de puerta (opcional).....	7
2.5 Cambio de luz (opcional).....	8
2.6 Comenzar a usar.....	8
2.7 Consejos para ahorrar energía.....	8
2.8 Patas de nivelación	8

3 Mantenimiento de refrigerador

3.1 Limpieza	10
3.2 Descongelación	10
3.3 Dejar de usar.....	10

4 Resolución de problemas

5 Parámetros.....

ESTIMADO CLIENTE:

Gracias por comprar este refrigerador. Para asegurar una mejor experiencia de su uso de nuevo refrigerador, tome un tiempo para leer instrucciones simple en este folleto. Asegúrese de que los materiales de embalaje se eliminen en consonancia con los requisitos de protección medioambiental vigentes.

Cuando se deshaga de cualquier parte de refrigerador, póngase en contacto con el departamento de disposición de residuos local para obtener sugerencias sobre la disposición segura. Este aparato debe ser usado para su propósito original.

1 Advertencias de seguridad

1.1 Advertencia



Advertencia: riesgo de incendio / materiales inflamables

Este aparato está diseñado para usarse en aplicaciones domésticas y similares, como áreas de cocina del personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo; casas de campo y clientes en hoteles, moteles y otros entornos residenciales; ambientes tipo cama y desayuno; servicio de comidas y aplicaciones similares no minoristas.

Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre su uso por parte de persona responsable de su seguridad.

Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o persona calificada similar, a fin de evitar riesgos.

No almacene sustancias explosivas como latas de aerosol con un propulsor inflamable en este aparato.

El aparato debe desenchufarse después de su uso y antes de realizar el mantenimiento del usuario en el mismo.

Advertencia: Mantenga abierta la ventilación, en el gabinete del aparato o en la estructura incorporada, sin obstrucciones.

Advertencia: No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación, que no sean los recomendados por el fabricante.

Advertencia: No dañe el circuito refrigerante.

Advertencia: No utilice aparatos eléctricos dentro de los compartimentos de almacenamiento de alimentos del aparato, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.

Advertencia: Abandone el refrigerador de acuerdo con las regulaciones locales, ya que utiliza gas de soplado y refrigerante inflamable.

Advertencia: Asegúrese de que el cable de alimentación no esté atrapado o dañado al colocar el aparato.

Advertencia: No ubique múltiples tomacorrientes portátiles o fuentes de alimentación portátiles en la parte posterior del aparato.

No utilice cables de extensión ni adaptadores sin conexión a tierra (dos clavijas).

Peligro: Riesgo de atrapamiento de niños. Antes de tirar su viejo refrigerador o congelador:

- Quite las puertas.

- Deje los estantes en su lugar para que los niños no puedan subirse fácilmente.

El refrigerador debe estar desconectado de la fuente de alimentación antes de intentar la instalación del accesorio.

El refrigerante y los materiales espumosos de ciclopentano utilizados para la aplicación son inflamables. Por lo tanto, cuando se desecha el aparato, se debe mantener alejado de cualquier fuente de fuego y ser recuperado por una compañía de recuperación especial con la calificación correspondiente en lugar de desecharse por combustión, con el fin de evitar daños al medio ambiente o cualquier otro daño.

Es necesario, para puertas o tapas con cerraduras y llaves, mantenerse las llaves fuera del alcance de los niños y ajenas del aparato de refrigeración, con el fin de evitar que los niños queden encerrados en el interior.

Para norma EN: Este aparato puede ser utilizado por niños de más de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si se les ha dado supervisión o instrucciones sobre su uso seguro y entiende los peligros involucrados. A los niños no se les permite jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser llevados a cabo por niños sin supervisión. Los niños de 3 a 8 años pueden meter objetos en y sacarlos de los aparatos de refrigeración.

Para evitar la contaminación de los alimentos, respete las siguientes instrucciones:




- Abre la puerta durante largo tiempo puede provocar un aumento significativo de la temperatura en los compartimentos del aparato.
- Limpie regularmente las superficies que puedan entrar en contacto con los alimentos y los sistemas de drenaje accesibles.
- Limpie los tanques de agua si no ha usado ellos por 48 horas; Enjuague el sistema de agua conectado con agua que no se ha extraído por 5 días. (nota 1)
- Almacene la carne cruda y pescado en recipientes adecuados en el refrigerador para que no estén en contacto con otros alimentos ni goteen sobre ellos.
- Son aplicables los compartimientos de comidas congeladas de dos estrellas para almacenar las comidas pre-congeladas, almacenar o hacer helados, y hacer cúbicos de hielo. (nota 2)
- No son aplicables para congelar los alimentos frescos los compartimientos de una-, dos - y tres estrellas. (nota 3)
- Para aparatos sin compartimento de 4 estrellas: este aparato de refrigeración no es apto para congelar alimentos. (nota 4)
- Si el aparato de refrigeración se deja vacío durante largos períodos, apague, descongele, limpie, seque y deje la puerta abierta para evitar que se forme moho dentro del aparato.

Notas 1, 2, 3, 4: Por favor confirme si es aplicable según el tipo de compartimiento de su producto.

Para un aparato independiente: este aparato de refrigeración no es diseñado para utilizarse como aparato empotrado.

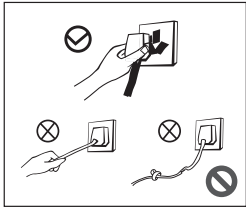
CUALQUIER reemplazo o mantenimiento de las lámparas LED debe ser realizado por el fabricante, su agente de servicio o persona calificada similar. (Véase el artículo 2.4 para reemplazar la luz)

1.2 Significado de los símbolos de advertencia de seguridad

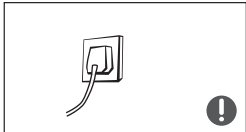
	Los símbolos indican asuntos prohibidos, y esos comportamientos están prohibidos. El incumplimiento de las instrucciones puede dar lugar a daños en el producto o poner en peligro la seguridad personal de los usuarios.
	Los símbolos indican los requisitos que deben cumplirse, y comportamientos mencionados deben ejecutarse estrictamente de acuerdo con los requisitos de operación. El incumplimiento de las instrucciones puede provocar daños en el producto o causar el riesgo de la seguridad personal de los usuarios.
	Los símbolos indican los asuntos a los que prestar atención, y estos comportamientos se tendrán especialmente en cuenta. Se necesitan debidas precauciones, de lo contrario, se producirán lesiones leves o moderadas o daños al producto.

El presente manual contiene mucha información importante de seguridad que los usuarios deben observar.

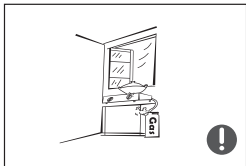
1.3 Advertencias relacionadas con electricidad



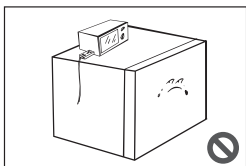
- No tire del cable de alimentación cuando desconecte el enchufe de alimentación del refrigerador. Sujete firmemente el enchufe y extráigalo directamente del tomacorriente.
- No dañe el cable de alimentación bajo ninguna condición para garantizar el uso de seguridad, ni lo utilice cuando el cable de alimentación esté dañado o el enchufe esté desgastado.
- El cable de alimentación desgastado o dañado se sustituirá en las estaciones de mantenimiento autorizadas por el fabricante.



- El enchufe debe estar en contacto con el tomacorriente, de lo contrario, podría producir fuegos. Asegúrese de que el electrodo de tierra del tomacorriente esté equipado con una línea de tierra confiable.

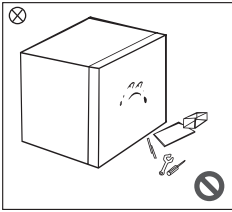


- Cierre la válvula de escape de gas y luego abra las puertas y ventanas en caso de fuga de gas y otros gases inflamables. No desenchufe el refrigerador y otros aparatos eléctricos, ya que la chispa puede provocar un incendio.

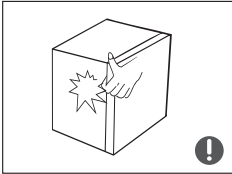


- Para garantizar la seguridad, no se recomienda colocar reguladores, ollas arroceras, hornos microondas y otros aparatos sobre la parte superior del refrigerador, sin incluir los recomendados por el fabricante. No utilice aparatos eléctricos en la despensa de alimentos.

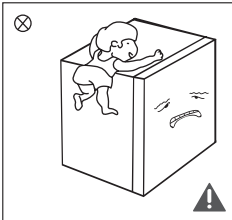
1.4 Advertencias relacionadas con el uso



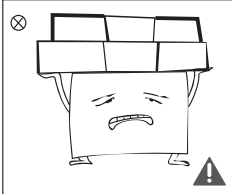
- No desmonte ni reconstruya arbitrariamente el refrigerador, ni dañe el circuito refrigerante; el mantenimiento del aparato debe ser realizado por un especialista.
- El cable de alimentación dañado debe ser reemplazado por el fabricante, su departamento de mantenimiento o profesionales relacionados para evitar peligros.



- Debido a que los espacios entre las puertas del refrigerador y entre las puertas y el cuerpo del refrigerador son pequeños, tenga en cuenta que no debe poner la mano en estas áreas para evitar apretar el dedo. Por favor, tenga cuidado al abrir la puerta del refrigerador para evitar la caída de objetos.
- No recoja alimentos o recipientes con las manos mojadas en la cámara de congelación cuando el refrigerador esté funcionando, especialmente recipientes de metal, para evitar la congelación.

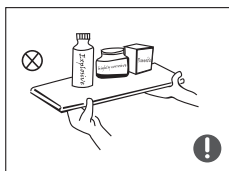


- No permita que los niños entren o suban al refrigerador, para evitar que ellos estén sellados en el refrigerador o que la caída del refrigerador haga daño a los niños.
- No rocíe ni lave el refrigerador; no lo coloque en lugares húmedos fáciles de salpicar con agua, con el fin de no afectar las propiedades de aislamiento eléctrico del refrigerador.

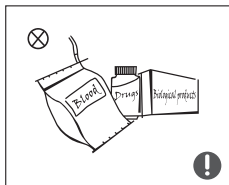


- No coloque objetos pesados sobre la parte superior del refrigerador, ya que los objetos pueden caerse al abrir la puerta, e incluso se puede producir lesiones accidentales.
- Retire el enchufe en caso de falla de alimentación o limpieza. No conecte el refrigerador a la fuente de alimentación dentro de los cinco minutos para evitar daños al compresor debido a arranques sucesivos.

1.5 Advertencias relacionadas con la colocación de artículos



- No coloque artículos inflamables, explosivos, volátiles y altamente corrosivos en el refrigerador para evitar daños al producto o accidentes de incendio.
- No coloque artículos inflamables cerca del refrigerador para evitar incendios.



- Este producto se trata de un refrigerador doméstico y sólo será aplicable al almacenamiento de alimentos. De conformidad con las normas nacionales, el refrigerador doméstico no se utilizará para otros fines, como el almacenamiento de sangre, medicamentos o productos biológicos.




- No coloque artículos como envases de líquido embotellados o sellados, como cervezas y bebidas embotelladas en el refrigerador para evitar estallidos y otras pérdidas.

1.6 Advertencias para energía

- 1) Es posible que el refrigerador de bebidas no funcione de manera consistente cuando se coloca durante un período prolongado por debajo del extremo frío del rango de temperaturas para el cual está diseñado el aparato de refrigerador.
- 2) Es el hecho de que las bebidas efervescentes no deben almacenarse en los compartimentos o gabinetes de baja temperatura, y que algunos productos como los helados de agua no deben consumirse demasiado fríos;
- 3) Es necesario no exceder el (los) tiempo(s) de almacenamiento recomendado(s) por los fabricantes de alimentos para cualquier tipo de alimentos y particularmente para alimentos congelados comercialmente en congeladores y compartimentos o gabinetes de almacenamiento de alimentos congelados;
- 4) Se debe prestar necesaria atención a evitar un aumento indebido de la temperatura de los alimentos congelados mientras se descongela el aparato de refrigeración, como envolver los alimentos congelados en varias capas de periódico.
- 5) Es el hecho de que un aumento de la temperatura de los alimentos congelados durante la descongelación manual, el mantenimiento o la limpieza podría acortar la vida útil del almacenamiento.

1.7 Advertencias relacionadas con la disposición

 Los refrigerantes y materiales espumosos de ciclopentano del refrigerador son materiales combustibles y los refrigeradores desechados deben aislarse de las fuentes de fuego y no pueden quemarse. Por favor, transfiera el refrigerador a empresas de reciclaje profesionales calificadas para su procesamiento para evitar daños al medio ambiente u otros peligros.



Retire la puerta del refrigerador y los estantes que se colocarán correctamente para evitar accidentes de niños al entrar y jugar en el refrigerador.

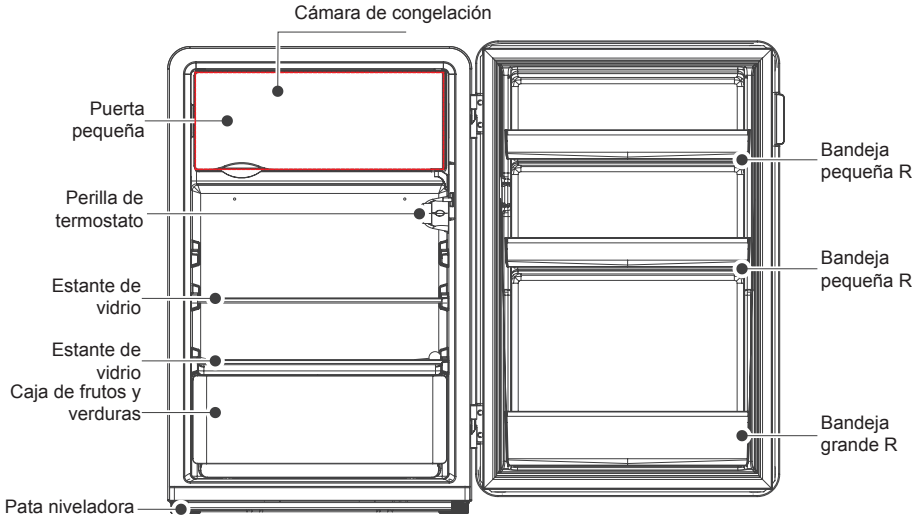


Disposición correcta de este producto:

Esta marca indica que este producto no debe desecharse con otros desechos domésticos. Con el fin de evitar posibles daños al medio ambiente o la salud humana por la disposición incontrolada de residuos, recíclelo de manera responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recolección o comuníquese con el minorista donde lo compró. Pueden tomar este producto para el reciclaje seguro ambiental.

2 Uso adecuado de refrigerador

2.1 Nombres de componentes

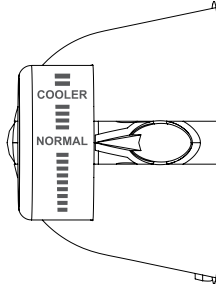


CE-BC113CM1-JQ

(La figura anterior sirve solo para referencia. La configuración real dependerá del producto físico o la declaración del distribuidor)

- La cámara frigorífica adecuada para almacenar una variedad de frutas, verduras, bebidas y otros alimentos que se consumen a corto plazo. Los alimentos para cocinar no deben colocarse en la cámara frigorífica hasta que se enfríen a temperatura ambiente. Se recomienda que el tiempo de almacenamiento sea entre 3 y 5 días.
Poner los alimentos en la posición superior que se muestra en la figura es lo más eficiente energéticamente.
- Se recomienda sellar los alimentos antes de ponerlos en el refrigerador.
- Se recomienda que pongan las bebidas embotelladas o envasadas y otros ítems en la puerta.
- La temperatura de cámara de refrigeración es 0~10°C durante la operación de refrigerador;
Cuando la temperatura de congelador es inferior de -18°C, es adecuado para almacenar los alimentos que necesita mantener fresco por un largo tiempo, como carne, pescado, camarón, etc. No toque los alimentos o contenedores en el congelador directamente con manos mojados, de lo contrario, causará quemadura por frío.

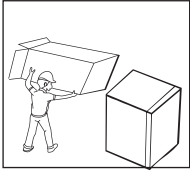
2.2 Control de temperatura



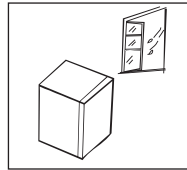
(La figura anterior sirve solo para referencia. La configuración real dependerá del producto físico o la declaración del distribuidor)

- Gire la perilla en sentido contrario a las agujas del reloj, se subirá la temperatura de la caja; gire la perilla en el sentido de las agujas del reloj, la temperatura de la caja descenderá.
- Ajuste la posición entre "COOL" y "COOLER"
- Posición recomendada: "NORMAL"

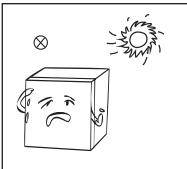
2.3 Colocación



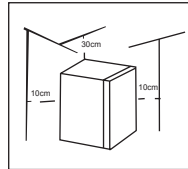
- Antes de usar el refrigerador, retire todos los materiales de embalaje, incluidos los cojines de fondo, almohadillas de espuma y cintas en el refrigerador; rasgue la película protectora en la puerta y el cuerpo del refrigerador.



- El refrigerador debe colocarse en un lugar interior bien ventilado; el suelo será plano y firme.



- Mantenga alejado del calor y evite la luz solar directa. No coloque el refrigerador en lugares húmedos o acuosos para evitar la oxidación o la reducción del efecto aislante.



- El espacio superior del refrigerador debe ser mayor de 30cm, y las distancias desde ambos lados y la parte posterior deberán ser superiores a 10cm para facilitar la disipación de calor.

2.4 Instalación de manija de puerta (opcional)

Los usuarios pueden instalarlo por sí mismos

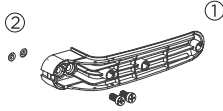
Manilla 1:

Paso 1: Primero instale la base de la manija ① en el orificio reservado ② en la puerta y apriete los tornillos hasta que la manija de la puerta no tiemble.

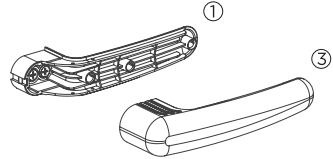
Paso 2: Alinee la cubierta de manija ③ con el orificio en la base de manija ①, empuje hacia adelante e instale la cubierta en su lugar con la mano.



Paso 1:



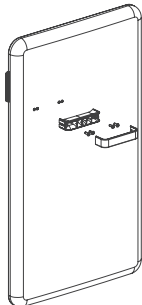
Paso 2:



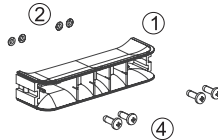
Manilla 2:

Paso 1: Mantenga el base de la manilla ① en el cuerpo de la puerta del orificio de reserva ②, apriete los cuatro tornillos ④ hasta que se quede establemente sin oscilación.

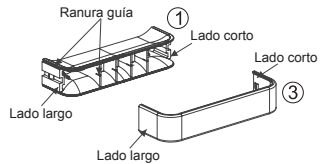
Paso 2: El lado largo de la cubierta de manilla ③ está alineado con el lado largo del base de manilla ①, y la ranura guía está alineada con el lado largo de la cubierta de manilla ③. Si la hebilla no se fija completamente, lo que resulta en un gran espacio entre los extremos, pues apriete el botón manualmente.



Paso 1:



Paso 2:



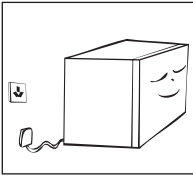
(La figura anterior sirve solo para referencia. La configuración real dependerá del producto físico o la declaración del distribuidor)

2.5 Cambio de luz (opcional)

Cualquier reemplazo o mantenimiento de las lámparas LED debe ser realizado por el fabricante, su agente de servicio o persona calificada similar.

(Lo anterior sirve solo para referencia. La configuración real dependerá del producto físico o la declaración del distribuidor)

2.6 Comenzar a usar



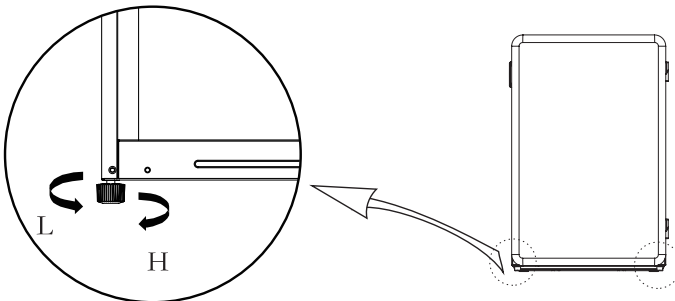
- El refrigerador debe colocarse durante media hora antes de conectar la alimentación cuando se inicia por primera vez.
- El refrigerador deberá funcionar por 2 a 3 horas antes de cargar los alimentos frescos o congelados; el refrigerador funcionará con antelación durante más de 4 horas en verano, teniendo en cuenta que la temperatura ambiente es alta.

2.7 Consejos para ahorrar energía

- El aparato debe ubicarse en el área más fresca de la habitación, lejos de aparatos que produzcan calor o conductos de calefacción, y fuera de la luz solar directa.
- Deje que los alimentos calientes se enfrien a temperatura ambiente antes de colocarlos en el aparato. La sobrecarga del aparato obliga al compresor a funcionar por más tiempo. Los alimentos que se congelan muy lentamente pueden perder calidad o podrirse.
- Asegúrese de envolver los alimentos adecuadamente y seque los recipientes antes de colocarlos en el aparato. Esto reduce la acumulación de escarcha dentro del aparato.
- El compartimiento de almacenamiento del aparato no debe estar forrado con papel de aluminio, papel encerado o toallas de papel. Los revestimientos interfieren con la circulación de aire frío, lo que hace que el aparato sea menos eficiente.
- Organice y etiquete los alimentos para reducir las aberturas de las puertas y las búsquedas prolongadas. Retire tantos objetos como sea necesario a la vez y cierre la puerta lo antes posible.

2.8 Patas de nivelación

Diagrama esquemático de las patas de nivelación



(La figura anterior sirve solo para referencia. La configuración real dependerá del producto físico o la declaración del distribuidor)

Procedimientos de ajuste:

- a. Gire las patas en sentido horario para levantar el refrigerador;
- b. Gire las patas en sentido antihorario para bajar el refrigerador;
- c. Ajuste las patas derecha e izquierda según los procedimientos anteriores a un nivel horizontal.

3 Mantenimiento de refrigerador

3.1 Limpieza

- Los polvos detrás del refrigerador y en el suelo deben limpiarse a tiempo para mejorar el efecto de enfriamiento y el ahorro de energía.
- Revise la junta de puerta regularmente para asegurarse de que no haya residuos. Limpie la junta de puerta con un paño suave humedecido con agua jabonosa o detergente diluido.
- El interior del refrigerador debe limpiarse regularmente para evitar el olor.
- Apague la fuente de alimentación, retire todos los alimentos, bebidas, estantes, cajones, etc. antes de limpiar el interior.
- Use un paño suave o una esponja para limpiar el interior del refrigerador, con dos cucharadas de bicarbonato de sodio y un litro de agua tibia. Luego enjuague con agua y limpie. Después de la limpieza, abra la puerta y deje que se seque naturalmente antes de encender la fuente de alimentación.
- Para áreas que son difíciles de limpiar en el refrigerador (como espacios estrechos, huecos o esquinas), se recomienda limpiarlas regularmente con un trapo suave, un cepillo suave, etc. Cuando sea necesario, use en combinación con algunas herramientas auxiliares (como palos delgados) para garantizar que no se acumulen contaminantes ni bacterias en dichas áreas.
- No use jabón, detergente, detergente en polvo, limpiador en aerosol, etc., ya que pueden causar olores en el interior del refrigerador o alimentos contaminados.
- Limpie el marco de la botella, los estantes y los cajones con un paño suave humedecido con agua jabonosa o detergente diluido. Séquelo con un paño suave o de forma natural.
- Limpie la superficie exterior del refrigerador con un paño suave humedecido con agua jabonosa, detergente, etc., y luego la seque.
- No use cepillos duros, bolas de acero de limpieza, cepillos de alambre, abrasivos (como pastas dentales), solventes orgánicos (como alcohol, acetona, aceite de plátano, etc.), agua hirviendo, elementos ácidos o alcalinos, que pueden dañar la superficie y el interior. El agua hirviendo y los disolventes orgánicos como el benceno pueden deformar o dañar las piezas de plástico.
- No enjuague directamente con agua u otros líquidos durante la limpieza para evitar cortocircuitos o afectar el aislamiento eléctrico después de la inmersión.



⚠ Desenchufe el refrigerador para descongelar y limpiar.

3.2 Descongelación

- El refrigerador se descongelará manualmente. Después del uso de refrigerador con un período de tiempo, se formarán heladas en la superficie interna del congelador. Si las escarchas son demasiado gruesas, afectarán el efecto de refrigeración del refrigerador, aumentará el consumo de energía. Por lo tanto, cuando el espesor de la escarcha alcanza aproximadamente 5 mm, debe descongelarse, con el método siguiente.
 1. Desconecte el cable de alimentación
 2. Elimine los alimentos interiores, y colocados correctamente para evitar el derretimiento de los alimentos.
 3. Abra la puerta para realizar la descongelación natural, descongele manualmente (con pala de hielo plástico o de madera para evitar daños en el refrigerador), también puede utilizar agua tibia para acelerar el descongelado, y finalmente utilizar una toalla para secar el agua restante después de la helada.
 4. Ponga la comida de nuevo y encienda la fuente de alimentación.No se deben utilizar otros dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar, excepto los recomendados por el fabricante. No dañe el circuito refrigerante.

3.3 Deja de usar

Falla de fuente de alimentación: Los alimentos se pueden conservar durante un par de horas incluso en verano en caso de corte de energía; se recomienda reducir la frecuencia de apertura de la puerta y no poner alimentos frescos en el refrigerador.

Sin usar por largo tiempo: Desenchufe el refrigerador que no se ha utilizado durante mucho tiempo para la limpieza.

Mantenga la puerta abierta para evitar el mal olor.

Movimiento: No gire al revés ni vibre el refrigerador, cuyo ángulo de carga no puede ser superior a 45°.

No sujete la puerta y la bisagra al mover esta unidad.

⚠ Se recomienda un funcionamiento continuo cuando se enciende el refrigerador. Por favor, no detenga el refrigerador en circunstancias normales para no afectar su vida útil.

4 Resolución de problemas

El usuario puede controlar los siguientes problemas sencillos. Llame al departamento de servicio post-venta si los problemas no se liquidan.

No funciona	<p>Verifique si el refrigerador está enchufada y conectada a la alimentación; Bajo voltaje; Verifique si la perilla de control de temperatura está en el área de trabajo; Falla de alimentación o circuito de disparo.</p>
Olor	<p>Los alimentos de olor deben envolverse estrechamente; Verifique si los alimentos están podridos; Verifique si se debe limpiar el interior.</p>
Funcionamiento a largo plazo del compresor	<p>Es normal que el refrigerador funcione durante más tiempo en verano cuando la temperatura ambiente es más alta; No ponga demasiada comida en el refrigerador a la vez; No ponga los alimentos hasta que se enfríen; Apertura frecuente de la puerta del refrigerador; Con capa de escarcha gruesa (se requiere realizar la descongelación).</p>
La puerta del refrigerador no se puede cerrar correctamente	<p>La puerta está atascada por los paquetes de alimentos. Demasiada comida; El refrigerador no se coloca en un lugar estable.</p>
Ruidos fuertes	<p>Verifique si el suelo es plano y si la colocación del refrigerador es estable; Verifique si los accesorios del refrigerador están colocados correctamente.</p>
Dificultad transitoria en la apertura de puerta	<p>Después de la refrigeración, habrá diferencia de presión entre el interior y el exterior del refrigerador para dar lugar a dificultades transitorias en la apertura de puerta. Es un fenómeno físico normal.</p>
Sobrecalentamiento en la pared lateral	<p>La carcasa del refrigerador puede emitir calor durante la operación, especialmente en verano, lo que es causado por la radiación del condensador y es un fenómeno normal.</p>
Condensación superficial	<p>Condensación: el fenómeno de condensación se detectará en la superficie exterior y los sellos de puerta del refrigerador cuando la humedad ambiental es grande, lo que es un fenómeno normal, y la condensación se puede limpiar con una toalla seca.</p>
Sonido del flujo de aire Zumbido Taqué	<p>Los refrigerantes que circulan en las líneas de refrigerante emitirán una erupción del sonido y gruñidos, lo cual es normal y no afecta el efecto de enfriamiento. El zumbido se generará al hacer funcionar el compresor, especialmente al encenderse o apagarse. La electroválvula o la válvula de conmutación eléctrica retumbará, lo que es un fenómeno normal y no afecta a la operación.</p>

5 Parámetros

Parámetros técnicos

Modelo	
Volumen del Compartimento de Almacenamiento de Alimentos Frescos	
Volumen de Almacenamiento de Alimentos Congelados	
Temperatura de Almacenamiento	
Consumo de Energía	
Consumo de energía _ kWh por año, basado en resultados de pruebas estándar durante 24 horas.	
Categoría de Electrodomésticos	
Calificación Energética	
Etiqueta Ecológica de la UE	
Tipo de Descongelación	
Clase Climática	
Este aparato está diseñado para usarse a una temperatura ambiente entre _ °C y _ °C.	
Ruido Acústico en el Aire	
Tiempo de Subida de Temperatura	
Capacidad de Congelación	
Voltaje Nominal	
Corriente Nominal	
Dimensión general (H x W x D)	
Dimensión general (H x W x D)	
Volumen Bruto Total (L)	
Volumen Total de Almacenamiento (L)	
Volumen Total (L)	
Peso Neto (kg)	

Tabla 1 Clases climáticas

Clase	Símbolo	Rango de temperatura ambiente °C
Templado extendido	SN	+ 10 a + 32
Templado	N	+ 16 a + 32
Subtropical	ST	+ 16 a + 38
Tropical	T	+ 16 a + 43

Templado extendido: 'este aparato de refrigeración está destinado a utilizarse en un rango de temperatura ambiental de 10 °C a 32 °C';

Templado: 'este aparato de refrigeración está destinado a utilizarse en un rango de temperatura ambiental de 16 °C a 32 °C';

Subtropical: 'este aparato de refrigeración está destinado a utilizarse en un rango de temperatura ambiental de 16 °C a 38 °C';

Tropical: 'este aparato de refrigeración está destinado a utilizarse en un rango de temperatura ambiental de 16 °C a 43 °C';

Específico para la norma nueva de Europa

- Las piezas de orden en la siguiente tabla pueden ser adquiridas por canal ___:

Pieza Pedida	Suministrada por	Tiempo mínimo requerido para provisión
Termostatos	Personal de mantenimiento profesional	Al menos 7 años después de que el último modelo esté lanzado en el mercado
Sensores de temperatura	Personal de mantenimiento profesional	Al menos 7 años después de que el último modelo esté lanzado en el mercado
Tablero de circuito impreso	Personal de mantenimiento profesional	Al menos 7 años después de que el último modelo esté lanzado en el mercado
Fuentes de luz	Personal de mantenimiento profesional	Al menos 7 años después de que el último modelo esté lanzado en el mercado
Manijas de puerta	Reparadores profesionales y usuarios finales	Al menos 7 años después de que el último modelo esté lanzado en el mercado
Bisagras de puerta	Reparadores profesionales y usuarios finales	Al menos 7 años después de que el último modelo esté lanzado en el mercado
Bandejas	Reparadores profesionales y usuarios finales	Al menos 7 años después de que el último modelo esté lanzado en el mercado
Cestas	Reparadores profesionales y usuarios finales	Al menos 7 años después de que el último modelo esté lanzado en el mercado
Juntas de puerta	Reparadores profesionales y usuarios finales	Al menos 10 años después de que el último modelo esté lanzado en el mercado

- El período más corto para proporcionar repuestos de posventa es 15 días laborales

Estimado cliente

- Si desea devolver o reemplazar el producto, comuníquese con la tienda donde compra.

(Recuerde traer la factura de compra)

- Si su producto se descompone y necesita reparación, comuníquese con el proveedor de servicios postventa.

Teléfono:

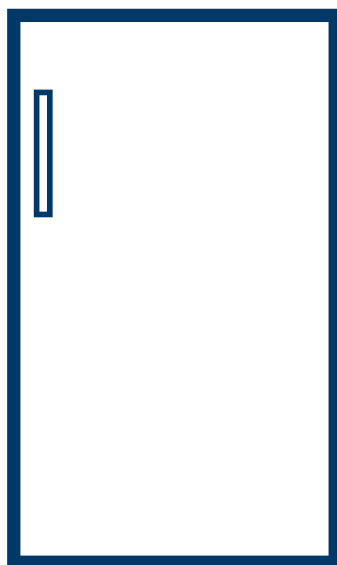
Correo electrónico:

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

Ψυγείο
Με Μόνη Πόρτα

Προειδοποίηση:

Πριν χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν, πρέπει να διαβάσετε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο και να το φυλάξετε σωστά για μελλοντική ανάγνωση. Ο σχεδιασμός και οι προδιαγραφές ενδέχεται να αλλάξουν για σκοπούς βελτίωσης του προϊόντος, αλλά δεν θα σας στείλουμε προηγούμενη ειδοποίηση. Αν θέλετε περισσότερες λεπτομέρειες, μπορείτε να συμβουλευτείτε τον διανομέα ή τον κατασκευαστή σας.

**MODEL: MDRD168SL**
SERIESwww.midea.com

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

1 Προειδοποιήσεις ασφαλείας

1.1 Προειδοποίηση	1-2
1.2 Σημασία συμβόλων προειδοποίησης ασφαλείας.....	3
1.3 Προειδοποιήσεις σχετικά με την ηλεκτρική ενέργεια.....	3
1.4 Σχετικές προειδοποιήσεις για χρήση	4
1.5 Προειδοποιήσεις σχετικά με την τοποθέτηση αντικειμένων.....	5
1.6 Προειδοποιήσεις για την ενέργεια.....	5
1.7 Προειδοποιήσεις σχετικά με τη διάθεση	5

2 Σωστή χρήση ψυγείου

2.1 Ονόματα συστατικών	6
2.2 Έλεγχος θερμοκρασίας	7
2.3 Τοποθέτηση	7
2.4 Εγκατάσταση λαβής πόρτας (προαιρετικά)	7
2.5 Αλλαγή του φωτός (προαιρετικό).....	8
2.6 Έναρξη χρήσης	8
2.7 Συμβουλές εξοικονόμησης ενέργειας.....	8
2.8 Ισοπέδωση πόδια	8

3 Συντήρηση ψυγείου

3.1 Καθαρισμός	10
3.2 Απόψυξη.....	10
3.3 Διακοπή χρήσης	10

4 Επίλυση προβλημάτων

5 Παράμετροι	12
--------------------	----

ΑΓΑΠΗΤΕ ΠΕΛΑΤΗ:

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε αυτό το ψυγείο. Για να διασφαλίσετε ότι θα έχετε τα καλύτερα αποτελέσματα από το νέο σας ψυγείο, αφιερώστε χρόνο για να διαβάσετε τις απλές οδηγίες σε αυτό το φυλλάδιο. Βεβαιωθείτε ότι το υλικό συσκευασίας απορρίπτεται σύμφωνα με τις τρέχουσες περιβαλλοντικές απαιτήσεις.

Κατά την απόρριψη οποιουδήποτε εξοπλισμού ψυγείου, επικοινωνήστε με το τοπικό τμήμα διάθεσης αποβλήτων για συμβουλές σχετικά με την ασφαλή απόρριψη. Αυτή η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για τον επιδιωκόμενο σκοπό.

1 Προειδοποιήσεις ασφαλείας

1.1 Προειδοποίηση



Προειδοποίηση: κίνδυνος πυρκαγιάς / εύφλεκτων υλικών

Η εν λόγω συσκευή προορίζεται για να χρησιμοποιηθεί σε οικιακές και παρόμοιες εφαρμογές, όπως χώροι κουζίνας σε καταστήματα, γραφεία και άλλα περιβάλλοντα εργασίας; αγροτικές και από πελάτες ξενοδοχείων, μотέλ και άλλων οικιστικού τύπου περιβαλλόντων , όπως καταλύματα τύπου B&B και σε άλλους χώρους μη λιανικής εφαρμογής.

Η παρούσα συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με περιορισμένες φυσικές, αισθητικές ή νοητικές ικανότητες ή περιορισμένη εμπειρία και γνώσεις, εκτός αν τους έχουν παρασχεθεί οδηγίες και εντολές σχετικά με τη χρήση της συσκευής από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.

Τα παιδιά κρίνεται απαραίτητο να επιβλέπονται, έτσι ώστε να διασφαλιστεί πως δε παίζουν με τη συσκευή.

Σε περίπτωση που το καλώδιο τροφοδοσίας έχει καταστραφεί, κρίνεται απαραίτητο να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο για το σέρβις ή από άτομα με ανάλογη εξειδίκευση έτσι ώστε να αποφευχθεί ο κίνδυνος.

Μην αποθηκεύετε σε αυτή τη συσκευή εκρηκτικές ουσίες, όπως κοσμέρβες αεροζόλ, με εύφλεκτο προωθητικό αέριο.

Η συσκευή πρέπει να αποσυνδεθεί μετά τη χρήση και πριν εκτελέσει τη συντήρηση του χρήστη στη συσκευή.

Προειδοποίηση: Διατηρείτε τα ανοίγματα εξαερισμού, στο περίβλημα της συσκευής ή στην ενσωματωμένη δομή, χωρίς εμπόδια.

Προειδοποίηση: Μη χρησιμοποιείτε μηχανικές συσκευές ή άλλα μέσα για να επιταχύνετε τη διαδικασία απόψυξης, εκτός από εκείνες που συνιστώνται από τον κατασκευαστή.

Προειδοποίηση: Μην βλάπτετε το κύκλωμα ψυκτικού μέσου.

Προειδοποίηση: Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές μέσα στα διαμερίσματα αποθήκευσης τροφίμων της συσκευής, εκτός αν είναι του τύπου που συνιστά ο κατασκευαστής.

Προειδοποίηση: Παρακαλείστε να απορρίψετε το ψυγείο σύμφωνα με τους τοπικούς κανόνες γιατί χρησιμοποιούν εύφλεκτα αέρια φυσίματος και ψυκτικό.

Προειδοποίηση: Κατά την τοποθέτηση της συσκευής, βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας δεν έχει παγιδευτεί ή έχει υποστεί ζημιά.

Προειδοποίηση: Μην τοποθετείτε πολλές φορητές πρίζες ή φορητές τροφοδοτικές συσκευές στο πίσω μέρος της συσκευής.

Μην χρησιμοποιείτε καλώδια επέκτασης ή μη γειωμένους προσαρμογείς (δύο πείρων).

Κίνδυνος: Κίνδυνος παγίδευσης παιδιού. Πριν πετάξετε το παλιό ψυγείο ή τον καταψύκτη:

- Αφαιρέστε τις πόρτες.

- Αφήστε τα ράφια στη θέση τους, ώστε τα παιδιά να μην μπορούν να ανέβουν εύκολα μέσα.

Το ψυγείο πρέπει να αποσυνδεθεί από την πηγή ηλεκτρικής τροφοδοσίας πριν από την εγκατάσταση του εξαρτήματος.

Το ψυκτικό και το υλικό αφρισμού του κυκλοπεντανίου που χρησιμοποιείται για τη συσκευή είναι εύφλεκτα.

Επομένως, κατά τη διάλυση της συσκευής, θα πρέπει να φυλάσσεται μακριά από οποιαδήποτε πηγή πυρκαγιάς και να ανακτάται από μια ειδική εταιρεία ανάκτησης με αντίστοιχη πιστοποίηση διαφορετική από τη διάθεση με καύση, έτσι ώστε να αποφεύγεται η βλάβη στο περιβάλλον ή οποιαδήποτε άλλη βλάβη.

Αναγκαστικά, για πόρτες ή καπάκια εφοδιασμένα με κλειδαριές και κλειδιά, τα κλειδιά πρέπει να φυλάσσονται μακριά από παιδιά και όχι κοντά στην ψυκτική συσκευή, προκειμένου να αποφευχθεί το κλείδωμα των παιδιών μέσα.

Για το πρότυπο EN: Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικία 8 ετών και άνω και άτομα με μειωμένες φυσικές, αισθητηριακές ή νοητικές δυνατότητες ή μειωμένη εμπειρία και γνώση αν έχουν εποπτεία ή οδηγίες που αφορούν τη χρήση της συσκευής με τρόπο ασφαλή και κατανοούν τους κινδύνους. Τα παιδιά δεν θα πρέπει να παίζουν με την συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν θα πρέπει να γίνεται από παιδιά χωρίς κάποια επίβλεψη. Τα παιδιά ηλικίας από 3 έως 8 ετών επιτρέπεται να φορτώνουν και να εκφορτώνουν ψυκτικές συσκευές.

Για να αποφευχθεί η μόλυνση των τροφίμων, παρακαλούμε όπως τηρήσετε τις οδηγίες που ακολουθούν:




- Η ανοιγόμενη πόρτα για μεγάλες περιόδους μπορεί να προκαλέσει σημαντική αύξηση της θερμοκρασίας στα διαμερίσματα της συσκευής.
- Να καθαρίζετε τακτικά επιφάνειες που μπορούν να έρθουν σε επαφή με τρόφιμα και προσβάσιμα συστήματα αποστράγγισης.
- Δεξαμενές νερού εάν δεν έχουν χρησιμοποιηθεί για 48 ώρες. το πλύσιμο του συστήματος νερού που συνδέεται με νερό δεν έχει τραβηχτεί για 5 ημέρες. (σημείωση 1)
- Φυλάξτε το ωμό κρέας και τα ψάρια σε κατάλληλα δοχεία στο ψυγείο, έτσι ώστε να μην έρχονται σε επαφή ή να μην στάζουν σε άλλα τρόφιμα.
- Διαμερίσματα κατεψυγμένου φαγητού δύο αστέρων είναι κατάλληλα για την αποθήκευση των προ-καταψυγμένων τροφίμων, την αποθήκευση ή την παρασκευή παγωτού και την κατασκευή παγοκύβων. (σημείωση 2)
- Τα διαμερίσματα ενός, δύο, τριών και τεσσάρων αστέρων δεν είναι κατάλληλα για την κατάψυξη φρέσκων τροφίμων. (σημείωση 3)
- Για συσκευές χωρίς διαμέρισμα 4 αστέρων: αυτή η ψυκτική συσκευή δεν είναι κατάλληλη για κατάψυξη τροφίμων. (σημείωση 4)
- Αν η ψυκτική συσκευή παραμείνει άδεια για μεγάλες χρονικές περιόδους, απενεργοποιήστε, ξεπαγώστε, καθαρίστε, στεγνώστε και αφήστε την πόρτα ανοικτή για να αποφύγετε την ανάπτυξη μούχλας μέσα στη συσκευή.

Σημείωση 1,2,3, 4: Παρακαλείστε να επιβεβαιώσετε αν ισχύει ανάλογα με το είδος του διαμερισμάτος σας.

Για μία αυτόνομη συσκευή: η εν λόγω συσκευή ψύξης δεν έχει κατασκευαστεί για χρήση σαν ενσωματωμένη συσκευή.

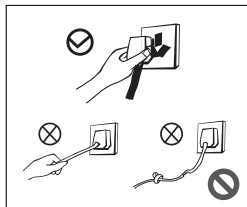
Η οποιαδήποτε αντικατάσταση ή συντήρηση των λαμπτήρων LED έχει προγραμματιστεί, έτσι ώστε να πραγματοποιείται από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο σέρβις ή από παρομοίως εξειδικευμένο άτομο. (Βλέπε κεφάλαιο 2.4 για αντικατάσταση λαμπτήρα)

1.2 Σημασία συμβόλων προειδοποίησης ασφαλείας

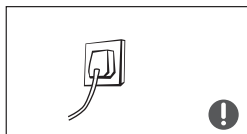
	Τα σύμβολα υποδεικνύουν απαγορευμένα ζητήματα και αυτές οι συμπεριφορές απαγορεύονται. Η μη συμμόρφωση με τις οδηγίες μπορεί να οδηγήσει σε ζημιές του προϊόντος ή να θέσει σε κίνδυνο την προσωπική ασφάλεια των χρηστών.
Σύμβολο απαγόρευσης	
	Τα σύμβολα υποδεικνύουν θέματα που πρέπει να ακολουθηθούν και αυτές οι συμπεριφορές πρέπει να εκτελούνται αυστηρά σύμφωνα με τις απαιτήσεις λειτουργίας. Ανακολουθία με τις οδηγίες μπορεί να οδηγήσει σε ζημιές προϊόντος ή να θέσει σε κίνδυνο την προσωπική ασφάλεια των χρηστών.
Σύμβολο προειδοποίησης	
	Τα σύμβολα υποδεικνύουν θέματα που πρέπει να προσέξετε και αυτές οι συμπεριφορές θα πρέπει να επισημαίνονται ειδικά. Απαιτούνται κατάλληλες προφυλάξεις ή θα προκληθούν ήπιες ή μέτριες βλάβες ή ζημιές στο προϊόν.
Σημείωση συμβόλου	

Αυτό το εγχειρίδιο περιέχει πολλές σημαντικές πληροφορίες για την ασφάλεια, οι οποίες πρέπει να τηρούνται από τους χρήστες.

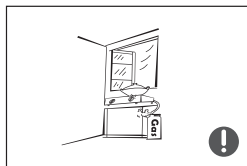
1.3 Προειδοποίηση σχετικά με την ηλεκτρική ενέργεια



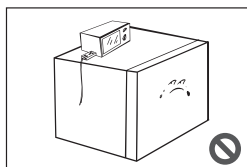
- Μην τραβάτε το καλώδιο ρεύματος όταν τραβάτε το βύσμα του ψυγείου. Στερεώστε το βύσμα και τραβήξτε το απευθείας από την πρίζα.
- Μην καταστρέφεται το καλώδιο τροφοδοσίας υπό οποιοσδήποτε συνθήκες, ώστε να διασφαλίζεται η ασφάλεια, μην το χρησιμοποιείτε όταν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά ή έχει φθαρεί.
- Το φθαρμένο ή κατεστραμμένο καλώδιο τροφοδοσίας αντικαθίσταται σε εξουσιοδοτημένους από τον κατασκευαστή σταθμούς συντήρησης.



- Το φις πρέπει να έρθει σε επαφή με την πρίζα ή να προκληθεί πυρκαγιά. Βεβαιωθείτε ότι το ηλεκτρόδιο γείωσης της πρίζας είναι εφοδιασμένο με αξιόπιστη γείωση.

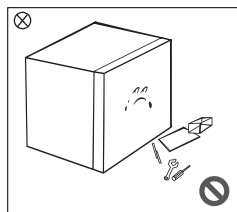


- Απενεργοποιήστε τη βαλβίδα του διαρρέοντος αερίου και στη συνέχεια ανοίξτε τις πόρτες και τα παράθυρα σε περίπτωση διαρροής αερίου και άλλων εύφλεκτων αερίων. Μην αποσυνδέετε το ψυγείο και άλλες ηλεκτρικές συσκευές, δεδομένου ότι ο σπινθήρας μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά.

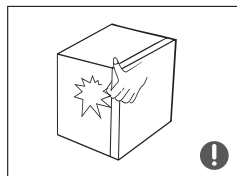


- Για να διασφαλιστεί η ασφάλεια, δεν συνιστάται να τοποθετείτε ρυθμιστές, κουζίνες ρυζιού, φούρνους μικροκυμάτων και άλλες συσκευές στο επάνω μέρος του ψυγείου, δεν περιλαμβάνονται εκείνες που συνιστά ο κατασκευαστής. Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές στο ταμπί.

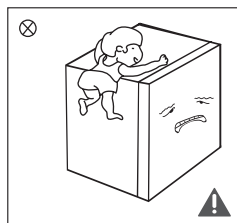
1.4 Σχετικές προειδοποιήσεις για χρήση



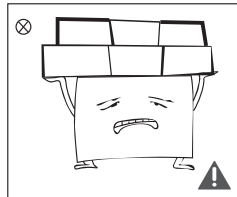
- Μην αποσυναρμολογείτε ή ανακατασκευάζετε αυθαίρετα το ψυγείο και μην καταστρέφετε το κύκλωμα ψυκτικού. Η συντήρηση της συσκευής πρέπει να γίνεται από ειδικό.
- Το κατεστραμμένο καλώδιο τροφοδοσίας πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, το τμήμα συντήρησης ή τους συναφείς επαγγελματίες, προκειμένου να αποφευχθεί ο κίνδυνος.



- Τα κενά μεταξύ των θυρών ψυγείων και μεταξύ των θυρών και του σώματος του ψυγείου είναι μικρά, σημειώστε ότι δεν πρέπει να τοποθετήσετε το χέρι σας σε αυτές τις περιοχές για να αποφύγετε τη συμπίεση του δακτύλου. Να είστε προσεκτικοί όταν ανοίγετε την πόρτα του ψυγείου για να αποφύγετε πτώση αντικειμένων.
- Μην συλλέγετε τρόφιμα ή δοχεία με υγρά χέρια στο θάλαμο κατάψυξης όταν λειτουργεί το ψυγείο, ειδικά μεταλλικά δοχεία, για να αποφύγετε το κρυσταγήματα.

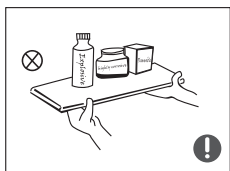


- Μην αφήνετε τα παιδιά να εισέλθουν ή να ανέβουν στο ψυγείο για να αποφύγετε τον εγκλωβισμό των παιδιών στο ψυγείο ή τον τραυματισμό των παιδιών από το ψυγείο που πέφτει.
- Μην ψεκάζετε ή πλένετε το ψυγείο. μην τοποθετείτε το ψυγείο σε υγρά μέρη εύκολα να πιτσίλισμα με νερό, ώστε να μην επηρεαστούν οι ηλεκτρικές ιδιότητες μόνωσης του ψυγείου.

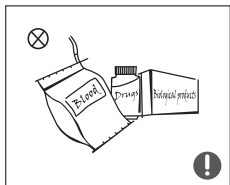


- Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα στην κορυφή του ψυγείου, θεωρώντας ότι τα αντικείμενα ενδέχεται να πέσουν όταν κλείσουν ή ανοίξουν την πόρτα και ενδέχεται να προκληθούν τυχαίες βλάβες.
- Βγάλτε το βύσμα σε περίπτωση διακοπής ρεύματος ή καθαρισμού. Μην συνδέετε το ψυγείο σε τροφοδοσία εντός πέντε λεπτών για να αποφύγετε ζημιές στον συμπιεστή λόγω διαδοχικών εκκινήσεων.

1.5 Προειδοποιήσεις σχετικά με την τοποθέτηση αντικειμένων



- Μην τοποθετείτε εύφλεκτα, εκρηκτικά, πηκτικά και ιδιαίτερα διαβρωτικά αντικείμενα στο ψυγείο για να αποφύγετε ζημιές στο προϊόν ή ατυχήματα κατά της φωτιάς.
- Μην τοποθετείτε εύφλεκτα αντικείμενα κοντά στο ψυγείο για να αποφύγετε τις πυρκαγιές.



- Αυτό το προϊόν είναι οικιακό ψυγείο και είναι κατάλληλο μόνο για την αποθήκευση τροφίμων. Σύμφωνα με τα εθνικά πρότυπα, το ψυγείο οικιακής χρήσης δεν πρέπει να χρησιμοποιείται για άλλους σκοπούς, όπως αποθήκευση αίματος, ναρκωτικών ή βιολογικών προϊόντων.



- Μην τοποθετείτε αντικείμενα όπως εμφιαλωμένο ή σφραγισμένο δοχείο υγρού, όπως εμφιαλωμένες μπύρες και ποτά στο ψυγείο για να αποφύγετε εκρήξεις και άλλες απώλειες.

1.6 Προειδοποιήσεις για την ενέργεια

- 1) Το ψυγείο ενδέχεται να μην λειτουργεί με συνέπεια όταν βρίσκεται για μεγάλο χρονικό διάστημα κάτω από το ψυχρό άκρο του εύρους θερμοκρασιών για τις οποίες έχει σχεδιαστεί η ψυκτική συσκευή.
- 2) Το γεγονός ότι τα αναβράζοντα ποτά δεν πρέπει να αποθηκεύονται σε διαμερίσματα ή ντουλάπια χαμηλής θερμοκρασίας και ότι ορισμένα προϊόντα όπως παγωμένο νερό δεν πρέπει να καταναλώνονται πολύ κρύα.
- 3) Την ανάγκη να μην υπερβεί ο ή οι χρόνοι αποθήκευσης που συνιστώνται από τους παρασκευαστές τροφίμων για οποιοδήποτε είδος τροφίμου και ιδιαίτερα για εμπορικά κατεψυγμένα τρόφιμα σε χώρους ή καταψύκτες τροφίμων και καταψύκτες τροφίμων.
- 4) Τις προφυλάξεις που είναι απαραίτητες για να αποφευχθεί η αδικαιολογητή αύξηση της θερμοκρασίας των κατεψυγμένων τροφίμων κατά την απόψυξη της συσκευής ψύξης, όπως η περιτύλιξη του κατεψυγμένου φαγητού σε διάφορα στρώματα της εφημερίδας.
- 5) Το γεγονός ότι η αύξηση της θερμοκρασίας των κατεψυγμένων τροφίμων κατά τη διάρκεια της χειροκίνητης απόψυξης, συντήρησης ή καθαρισμού θα μπορούσε να συντομεύσει τη διάρκεια αποθήκευσης.

1.7 Προειδοποιήσεις σχετικά με τη διάθεση

Τα υλικά του ψυκτικού και του αφρού κυκλοπεντανίου είναι εύφλεκτα υλικά και τα απορριπτόμενα ψυγεία πρέπει να είναι απομονωμένα από πηγές πυρκαγιών και δεν μπορούν να καούν.



Μεταφέρετε το ψυγείο σε εξειδικευμένες επαγγελματικές εταιρείες ανακύκλωσης για επεξεργασία για να αποφύγετε ζημιές στο περιβάλλον ή άλλους κινδύνους.



Αφαιρέστε την πόρτα του ψυγείου και τα ράφια που πρέπει να τοποθετηθούν σωστά για να αποφευχθούν ατυχήματα παιδιών που μπαίνουν και παίζουν στο ψυγείο.

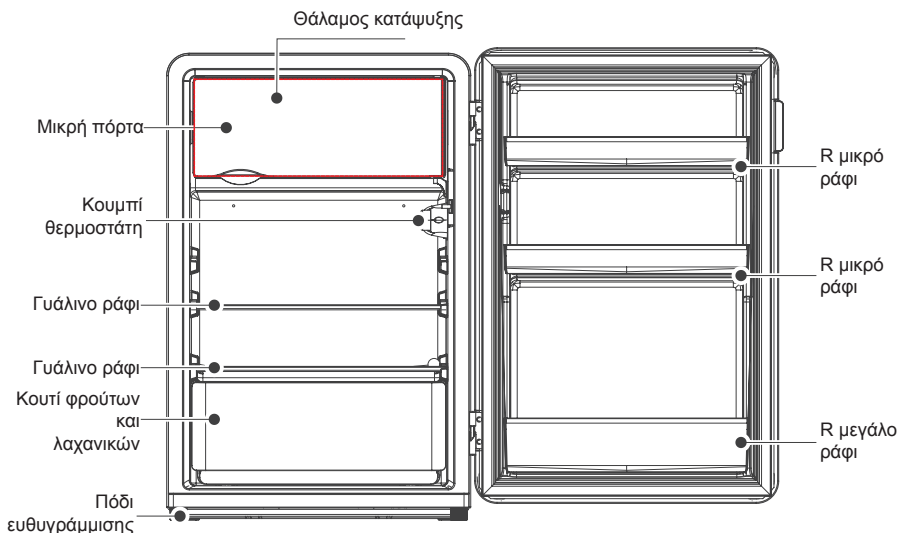


Σωστή απόρριψη αυτού του προϊόντος:

Αυτή η σήμανση υποδεικνύει ότι το προϊόν αυτό δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα. Προκειμένου να αποφευχθεί τυχόν βλάβη στο περιβάλλον ή στην ανθρώπινη υγεία από την ανεξέλεγκτη διάθεση των αποβλήτων, ανακυκλώστε με υπευθυνότητα για την προώθηση της βιώσιμης επαναχρησιμοποίησης των υλικών πόρων. Για να επιστρέψετε τη χρησιμοποιημένη συσκευή σας, χρησιμοποιήστε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με το κατάστημα λιανικής όπου αγοράστηκε το προϊόν. Μπορούν να πάρουν αυτό το προϊόν για ασφαλή περιβαλλοντική ανακύκλωση.

2 Σωστή χρήση ψυγείου

2.1 Ονόματα συστατικών

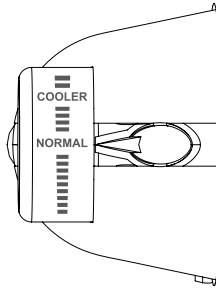


CE-BC113CM1-JQ

(Η παραπάνω εικόνα είναι μόνο για αναφορά. Η πραγματική διαμόρφωση θα εξαρτηθεί από το φυσικό προϊόν ή τη δήλωση από τον διανομέα)

- Το ψυκτικό θάλαμο είναι κατάλληλο για αποθήκευση ποικιλίας φρούτων, λαχανικών, ποτών και άλλων τροφίμων που καταναλώνονται βραχυπρόθεσμα. Τα τρόφιμα μαγειρέματος δεν πρέπει να τοποθετούνται στον θάλαμο ψύξης μέχρι να ψυχθούν σε θερμοκρασία δωματίου. Συνιστώμενος χρόνος αποθήκευσης από 3 ημέρες έως 5 ημέρες.
Είναι το πιο ενεργειακά αποδοτικό να τοποθετείτε τα τρόφιμα στη θέση που φαίνεται στην παραπάνω εικόνα.
- Τα τρόφιμα συνιστώνται να σφραγίζονται πριν τοποθετηθούν στο ψυγείο.
- Συνιστάται η τοποθέτηση εμφιαλωμένων ή κονσερβοποιημένων ποτών και άλλων αντικειμένων στην πόρτα.
- Όταν το ψυγείο βρίσκεται σε λειτουργία, η θερμοκρασία δωματίου κυμαίνεται μεταξύ 0 - 10 °C. Όταν η θερμοκρασία του καταψύκτη βρίσκεται κάτω από τους -18 °C, η συσκευή είναι κατάλληλη για αποθήκευση φαγητού, το οποίο πρέπει να διατηρείται φρέσκο για μεγάλο χρονικό διάστημα, κυρίως κρέας, ψάρι, γαρίδες κ.λπ. Μην αγγίζετε κατ' ευθείαν με τα χέρια τα τρόφιμα ή τα δοχεία στον καταψύκτη, διότι σε διαφορετική περίπτωση ενδεχομένως να προκληθούν κρουσπαγήματα.

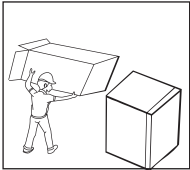
2.2 Έλεγχος θερμοκρασίας



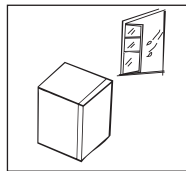
(Η παραπάνω εικόνα είναι μόνο για αναφορά. Η πραγματική διαμόρφωση θα εξαρτηθεί από το φυσικό προϊόν ή τη δήλωση από τον διανομέα)

- Καθώς περιστρέφετε το πόμολο με φορά προς τα αριστερά, η θερμοκρασία εντός του θαλάμου γίνεται υψηλότερη; περιστρέψτε το κουμπί δεξιόστροφα, η θερμοκρασία στο εσωτερικό του κουτιού μειώνεται.
- Παρακαλούμε, όπως ρυθμίσετε μεταξύ των διατάξεων « ΚΡΥΟ » και « ΠΙΟ ΚΡΥΟ » ("COOL" και "COOLER")
- Προτεινόμενη ταχύτητα: "ΚΑΝΟΝΙΚΟ"

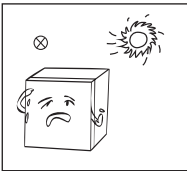
2.3 Τοποθέτηση



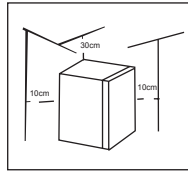
- Πριν χρησιμοποιήσετε το ψυγείο, αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας, συμπεριλαμβανομένων των μαξιλαριών πυθμένα και των αφρωδών τασιών και των ταινιών μέσα στο ψυγείο, σκίστε το προστατευτικό φιλμ στην πόρτα και το σώμα του ψυγείου.



- Το ψυγείο πρέπει να τοποθετείται σε καλά αεριζόμενο εσωτερικό χώρο. το έδαφος πρέπει να είναι επίπεδο και ανθεκτικό.



- Κρατήστε μακριά από τη θερμότητα και αποφύγετε το άμεσο ηλιακό φως. Μην τοποθετείτε τον καταψύκτη σε υγρά ή υγρά μέρη για να αποφύγετε τη σκουριά ή τη μείωση της μονωτικής επίδρασης.



- Ο άνω χώρος του ψυγείου πρέπει να είναι μεγαλύτερος από 30 εκατοστά, και οι αποστάσεις από τις δύο πλευρές και την πίσω πλευρά πρέπει να είναι μεγαλύτερες από 10 εκατοστά για να διευκολύνεται η απαγωγή θερμότητας.

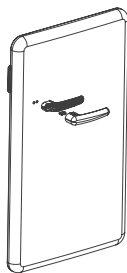
2.4 Εγκατάσταση λαβής πόρτας (προαιρετικό)

Οι χρήστες μπορούν να το εγκαταστήσουν μόνοι τους

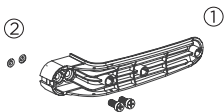
Λαβή 1:

Βήμα 1: Πρώτα τοποθετήστε τη βάση της λαβής ① στην προστατευμένη οπή ② στην πόρτα και σφίξτε τις βίδες έως ότου η λαβή της πόρτας δεν κουνήσει.

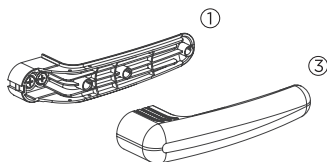
Βήμα 2: Ευθυγραμμίστε το κάλυμμα της λαβής ③ με την οπή στη βάση της λαβής ①, σπρώξτε προς τα εμπρός και τοποθετήστε το κάλυμμα της λαβής στη θέση του με το χέρι.



Βήμα 1:



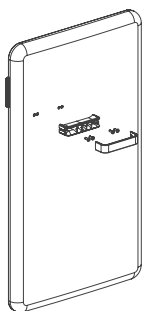
Βήμα 2:



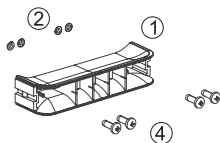
Λαβή 2:

Βήμα 1: Κρατήστε το κάτω μέρος της λαβής ① στο σώμα της πόρτας στην υπάρχουσα οπή, ② σφίξτε τις τέσσερις βίδες ④ έως ότου να μην μετακινούνται.

Βήμα 2: Η μακριά πλευρά του πάνω μέρους της λαβής ③ είναι ευθυγραμμισμένη με την μακριά πλευρά του κάτω μέρους της λαβής, ① και η εγκοπή του οδηγού ευθυγραμμίζεται με την μακριά πλευρά του πάνω μέρους της λαβής, ③ και η εγκοπή οδηγού ευθυγραμμίζεται με τη μεγάλη πλευρά του κάτω μέρους της λαβής, ① και η εγκοπή οδηγού είναι ευθυγραμμισμένη με τη μακριά πλευρά του πάνω μέρους της λαβής ③. Σε περίπτωση που η πόρτη κλεισίματος δε σφίγγει, έχοντας ως αποτέλεσμα τη δημιουργία μεγάλου κενού ανάμεσα στα δύο άκρα, πιέστε τα με το χέρι.



Βήμα 1:



Βήμα 2:



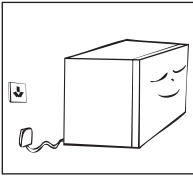
(Η παραπάνω εικόνα είναι μόνο για αναφορά. Η πραγματική διαμόρφωση θα εξαρτηθεί από το φυσικό προϊόν ή τη δήλωση από τον διανομέα)

2.5 Αλλαγή του φωτός (προαιρετικό)

Οποιαδήποτε αντικατάσταση ή συντήρηση των λαμπτήρων LED προορίζεται να πραγματοποιηθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο σέρβις ή άλλο παρόμοιο εξειδικευμένο άτομο.

(Το παραπάνω είναι μόνο για αναφορά. Η πραγματική διαμόρφωση θα εξαρτηθεί από το φυσικό προϊόν ή τη δήλωση από τον διανομέα)

2.6 Έναρξη χρήσης



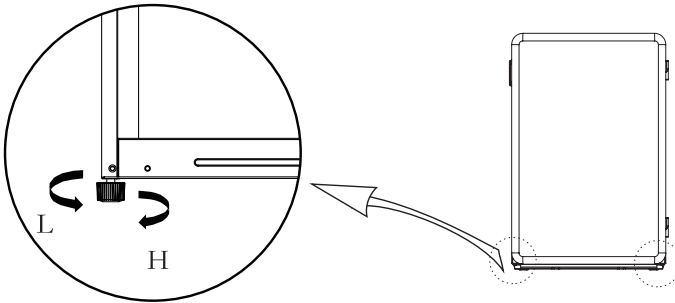
- Το ψυγείο πρέπει να παραμείνει για μισή ώρα πριν από τη σύνδεση του ρεύματος κατά την πρώτη εκκίνηση.
- Το ψυγείο πρέπει να λειτουργεί 2 έως 3 ώρες πριν από τη φόρτωση φρέσκων ή ψυγείων τροφίμων. το ψυγείο θα λειτουργεί για περισσότερο από 4 ώρες το καλοκαίρι εκ των προτέρων, λαμβάνοντας υπόψη ότι η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι υψηλή.

2.7 Συμβουλές εξοικονόμησης ενέργειας

- Η συσκευή θα πρέπει να βρίσκεται στην πιο ζεστή περιοχή του δωματίου, μακριά από συσκευές που παράγουν θερμότητα ή αγωγούς θέρμανσης και έξω από το άμεσο ηλιακό φως.
- Αφήστε τα ζεστά τρόφιμα να κρυώσουν σε θερμοκρασία δωματίου πριν τα τοποθετήσετε στη συσκευή. Η υπερφόρτωση της συσκευής αναγκάζει το συμπιεστή να λειτουργήσει περισσότερο. Τα τρόφιμα που παγώνουν πολύ αργά μπορεί να χάσουν την ποιότητα ή να χαλάσουν.
- Βεβαιωθείτε ότι έχετε τυλίξει τα τρόφιμα σωστά και στεγνώστε τα δοχεία πριν τα τοποθετήσετε στη συσκευή. Αυτό μειώνει τη συγκέντρωση παγετού στο εσωτερικό της συσκευής.
- Ο κάδος αποθήκευσης της συσκευής δεν πρέπει να είναι επενδυμένος με φύλλο αλουμινίου, χαρτί με κερύ ή χαρτί κουζίνας. Οι επενδύσεις παρεμποδίζουν την κυκλοφορία ψυχρού αέρα, καθιστώντας τη συσκευή λιγότερο αποτελεσματική.
- Οργανώστε και επισημάνετε τα τρόφιμα για να μειώσετε τα ανοίγματα των θυρών και τις εκτεταμένες αναζητήσεις. Αφαιρέστε όσα στοιχεία χρειάζεστε ταυτόχρονα και κλείστε την πόρτα το συντομότερο δυνατόν.

2.8 Ισοπέδωση πόδια

Σχηματικό διάγραμμα του ύψους ποδιών



(Η παραπάνω εικόνα είναι μόνο για αναφορά. Η πραγματική διαμόρφωση θα εξαρτηθεί από το φυσικό προϊόν ή τη δήλωση από τον διανομέα)

Διαδικασίες προσαρμογής:

- α. Τοποθετήστε τα πόδια προς τα δεξιά για να σηκώσετε το ψυγείο.
- β. Περιστρέψτε τα πόδια προς τα αριστερά για να χαμηλώσετε το ψυγείο.
- γ. Ρυθμίστε το δεξιό και το αριστερό πόδι με βάση τις παραπάνω διαδικασίες σε οριζόντιο επίπεδο.

3 Συντήρηση ψυγείου

3.1 Καθαρισμός

- Οι σκόνες πίσω από το ψυγείο και στο έδαφος πρέπει να καθαρίζονται έγκαιρα για να βελτιωθεί το αποτέλεσμα ψύξης και η εξοικονόμηση ενέργειας.
- Ελέγχετε τακτικά το παρέμβυσμα της πόρτας για να βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν υπολείμματα. Καθαρίστε τη φλάντζα της πόρτας με ένα μαλακό πανί, διαβρεγμένο με σαπουνόνερο ή με αραιωμένο απορρυπαντικό.
- Το εσωτερικό του ψυγείου θα πρέπει να καθαρίζεται τακτικά για να αποφεύγεται η οσμή.
- Απενεργοποιήστε την παροχή ρεύματος πριν καθαρίσετε το εσωτερικό, αφαιρέστε όλα τα τρόφιμα, ποτά, ράφια, συρτάρια κλπ.
- Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό πανί ή σφουγγάρι για να καθαρίσετε το εσωτερικό του ψυγείου, με δύο κουταλιές της σούπας ψησίματος και ένα τετράγωνο ζεστό νερό. Κατόπιν ξεπλύνετε με νερό και καθαρίστε. Μετά τον καθαρισμό, ανοίξτε την πόρτα και αφήστε την να στεγνώσει φυσικά πριν ενεργοποιήσετε την τροφοδοσία.
- Για περιοχές που είναι δύσκολο να καθαριστούν στο ψυγείο (όπως στενοί αρμοί, κενά ή γωνίες), συνιστάται να τα σκουπίζετε τακτικά με ένα μαλακό πανί, μαλακό πινέλο κ.λπ. και όταν είναι απαραίτητο, σε συνδυασμό με ορισμένα βοηθητικά εργαλεία (όπως λεπτά στικ) για να διασφαλιστεί ότι δεν θα συσσωρευτούν μολυσματικοί παράγοντες ή βακτήρια σε αυτές τις περιοχές.
- Μην χρησιμοποιείτε σαπούνι, απορρυπαντικό, σκόνη καθαρισμού, καθαριστικό ψεκασμού κλπ.. Καθώς αυτά μπορεί να προκαλέσουν οσμές στο εσωτερικό του ψυγείου ή των μολυσμένων τροφίμων.
- Καθαρίστε το πλαίσιο της φιάλης, τα ράφια και τα συρτάρια με ένα μαλακό πανί που έχει διαβρέξει με σαπουνόνερο ή αραιωμένο απορρυπαντικό. Στεγνώστε με ένα μαλακό πανί ή στεγνώστε φυσικά.
- Σκουπίστε την εξωτερική επιφάνεια του ψυγείου με ένα μαλακό πανί, βρεγμένο με σαπουνόνερο, απορρυπαντικό κ.λπ., και στη συνέχεια σκουπίστε.
- Μην χρησιμοποιείτε σκληρές βούρτσες, καθαρές χαλύβδινες μπάλες, συρματίνες βούρτσες, λειαντικά (όπως οδοντόκρεμες), οργανικούς διαλύτες (όπως αλκοόλ, ακετόνη, λάδι μπανάνας κ.λπ.), βραστό νερό, όξινα ή αλκαλικά αντικείμενα, και το εσωτερικό. Το βραστό νερό και οι οργανικοί διαλύτες όπως το βενζόλιο μπορεί να παραμορφώσουν ή να βλάψουν τα πλαστικά μέρη.
- Μην ξεπλύνετε απευθείας με νερό ή άλλα υγρά κατά τη διάρκεια του καθαρισμού, για να αποφύγετε βραχυκύκλωμα ή να επηρεάσετε την ηλεκτρική μόνωση μετά την βύθιση.



⚠️ Αποσυνδέστε το ψυγείο από την πρίζα για απόψυξη και καθαρισμό.

3.2 Απόψυξη

- Το ψυγείο αποψύχεται χειροκίνητα. Αφού χρησιμοποιήσετε το ψυγείο για κάποιο χρονικό διάστημα, θα δημιουργηθεί παγετός στην εσωτερική επιφάνεια του καταψύκτη. Σε περίπτωση που ο παγετός έχει μεγάλο πάχος, θα επηρεάσει τα επίπεδα ψύξης στο ψυγείο, αυξάνοντας την κατανάλωση ισχύος. Συνεπώς, όταν το ύψος του παγετού ανελέθει περίπου τα 5 mm, κρίνεται απαραίτητο να γίνει απόψυξη, ακολουθώντας την εξής μέθοδο:
 1. αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας.
 2. αφαιρέστε τα τρόφιμα που βρίσκονται εσωτερικά και τοποθετήστε τα με τρόπο που να αποφευχθεί η τήξη των τροφίμων.
 3. ανοίξτε την πόρτα για φυσική απόψυξη, χρησιμοποιήστε την χειροκίνητη απόψυξη πάγου (χρησιμοποιώντας πλαστικό ή ξύλινο φτυάρι πάγου, έτσι ώστε να αποφευχθεί η δημιουργία βλαβών στο ψυγείο), μπορείτε επίσης, να κάνετε χρήση ζεστού νερού για να επιταχύνετε την απόψυξη, και τέλος, χρησιμοποιήστε μία πετσέτα για να σκουπίσετε το υπόλοιπο νερό μετά το ξεπάγωμα.
 4. Τοποθετήστε πίσω τα τρόφιμα και ενεργοποιήστε πάλι το ρεύμα.

⚠️ Άλλες μηχανικές συσκευές ή άλλα μέσα δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται για επιτάχυνση, εκτός από εκείνες που συνιστά ο κατασκευαστής. Μην βλάπτετε το κύκλωμα ψυκτικού μέσου.

3.3 Διακοπή χρήσης

Διακοπή ρεύματος: Τα τρόφιμα μπορούν να διατηρηθούν για μερικές ώρες ακόμη και το καλοκαίρι σε περίπτωση διακοπής ρεύματος; Συνιστάται να μειώσετε τη συχνότητα ανοίγματος της πόρτας και να μην βάζετε φρέσκα τρόφιμα στο ψυγείο. Μακρόχρονη μη χρήση: Αποσυνδέστε το ψυγείο που δεν έχει χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα για καθαρισμό. Κρατήστε την πόρτα ανοιχτή για να αποφύγετε την οσμή. Κίνηση: Μην γυρίζετε ανάποδα ή δονείτε το ψυγείο, η γωνία μεταφοράς δεν μπορεί να είναι μεγαλύτερη από 45°.

Μην κρατάτε την πόρτα και τον μεντεσέ όταν μετακινείτε αυτήν τη μονάδα.

⚠️ Συνιστάται συνεχής λειτουργία κατά την εκκίνηση του ψυγείου. Μην σταματήσετε το ψυγείο υπό κανονικές συνθήκες, ώστε να μην επηρεαστεί η διάρκεια ζωής του ψυγείου.

4 Επίλυση προβλημάτων

Ο χρήστης μπορεί να χειριστεί τα ακόλουθα απλά ζητήματα. Παρακαλούμε καλέστε το τμήμα εξυπηρέτησης μετά την πώληση εάν τα προβλήματα δεν επιλυθούν.

Δε λειτουργεί	Εάν το ψυγείο είναι στην πρίζα και συνδεδεμένο με ρεύμα· Χαμηλή τάση; Εάν το κουμπί ελέγχου θερμοκρασίας βρίσκεται στην περιοχή εργασίας; Σφάλμα τροφοδοσίας ή κύκλωμα διακοπής.
Μυρωδιά	Τα τρόφιμα που εκλύουν οσμές πρέπει να τυλιγούνται στενά. Αν τα τρόφιμα είναι σάπια· Εάν πρέπει να καθαριστεί το εσωτερικό.
Μακροχρόνια λειτουργία του συμπιεστή	Είναι φυσιολογικό το ψυγείο να λειτουργεί για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα το καλοκαίρι όταν η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι υψηλότερη. Μην τοποθετείτε πάρα πολύ φαγητό στο ψυγείο ταυτόχρονα. Μην βάζετε τρόφιμα μέχρι να κρυώσουν. Συχνό άνοιγμα πόρτας ψυγείου. Παχύ στρώμα πάγου (απαιτείται απόψυξη).
Η πόρτα του ψυγείου δεν μπορεί να κλείσει σωστά	Η πόρτα του ψυγείου έχει κολλήσει από συσκευασίες τροφίμων. Υπερβολική ποσότητα φαγητού· Μη ισορροπημένο ψυγείο.
Δυνατός θόρυβος	Εάν το δάπεδο είναι επίπεδο, εάν η τοποθέτηση του ψυγείου είναι σταθερή. Εάν τα εξαρτήματα του ψυγείου είναι σωστά τοποθετημένα.
Παροδική δυσκολία στο άνοιγμα της πόρτας	Μετά την ψύξη, θα υπάρχει διαφορά πίεσης μεταξύ του εσωτερικού και του εξωτερικού του ψυγείου, με αποτέλεσμα την παροδική δυσκολία στο άνοιγμα της πόρτας. Αυτό είναι ένα φυσιολογικό φυσικό φαινόμενο.
Υπερθέρμανση στο πλευρικό τοίχωμα	Το περίβλημα του ψυγείου μπορεί να εκπέμπει θερμότητα κατά τη λειτουργία ειδικά το καλοκαίρι, αυτό προκαλείται από την ακτινοβολία του συμπυκνωτή και είναι ένα φυσιολογικό φαινόμενο. Συμπύκνωση: το φαινόμενο συμπύκνωσης θα ανιχνευθεί στην εξωτερική επιφάνεια και τα στεγανοποιητικά πορτών του ψυγείου όταν η υγρασία περιβάλλοντος είναι μεγάλη, αυτό είναι ένα φυσιολογικό φαινόμενο και η συμπύκνωση μπορεί να εξαφανιστεί με στεγνή πετσέτα.
Επιφάνεια Υγροποίησης	
Ήχος ροής αέρα Βόμβος· Χτύπος ποδών	Τα ψυκτικά που κυκλοφορούν στις γραμμές ψυκτικού θα προκαλέσουν έκρηξη ήχου και γρυλίσματα που είναι φυσιολογικό δεν επηρεάζουν το φαινόμενο ψύξης. Η ηχητική σήμανση θα δημιουργηθεί με τη λειτουργία του συμπιεστή ειδικά κατά την εκκίνηση ή το κλείσιμο. Η ηλεκτρομαγνητική βαλβίδα ή η ηλεκτρική βαλβίδα διακόπτη θα συσσωρευτεί που είναι ένα φυσιολογικό φαινόμενο και δεν επηρεάζει τη λειτουργία.

5 Παράμετροι

Τεχνικές παράμετροι

Μοντέλο	
Όγκος χώρου αποθήκευσης φρέσκων τροφίμων	
Όγκος χώρου αποθήκευσης κατεψυγμένων τροφίμων	
Θερμοκρασία αποθήκευσης	
Ενεργειακή κατανάλωση	
Κατανάλωση ενέργειας__ kWh ανά έτος, βάσει αποτελεσμάτων 24ωρων τυπικών δοκιμών.	
Κατηγορία οικιακών συσκευών	
Διαβάθμιση ενέργειας	
Οικολογικό σήμα Ευρωπαϊκής Ένωσης	
Τύπος απόψυξης	
Κλιματική κλάση	
Η συσκευή προορίζεται για να χρησιμοποιηθεί σε χώρους με θερμοκρασία περιβάλλοντος μεταξύ _°C και _°C.	
Ακουστικός θόρυβος	
Χρόνος αύξησης θερμοκρασίας	
Ικανότητα ψύξης	
Τάση	
Ονομαστικό ρεύμα	
Συνολικές διαστάσεις (Υ x Π x Μ)	
Διαστάσεις συσκευής (Υ X Π X Β)	
Συνολικός μεικτός όγκος (Λ)	
Συνολικός αποθηκευτικός όγκος (Λ)	
Συνολικός όγκος (Λ)	
Καθαρό βάρος (κιλά)	

Πίνακας 1 Κλιματική κλάση

Κλάση:	Σύμβολο	Εύρος θερμοκρασίας περιβάλλοντος °C
Εκτεταμένο εύκρατο	SN	+ 10 μέχρι + 32
Εύκρατο	N	+ 16 μέχρι + 32
Υποτροπικό	ST	+ 16 μέχρι + 38
Τροπικό	T	+ 16 μέχρι + 43

Εκτεταμένη εύκρατη: η παρούσα ψυκτική συσκευή προορίζεται να χρησιμοποιηθεί σε θερμοκρασίες περιβάλλοντος από 10 °C έως 32 °C'.

εύκρατο: 'η συγκεκριμένη συσκευή ψύξης προορίζεται να χρησιμοποιείται σε θερμοκρασίες περιβάλλοντος μεγέθους από 10 °C έως 32 °C';

Υποτροπική: 'η συγκεκριμένη συσκευή ψύξης προορίζεται να χρησιμοποιείται σε θερμοκρασίες περιβάλλοντος μεγέθους από 10 °C έως 38 °C';

Τροπική: 'η συγκεκριμένη συσκευή ψύξης προορίζεται να χρησιμοποιείται σε θερμοκρασίες περιβάλλοντος μεγέθους από 10 °C έως 43 °C';

Ειδικά για τις νέες Ευρωπαϊκές προδιαγραφές:

- Τα εικονιζόμενα ανταλλακτικά στον παρακάτω πίνακα μπορούν να αποκτηθούν από το κανάλι ___:

Παραγγελλθέν μέρος	Προμηθευθέν από	Ελάχιστος χρόνος που απαιτείται για την προμήθεια
θερμοστάτες	Επαγγελματικό προσωπικό συντήρησης	Τουλάχιστον 7 έτη αφού το τελευταίο μοντέλο προβλήθηκε στην αγορά
αισθητήρες θερμοκρασίας	Επαγγελματικό προσωπικό συντήρησης	Τουλάχιστον 7 έτη αφού το τελευταίο μοντέλο προβλήθηκε στην αγορά
πλακέτες τυπωμένων κυκλωμάτων	Επαγγελματικό προσωπικό συντήρησης	Τουλάχιστον 7 έτη αφού το τελευταίο μοντέλο προβλήθηκε στην αγορά
πηγές φωτός	Επαγγελματικό προσωπικό συντήρησης	Τουλάχιστον 7 έτη αφού το τελευταίο μοντέλο προβλήθηκε στην αγορά
χειρολαβές πόρτας	Επαγγελματίες ή επισκευαστές και τελικοί χρήστες	Τουλάχιστον 7 έτη αφού το τελευταίο μοντέλο προβλήθηκε στην αγορά
μεντεσέδες πόρτας	Επαγγελματίες ή επισκευαστές και τελικοί χρήστες	Τουλάχιστον 7 έτη αφού το τελευταίο μοντέλο προβλήθηκε στην αγορά
δίσκοι	Επαγγελματίες ή επισκευαστές και τελικοί χρήστες	Τουλάχιστον 7 έτη αφού το τελευταίο μοντέλο προβλήθηκε στην αγορά
καλάθια	Επαγγελματίες ή επισκευαστές και τελικοί χρήστες	Τουλάχιστον 7 έτη αφού το τελευταίο μοντέλο προβλήθηκε στην αγορά
περιβλήματα πόρτας	Επαγγελματίες ή επισκευαστές και τελικοί χρήστες	Τουλάχιστον 10 έτη αφού το τελευταίο μοντέλο προβλήθηκε στην αγορά

- Το συντομότερο διάστημα για την διάθεση ανταλλακτικών, ύστερα από την πώληση ανέρχεται στις 15 εργάσιμες μέρες.

Αγαπητέ καταναλωτή

1. Εάν επιθυμείτε να επιστρέψετε ή να αντικαταστήσετε το προϊόν, επικοινωνήστε με το κατάστημα από όπου το αγοράσατε.

(Ουμνηθείτε να φέρετε μαζί σας την απόδειξη πληρωμής)

2. Εάν το προϊόν σας χαλάσει και πρέπει να επισκευαστεί, επικοινωνήστε με τον πάροχο υπηρεσιών μετά την πώληση.

Τηλέφωνο:

Διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου:

MANUALE D'USO

FRIGORIFERO
Monoporta



Attenzione:
Prima di utilizzare questo prodotto, si prega di leggere attentamente questo manuale e conservarlo per riferimento futuro. Il design e le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso per il miglioramento del prodotto. Consulta il rivenditore o il produttore per i dettagli.



MODEL: MDRD168SL
SERIES

www.midea.com

CONTENUTI

1 Avvertenze per la sicurezza	
1.1 Avvertenze.....	1-2
1.2 Significati dei simboli di sicurezza	3
1.3 Avvertenze sull'elettricità	3
1.4 Avvertenze durante l'utilizzo	4
1.5 Avvertenze relative al posizionamento degli alimenti	5
1.6 Avvertenze sul consumo delle energie	5
1.7 Avvertenze relative allo smaltimento	5
2 Utilizzo corretto del frigorifero	
2.1 Nomi dei componenti.....	6
2.2 Impostazione della temperatura	7
2.3 Posizionamento	7
2.4 Installazione della maniglia della porta (opzionale).....	7
2.5 Cambio della lampadina (opzionale)	8
2.6 Inizia a usare	8
2.7 Suggerimenti per il risparmio energetico	8
2.8 Piedini regolabili	8
3 Manutenzione del frigorifero	
3.1 Pulizia	10
3.2 Sbrinamento	10
3.3 In caso di non utilizzo	10
4 Risoluzione dei problemi	11
5 Parametri	12

Gentili Cliente,

La ringraziamo per aver acquistato questo frigorifero. Per ottenere le migliori prestazioni del nostro frigorifero, la invitiamo di dedicare qualche minuto per leggere attentamente le istruzioni d'uso semplici in questo manuale. Assicurarsi che il materiale di imballaggio venga smaltito in conformità con i requisiti ambientali vigenti.

Se desidera smaltire le apparecchiature frigorifere, contattare il servizio locale di smaltimento dei rifiuti per consigli sullo smaltimento sicuro. Questo apparecchio deve essere utilizzato solo per lo scopo previsto.

1 Avvertenze per la sicurezza

1.1 Avvertenze



Avvertenze: rischio di incendio / materiali infiammabili

Questo apparecchio è destinato ad essere utilizzato in applicazioni domestiche e simili come l'area cucina in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro; agriturismi e da clienti in hotel, motel e altri ambienti residenziali; ambienti tipo bed and breakfast; catering e applicazioni simili non di vendita al dettaglio.

Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non sia stata data loro supervisione o istruzione sull'uso dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.)

I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con il dispositivo.

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di servizio o da persone qualificate per evitare un pericolo.

Non conservate sostanze esplosive come bombolette aerosol con un propellente infiammabile in questo apparecchio.

L'apparecchio deve essere scollegato dopo l'uso e prima di eseguire la manutenzione dell'utente sull'apparecchio.

Avvertenze: Mantenete la ventilazione aperta, nell'involucro dell'apparecchio o nella struttura da incasso, libera da ostruzioni.

Avvertenze: Non utilizzate dispositivi meccanici o altri mezzi per accelerare il processo di sbrinamento, diversi da quelli consigliati dal produttore.

Avvertenze: Non danneggiate il circuito del refrigerante.

Avvertenze: Non utilizzate apparecchi elettrici all'interno dei vani per la conservazione degli alimenti dell'apparecchio, a meno che non siano del tipo consigliato dal produttore.

Avvertenze: Abbandonate il frigorifero secondo le normative locali in perché' utilizza gas infiammabili e refrigerante.

Avvertenze Durante il posizionamento dell'apparecchio, assicuratevi che il cavo di alimentazione non sia intrappolato o danneggiato.

Avvertenze: Non posizionate più prese portatili o alimentatori portatili sul retro dell'apparecchio.

Non utilizzate prolunghe o adattatori senza messa a terra (a due poli).

Pericolo: Rischio di intrappolamento del bambino. Prima di buttare via il vecchio frigorifero o congelatore:

- Rimozione porte.

- Lasciare gli scaffali in posizione in modo che i bambini non possano facilmente arrampicarsi all'interno.

Il frigorifero deve essere scollegato dalla fonte di alimentazione elettrica prima di tentare l'installazione dell'accessorio.

Il refrigerante e il materiale schiumogeno ciclopentano utilizzato per l'apparecchio sono infiammabili.

Pertanto, quando l'apparecchio viene rottamato, deve essere tenuto lontano da qualsiasi fonte di fuoco ed essere recuperato da un'apposita azienda di recupero con qualifica corrispondente diversa da quella per combustione, in modo da prevenire danni all'ambiente o qualsiasi altro danno.

La necessità che, per porte o coperchi muniti di serrature e chiavi, le chiavi siano tenute fuori dalla portata dei bambini e non in prossimità del frigorifero, al fine di evitare che i bambini rimangano chiusi all'interno.

Per lo standard EN: Questo dispositivo può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o dalla mancanza di esperienza e conoscenza se siano sotto supervisione o istruzione sull'uso del dispositivo in modo sicuro e comprendono i pericoli coinvolti. I bambini non devono giocare con il dispositivo. La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione. I bambini dai 3 agli 8 anni possono caricare e scaricare apparecchi frigoriferi.

Per evitare contaminazioni di cibo, rispettare le seguenti istruzioni:

- la prolungata apertura delle porte può causare un significativo aumento della temperature negli scompartimenti dell'elettrodomestico.
- Pulire regolarmente le superfici che può portare a contatto con alimenti e sistemi di drenaggio accessibili.
- Serbatoi dell'acqua devono essere puliti se non vengono utilizzati per 48 ore; tirare lo sciacquone del sistema idrico collegato a una rete idrica se l'acqua non è stata prelevata per 5 giorni. (nota 1)
- Conservare carne cruda e pesce in contenitori adatti in frigorifero, in modo che non siano in contatto o gocciolino su altri alimenti.
- Gli scomparti per congelamento a due stelle sono adatti per conservare alimenti pre-congelati, per conservare o preparare gelati e produrre cubetti di ghiaccio. (nota 2)
- Gli scomparti a una, due e tre stelle non sono adatti per il congelamento di alimenti freschi. (nota 3)
- Per elettrodomestici senza vano a 4 stelle: questo apparecchio frigorifero non è adatto per congelare gli alimenti. (nota 4)
- Se l'apparecchio di refrigerazione viene lasciato vuoto per lunghi periodi, spegnere, scongelare, pulire, asciugare e lasciare la porta aperta per evitare lo sviluppo di muffe all'interno dell'elettrodomestico.

Nota 1,2,3,4: Confermate se è applicabile secondo il tipo di compartimento del prodotto.

Per un apparecchio a posizionamento libero: questo apparecchio di refrigerazione non è destinato a essere utilizzato come apparecchio da incasso.

Qualsiasi sostituzione o manutenzione delle lampade LED deve essere effettuata dal produttore, dal suo agente di servizio o da una persona qualificata simile. (Vedere il capitolo 2.4 per il cambio della lampadina)

1.2 Significato dei simboli di avvertenza per la sicurezza



Simbolo di divieto

Questo simbolo indica il tipo delle operazioni e dei comportamenti proibiti. Il mancato rispetto di queste normative può provocare danni al prodotto o mettere in pericolo la sicurezza personale degli utenti.



Simbolo di avvertenza

Questo simbolo indica le normative che devono essere rispettate rigorosamente. Il mancato rispetto di esse può provocare danni al prodotto o mettere in pericolo la sicurezza personale degli utenti.

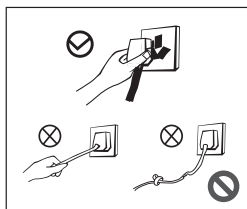


Simbolo di nota

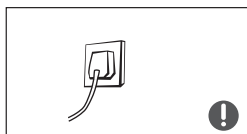
Questo simbolo indica le attività e i comportamenti a cui l'utente deve prestare attenzione. Sono necessarie le dovute precauzioni, altrimenti saranno causati lesioni minori o moderate gli utenti oppure danni al prodotto.

Questo manuale contiene molte importanti informazioni sulla sicurezza che vengono osservate dagli utenti.

1.3 Avvertenze sull'elettricità



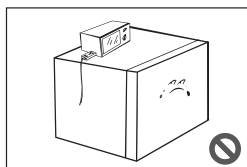
- Non tirate il cavo di alimentazione quando si estrae la spina del frigorifero. Afferrate saldamente la spina ed estratela direttamente dalla presa.
- Non danneggiare il cavo di alimentazione in nessuna condizione per garantire l'utilizzo sicuro del prodotto. Non utilizzare quando il cavo di alimentazione è danneggiato o la sua spina è usurata.
- Il cavo di alimentazione usurato o danneggiato deve essere sostituito nei punti di manutenzione autorizzati dal produttore.



- La spina di alimentazione deve essere saldamente a contatto con la presa, altrimenti potrebbero verificarsi incendi. Assicuratevi che l'elettrodo di messa a terra della presa di corrente sia dotato di una linea di messa a terra affidabile.

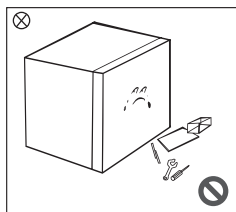


- Chiudete la valvola del gas che fuoriesce e quindi aprire le porte e le finestre in caso di perdita di gas e altri gas infiammabili. Non scollegate il frigorifero e altri apparecchi elettrici poiché la scintilla potrebbe causare un incendio.

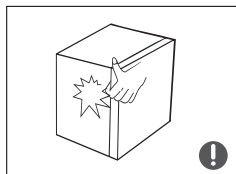


- Per garantire la sicurezza, si consiglia di non posizionare regolatore di tensione, cuoceriso, forni a microonde e altri elettrodomestici sulla parte superiore del frigorifero, ad eccezione di quelli consigliati dal produttore. Non utilizzare elettrodomestici nello scomparto per la conservazione degli alimenti.

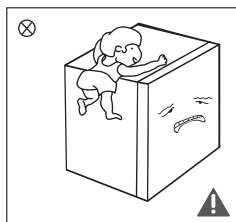
1.4 Avvertenze durante l'utilizzo



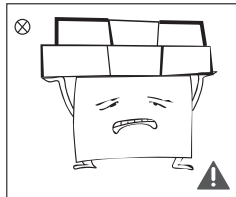
- Non smontate o ricostruite arbitrariamente il frigorifero, né danneggiate il circuito del refrigerante; la manutenzione dell'apparecchio deve essere eseguita da uno specialista.
- Il cavo di alimentazione danneggiato deve essere sostituito dal produttore, dal suo reparto di manutenzione o da professionisti correlati per evitare pericoli.



- Gli spazi tra le porte del frigorifero e tra le porte e il corpo del frigorifero sono piccoli, fate attenzione a non mettere la mano in queste aree per evitare di schiacciare il dito. Si prega di essere delicati quando si apre la porta del frigorifero per evitare la caduta di articoli.
- Non raccogliete cibi o contenitori con le mani bagnate nella camera di congelamento con il frigorifero in funzione, in particolare contenitori di metallo per evitare il congelamento.

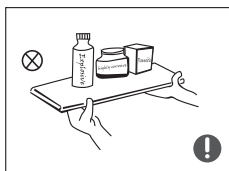


- Non consentire ai bambini di entrare o arrampicarsi sul frigorifero per evitare che rimangano chiusi dentro o che vengano feriti dalla caduta del frigorifero.
- Non spruzzare o lavate il frigorifero; non mettete il frigorifero in psoto umido facilmente schizzabile con acqua per non compromettere le proprietà di isolamento elettrico del frigorifero.

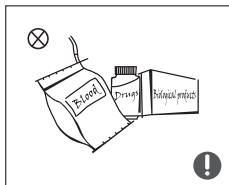


- Non mettete oggetti pesanti sulla parte superiore del frigorifero considerando che gli oggetti possono cadere quando si apre la porta, e si possono causare lesioni accidentali.
- Staccate la spina in caso di interruzione di corrente o pulizia. Aspettare almeno 5 minuti prima di collegare il frigorifero all'alimentazione, al fine di evitare danni al compressore dovuti a avviamenti continuativi.

1.5 Avvertenze relative al posizionamento degli alimenti



- Non mettete oggetti infiammabili, esplosivi, volatili e altamente corrosivi nel frigorifero per evitare danni al prodotto o incendi.
- Non posizionate oggetti infiammabili vicino al frigorifero per evitare incendi.



- Questo prodotto è un frigorifero destinato all'uso domestico e deve essere usato solo per la conservazione di alimenti. Secondo gli standard nazionali, il frigorifero domestico non può essere utilizzato per altri scopi, per esempio la conservazione di campioni di sangue, farmaci oppure prodotti biologici.




- Non posizionare bottiglia oppure contenitori sigillati contenenti liquidi nel frigorifero, per esempio una bottiglia di birra e bevande, ecc. al fine di evitare lo scoppio di questi contenitori oppure e altri rischi.

1.6 Avvertenze sul consumo delle energie

- 1) Il frigorifero potrebbe non funzionare in modo coerente con quanto indicato se viene posizionato per un periodo di tempo prolungato in un ambiente dove la temperatura si trova al di sotto dell'estremità fredda del range di temperature che sono adatte per il corretto funzionamento dell'apparecchio di refrigerazione.
- 2) Le bevande frizzanti non devono essere conservate in scomparti o cassette di bassa temperatura, e alcuni prodotti come i cubetti d'acqua non devono essere consumati quando sono troppo freddi;
- 3) La necessità di non superare il tempo di conservazione raccomandato dai produttori di alimenti per qualsiasi tipo di alimento e in particolare per gli alimenti surgelati commercialmente negli scomparti o armadi di conservazione di frigoriferi e surgelati;
- 4) Precauzioni necessarie per evitare un aumento indebito della temperatura degli alimenti surgelati mentre si scongela l'apparecchio frigoriferi come avvolgere il cibo congelato in diversi strati di giornale.
- 5) Un aumento della temperatura degli alimenti surgelati durante lo sbrinamento manuale, la manutenzione o la pulizia potrebbe ridurre la durata di conservazione.

1.7 Avvertenze relative allo smaltimento

 Il refrigerante del frigorifero e i materiali in schiuma di ciclopentano sono materiali combustibili, per cui i frigoriferi scartati devono essere isolati da fonti di fuoco e non possono essere bruciati per lo smaltimento. Si prega di trasferire il frigorifero a una società di riciclaggio professionale e qualificata per lo smaltimento al fine di evitare danni all'ambiente o causare altri pericoli.



Rimuovere la porta e i ripiani del frigorifero e posizzarli in un posto lontano dai bambini, per evitare che questi ultimi lo usino come giocattolo.

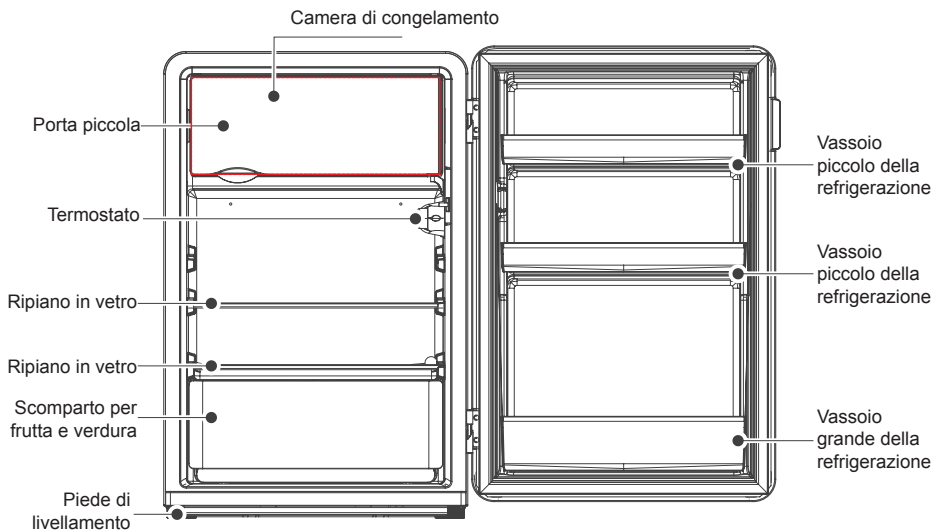


Smaltimento corretto di questo prodotto:

Questo simbolo indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici. Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti dallo smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclateli in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per riciclare correttamente il dispositivo usato, rivolgersi al sistema di riciclaggio e rifiuti del paese di riferimento o contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. I suddetti operatori sono qualificati per un riciclaggio sicuro per la protezione dell'ambiente.

2 Utilizzo corretto del frigorifero

2.1 Nomi dei componenti

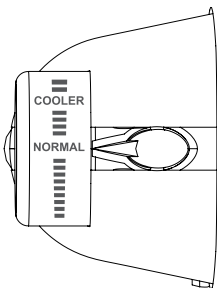


CE-BC113CM1-JQ

(L'immagine sopra è solo per riferimento. La configurazione attuale dipenderà dal prodotto fisico o dalla dichiarazione del distributore)

- La camera di refrigerazione è adatta per la conservazione di una varietà di frutta, verdura, bevande e altri alimenti da consumare entro breve periodo. Gli alimenti da cuocere non devono essere messi nella camera refrigerata fino a quando non si sono raffreddati a temperatura ambiente. Tempo di conservazione suggerito: da 3 a 5 giorni. È la maniera più efficiente, dal punto di vista del risparmio energetico, di sistemare il cibo nella posizione mostrata nell'immagine sopra.
- Si consiglia di sigillare gli alimenti prima di metterli in frigorifero.
- Si consiglia di posizionare sulla porta bevande, ecc. in bottiglia o in lattina;
- Durante il funzionamento del frigorifero, la temperatura della camera di refrigerazione si trova tra 0 ~ 10 °C; Il congelatore con una temperatura inferiore a -18 °C è adatto per la conservazione di alimenti che necessitano di essere mantenuti freschi a lungo, per esempio carne, pesce, gamberetti, ecc. Non toccare gli alimenti o contenitori nel congelatore direttamente con mani bagnate, altrimenti potrebbe causare gelone.

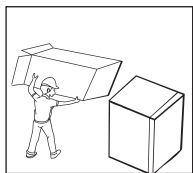
2.2 Impostazione della temperatura



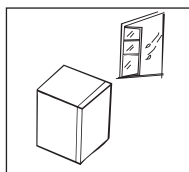
(L'immagine sopra è solo per riferimento. La configurazione attuale dipenderà dal prodotto fisico o dalla dichiarazione del distributore)

- Ruotando la manopola in senso antiorario, la temperatura all'interno del frigorifero aumenta; ruotando la manopola in senso orario, la temperatura all'interno del frigorifero diminuisce.
- Regolare solo all'interno dell'intervallo tra "COOL" e "COOLER"
- Intervallo consigliato: "NORMAL"

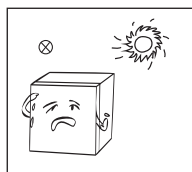
2.3 Posizionamento



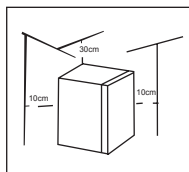
- Prima di utilizzare il frigorifero, rimuovere tutti i materiali di imballaggio inclusi i cuscini sul fondo, i cuscinetti in schiuma e i nastri che si trovano all'interno del frigorifero, strappare la pellicola protettiva sullo sportello e sul corpo del frigorifero.



- Il frigorifero deve essere posizionato in un luogo ben ventilato; il pavimento deve essere piatto e stabile.



- Tenete lontano dal caldo ed evitare la luce solare diretta. Non mettere il frigorifero in luoghi umidi o acquosi per evitare la ruggine o la riduzione dell'effetto isolante.



- Lo spazio tra la parte superiore del frigorifero e il tetto deve essere maggiore di 30 cm, la distanza tra il frigorifero (tutti i tre lati) e la parete deve essere superiore a 10 cm per facilitare la dissipazione del calore.

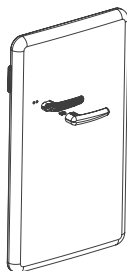
2.4 Installazione della maniglia della porta (opzionale)

Gli utenti possono eseguire l'installazione della maniglia da soli.

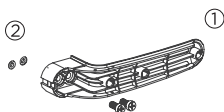
Maniglia 1:

Fase 1: Installare prima la base della maniglia ① allineando con i foro riservati ② sulla porta e serrare le viti finché la maniglia della porta non si muove.

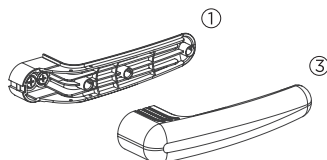
Fase 2: Allineare il coperchio della maniglia ③ con il foro guida sulla base della maniglia ①, spingere in avanti e dargli un colpo per l'installazione.



Fase 1:



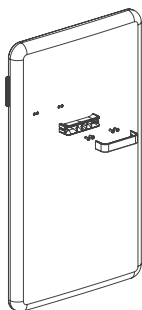
Fase 2:



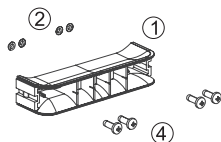
Maniglia 2

Fase 1: Installare a base della maniglia ① allineando con i foro riservati ② sulla porta, serrare le quattro viti ④ fino a quando non si muove.

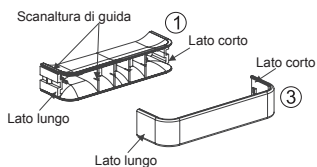
Fase 2: Allineare il lato lungo del coperchio della maniglia ③ con il lato lungo della base della maniglia ①, e allo stesso tempo allineare la scanalatura di guida con il lato lungo del coperchio della maniglia ③ e con il lato lungo della base della maniglia ①. Se la fibbia non è stata serrata per cui viene generato un grande spazio su entrambe le estremità, stringerla con le mani.



Fase 1:



Fase 2:



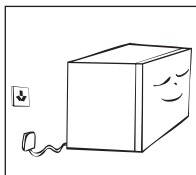
(L'immagine sopra è solo per riferimento. La configurazione attuale dipenderà dal prodotto fisico o dalla dichiarazione del distributore)

2.5 Cambio della lampadina (opzionale)

Qualsiasi sostituzione o manutenzione delle lampade LED deve essere effettuata dal produttore, dal suo agente di servizio o da una persona qualificata simile.

(Le suddette informazioni sono solo di riferimento. La configurazione attuale dipenderà dal prodotto fisico o dalla dichiarazione del distributore)

2.6 Inizia a usare



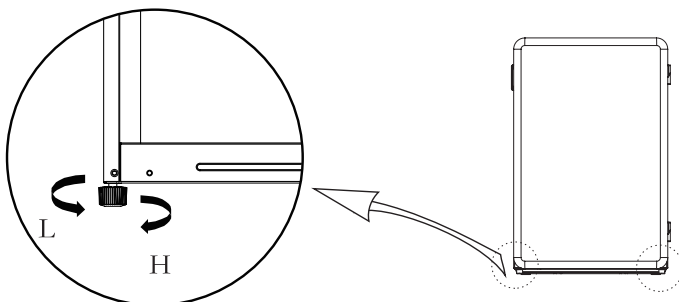
- Quando viene avviato per la prima volta, il frigorifero deve rimanere fermo per mezz'ora senza nessuna operazione prima di essere collegato con l'alimentazione.
- Prima di inserire alimenti freschi o refrigerati, il frigorifero deve essere acceso in anticipo per 2 oppure 3 ore; durante l'estate, il frigorifero deve essere acceso per più di 4 ore in anticipo considerando che la temperatura ambiente è elevata.

2.7 Suggerimenti per il risparmio energetico

- L'apparecchio deve essere posizionato nel postopiù fresco della stanza, lontano da apparecchi che producono calore o condotti di riscaldamento e lontano dalla luce solare diretta.
- Lasciate raffreddare i cibi caldi a temperatura ambiente prima di inserirli nell'apparecchio. Il sovraccarico dell'apparecchio costringe il compressore a funzionare più a lungo. Gli alimenti che si congelano troppo lentamente perderebbero qualità o deteriorarsi.
- Assicuratevi di avvolgere correttamente gli alimenti e asciugate i contenitori prima di inserirli nell'apparecchio. In questo modo si riduce la formazione di brina all'interno dell'apparecchio.
- Il contenitore per la conservazione dell'apparecchio non deve essere rivestito con fogli di alluminio, carta oleata o carta assorbente. I rivestimenti interferiscono con la circolazione dell'aria fredda, rendendo l'apparecchiatura meno efficiente.
- Organizzate ed etichettate il cibo per ridurre le aperture delle porte e le ricerche estese. Rimuovete tutti gli elementi necessari una volta e chiudete la porta il prima possibile.

2.8 Piedini regolabili

Diagramma schematico dei piedini livellati



(L'immagine sopra è solo per riferimento. La configurazione attuale dipenderà dal prodotto fisico o dalla dichiarazione del distributore)

Adeguaento delle procedure:


- a. Ruotare i piedini in senso orario per sollevare il frigorifero;
- b. Ruotare i piedini in senso antiorario per abbassare il frigorifero;
- c. In base alle istruzioni sopra menzionate, regolare i piedini destro e sinistro per poter mettere tutti e due a uno stesso livello orizzontale.

3 Manutenzione del frigorifero

3.1 Pulizia


- Le polveri dietro il frigorifero e sul terreno devono essere pulite tempestivamente per migliorare l'effetto di raffreddamento e il risparmio energetico.
- Controllate regolarmente la guarnizione della porta per assicurarvi che non siano presenti detriti. Pulite la guarnizione della porta con un panno morbido inumidito con acqua saponosa o detergente diluito.
- L'interno del frigorifero deve essere pulito regolarmente per evitare l'odore.
- Spegnerne l'alimentazione prima di pulire l'interno dell'apparecchio, rimuovere tutti gli alimenti, le bevande e i ripiani, i cassetti, ecc.
- Usate un panno morbido o una spugna per pulire l'interno del frigorifero, con due cucchiaini di bicarbonato di sodio e un litro di acqua tiepida. Poi risciacquate con acqua e pulite con un panno. Dopo la pulizia, aprite la porta e lasciatela asciugare naturalmente prima di accendere la corrente.
- Per le aree che sono difficili da pulire nel frigorifero (come ripiani interposti piccoli, spazi vuoti o angoli), si consiglia di effettuare pulizia regolarmente con uno straccio morbido oppure una spazzola morbida insieme con altri strumenti ausiliari (come sottili bastoncini), se è necessario, al fine di garantire l'assenza di contaminanti o accumuli di batteri in queste aree.
- Non utilizzate sapone, detersivo, polvere abrasiva, detergente spray, ecc., poiché potrebbero causare odori all'interno del frigorifero o alimenti contaminati.
- Pulire il telaio della bottiglia, i ripiani e i cassetti con un panno morbido inumidito con acqua saponata o detersivo diluito. Asciugate con un panno morbido o asciugate naturalmente.
- Pulite la superficie esterna del frigorifero con un panno morbido inumidito con acqua saponosa, detergente, ecc., e pulite asciutto.
- Non usare spazzole dure, sfere d'acciaio pulite, spazzole metalliche, abrasivi (come i dentifrici), solventi organici (come alcool, acetone, olio di banana, ecc.), acqua bollente, articoli acidi o alcalini, che possono danneggiare la superficie e l'interno del refrigeratore. L'acqua bollente e i solventi organici come il benzene possono deformare o danneggiare le parti in plastica.
- Non risciacquate direttamente con acqua o altri liquidi durante la pulizia per evitare cortocircuiti o influire sull'isolamento elettrico dopo l'immersione.



 Si prega di scollegare il frigorifero per lo sbrinamento e la pulizia.

3.2 Sbrinamento

- Il frigorifero deve essere sbrinato manualmente.
- Dopo aver utilizzato il frigorifero per un periodo di tempo, si formerà della brina sulla superficie interna del congelatore. Se la brina è troppo spessa, la sua presenza influenzerà la prestazione di raffreddamento del frigorifero, aumentando il consumo di energia.
- Pertanto, quando lo spessore della brina raggiunge circa 5mm, deve essere eseguito lo sbrinamento come quanto indicato qui sotto:
1. Scollegare il cavo di alimentazione;
 2. Rimuovere il cibo contenete e posizionarlo correttamente per evitare che si sciogla.
 3. È possibile usare la temperatura naturale per lo sbrinamento lasciando aperta la porta del frigorifero oppure utilizzare una pala del ghiaccio (la pala del ghiaccio deve essere di plastica o legno, per evitare danni al frigorifero); è anche possibile utilizzare acqua calda per accelerare lo sbrinamento e infine utilizzare un asciugamano per asciugare l'acqua rimanente dopo l'operazione.
 4. Rimettere a posto il cibo e riaccendere l'alimentazione a corrente.

 Non utilizzare altri dispositivi meccanici o altri mezzi per accelerare lo sbrinamento, ad eccezione di quelli raccomandati dal produttore. Non danneggiate il circuito del refrigerante.

3.3 In caso di non utilizzo

Interruzione dell'alimentazione: Gli alimenti possono essere conservati per un paio d'ore anche d'estate in caso di mancanza di corrente. In questo caso, si consiglia di ridurre la frequenza di apertura della porta e di non mettere nuovi cibi freschi nel frigorifero.

Inutilizzo per lungo tempo: In caso di non utilizzo per un lungo periodo, si prega di scollegare il frigorifero dall'alimentazione elettrica ed effettuare la pulizia.

Tenere la porta aperta per evitare la formazione del cattivo odore.

Spostamento: Non capovolgere o scuotere il frigorifero. Durante il trasporto, l'angolazione dell'inclinazione non può essere maggiore di 45°.

Non prendere la porta e il cardine durante lo spostamento dell'unità.

Si consiglia di utilizzare il prodotto in maniera continuativa dopo il suo avvio. In generale, non arrestare il frigorifero per nessun motivo, altrimenti tale comportamento influenza negativamente sulla sua durata.

4 Risoluzione dei problemi

I seguenti semplici problemi possono essere gestiti dall'utente. Si prega di contattare il servizio di assistenza post-vendita se i problemi non vengono risolti.

Non funziona	<p>Verificare se il frigorifero è collegato all'alimentazione elettrica; Basso voltaggio; Se la manopola del termostato si trova nell'intervallo effettivo per il funzionamento; Mancanza di alimentazione elettrica o la corrente salta.</p>
Odore	<p>I cibi con forte odore dovrebbero essere avvolti bene; Verificare se ci sono alimenti in putrefazione; Verificare se necessita una pulizia dell'interno del frigorifero.</p>
Funzionamento a lungo termine del compressore	<p>È normale che il frigorifero funzioni più a lungo in estate quando la temperatura ambiente è più alta; Non posizionare una quantità elevata di cibi in frigorifero in una sola volta; Posizionare solo gli alimenti raffreddati; Apertura frequente della porta del frigorifero; Brina troppo spessa (è necessario lo sbrinamento).</p>
La porta del frigorifero non può essere chiusa correttamente	<p>Le confezioni degli alimenti impediscono una corretta chiusura della porta; Una quantità di alimenti eccessiva; Frigorifero non posizionato in maniera equilibrata.</p>
Forte rumore	<p>Verificare se il pavimento è piatto e se il frigorifero è stato posizionamento in maniera stabile; Se gli accessori del frigorifero sono posizionati correttamente.</p>
Difficoltà temporanea nell'apertura della porta	<p>Dopo la refrigerazione, ci sarà una differenza di pressione tra l'interno e l'esterno del frigorifero, causando conseguenti difficoltà temporanee nell'apertura della porta. Questo è un fenomeno fisico normale.</p>
Calore sulla superficie Condensa superficiale	<p>La superficie del frigorifero può emettere calore durante il funzionamento, soprattutto in estate. Questo è causato dalla dissipazione del calore del condensatore, ed è un fenomeno normale. Formazione delle gocce: la formazione delle gocce si verifica sulla superficie e sulle guarnizioni della porta del frigorifero quando l'umidità ambientale è elevata, questo è un fenomeno normale. Bisogna solo usare un panno asciutto per asciugare le gocce.</p>
Rumore del flusso d'aria Buzz Sferragliamento	<p>I refrigeranti circolano nelle linee del refrigerante. Questo movimento può produrre rumore di scoppio o sferragliamento, il che è normale e non influisce sulla prestazione di raffreddamento. Il ronzio viene generato dal compressore, soprattutto quando viene acceso o spento. L'elettrovalvola o la valvola dell'interruttore elettrico emetteranno un rumore di tic tac, il quale è un fenomeno normale e non influisce sul funzionamento del prodotto.</p>

5 Parametri

Parametri tecnici

Modello	
Volume scomparto alimenti freschi	
Volume di conservazione degli alimenti congelati	
Temperatura di conservazione	
Consumo energetico	
Consumo energetico__ kWh all'anno, basato sui risultati di test standard per 24 ore.	
Categoria Elettrodomestici	
Classificazione energetica	
Ecolabel UE	
Tipo di scongelamento	
Classe climatica	
Questo apparecchio è destinato ad essere utilizzato a una temperatura ambiente compresa tra __°C e __°C.	
Rumore acustico aereo	
Tempo di aumento della temperatura	
Capacità di congelamento	
Tensione nominale	
Corrente nominale	
Dimensione generale (H x L x P)	
Dimensione apparecchio (H x L x P)	
Volume lordo totale (L)	
Volume di memoria totale (L)	
Volume totale (L)	
Peso netto (kg)	

Tabella 1 Classi climatiche

Classe	Simbolo	Intervallo di temperatura ambiente °C
Temperato esteso	SN	Da + 10 a + 32
Temperato	N	Da + 16 a + 32
Subtropicale	ST	Da + 16 a + 38
Tropicale	T	Da + 16 a + 43

Temperato esteso: 'questo apparecchio di refrigerazione è destinato a essere utilizzato a temperature ambiente comprese tra 10 °C e 32 °C'

temperato: 'questo apparecchio di refrigerazione è destinato a essere utilizzato a temperature ambiente comprese tra 16 °C e 32 °C'

Subtropicale: 'questo apparecchio di refrigerazione è destinato a essere utilizzato a temperature ambiente comprese tra 16 °C e 38 °C'

Tropicale: 'questo apparecchio di refrigerazione è destinato a essere utilizzato a temperature ambiente comprese tra 16 °C e 43 °C'

È progettato per essere in conformità con il nuovo standard europeo:

- Le parti ordinate nella tabella seguente possono essere acquistate dai canali __:

Parte ordinata	Fornito da	Tempo minimo richiesto per la disposizione
termostati	Personale di manutenzione professionale	Almeno 7 anni dopo il lancio sul mercato dell'ultimo modello
sensori di temperatura	Personale di manutenzione professionale	Almeno 7 anni dopo il lancio sul mercato dell'ultimo modello
circuiti stampati	Personale di manutenzione professionale	Almeno 7 anni dopo il lancio sul mercato dell'ultimo modello
sorgenti luminose	Personale di manutenzione professionale	Almeno 7 anni dopo il lancio sul mercato dell'ultimo modello
maniglie	Riparatori professionali e utenti finali	Almeno 7 anni dopo il lancio sul mercato dell'ultimo modello
cardini della porta	Riparatori professionali e utenti finali	Almeno 7 anni dopo il lancio sul mercato dell'ultimo modello
vassoi	Riparatori professionali e utenti finali	Almeno 7 anni dopo il lancio sul mercato dell'ultimo modello
cestini	Riparatori professionali e utenti finali	Almeno 7 anni dopo il lancio sul mercato dell'ultimo modello
guarnizioni delle porte	Riparatori professionali e utenti finali	Almeno 10 anni dopo il lancio sul mercato dell'ultimo modello

- Il periodo più breve per fornire i pezzi di ricambio post-vendita è di 15 giorni lavorativi.

Caro cliente

1. Se desiderate restituire o sostituire il prodotto, contattate il negozio dove hai acquistato.

(Ricordatevi di portare la fattura di acquisto)

2. Se il vostro prodotto si guasta e deve essere riparato, contattate il fornitore del servizio post-vendita.

Telefono:

Indirizzo email:

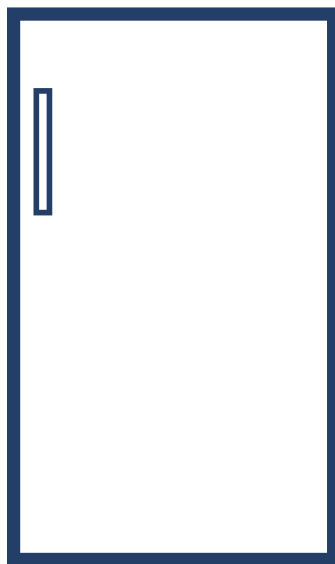
CHLADNIČKA Jednodvéřová

NÁVOD K OBSLUZE



Výstraha:

Než začnete tento výrobek používat, pečlivě si přečtete tento návod a uschovejte jej pro budoucí použití. Provedení a technické údaje se mohou z důvodu vylepšování výrobku změnit bez předchozího upozornění. Podrobnosti vám poskytne váš prodejce nebo výrobce.



MODEL: MDRD168SL

SERIES

www.midea.com

OBSAH

1 Bezpečnostní upozornění	1
1.1 Upozornění	1
1.2 Význam bezpečnostních výstražných symbolů	3
1.3 Výstrahy související s elektřinou	3
1.4 Související výstrahy pro používání	4
1.5 Výstrahy týkající se pokládání předmětů	5
1.6 Varování týkající se energie	5
1.7 Výstrahy k likvidaci	5
2 Správné používání chladničky	6
2.1 Názvy součástí	6
2.2 Regulátor teploty	7
2.3 Umístění	7
2.4 Instalace kliky dveří (volitelné)	8
2.5 Výměna žárovky (volitelné)	9
2.6 Zahájení používání	9
2.7 Tipy pro úsporu energie	9
2.8 Vyrovnání nožiček	9
3 Údržba chladničky	10
3.1 Čištění	10
3.2 Odmrazování	10
3.3 Ukončení používání	10
4 Řešení problémů	11

VÁŽENÝ ZÁKAZNÍKU:

Děkujeme Vám za zakoupení této chladničky. Abyste při používání této chladničky dosáhli nejlepších výsledků, věnujte chvíli pročtení jednoduchých pokynů v této příručce. Dbejte na to, aby byl obalový materiál zlikvidován v souladu se současnými požadavky na ochranu životního prostředí.

Při likvidaci jakéhokoli vybavení chladničky se obraťte na místní oddělení pro likvidaci odpadu a požádejte o radu ohledně bezpečné likvidace. Spotřebič musí být používán pouze k zamýšlenému účelu.

1 Bezpečnostní upozornění

1.1 Upozornění



Upozornění: riziko požáru / hořlavé materiály

Spotřebič je určen k použití v domácnosti a podobných prostředích, jako jsou kuchyňské prostory pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a dalších pracovních prostředích; na stacích a klienty v hotelech, motelech a jiných prostředích rezidenčního typu; prostředí typu postel a snídaně; catering a podobné nemaloobchodní aplikace.

Spotřebič není určen k používání osobami (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo bez patřičných zkušeností a znalostí, pokud jim nebyl poskytnut dohled nebo pokyny ohledně bezpečného používání přístroje osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost.

Děti musí být pod dohledem, aby bylo zajištěno, že si se spotřebičem nebudou hrát.

Pokud je přívodní kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce, autorizovaný servis nebo jiná kvalifikovaná osoba, aby bylo možné se vyhnout nebezpečí.

Ve spotřebiči neuchovávejte výbušné předměty, například tlakové nádoby se sprejem obsahující hořlavý plyn.

Po použití a před provedením údržby ze strany uživatele na spotřebiči musí být spotřebič odpojen ze sítě.

Výstraha: Nezakrývejte ventilační otvory v plášti spotřebiče nebo ve vestavěné konstrukci.

Výstraha: K urychlení odmrazování spotřebiče nepoužívejte mechanické nástroje ani jiné prostředky kromě prostředků doporučených výrobcem.

Výstraha: Vyhněte se poškození okruhu chladiva.

Výstraha: V prostoru pro uložení potravin spotřebiče nepoužívejte elektrické spotřebiče, jejichž typ není doporučen výrobcem.

Výstraha: Protože chladnička používá hořlavý plyn a chladivo, zlikvidujte ji v souladu s místními předpisy.

Výstraha: Při umístování přístroje dbejte na to, aby nedošlo ke skřípnutí nebo poškození napájecího kabelu.

Výstraha: Za přístroj nedávejte přenosné vícenásobné zásuvky ani přenosné zdroje napájení.

Nepoužívejte prodlužovací kabely nebo neuzemněné (dvouvidlicové) adaptéry.

Nebezpečí: Nebezpečí zachycení dítěte. Než vyhodíte starou chladničku nebo mrazničku:

- Demontujte dveře.
- Pulty nechte na místě, aby dovnitř nemohly snadno vyšplhat děti.

Před pokusem o instalaci příslušenství je třeba chladničku odpojit od zdroje elektrického napájení.

Chladivo a cyklopentanové pěnové materiály používané pro spotřebič jsou hořlavé. Je-li proto spotřebič vyřazen, musí být udržován mimo dosah jakéhokoli zdroje ohně a musí být regenerován zvláštní společností provádějící regeneraci s odpovídající kvalifikací. Nesmí být zlikvidován spálením, zabráníte tak poškození životního prostředí nebo jiným škodám.

Je třeba, aby u dveří nebo vík vybavených zámky a klíči byly klíče uchovávány mimo dosah dětí a ne v blízkosti chladicího zařízení; zabráníte tak zamknutí dětí uvnitř.

U EN standardu: Tento přístroj smí používat děti od 8 let a starší, osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a vědomostí, pokud jsou pod dohledem nebo pokud byly poučeny o bezpečném používání přístroje a porozuměly nebezpečím spojeným s jeho používáním. Dohlédněte, aby si se zařízením nehrály děti. Čištění a uživatelskou údržbu zařízení nesmí provádět děti bez dozoru. Děti ve věku od 3 do 8 let mohou do chladicího spotřebiče vkládat a vykládat předměty.

Abyste předešli kontaminaci potravin, dodržujte následující pokyny:




- Otevření dvířek na dlouhou dobu může způsobit výraznému zvýšení teploty v jednotlivých částech spotřebiče.
- Pravidelně čistěte povrchy, které mohou přijít do styku s potravinami a přístupnými odvodňovacími systémy.
- Pokud nebyly nádržky na vodu používány po dobu 48 hodin, vyčistěte je; pokud nebyla voda čerpána po dobu 5 dnů, propláchněte vodní systém připojený k přívodu vody. (poznámka 1)
- Syrové maso a ryby skladujte v chladničce ve vhodných nádobách, aby nebyly v kontaktu s jinými potravinami nebo nedošlo k pokapání jiných potravin.
- Prostory pro zmrazené potraviny se dvěma hvězdičkami jsou vhodné pro ukládání předem zmrazených potravin, skladování nebo výrobku zmrzliny a výrobu kostek ledu. (poznámka 2)
- Prostory s jednou , dvěma nebo třemi hvězdičkami nejsou vhodné pro zmrazení čerstvých potravin. (poznámka 3)
- Spotřebiče bez 4hvězdičkového prostoru: Tento chladicí spotřebič není vhodný ke zmrazování potravin. (poznámka 4)
- Pokud necháte chladicí spotřebič delší dobu prázdný, vypněte jej, odmrazte, vyčistěte, vysušte a nechte dvířka otevřená; předejete tak tvorbě plísní uvnitř spotřebiče.

Poznámka 1, 2, 3, 4: Potvrďte, zda to platí pro typ prostoru u vašeho produktu.

Pro samostatně stojící spotřebič: Tento chladicí spotřebič není určen k použití jako vestavěný spotřebič.

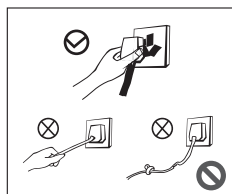
Veškerou výměnu nebo údržbu žárovek LED by měl provádět výrobce, jeho servisní zástupce nebo podobně kvalifikovaná osoba.

1.2 Význam bezpečnostních výstražných symbolů

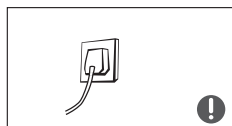
	Tyto symboly označují zakázané věci a zakázané chování. Nedodržení těchto instrukcí může vést k poškození výrobku nebo ohrozit osobní bezpečnost uživatele.
Symboly zákazu	
	Symboly označují záležitosti, které je třeba dodržovat, a takové chování musí být prováděno přísně v souladu s provozními požadavky. Nedodržení těchto instrukcí může vést k poškození výrobku nebo ohrozit osobní bezpečnost uživatele.
Výstražné symboly	
	Symboly označují záležitosti, kterým je třeba věnovat pozornost, a takovému chování je třeba věnovat velkou pozornost. Jsou nutná náležitá opatření, jinak může dojít k drobným nebo středně těžkým zraněním nebo poškozením výrobku.
Symboly upozornění	

Tato návod obsahuje mnoho důležitých bezpečnostních informací, které musí uživatelé dodržovat.

1.3 Výstrahy souvisejí s elektřinou



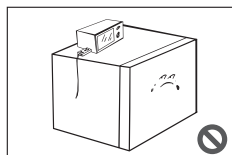
- Při tahání za zástrčku chladničky netahejte za napájecí kabel. Pevně uchopte zástrčku a vytáhněte ji přímo ze zásuvky.
- Za žádných okolností nepoškozujte napájecí kabel. Abyste zajistili bezpečné použití, napájecí kabel nepoužívejte, pokud je poškozený nebo pokud je zástrčka opotřebovaná.
- Opotřebovaný nebo poškozený napájecí kabel lze vyměnit v servisním středisku schváleném výrobcem.



- Napájecí kabel musí být pevně spojen se zásuvkou, jinak může dojít k požáru. Dbejte na to, aby byl uzemňovací kontakt zásuvky vybaven spolehlivým uzemněním.

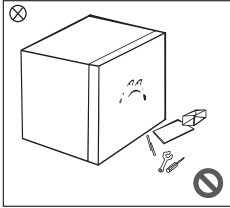


- V případě úniku plynu a jiných hořlavých plynů vypněte ventil unikajícího plynu a poté otevřete dveře a okna. Neodpojujte chladicí box a ostatní elektrické spotřebiče, protože by mohla jiskra způsobit požár.

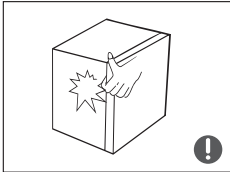


- V zájmu zajištění bezpečnosti nedoporučujeme na lednici umísťovat regulátory, rýžovary, mikrovlnné trouby a další spotřebiče, které nejsou doporučeny výrobcem. Nepoužívejte elektrické spotřebiče ve spížích s potravinami.

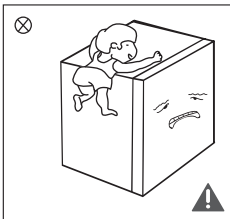
1.4 Související výstrahy pro používání



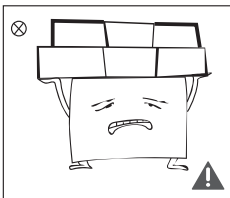
- Chladničku nerozebírejte ani nerekonstruuje a nepoškozujte chladicí okruh; údržbu spotřebiče musí provádět odborník.
- Aby nedošlo k nebezpečným situacím, musí být poškozený napájecí kabel vyměněn výrobcem, jeho servisním oddělením nebo příslušnými odborníky.



- Mezery mezi dveřmi chladničky a mezi dveřmi a hlavní konstrukcí chladničky jsou malé. Dávejte proto pozor, abyste si v těchto místech neskřípli prst. Při otevírání dveří chladničky buďte opatrní, aby nedošlo k pádu předmětů.

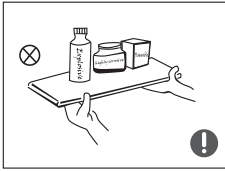


- Je-li chladnička v provozu, neberte potraviny ani nádoby z mrazicího prostoru vlhkýma rukama a zejména se vyhněte kovovým nádobám, abyste zabránili omrzlinám a přimrznutí.
- Nedovolte dětem vstupovat do chladničky nebo po ní šplhat, abyste zabránili tomu, že děti v chladničce uvíznou nebo že z ní spadnou a zraní se.
- Na chladničku nestříkejte vodu ani ji neomývejte; nedávejte chladničku na vlhká místa, kde by mohla být snadno postříkána vodou, mohlo by to negativně ovlivnit elektrické izolační vlastnosti chladničky.

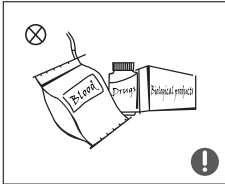


- Na horní část chladničky nepokládejte těžké předměty, protože předměty mohou při otevírání dveří spadnout a mohou způsobit náhodné zranění.
- V případě výpadku napájení nebo čištění vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Nepřipojujte mrazničku k napájení dříve než za pět minut, abyste zabránili poškození kompresoru v důsledku spouštění brzy po sobě.

1.5 Výstrahy týkající se pokládání předmětů



- Nevkládejte do chladničky žádné hořlavé, výbušné, těkavé ani vysoce korozivní předměty, abyste zabránili poškození výrobku nebo nebezpečí požáru.
- Neumisťujte do blízkosti chladničky žádné hořlavé předměty, abyste zabránili požáru.



- Tento výrobek je chladnička pro domácnost a měl by být použit pouze pro skladování potravin. Podle národních norem se chladnička pro domácnost nesmí používat k jiným účelům, jako je skladování krve, léků nebo biologických produktů.



- Neumisťujte předměty, jako jsou lahve nebo uzavřené nádoby s tekutinami, jako jsou lahvová piva a nápoje, do mrazicí části, aby nedošlo k prasknutí a dalším ztrátám.

1.6 Varování týkající se energie

- 1) Chladnička nemusí fungovat konzistentně, pokud je po delší dobu vystavena chladnějším teplotám, než pro které je chladnička navržena.
- 2) V přihrádkách a prostorech s nízkou teplotou neuchovávejte šumivé nápoje. Některé výrobky, jako kostky ledu, nesmí být konzumovány příliš studené;
- 3) Nepřekračujte v mrazicích boxech a přihrádkách a prostorech pro skladování zmrazených potravin dobu skladování doporučenou výrobcí potravin pro jakýkoli druh potravin a zejména pro komerčně rychle zmrazené potraviny;
- 4) Je nutné přijmout všechna bezpečnostní opatření, aby se zabránilo nechtěnému nárůstu teploty mražených potravin při odmrazování chladicího spotřebiče, například obalením mražených potravin do několika vrstev novinového papíru.
- 5) Nárůst teploty mražených potravin během ručního odmrazování, údržby nebo čištění může zkrátit dobu použitelnosti potravin.

1.7 Výstrahy k likvidaci

Chladicí materiály chladničky a cyklopentanové pěnové materiály jsou hořlavé materiály a vyřazené chladničky by měly být izolovány od zdrojů ohně a nesmí být spalovány. Odevzdejte prosím chladničku kvalifikované profesionální recyklační společnosti na zpracování, aby nedošlo ke škodám na životním prostředí nebo jiným nebezpečím.



Odstraňte dvířka a poličky chladničky, které musí být umístěny správně, aby se předešlo nehodám dětí v případě jejich vniknutí a hry v chladničce.

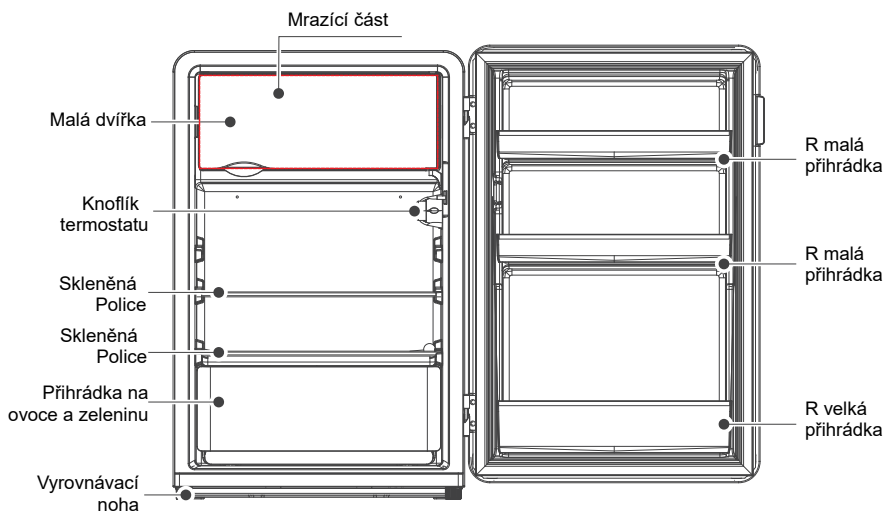


Správná likvidace výrobku:

Toto označení značí, že by výrobek na konci své životnosti neměl být likvidován s ostatním domácím odpadem. Odpovědně ho recyklujte, abyste podpořili udržitelné opětovné použití materiálních zdrojů a aby v důsledku neřízené likvidace odpadu nedošlo k poškození životního prostředí nebo lidského zdraví. Chcete-li vrátit použité zařízení, použijte systémy pro vrácení a sběr nebo kontaktujte prodejce, u kterého byl výrobek zakoupen. Mohou tento produkt vzít k recyklaci bezpečně pro životní prostředí.

2 Správné používání chladničky

2.1 Názvy součástí

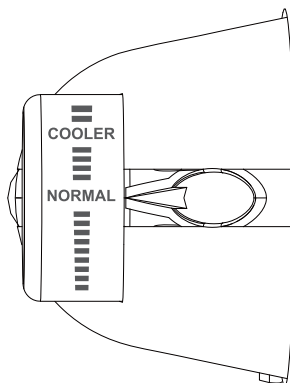


CE-BC113CM1-JQ

(Výše uvedený obrázek slouží pouze pro referenci. Skutečná konfigurace bude záviset na fyzickém výrobku nebo prohlášení distributora.)

- Chladicí komora je vhodná pro krátkodobé skladování různých druhů ovoce, zeleniny, nápojů a dalších potravin. Vařené potraviny by měly být do chladicího prostoru vloženy až po zchladnutí na pokojovou teplotu. Předpokládaná doba uložení 3 až 5 dní.
Energeticky nejúčinnější je umístit potraviny do polohy zobrazené na obrázku výše.
- Před vložením potravin do chladničky se doporučuje, aby byly utěsněny.
- Nápoje a jiné věci v lahvích nebo plechovkách se doporučuje dávat na dveře;
- Když je chladnička v provozu, teplota chladicího prostoru je 0–10 °C;
Je-li teplota v mrazničce nižší než –18 °C, je vhodná pro skladování potravin, které je třeba uchovávat čerstvé po dlouhou dobu, zejména masa, ryb, krevet atd. Nedotýkejte se potravin nebo nádob v mrazničce přímo vlhkými rukama, mohlo by dojít ke vzniku omrzlin.

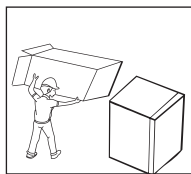
2.2 Regulátor teploty



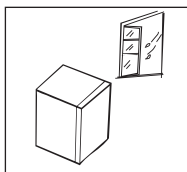
(Výše uvedený obrázek slouží pouze pro referenci. Skutečná konfigurace bude záviset na fyzickém výrobku nebo prohlášení distributora.)

- Otočte knoflíkem proti směru hodinových ručiček, teplota uvnitř se zvýší; otočte knoflíkem ve směru hodinových ručiček, teplota uvnitř se sníží.
- Nastavte stupeň mezi „COOL“ a „COOLER“.
- Doporučený stupeň: „NORMAL“

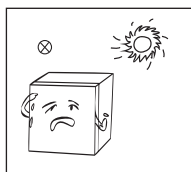
2.3 Umístění



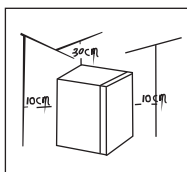
- Před použitím chladničky odstraňte veškerý obalový materiál včetně spodních vycpávek a pěnových polštářků a pásek uvnitř chladničky, odtrhněte ochrannou fólii na dveřích a tělese chladničky.



- Chladnička se umísťuje na dobře větraném místě v interiéru; podlaha musí být rovná a pevná.



- Umístěte chladničku mimo dosah tepla a přímého slunečního záření. Neumísťujte mrazničku do vlhkých nebo mokrych míst, abyste zabránili korozi nebo snížení izolačního efektu.



- Abyste usnadnili odvod tepla, musí být na horní straně chladničky ponechán prostor alespoň 30 cm a vzdálenosti od obou stran a od zadní strany musí být větší než 10 cm.

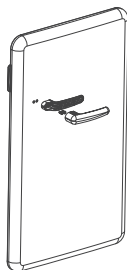
2.4 Instalace kliky dveří (volitelné)

Uživatelé si ji mohou nainstalovat sami

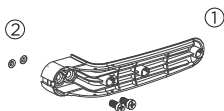
Klika 1:

Krok 1: Nejprve namontujte základnu kliky ① do připraveného otvoru ② na dveřích a utáhněte šrouby, aby se klika dveří netřepala.

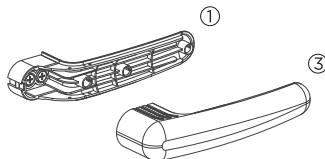
Krok 2: Zarovnejte kryt rukojeti ③ s otvorem na základně kliky ①, zatlačte dopředu a rukou nainstalujte kryt rukojeti.



Krok 1:



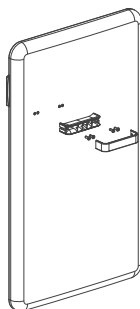
Krok 2:



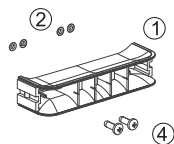
Klika 2:

Krok 1: Přidržete základnu kliky ① u připraveného otvoru na dveřích ②, utáhněte čtyři šrouby ④, aby se netřepala.

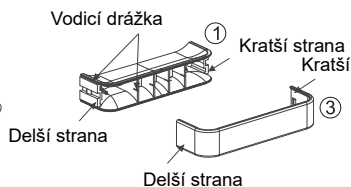
Krok 2: Dlouhá strana krytu rukojeti ③ je zarovnána s dlouhou stranou základny kliky ① a vodící drážka je zarovnána s dlouhou stranou krytu rukojeti ③ a vodící drážka je zarovnána s dlouhou stranou základny kliky ① a vodící drážka je zarovnána s dlouhou stranou krytu rukojeti ③. Pokud spona není utažená, což má na obou koncích za následek velkou mezeru, zamáčkněte ji rukou.



Krok 1:



Krok 2:



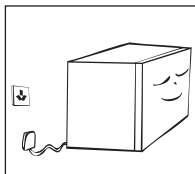
(Výše uvedený obrázek slouží pouze pro referenci. Skutečná konfigurace bude záviset na fyzickém výrobku nebo prohlášení distributora.)

2.5 Výměna žárovky (volitelné)

Veškerou výměnu nebo údržbu žárovek LED by měl provádět výrobce, jeho servisní zástupce nebo podobně kvalifikovaná osoba.

(Slouží pouze jako příklad. Skutečná konfigurace bude záviset na fyzickém výrobku nebo prohlášení distributora.)

2.6 Zahájení používání



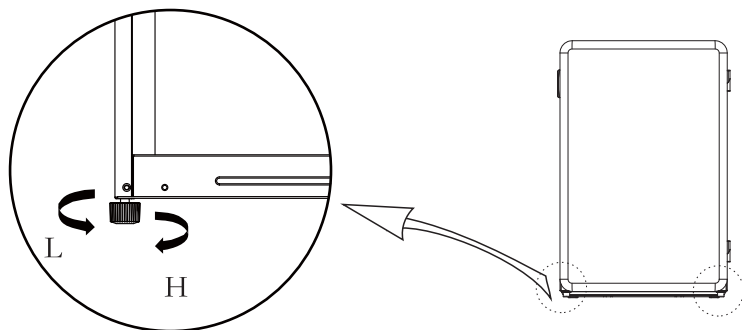
- Před připojením napájení musí chladicí box při prvním použití zůstat půl hodiny stát.
- Chladnička musí běžet 2 až 3 hodiny před vložením čerstvých nebo chlazených potravin; v létě musí chladnička běžet předem více než 4 hodiny, vzhledem k tomu, že okolní teplota je vysoká.

2.7 Tipy pro úsporu energie

- Spotřebič by měl být umístěn v nejchladnějším místě místnosti, mimo dosah spotřebičů produkujících teplo a topných potrubí i mimo dosah přímého slunečního záření.
- Nevkládejte do spotřebiče horké potraviny – nechte je před vložením vychladnout na pokojovou teplotu. Přetěžování spotřebiče by vedlo k delšímu spuštění kompresoru. Potraviny, které by se zmrazovaly příliš pomalu, by mohly snížit svou kvalitu nebo se znehodnotit.
- Potraviny je nutné řádně zabalit a nádoby dosucha otřít, než je do spotřebiče vložíte. Omezíte tím vznik námrazy ve vnitřním prostoru spotřebiče.
- Zásuvka spotřebiče pro uchovávání potravin by neměla být obalena hliníkovou fólií, voskováným papírem ani papírovými ručníky. Obaly narušují cirkulaci chladného vzduchu a spotřebič je pak méně účinný.
- Uspořádejte si potraviny a označte je tak, abyste zkrátili dobu otevření dveří a zamezili dlouhému hledání. Vymějte najednou co nejvíce potravin a co nejdříve zavřete dveře.

2.8 Vyrovnání nožiček

Schématický diagram vyrovnávacích nožiček



(Výše uvedený obrázek slouží pouze pro referenci. Skutečná konfigurace bude záviset na fyzickém výrobku nebo prohlášení distributora.)

Postup nastavení:

- a. Otáčením nožiček ve směru hodinových ručiček chladničku zvednete.
- b. Otáčením nožiček proti směru hodinových ručiček chladničku snížíte.
- c. Pomocí výše uvedeného postupu vyrovnejte pravou a levou nožičku, aby byla chladnička v rovině.

3 Údržba chladničky

3.1 Čištění

- Prach za chladničkou a na podlaze by měl být včas uklizen, aby se zlepšila účinnost chlazení a úspora energie.
- Pravidelně kontrolujte těsnění dveří, abyste se ujistili, že v něm nejsou nečistoty. Těsnění dveří čistíte pomocí měkkého hadříku navlhčeného ve vodě se saponátem nebo v naředěném čisticím prostředku.
- Vnitřní prostor chladničky je třeba pravidelně čistit, aby se zabránilo zápachu.
- Před čišťením vnitřního prostoru odpojte napájení, vyjměte potraviny, nápoje, police, zásuvky atd.
- Vyčistíte vnitřní prostor pomocí měkkého hadříku nebo houbičky a roztoku dvou polévkových lžic jedlé sody a přibližně jednoho litru teplé vody. Poté opláchněte vodou a otřete. Než připojíte napájení, otevřete po vyčištění dvířka a vnitřek nechte přirozeně uschnout.
- U oblastí, které se v chladničce obtížně čistí (jako jsou mezery nebo rohy), doporučujeme jejich pravidelné oírání měkkým hadříkem, měkkým kartáčem atd. V případě potřeby je zkombinujte s některými pomocnými nástroji (jako jsou tenké tyčinky), aby v těchto oblastech nedocházelo k hromadění kontaminantů nebo bakterií.
- Nepoužívejte saponát, čisticí prostředek, abrazivní prášek, čistič ve spreji atd., protože by mohly ve vnitřním prostoru chladničky způsobit zápach nebo kontaminaci potravin.
- Držák na lahve, police a zásuvky čistíte pomocí měkkého hadříku navlhčeného ve vodě se saponátem nebo v naředěném čisticím prostředku. Vysušte povrch měkkým hadříkem nebo jej nechte přirozeně oschnout.
- Vnější povrch chladničky otřete měkkým hadříkem navlhčeným ve vodě se saponátem, čisticím prostředkem atd. a poté jej osušte dosucha.
- K čištění povrchu a vnitřního prostoru chladničky nepoužívejte tvrdé kartáče, kovové drátěnky, drátěné kartáče, abrazivní látky (například zubní pasty), organická rozpouštědla (například alkohol, aceton, izoamylacetát atd.), vařící vodu, kyseliny ani alkalické látky, které by je mohly poškodit. Horká voda a organická rozpouštědla, jako je benzen, mohou způsobit deformaci nebo poškození plastových dílů.
- Během čištění neoplachujte přímo vodou ani jinými tekutinami, abyste předešli zkratkám nebo nepoškodili elektrickou izolaci.



▲ Před odmrazováním a čištěním chladničku odpojte.

3.2 Odmrazování

- Chladničku je nutné ručně odmrazovat.
- Po dlouhodobém používání chladničky se na vnitřním povrchu mrazničky vytvoří námraza. Pokud je námraza příliš silná, ovlivní to účinek chlazení chladničky a zvýší se spotřeba energie. Proto, když tloušťka námrazy dosáhne asi 5 mm, je třeba ji rozmrazit. Postup je následující.
1. Odpojte napájecí kabel;
 2. Vyjměte potraviny a uložené věci, aby nedošlo k rozpuštění.
 3. Otevřete dveře – přirozené odmrazování, použijte škrabku na led – ruční odmrazování (použijte plastové nebo dřevěné škrabky na led, abyste zabránili poškození chladničky), můžete také použít teplou vodu k urychlení odmrazování a nakonec použijte ručník na vysušení zbývající vody po námraze.
 4. Vraťte zpět potraviny a znovu zapněte napájení.

▲ Pro zrychlení odmrazování se nesmějí používat jiná mechanická zařízení nebo jiné prostředky kromě těch, které doporučuje výrobce. Vyhněte se poškození okruhu chladiwa.

3.3 Ukončení používání

Výpadek napájení: Potraviny lze v případě výpadku napájení uchovávat několik hodin i v létě; doporučuje se snížit frekvenci otevírání dveří a nedávat do chladničky čerstvé potraviny. Dlouhodobé nepoužívání: Odpojte chladničku, kterou jste po delší dobu nepoužívali, abyste ji mohli vyčistit. Udržujte dveře otevřené, abyste zabránili vzniku nepříjemného zápachu. Přemístování: Chladničku neotáčejte vzhůru ani s ní netřeste, úhel přenášání nesmí být větší než 45°. Při přemístování této jednotky nedržte dveře ani pant.

▲ Po spuštění chladničky se doporučuje nepřetržitý provoz. Chladničku za normálních okolností nevypínajte, aby nedošlo k ovlivnění životnosti chladničky.

4 Řešení problémů

Uživatel může vyřešit následující jednoduché problémy. Pokud se problémy nepodaří vyřešit, zavolejte na poprodejní servisní oddělení.

Nefunguje	Je chladnička připojena k napájení? Nízké napětí; Je ovladač regulace teploty v pracovní oblasti? Selhání napájení nebo sepnutí jističe.
Dochází k zápachu.	Aromatické potraviny by měly být pečlivě zabaleny; Zkontrolujte, zda nejsou potraviny zkažené; Zkontrolujte, zda je vnitřní prostor čistý.
Dlouhodobý provoz kompresoru	Je normální, že chladicí box pracuje v létě, když je okolní teplota vyšší, déle; Nedávejte do chladničky příliš mnoho potravin najednou; Nevkládejte potraviny, dokud nevychladnou; Časté otevírání dveří chladničky; Silná vrstva námrazy (je nutno odmrazit).
Dveře nelze dostatečně zavřít	Dveře chladničky jsou zaseknuté o balíčky s jídlem; Příliš mnoho potravin; Nevyvážená chladnička.
Hlasité zvuky	Je podlaha rovná? Je umístění chladicího boxu stabilní? Je příslušenství chladničky správně umístěno?
Přechodné potíže při otevírání dveří	Po ochlazení vzniká rozdíl tlaku mezi vnitřkem a vnějškem chladničky, což má za následek přechodné potíže při otevírání dveří. Toto je normální fyzikální jev.
Přehřátí na boční stěně Kondenzace na povrchu	Chladicí skříň může během provozu vydávat teplo, a to zejména v létě. Je to způsobeno vyzářováním kondenzátoru a jde o normální jev. Kondenzace: na vnějším povrchu a ucpávkách dveří chladničky bude detekován jev kondenzace, když je vysoká vlhkost okolí, jde o normální jev a kondenzovanou vodu lze otřít suchým ručníkem.
Zvuk proudění vzduchu Bzučení Klapání	Chladiva cirkulující v rozvodech chladiva způsobí erupci zvuku a chrochtání; to je normální jev a nemá vliv na chladicí účinek. Bzučení bude generováno chodem kompresoru, zejména při spouštění nebo vypínání. Elektromagnetický ventil nebo elektrický přepínací ventil bude klapat, což je normální jev a nemá vliv na provoz.

Tabulka 1 Klimatické třídy

Třída	Symbol	Rozsah okolní teploty °C
Rozšířený teplotní rozsah	SN	+10 až +32
Mírná	N	+16 až +32
Subtropická	ST	+16 až +38
Tropická	T	+16 až +43

Rozšířený teplotní rozsah: Tento chladicí spotřebič je určen k používání při okolní teplotě v rozsahu od 10 °C do 32 °C.

Mírná: Tento chladicí spotřebič je určen k používání při okolní teplotě v rozsahu od 16 °C do 32 °C.

Subtropická: Tento chladicí spotřebič je určen k používání při okolní teplotě v rozsahu od 16 °C do 38 °C.

Tropická: Tento chladicí spotřebič je určen k používání při okolní teplotě v rozsahu od 16 °C do 43 °C.

Speciální poznámka pro novou evropskou normu

- Objednané díly uvedené v následující tabulce lze získat z distribučního kanálu_:

Díl k objednání	Kdo jej poskytuje	Minimální doba požadovaná k poskytování
Termostaty	Profesionální specialisté na údržbu	Nejméně 7 let od uvedení posledního modelu na trh
Teplotní senzory	Profesionální specialisté na údržbu	Nejméně 7 let od uvedení posledního modelu na trh
Desky plošných spojů	Profesionální specialisté na údržbu	Nejméně 7 let od uvedení posledního modelu na trh
Žárovky	Profesionální specialisté na údržbu	Nejméně 7 let od uvedení posledního modelu na trh
Kliky dveří	Profesionální opraváři a koncoví uživatelé	Nejméně 7 let od uvedení posledního modelu na trh
Panty dveří	Profesionální opraváři a koncoví uživatelé	Nejméně 7 let od uvedení posledního modelu na trh
Zásuvky	Profesionální opraváři a koncoví uživatelé	Nejméně 7 let od uvedení posledního modelu na trh
Přihrádky	Profesionální opraváři a koncoví uživatelé	Nejméně 7 let od uvedení posledního modelu na trh
Zásuvky dveří	Profesionální opraváři a koncoví uživatelé	Nejméně 10 let od uvedení posledního modelu na trh

- Nejkratší doba pro poskytnutí náhradních dílů po prodeji je 15 pracovních dní.



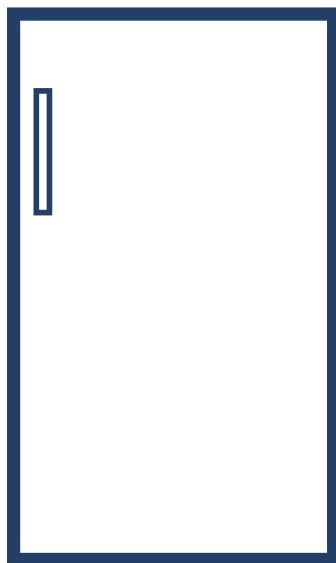
CHLADNIČKA

Zariadenie s jednými
dvierkami

NÁVOD NA POUŽÍVANIE



Upozornenie:
Pred používaním tohto výrobku si
dôkladne prečítajte tento návod a
uložte si ho, ak by ste ho v budúcnosti
potrebovali. Vzhľad a technické údaje
sa môžu zmeniť bez
predchádzajúceho oznámenia kvôli
vylepšeniu výrobku. Podrobnosti vám
poskytne predajca alebo výrobca.



MODEL: MDRD168SL
SERIES

OBSAH

1 Upozornenia týkajúce sa bezpečnosti.....	1
1.1 Upozornenie	1
1.2 Význam bezpečnostných a výstražných symbolov.....	3
1.3 Výstrahy týkajúce sa elektrického prúdu	3
1.4 Súvisiace upozornenia na používanie	4
1.5 Upozornenia týkajúce sa umiestnenia predmetov	5
1.6 Výstrahy týkajúce sa energie	5
1.7 Výstrahy týkajúce sa likvidácie	5
2 Správne používanie chladničky	6
2.1 Názvy dielov	6
2.2 Ovládač teploty	7
2.3 Umiestnenie	7
2.4 Inštalácia rukoväti dverí (voliteľné)	8
2.5 Výmena svetla (voliteľné)	9
2.6 Začiatok používania	9
2.7 Tipy na úsporu energie	9
2.8 Vyrovnávací noha	9
3 Údržba chladničky	10
3.1 Čistenie	10
3.2 Odmrazovanie	10
3.3 Zastavenie používania	10
4 Riešenie problémov	11

VÁŽENÝ ZÁKAZNÍK:

Ďakujeme, že ste si kúpili túto chladničku. Venujte čas prečítaniu jednoduchých pokynov v tejto príručke, aby vám nová chladnička poskytovala tie najlepšie výsledky. Obalový materiál zlikvidujte v súlade s aktuálnymi požiadavkami na ochranu životného prostredia.

V prípade likvidácie akéhokoľvek chladiaceho zariadenia sa obráťte na miestny odbor zneškodňovania odpadu, aby vám poskytli informácie o bezpečnej likvidácii. Tento spotrebič sa môže používať len na určený účel.

1 Upozornenia týkajúce sa bezpečnosti

1.1 Upozornenie



Upozornenie: Nebezpečenstvo požiaru/horľavé materiály

Tento spotrebič je určený na používanie v domácnosti a podobne, napríklad v kuchynkách na pracovisku, kanceláriách a inom pracovnom prostredí; na farmách a klientmi v hoteloch, motelloch a ďalších obydliach, v ubytovaní s raňajkami, pri cateringu a pri podobnom nekomerčnom použití.

Tento spotrebič nie je určený deťom ani osobám so zníženými fyzickými, zmyslovými a duševnými schopnosťami, osobám bez skúseností a vedomostí, ak pri nich nie je dozor, prípadne im neboli poskytnuté pokyny na používanie zariadenia od osoby, ktorá je zodpovedná za ich bezpečnosť.

Deti musia byť pod dohľadom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotrebičom nebudú hrať.

Ak je napájací kábel poškodený, musí byť vymenený výrobcom alebo servisným zástupcom, prípadne podobne kvalifikovanými osobami, aby sa predišlo rizikám.

V tomto spotrebiči neskladujte výbušné látky, ako sú aerosólové nádoby s horľavým hnacím plynom.

Spotrebič je po použití a pred vykonávaním údržby spotrebiča potrebné odpojiť.

Upozornenie: Ventiláčne otvory v plášti alebo konštrukcii spotrebiča nesmú byť zakryté.

Upozornenie: Nepoužívajte mechanické zariadenia ani iné prostriedky pre urýchlenie procesu odmrazovania, okrem prostriedkov odporúčaných výrobcom.

Upozornenie: Nepoškodzujte chladiaci okruh.

Upozornenie: Nepoužívajte elektrické spotrebiče v priestoroch na skladovanie potravín, pokiaľ nie sú typu odporúčaného výrobcom.

Upozornenie: Likvidujte chladničku v súlade s miestnymi regulačnými predpismi, pretože používa horľavý unikajúci plyn a chladivo.

Upozornenie: Pri umiestnení prístroja sa uistite, že napájací kábel nie je zachytený alebo poškodený.

Upozornenie: Do zadnej časti spotrebiča neumiestňuje niekoľko prenosných zásuviek alebo prenosných napájacích zdrojov.

Nepoužívajte predlžovacie káble ani neuzemnené adaptéry (s dvomi kolíkmi).

Nebezpečenstvo: Riziko uviaznutia detí. Prv než starú chladničku alebo mrazničku zahodíte:

- Odnímate dvere.
- Nechajte poličky na mieste, aby deti nemohli vliezť dovnútra.

Chladničku je potrebné odpojiť od zdroja elektrickej energie pred tým, než sa pokúšate nainštalovať príslušenstvo.

Chladnička a penový materiál používaný v spotrebiči sú horľavé. Keď je teda spotrebič vyradený, musí byť udržiavaný mimo dosahu akýchkoľvek zdrojov požiaru a musí byť recyklovaný špeciálnou recyklačnou spoločnosťou s príslušnou kvalifikáciou inak než spaľovaním, aby sa zabránilo poškodeniu životného prostredia alebo iným škodám.

Je teda nutné, aby v prípade dverí alebo veka vybavených zámkami a kľúčmi boli kľúče uchovávané mimo dosahu detí a nie v blízkosti chladiaceho zariadenia, aby sa zabránilo uzamknutiu detí vo vnútri.

Pre normu EN: Tento spotrebič môžu používať deti vo veku viac ako 8 rokov, osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo osoby s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sa na nich bude dozerať alebo ak budú poučení o pokynoch používania zariadenia bezpečným spôsobom a ak porozumejú všetkým možným rizikám. Deti by sa nemali hrať so spotrebičom. Čistenie a údržbu nesmú robiť deti bez dozoru. Deti vo veku 3 až 8 rokov môžu vkladať obsah do chladiacich spotrebičov a vyberať ho z nich.

S cieľom vyhnúť sa kontaminácii jedla je potrebné dodržiavať tieto pokyny:




- Dlhodobou otvorené dvere môžu spôsobiť výrazné zvýšenie teploty v priehradkách spotrebiča.
- Pravidelne čistite povrchy prichádzajúce do styku s jedlom a prístupnými odvodňovacími systémami.
- Ak sa zásobníky na čistú vodu nepoužívali 48 hodín, prepláchnite vodovodný systém pripojený k prívodu vody, ak voda nebola čerpaná 5 dní. (poznámka 1)
- Surové mäso a ryby skladujte vo vhodných nádobách v chladničke tak, aby neboli v kontakte s inými potravinami ani z nich na ne nekvapkalo.
- Dvojhviezdičkové priehradky na mrazené potraviny sú vhodné na skladovanie vopred zmrazených potravín, skladovanie alebo výrobu zmrzliny a výrobu kociek ľadu. (poznámka 2)
- Jedno-, dvoj- a trojhviezdičkové priehradky nie sú vhodné na mrazenie čerstvých potravín. (poznámka 3)
- Pre spotrebiče bez 4-hviezdičkovej priehradky: tento chladiaci spotrebič nie je vhodný na mrazenie potravín. (poznámka 4)
- Ak necháte chladiaci spotrebič dlhší čas prázdny, vypnite ho, odmrzte, vyčistite, vysušte a nechajte dvierka otvorené, aby sa vo vnútri spotrebiča nevyvíjali plesne.

Poznámka 1, 2, 3, 4: Overtte si, či je to vhodné podľa typu priehradky na výrobok.

Pre voľne stojaci spotrebič: tento chladiaci spotrebič nie je určený na používanie ako zabudovaný spotrebič.

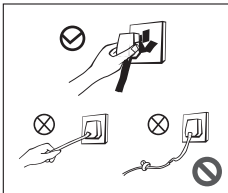
Všetky výmeny alebo údržbu LED svetiel musí robiť výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikovaná osoba.

1.2 Význam bezpečnostných a výstražných symbolov

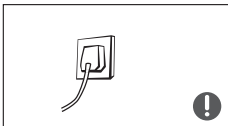
	Jednotlivé symboly označujú zákazy a takéto konanie je zakázané. Nedodržanie pokynov môže viesť k poškodeniu spotrebiča alebo ohrozeniu zdravia a bezpečnosti používateľov.
	Symboly označujú postupy, ktoré sa musia dodržiavať, pričom je nevyhnutné vykonávať ich v presnom súlade s prevádzkovými požiadavkami. Nedodržanie pokynov môže viesť k poškodeniu spotrebiča alebo ohrozeniu zdravia a bezpečnosti používateľov.
	Symboly označujú postupy, ktorým je potrebné venovať pozornosť a na tieto úkony je potrebné osobitne dbať. Je nevyhnutné dodržiavať príslušné bezpečnostné pokyny, v opačnom prípade môže dôjsť k malým alebo menej závažným zraneniam alebo poškodeniu produktu.

Tento návod obsahuje množstvo dôležitých informácií týkajúcich sa bezpečnosti, ktoré musia používatelia dodržiavať.

1.3 Výstražný týkajúce sa elektrického prúdu



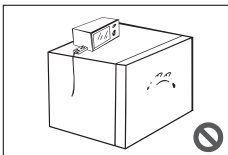
- Pri ťahaní za sieťovú zástrčku chladničky neťahajte za sieťový kábel. Pevne uchopte zástrčku a vytiahnite ju priamo zo zásuvky.
- V žiadnom prípade nepoškodte napájací kábel, aby ste zabezpečili bezpečnú prevádzku. Spotrebič nepoužívajte, ak je napájací kábel poškodený alebo zástrčka opotrebovaná.
- Opotrebovaný alebo poškodený napájací kábel je potrebné vymeniť v servisnom stredisku autorizovanom výrobcom.



- Napájacia zástrčka musí byť v pevnom kontakte so zásuvkou, inak by mohlo dôjsť k požiaru. Uistite sa, či je elektrická zásuvka vybavená uzemňovacou elektródou so spoľahlivým uzemňovacím vodičom.

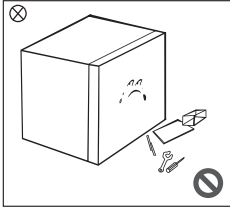


- V prípade úniku plynu a iných horľavých plynov vypnite ventil unikajúceho plynu a potom otvorte dvere a okná. Neodpájajte chladničku ani iné elektrické spotrebiče, pretože iskra môže spôsobiť požiar.

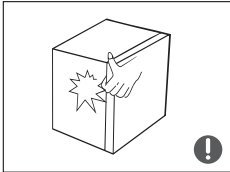


- Kvôli zaisteniu bezpečnosti sa neodporúča umiestňovať na hornú časť chladničky regulátory, rýžovary, mikrovlnné rúry ani iné spotrebiče s výnimkou spotrebičov odporúčaných výrobcom. V gastronódbie nepoužívajte elektrické spotrebiče.

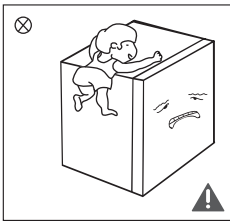
1.4 Súvisiace upozornenia na používanie



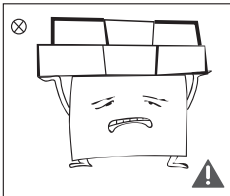
- Chladničku svojvoľne nerozoberajte ani neprestavujte a nepoškodujte chladiaci okruh; údržbu spotrebiča musí vykonávať odborník.
- Poškodený napájací kábel musí byť vymenený výrobcom, jeho oddelením údržby alebo príslušnými odborníkmi, aby sa zabránilo nebezpečenstvu.



- Medzery medzi dverami chladničky a medzi dverami a telom chladničky sú malé. Dajte pozor, aby ste do týchto oblastí nedávali ruku a nepriveli si prst. Dvierka chladničky otvárajte opatrne, aby predmety nespadli.
- Pokiaľ je chladnička v chode, nevyťahujte jedlá ani nádoby mokrymi rukami z mraziacej komory (najmä kovové nádoby), aby ste predišli omrzlinám.

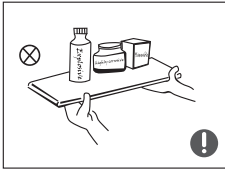


- Nedovoľte deťom vliezť do chladničky ani na ňu vyliezať, aby ste predišli riziku uzavretia dieťaťa v chladničke alebo zraneniu pri páde chladničky.
- Nestriekajte a neoplachujte chladničku; nedávajte chladničku na vlhké miesta, ktoré môžu byť ľahko postriekané vodou, aby nedošlo k ovplyvneniu elektrických izolačných vlastností chladničky.

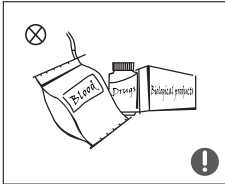


- Na hornú časť chladničky nepokladajte ťažké predmety, pretože pri otvorení dvierok môžu predmety spadnúť a môže dôjsť k náhodnému zraneniu.
- V prípade poruchy alebo pri čistení odpojte zástrčku z elektrickej zásuvky. Nepripájajte mrazičku k zdroju napájania do piatich minút, aby ste zabránili poškodeniu kompresora v dôsledku postupného štartovania.

1.5 Upozornenia týkajúce sa umiestnenia predmetov



- Do chladničky nekladajte horľavé, výbušné, prchavé a vysoko korozívne látky, zabránite tak poškodeniu výrobku alebo požiaru.
- V rámci prevencie pred požiarom nedávajte do blízkosti chladničky horľavé predmety.



- Tento výrobok je chladnička do domácnosti a je vhodná len na skladovanie potravín. Podľa vnútroštátnych predpisov sa chladnička do domácnosti nesmie používať na iné účely, ako sú napríklad skladovanie krvi, liekov alebo biologických materiálov.



- Do mraziaceho priestoru neumiestňujte fľaše ani uzatvorené nádoby s kvapalinami, napríklad pivo alebo nápoje vo fľašiach, aby ste predišli prasknutiu alebo iným škodám.

1.6 Výstrahy týkajúce sa energie

- 1) Chladnička nemusí pracovať stabilne, keď je umiestnená dlhšiu dobu pod chladovým limitom teplotného rozsahu, pre ktorý je chladiaci spotrebič navrhnutý.
- 2) Upozorňujeme, že šumivé nápoje by sa nemali skladovať v priehradkách alebo skrinách s nízkou teplotou a niektoré výrobky, ako napríklad vodové zmrzliny, by sa nemali konzumovať príliš studené.
- 3) Je potrebné neprekročiť doby skladovania odporúčané výrobcami potravín pre akýkoľvek druh potravín, najmä pre komerčne rýchlozmrazené potraviny v komorách alebo skrinách na mrazenie potravín.
- 4) Sú potrebné preventívne opatrenia, aby sa zabránilo nadmernému zvýšeniu teploty mrazených potravín pri rozmrazovaní chladiaceho zariadenia, napríklad zabalenie mrazených potravín do niekoľkých vrstiev novín.
- 5) Ja fakt, že zvýšenie teploty mrazených potravín počas ručného rozmrazovania, údržby alebo čistenia by mohlo skrátiť trvanlivosť.

1.7 Výstrahy týkajúce sa likvidácie

Chladiaca látka chladničky a penové materiály z cyklopentánu sú horľavé materiály a likvidované chladničky je potrebné udržiavať mimo zdroja ohňa a nie je možné ich spaľovať. Odovzdajte chladničku kvalifikovanej profesionálnej spoločnosti na recykliáciu, aby ste predišli škodám na životnom prostredí a ďalším rizikám.



Odstráňte dverka chladničky a police a vhodne ich uložte, aby ste predišli úrazom detí, ktoré by mohli vojsť do chladničky a hrať sa v nej.

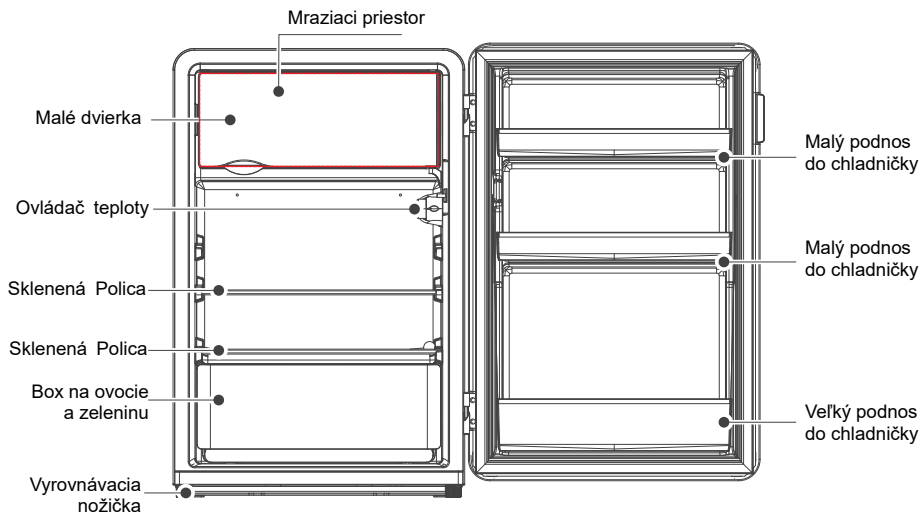


Správna likvidácia tohto výrobku:

Toto označenie znamená, že tento výrobok by nemal byť likvidovaný spolu s iným komunálnym odpadom. Aby sa zabránilo možnému znečisteniu životného prostredia alebo poškodeniu zdravia ľudí spôsobenému nekontrolovanou likvidáciou odpadu, recyklujte ho zodpovedným spôsobom na podporu opätovného využitia hmotných surovín. Na vrátenie použitého zariadenia použite zberné systémy alebo sa obráťte na predajcu, u ktorého bol výrobok zakúpený. Môže tento výrobok odovzdať na recykliáciu bezpečnú pre životné prostredie.

2 Správne používanie chladničky

2.1 Názvy dielov

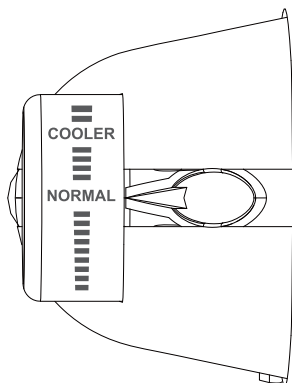


CE-BC113CM1-JQ

(Hore znázornený obrázok je len ilustračný. Skutočná konfigurácia závisí od reálneho výrobku alebo vyhlásenia distribútora.)

- Chladiaca komora je vhodná na skladovanie najrôznejších druhov ovocia, zeleniny, nápojov a iných potravín konzumovaných v krátkodobom horizonte. Varené jedlo sa nesmie dávať do chladiacej komory, kým nevychladne na izbovú teplotu. Odporúčaná doba skladovania 3 až 5 dní. Umiestnite potraviny podľa znázornenia na obrázku vyššie a dosiahnete najvyššiu energetickú efektívnosť.
- Pred vložением do chladničky sa odporúča potraviny uzavrieť.
- Nápoje vo fľašiach alebo plechovkách a iné položky sa odporúča umiestniť do dvierok;
- Keď je chladnička v prevádzke, teplota v chladiacom priestore je 0 – 10 °C; Ak je teplota v mraziacej časti nižšia ako -18 °C, je vhodná na uchovanie potravín, ktoré je potrebné udržať čerstvé dlhý čas, najmä mäso, ryby, krevety atď. Nedotýkajte sa priamo mokrymi rukami potravín ani nádob v mraziacej časti, pretože to môže spôsobiť omrzliny.

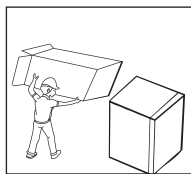
2.2 Ovládač teploty



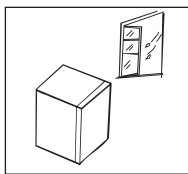
(Hore znázornený obrázok je len ilustračný. Skutočná konfigurácia závisí od reálneho výrobku alebo vyhlásenia distribútora.)

- Otočte gombíkom v protismere hodinových ručičiek a teplota vo vnútri priestoru sa zvýši; otočte gombíkom v smere hodinových ručičiek a teplota vo vnútri priestoru sa zníži.
- Spomedzi hodnôt „COOL“ a „COOLER“ zvolte vhodné nastavenie.
- Odporúčaná hodnota: „NORMAL“.

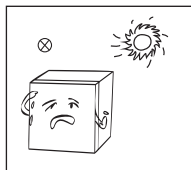
2.3 Umiestnenie



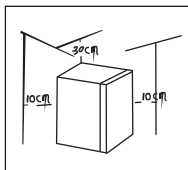
- Pred použitím odstráňte z chladničky všetok obalový materiál vrátane spodných vankúšov, penových podložiek a pásov. Odtrhnite ochrannú fóliu na dverkách a tele chladničky.



- Chladnička by mala byť umiestnená na dobre vetranom vnútornom mieste; povrch musí byť rovný a pevný.



- Držte mimo dosahu tepla a priameho slnečného svetla. Neumiestňujte mrazničku na vlhké ani vodnaté miesta, aby ste zabránili hrdzaveniu alebo zníženiu izolačného účinku.



- Kvôli odvádzaniu tepla musí byť nad chladničkou priestor viac než 30 cm a vzdialenosť oboch bočných stien a zadnej steny chladničky od stien miestnosti by mali byť viac než 10 cm.

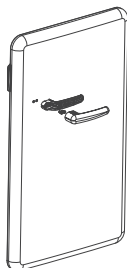
2.4 Inštalácia rukoväti dverí (voliteľné)

Používatelia môžu diel nainštalovať sami

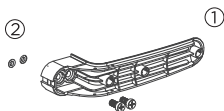
Rukoväť 1:

Krok 1: Najprv nainštalujte základňu rukoväti ① do vyhradeného otvoru ② na dverkách a utiahnite skrutky tak, aby sa rukoväť dveriek nehýbala.

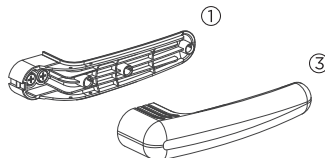
Krok 2: Zarovnajte kryt rukoväti ③ s otvorom v základni rukoväti ①, potlačte vpred a rukou nainštalujte na miesto kryt rukoväti.



Krok 1:



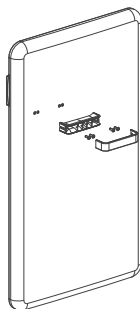
Krok 2:



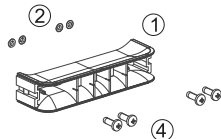
Rukoväť 2:

Krok 1: Podržte nosnú časť rukoväti ① na vyhradenom otvore v dverkách ②, utiahnite štyri skrutky ④ tak, aby sa rukoväť nehýbala.

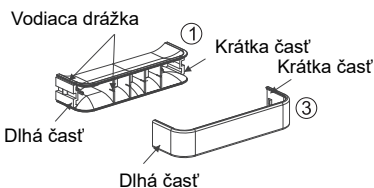
Krok 2: Dlhá časť krytu rukoväti ③ je zarovnaná s dlhou časťou nosnej časti rukoväti ①, vodiaca drážka je zarovnaná s dlhou časťou krytu rukoväti ③, ako aj s dlhou časťou nosnej časti rukoväti ① a dlhou časťou krytu rukoväti ③. Ak spona nie je zaistená a vznikne veľká medzera na oboch koncoch, privrite ju rukou.



Krok 1:



Krok 2:



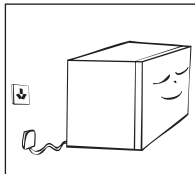
(Hore znázornený obrázok je len ilustračný. Skutočná konfigurácia závisí od reálneho výrobku alebo vyhlásenia distribútora.)

2.5 Výmena svetla (voliteľné)

Všetky výmeny alebo údržbu LED svetiel musí robiť výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikovaná osoba.

(Vyššie uvedené slúži len na referenčné účely. Skutočná konfigurácia závisí od reálneho výrobku alebo vyhlásenia distribútora.)

2.6 Začiatok používania



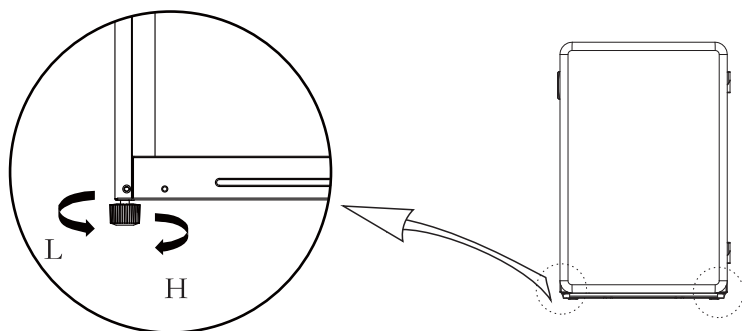
- Pred prvým použitím a pripojením chladničky k napájaniu je potrebné, aby stála na určenom mieste asi polhodinu.
- Chladničku je potrebné nechať spustenú 2 až 3 hodiny a až potom je možné uložiť do nej čerstvé alebo chladené potraviny. V lete je potrebné chladničku nechať spustenú vopred na viac ako 4 hodiny vzhľadom na vyššiu teplotu okolitého prostredia.

2.7 Tipy na úsporu energie

- Spotrebič by mal byť umiestnený na najchladnejšom mieste miestnosti, mimo dosah zariadení produkujúcich teplo alebo vykurovacích potrubí a mimo priameho slnečného žiarenia.
- Pred vložením do spotrebiča nechajte teplé jedlá vychladnúť na izbovú teplotu. Preťaženie spotrebiča núti kompresor pracovať dlhšie. Potraviny, ktoré mrazia príliš pomaly, môžu stratiť kvalitu alebo sa pokaziť.
- Nezabudnite potraviny správne zabaliť a nádoby pred vložením do spotrebiča utrieť do sucha. Toto obmedzuje tvorbu námrazy vo vnútri spotrebiča.
- Úložný box spotrebiča nemá byť obložený hliníkovou fóliou, voskovým papierom ani papierovými utierkami. Vlákna narúšajú cirkuláciu studeného vzduchu, čo znižuje účinnosť spotrebiča.
- Usporiadajte a označte jedlo tak, aby ste obmedzili otváranie dverí a dlhšie hľadanie. Vyberte naraz toľko predmetov, koľko potrebujete, a čo najskôr zatvorte dvere.

2.8 Vyrovnávací noha

Schematický náčrt vyrovnávacej nohy



(Hore znázornený obrázok je len ilustračný. Skutočná konfigurácia závisí od reálneho výrobku alebo vyhlásenia distribútora.)

Postupy nastavenia:


- a. Otáčaním nohy v smere hodinových ručičiek chladničku zdvíhate.
- b. Otáčaním nohy proti smeru hodinových ručičiek chladničku dávate nižšie.
- c. Nastavte pravú a ľavú nohu podľa hore uvedených postupov do vodorovnej úrovne.

3 Údržba chladničky

3.1 Čistenie

- Prach za chladničkou a na zemi sa musí včas vyčistiť, aby sa zlepšil chladiaci efekt a úspora energie.
- Pravidelne kontrolujte tesnenie dverí, či tam nie sú nečistoty. Vyčistite tesnenie dverí mäkkou handričkou navlhčenou mydlovou vodou alebo zriedeným saponátom.
- Vnútro chladničky je potrebné pravidelne čistiť, aby nepáchla.
- Pred čistením interiéru vypnite napájanie, vytiahnite všetky potraviny, nápoje, poličky, zásuvky atď.
- Mäkkou handričkou alebo špongiou vyčistíte vnútro chladničky roztokom z dvoch polievkových lyžíc sódy bikarbóny a lítra teplej vody. Potom opláchnite vodou a dočista utrite. Po vyčistení otvorte dvere a pred opätovným zapnutím nechajte prirodzene vyschnúť.
- Na oblasti, ktoré sa v chladničke ťažko čistia (napríklad úzke štrbiny, medzery alebo rohy) sa odporúča pravidelne ich otrieť mäkkou handrou, mäkkou kefou atď. A podľa potreby to skombinovať s niektorými pomocnými nástrojmi (ako napr. tenké tyčinky), aby sa zabezpečilo, že sa v týchto miestach nebudú hromadiť kontaminanty ani baktérie.
- Nepoužívajte mydlo, saponát, čistiaci prášok, sprejový čistič atď., pretože by mohli spôsobiť zápach vo vnútri chladničky alebo kontaminovať potraviny.
- Vyčistíte rám na fľaše, poličky a zásuvky mäkkou handričkou navlhčenou mydlovou vodou alebo zriedeným saponátom. Vysušte mäkkou handričkou, prípadne nechajte prirodzene vyschnúť.
- Vonkajší povrch chladničky utrite mäkkou handričkou navlhčenou mydlovou vodou, saponátom atď., a potom utrite dosucha.
- Nepoužívajte tvrdé kefy, čistiace oceľové guľôčky, drôtené kefy, abrazívne prostriedky (napríklad zubné pasty), organické rozpúšťadlá (napríklad alkohol, acetón, banánový olej atď.), vriacu vodu, kyslé ani zásadité predmety, ktoré môžu poškodiť povrch chladničky a interiér. Vriaca voda a organické rozpúšťadlá, ako je benzén, môžu deformovať alebo poškodiť plastové časti.
- Počas čistenia neoplachujte priamo vodou ani inými tekutinami, aby ste predišli skratom a neovplyvnili elektrickú izoláciu ponorením do tekutiny.




 Pred rozmrazovaním a čistením chladničku odpojte.

3.2 Odmrazovanie

- Chladničku je potrebné manuálne odmrazovať.

Po určitej dobe používania chladničky sa na vnútornom povrchu mraziacej časti vytvorí námraza. Ak je vrstva námrazy príliš hrubá, ovplyvňuje to chladiacu funkciu chladničky a zvyšuje spotrebu energie. Ak teda hrúbka námrazy dosiahne približne 5 mm, chladničku je potrebné odmraziť podľa nasledujúceho postupu.

1. Odpojte napájací kábel;
2. Odoberte potraviny umiestnené vo vnútri a vhodne ich umiestnite, aby sa neroztopili.
3. Otvorením dvierok začnete prirodzené odmrazovanie, pomocou stierky na ľad môžete odmrazovať manuálne (použite plastovú alebo drevenú stierku na ľad, aby ste nepoškodili chladničku). Na urýchlenie odmrazovania môžete použiť aj teplú vodu. Nakoniec po odmrázaní utierkou vysušte zvyšnú vodu.
4. Vložte naspäť potraviny a znova zapnite napájanie.

 Na zrýchlenie procesu sa nesmú používať žiadne iné mechanické zariadenia ani prostriedky, okrem tých, ktoré odporúča výrobca. Nepoškodzujte chladiaci okruh.


3.3 Zastavenie používania

Výpadok energie: V prípade výpadku energie sú potraviny chránené niekoľko hodín dokonca aj v lete; odporúča sa menej často otvárať dvierka a nevkladať do chladničky čerstvé potraviny. Dlhodobé nepoužívanie: Ak sa chladnička dlhšie nepoužíva, odpojte ju od napájania a vyčistite ju.

Dvierka nechajte otvorené, aby ste predišli vzniku nepríjemného zápachu.

Presúva sa: Chladničku neotáčajte naopak ani ju nevystavujte vibráciám, uhol sklonu chladničky pri prenose nesmie byť väčší ako 45°.

Pri presune zariadenia ho nedržte za dvierka ani za pánty.

 Po spustení chladničky sa odporúča ponechať ju v nepretržitej prevádzke. Za bežných okolností chladničku nevypínajte, v opačnom prípade to ovplyvní dobu životnosti chladničky.

4 Riešenie problémov

Nasledujúce jednoduché problémy dokáže vyriešiť samotný používateľ. Ak sa problémy nepodarí vyriešiť, obráťte sa na oddelenie popredajných služieb.

Nefunguje	Overte, či je chladnička zapojená do zásuvky a pripojená k napájaniu; Overte, či nie je nízke napätie; Overte, či je otočný ovládač teploty nastavený v prevádzkovom režime; Overte, či nedošlo k výpadku prúdu alebo prerušeniu napájania.
Zápach	Aromatické jedlá je potrebné skladovať dobre uzavreté; Overte, či nie sú nejaké potraviny pokazené; Overte, či nie je potrebné vyčistiť vnútorné priestory.
Dlhodobá prevádzka kompresora	V lete, keď je teplota okolitého prostredia vyššia, je normálne, ak kompresor pracuje dlhšiu dobu; Nevkladajte do chladničky naraz väčšie množstvo potravín; Nevkladajte dovnútra potraviny, pokiaľ nevychladnú; Môže nastať, ak sa často otvárajú dvierka chladničky; Hrubá vrstva námrazy (je potrebné odmrazenie).
Je možné, že dvierka nie sú dobre zatvorené	Dvierka chladničky sú zablokované baleniami potravín; Priveľa potravín; Nerovnovážna poloha chladničky.
Hlasné zvuky	Overte, či je povrch rovný a chladnička je umiestnená stabilne; Overte, či je správne umiestnené príslušenstvo chladničky.
Prechodné ťažkosti pri otváraní dvierok	Po odmravení vznikne rozdiel tlaku medzi vnútorným priestorom chladničky a vonkajším prostredím, čo spôsobuje prechodné ťažkosti pri otváraní dvierok. Je to normálny fyzikálny jav.
Prehrievanie bočných stien Kondenzácia na povrchu	Vonkajší kryt chladničky môže počas prevádzky vyžarovať teplo, najmä v lete. Príčinou je vyžarovanie kondenzátora a ide o bežný jav. Kondenzácia: ku kondenzácii dochádza na vonkajšom povrchu chladničky a na tesneniach dvierok pri vysokej vlhkosti okolitého prostredia. Je to normálny jav a kondenzovanú vodu môžete utrieť suchou utierkou.
Zvuk prúdenia vzduchu Bzučanie Klopanie	Chladiaca látka, ktorá cirkuluje v chladiacom potrubí, spôsobuje rozličné zvuky a hluk, čo je bežný jav a nemá to vplyv na funkciu chladenia. Bzučanie zvyčajne spôsobuje kompresor v prevádzke, najmä pri spustení alebo vypnutí. Solenoidný ventil alebo elektrický spínací ventil spôsobujú klopanie, čo je bežný jav a nemá to vplyv na prevádzku.

Tabuľka 1 Klimatické triedy

Trieda	Symbol	Rozsah okolitej teploty v °C
Rozšírená teplota	SN	+10 až +32
Teplota	N	+16 až +32
Subtrópy	ST	+16 až +38
Trópy	T	+16 až +43

Rozšírená teplota: „Toto chladiace zariadenie je určené na použitie pri teplotách okolia od 10 °C do 32 °C“;

Teplota: „Toto chladiace zariadenie je určené na použitie pri teplotách okolia od 16 °C do 32 °C“;

Subtrópy: „Toto chladiace zariadenie je určené na použitie pri teplotách okolia od 16 °C do 38 °C“;

Trópy: „Toto chladiace zariadenie je určené na použitie pri teplotách okolia od 16 °C do 43 °C“;

Špeciálne pre novú európsku normu

- Objednávané diely v nasledujúcej tabuľke možno získať z kanála _:

Objednávaný diel	Poskytuje	Minimálny čas potrebný na poskytnutie
termostaty	Profesionálny pracovník údržby	Najmenej 7 rokov po uvedení posledného modelu na trh
teplotné snímače	Profesionálny pracovník údržby	Najmenej 7 rokov po uvedení posledného modelu na trh
plošné spoje	Profesionálny pracovník údržby	Najmenej 7 rokov po uvedení posledného modelu na trh
svetelné zdroje	Profesionálny pracovník údržby	Najmenej 7 rokov po uvedení posledného modelu na trh
rukoväte dverí	Profesionálni opravári a koncoví používatelia	Najmenej 7 rokov po uvedení posledného modelu na trh
pánty dverí	Profesionálni opravári a koncoví používatelia	Najmenej 7 rokov po uvedení posledného modelu na trh
zásuvky	Profesionálni opravári a koncoví používatelia	Najmenej 7 rokov po uvedení posledného modelu na trh
koše	Profesionálni opravári a koncoví používatelia	Najmenej 7 rokov po uvedení posledného modelu na trh
tesnenie dverí	Profesionálni opravári a koncoví používatelia	Najmenej 10 rokov po uvedení posledného modelu na trh

- Najkratšie obdobie na poskytnutie popredajných náhradných dielov je 15 pracovných dní.